UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXII.] PRICE 6d. PRETORIA, 23 DECEMBER / 23 DESEMBER 1955. PRYS 6d. [No. 5600

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

✱ 278. Amendment of Boundary Descriptions of Areas to which the Provisions of Subsections (1) and (2) of Section 3 of the Group Areas Act, 1950, apply 1
✱ 279. Disestablishment of Ciskeian General Council 1
✱ 280. Proclaimed Area of Kuils River: Registration of Service Contracts 2
✱ 281. Proclaimed Area of Strand: Registration of Service Contracts 2
✱ 282. Proclaimed Area of Gordon's Bay: Registration of Service Contracts 3
✱ 283. Proclaimed Area of Somerset West: Registration of Service Contracts 3
✱ 284. Proclaimed Area of Mafeking: Registration of Service Contracts 3
✱ 285. Levy of a Special Rate on the Tlokwa Tribe of Natives under Chief Theodore Ramokgopa: Soekmekaar 4
✱ 286. Levy of a Special Rate on the Native Community of Mission Location under Headman C. W. Monakali in the District of Butterworth 4

Department of Prisons.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 2509. Appointment in the Department of Prisons 5

GENERAL NOTICE.

✱ 1392. Notice of Escape: W. Miya 40

Department of Lands.

GENERAL NOTICES.

1319. Crown Land Survey (Cape) 34
✱ 1382. Kopjes Irrigation Settlement: Notice of Meeting 35

Department of Irrigation.

GENERAL NOTICES.

✱ 1384. Dal Josafat Irrigation Board: Election 35
✱ 1385. Claremont Fountains Irrigation Board: Election 35
✱ 1386. Moordkuil Irrigation Board: Election ... 35
✱ 1387. Sand River Irrigation District: Election 36
✱ 1394. Crocodile River Irrigation Board: Election 40

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

✱ 278. Wysiging van Grensbeskrywings van Gebiede waarop die Bepalings van Subartikels (1) en (2) van Artikel 3 van die Wet op Groepsgebiede, 1950, van Toepassing is 1
✱ 279. Ontbinding van die Algemene Raad van die Ciskei 1
✱ 280. Geproklameerde Gebied van Kuilsrivier: Registrasie van Dienskontrakte 2
✱ 281. Geproklameerde Gebied van Strand: Registrasie van Dienskontrakte 2
✱ 282. Geproklameerde Gebied van Gordonsbaai: Registrasie van Dienskontrakte ... 3
✱ 283. Geproklameerde Gebied van Somerset-Wes: Registrasie van Dienskontrakte ... 3
✱ 284. Geproklameerde Gebied van Mafeking: Registrasie van Dienskontrakte 3
✱ 285. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Tlokwa-naturellestam onder Kaptein Theodore Ramokgopa: Soekmekaar ... 4
✱ 286. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Naturellegemeenskap van Sendinglokasie onder Hoofman C. W. Monakali in die Distrik Butterworth 4

Departement van Gevangenisse.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 2509. Aanstellings in die Departement van Gevangenisse 5

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1392. Kennisgewing van Ontvlugting: W. Miya 40

Departement van Lande.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

1319. Opmeting van Kroongrond (Kaap) 34
✱ 1382. Besproeiingsnedersetting Kopjes: Kennisgewing van Vergadering 35

Departement van Besproeiing.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1384. Besproeiingsraad van Dal Josafat: Verkiesing 35
✱ 1385. Besproeiingsraad van Claremont Fountains: Verkiesing 35
✱ 1386. Besproeiingsraad van Moordkuil: Verkiesing 35
✱ 1387. Besproeiingsraad van Sandrivier: Verkiesing 36
✱ 1394. Besproeiingsraad van Krokodilrivier: Verkiesing 40

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

No.		PAGE
	Department of Finance.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
✱ 2474.	Building Societies Returns	5
✱ 2475.	Preliminary Statement of Shipping, etc., for the Union	6
✱ 2494.	Closing of Transfer Registers of Local Registered Stock	7
✱ 2515.	Appointment to the Union Tender and Supplies Board	7
✱ 2516.	S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ...	7
✱ 2517.	Customs Act, 1955: Bringing into Operation of Suspended Duties	7
✱ 2518.	Customs Act, 1955.—Imposition of an Ordinary Dumping Duty	8
✱ 2519.	Customs Act, 1955: Imposition of Temporal Special Duties	8
	GENERAL NOTICES.	
✱ 1383.	Meetings of Creditors: J. J. Erasmus, etc.	34
✱ 1389.	Conscience Money	36
	Department of External Affairs.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
✱ 2495.	Presentation of Letter of Credence: Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Belgium	9
	Department of Transport.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
✱ 2476.	Appointment of Acting Secretary of Transport	9
✱ 2477.	Appointment of Acting Under-secretary of Transport	9
✱ 2528.	Air Navigation Regulations: Amendment List No. 11	9
	GENERAL NOTICE.	
✱ 1390.	Air Services Act, 1949: Schedule of Applications	36
	Department of Railways and Harbours.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
✱ 2478.	Appointment of Members of Port Elizabeth Harbour Advisory Board	10
✱ 2479.	Appointment of Members of Harbour Advisory Boards	11
	Department of Agriculture.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
✱ 2506.	Dairy Industry Control Board: Appointment of Member	11
✱ 2507.	Mealie Industry Control Board: Appointment of Members	11
✱ 2520.	Citrus Board: Appointment of Member	12
	Department of Commerce and Industries.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
✱ 2457.	Maximum Prices of Groceries (*G.G.E.* No. 5599).	
✱ 2468.	Maximum Prices of Coal (*G.G.E.* No. 5599).	
	GENERAL NOTICES.	
✱ 1388.	Registration of Companies: Correction Notice	36
✱ 1391.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Steytlerville, Willowmore, Aberdeen, Murraysburg, Richmond, De Aar, Britstown, Philipstown, Colesberg and Hanover	39
	Department of Interior.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
2403.	Objectionable Literature: List No. 13 ...	12
✱ 2496.	Application for Registration of Badge: Artisan Staff Association South African Railways and Harbours	13
✱ 2497.	Registration of Name and Uniform: Technical High School, Kroonstad ...	13
✱ 2498.	Application for Registration of Uniform and Badge: Thabazimbi School	13
✱ 2499.	Application for Registration of Name and Badge: Eastern Province Squash Rackets Association	14
✱ 2500.	Change of Name: Anderson to Le Roux	14
✱ 2508.	Amendment of Regulations Issued in Terms of Section 26 of the Immigrants' Regulation Act, 1913	14
✱ 2510.	Public Service Joint Advisory Council ...	15
✱ 2521.	Application for Registration of Name and Badge: The Veteran Car Club of South Africa	15
✱ 2522.	Application for Registration of Name and Badge: Pretoriusfamiliebond	16
✱ 2523.	Application for Registration of Name and Badge: Die Afrikaanse Kultuurvereniging van die Suid-Afrikaanse Polisie	16

(Continued on inside back cover.) next page

No.		BLADSY
	Departement van Finansies.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
✱ 2474.	Bouverenigingsopgawes	5
✱ 2475.	Voorlopige Opgawe van Skeepvaart, ens., vir die Unie	6
✱ 2494.	Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte	7
✱ 2515.	Aanstelling in die Unieraad vir Tenders en Leweransies	7
✱ 2516.	S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ...	7
✱ 2517.	Doeanewet, 1955: Toepassing van Opgeskorte Regte	7
✱ 2518.	Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg	8
✱ 2519.	Doeanewet, 1955: Oplegging van Tydelike Spesiale Regte	8
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
✱ 1383.	Vergaderings van Skuldeisers: J. J. Erasmus, ens.	34
✱ 1389.	Gewetensgeld	36
	Departement van Buitelandse Sake.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
✱ 2495.	Oorhandiging van Geloofsbrief: Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van België	9
	Departement van Vervoer.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
✱ 2476.	Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Vervoer	9
✱ 2477.	Aanstelling van Waarnemende Ondersekretaris van Vervoer	9
✱ 2528.	Lugvaartregulasies, 1950: Lys van Wysigings No. 11	9
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
✱ 1390.	Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke	36
	Departement van Spoorweë.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
✱ 2478.	Aanstelling van Lede van die Adviserende Haweraad, Port Elizabeth	10
✱ 2479.	Aanstelling van Lede van die Adviserende Hawerade	11
	Departement van Landbou.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
✱ 2506.	Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid: Aanstelling van Lid	11
✱ 2507.	Raad van Beheer oor die Mielienywerheid: Aanstelling van Lede	11
✱ 2520.	Sitrusraad: Aanstelling van Lede	12
	Departement van Handel en Nywerheid.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
✱ 2457.	Maksimum Pryse van Kruideniersware (*B.S.* No. 5599).	
✱ 2468.	Maksimum Pryse van Steenkool (*B.S.* No. 5599).	
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
✱ 1388.	Registrasie van Maatskappye: Verbeteringskennisgewing	36
✱ 1391.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Steytlerville, Willowmore, Aberdeen, Murraysburg, Richmond, De Aar, Britstown, Philipstown, Colesberg en Hanover	39
	Departement van Binnelandse Sake.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
2403.	Aanstootlike Literatuur: Lys No. 13	12
✱ 2496.	Aansoek om Registrasie van Wapen: Ambagspersoneelvereniging, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens	13
✱ 2497.	Registrasie van Naam en Uniform: Hoër Tegniese Skool, Kroonstad	13
✱ 2498.	Aansoek om Registrasie van Uniform en Wapen: Thabazimbiskool	13
✱ 2499.	Aansoek om Registrasie van Naam en Wapen: Eastern Province Squash Rackets Association	14
✱ 2500.	Naamsverandering: Anderson in Le Roux	14
✱ 2508.	Wysiging van Regulasies Uitgevaardig kragtens Artikel 26 van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913	14
✱ 2510.	Gesamentlike Adviserende Raad van die Staatsdiens	15
✱ 2521.	Aansoek om Registrasie van Naam en Wapen: The Veteran Car Club of South Africa	15
✱ 2522.	Aansoek om Registrasie van Naam en Wapen: Pretoriusfamiliebond	16
✱ 2523.	Aansoek om Registrasie van Naam en Wapen: Die Afrikaanse Kultuurvereniging van die Suid-Afrikaanse Polisie ...	16

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No. PAGE

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2480. Unemployment Insurance Act, 1946: Appointment of Claims Officer 16
* 2504. Motor Industry: Extension of the Periods of Operations of Agreements 17
* 2505. Motor Industry, Cape: Extension of Operation of Agreement 17
* 2513. Unemployment Insurance Act, 1946: Regulations in Terms of Section 39 (11) (*c*) 17

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

* 2501. Amendment of the Regulations for the South African Broadcasting Corporation 21

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2469. Proclaimed Area of Kuils River: Registration Regulations 22
* 2470. Proclaimed Area of Strand: Registration Regulations 22
* 2471. Proclaimed Area of Gordon's Bay: Registration Regulations 23
* 2472. Proclaimed Area of Somerset West: Registration Regulations 23
* 2473. Proclaimed Area of Mafeking: Registration Regulations 24
* 2481. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Municipality of Kuils River 24
* 2482. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Municipality of Somerset West 25
* 2483. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Municipality of Strand ... 25
* 2484. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Municipality of Pinetown 26
* 2485. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Municipality of Rustenburg 26
* 2486. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Divisional Council of Stellenbosch 26
* 2487. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Village Management Board of Gordon's Bay 27

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2502. Proclamation of Monument: Paul Kruger Bridge, Between Ermelo and Amersfoort 27
* 2503. Proclamation of Monument: The Grobler Bridge, Between Carolina and Machadodorp 28

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2488. Appointment of Member: Silicosis Research Committee 28
* 2514. Appointment of Acting Mining Commissioner, Bloemfontein 28
* 2524. Diamond Cutting Regulations 61

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2489. Rules for the Registration of Psychologists 28
* 2490. Rules for the Registration of Psychometrists 29
* 2491. Rules Regarding the Conditions under which Registered Psychologists may Carry on their Calling 30
* 2492. Rules Regarding the Conditions under which Registered Psychometrists may Carry on their Calling 31
* 2493. The South African Medical and Dental Council: Amendment of the Rules Regarding Conduct of which the Council may take Cognisance 32
* 2512. Amendment of Regulations Regarding the Registration of Certain Classes of Medical Practitioners 33

GENERAL NOTICE.

* 1393. Health Bulletin No. 50 of 1955 40

Department of Nutrition.

GOVERNMENT NOTICE.

* 2511. Control of the Manufacture and Sale of Baker's Cones 33

No. BLADSY

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2480. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Aanstelling van Eisebeampte 16
* 2504. Motornywerheid: Verlenging van Geldigheidsduur van Ooreenkomste 17
* 2505. Motornywerheid, Kaap: Verlenging van Geldigheidsduur van Ooreenkoms 17
* 2513. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Regulasies kragtens Artikel 39 (11) (*c*) 17

Departement van Pos- en Telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

* 2501. Wysiging van die Regulasies van die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie 21

Departement van Naturellesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2469. Geproklameerde Gebied van Kuilsrivier: Registrasieregulasies 22
* 2470. Geproklameerde Gebied van Strand: Registrasieregulasies 22
* 2471. Geproklameerde Gebied van Gordons-baai: Registrasieregulasies 23
* 2472. Geproklameerde Gebied van Somerset-Wes: Registrasieregulasies 23
* 2473. Geproklameerde Gebied van Mafeking: Registrasieregulasies 24
* 2481. Toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Munisipaliteit Kuilsrivier 24
* 2482. Toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Munisipaliteit Somerset-Wes 25
* 2483. Toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Munisipaliteit Strand 25
* 2484. Toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Munisipaliteit Pinetown 26
* 2485. Toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Munisipaliteit Rustenburg 26
* 2486. Toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Afdelingsraad van Stellenbosch 26
* 2487. Toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Dorpsbestuursraad van Gordonsbaai 27

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2502. Proklamering van 'n Monument: Paul Krugerbrug, tussen Ermelo en Amersfoort 27
* 2503. Proklamering van 'n Monument: Die Groblersbrug tussen Carolina en Machadodorp 28

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2488. Aanstelling van Lid: Silikosenavorsingskomitee 28
* 2514. Aanstelling van Waarnemende Mynkommissaris, Bloemfontein 28
* 2524. Regulasies in verband met die Slyp van Diamante 61

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2489. Reëls vir die Registrasie van Sielkundiges 28
* 2490. Reëls vir die Registrasie van Psigometrici 29
* 2491. Reëls Betreffende die Voorwaardes waarop Sielkundiges hulle Beroep kan Uitoefen 30
* 2492. Reëls Betreffende die Voorwaardes waarop Geregistreerde Psigometrici hulle Beroep kan Uitoefen 31
* 2493. Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van die Reëls Betreffende Gedrag waarvan die Raad Kennis kan Neem 32
* 2512. Wysiging van die Regulasies Betreffende die Registrasie van Sekere Klasse Geneeshere 33

ALGEMENE KENNISGEWING.

* 1393. Gesondheidsbulletin No. 50 van 1955 ... 40

Departement van Voeding.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

* 2511. Beheer oor die Vervaardiging en Verkoop van Bakkerstrooisel 33

	PAGE
Tenders	41
Vacancies for Visiting Anaesthetists and Thoracic Surgeons (Part-time): Rietfontein Hospital, Johannesburg	57
Vacant Part-time District Surgeoncies ...	58
S.A. Railways: Statement of Expenditure	59
S.A. Railways: Statement of Revenue ...	60
Official Publications Issued during October and November, 1955	61

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices	70
Company Notices	79
Lost Documents	87
Orders of the Court, etc.	93
Sale in Execution	99
Change of Name	101
General Notices	102
Estate Notices	109
Naturalization Notices	144

	BLADSY
Tenders	41
Vakatures vir Besoekende Narkotiseurs en Borskaschirurge (Deeltyds): Rietfonteinhospitaal, Johannesburg	58
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	58
S.A. Spoorweë: Staat van Uitgawe	59
S.A. Spoorweë: Staat van Inkomste	60
Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Oktober en November 1955	61

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings	70
Maatskappy-kennisgewings	79
Verlore Dokumente	87
Orders van die Hof, ens.	93
Geregtelike Verkope	99
Naamsveranderings	101
Algemeen	102
Boedelkennisgewings	109
Naturalisasiekennisgewings	144

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

(1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
(2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

(1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
(2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

Amended Closing Date for the Acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., for Insertion in the *Government Gazette.*

As Friday, 16th December, 1955, Monday, 26th December, 1955, Tuesday, 27th December, 1955, and Monday, 2nd January, 1956, are public holidays, the following closing dates will apply:—

(*a*) For the *Government Gazette* of Thursday, 15th December, 1955, all notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 8th December, 1955.

(*b*) For the *Government Gazette* of Friday, 23rd December, 1955, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Thursday, 15th December, 1955.

(*c*) For the *Government Gazette* of Friday, 30th December, 1955, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Wednesday, 21st December, 1955.

(*d*) For the *Government Gazette* of Friday, 6th January, 1956, all notices must reach this office not later than 11 a.m. on Wednesday, 28th December, 1955.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Gewysigde Sluitingsdatum vir die Aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant.*

Aangesien Vrydag, 16 Desember 1955, Maandag, 26 Desember 1955, Dinsdag, 27 Desember 1955, en Maandag, 2 Januarie 1956, openbare vakansiedae is, sal die onderstaande sluitingsdatums van toepassing wees:—

(*a*) Vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 15 Desember 1955, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 3 nm. op Donderdag, 8 Desember 1955, bereik.

(*b*) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 23 Desember 1955, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 11 vm. op Donderdag, 15 Desember 1955, bereik.

(*c*) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 30 Desember 1955, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 11 vm. op Woensdag, 21 Desember 1955, bereik.

(*d*) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 6 Januarie 1956, om 11 vm. op Woensdag, 28 Desember 1955, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

The Government Printer, Pretoria. | Die Staatsdrukker, Pretoria.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

⁂ No. 278, 1955.]

AMENDMENT OF BOUNDARY DESCRIPTIONS OF AREAS TO WHICH THE PROVISIONS OF SUB-SECTIONS (1) AND (2) OF SECTION *THREE* OF THE GROUP AREAS ACT, 1950 (ACT No. 41 OF 1950), APPLY.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-sections (1) and (2) of section *three* of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), read with section *thirty-three* of the said Act, I do hereby amend Proclamation No. 152 of 1955 by—

(1) the substitution for the words " Carnarvon (Diagram No. 1846/1860) and Erf No. 147 " where they appear in the nineteenth line op paragraph (*a*) of the Schedule of the words: " Carnarvon (Diagram No. 1845/1860), Erf No. 146, Carnarvon (Diagram No. 1846/1860) and Erf No. 147 "; and

(2) the substitution for the words " thence in a south-eastern direction in a straight line to the point where it crosses an imaginary line between the north-eastern beacon of the aforementioned Lot No. C 5 A and the beacon lettered " i " on Diagram No. 2173/1907 of Erf No. 312, Carnarvon; thence in a south-westerly direction in a straight line to the point where an imaginary line between the southern beacon of Lot No. C 101 B (Diagram No. B. 427/1930) and the north-eastern beacon of Erf No. 504, Carnarvon (Diagram No. 3001/1950) crosses an imaginary line between the north-western beacon of Portion No. 41 (Diagram No. 11295/1947) and the northern beacon of Erf No. 334, Carnarvon (Diagram No. 3220/1919) ", where they appear in paragraph (*b*) of the Schedule of the words: " thence in a south-easterly direction in a straight line to the point where an imaginary line between the north-eastern beacon of the aforementioned Lot No. C 5 A and the beacon lettered " i " on Diagram No. 2173/1907 of Erf No. 312, Carnarvon, crosses an imaginary line between the north-western beacon of Portion No. 41 (Diagram No. 11295/1947) and the northern beacon of Erf No. 334, Carnarvon (Diagram No. 3220/1919) ".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Second day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

⁂ No. 279, 1955.]

DISESTABLISHMENT OF CISKEIAN GENERAL COUNCIL.

Whereas the Ciskeian General Council established by Proclamation No. 34 of 1934, has by resolution dated the 19th October, 1955, requested that the said Proclamation constituting the Council be repealed with effect from the 1st January, 1956;

And whereas, after consultation with the Native Affairs Commission, I deem it expedient that effect should be given to the said resolution;

Now therefore, under the powers vested in me by section *fourteen* of the Native Affairs Act, 1920 (Act No. 23 of 1920), and section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby declare that Proclamation No. 34 of 1934 shall be repealed with effect from the 1st January, 1956.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

⁂ No. 278, 1955.]

WYSIGING VAN GRENSBESKRYWINGS VAN GEBIEDE WAAROP DIE BEPALINGS VAN SUBARTIKELS (1) EN (2) VAN ARTIKEL *DRIE* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE 1950 (WET No. 41 VAN 1950) VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikels (1) en (2) van artikel *drie* van die Wet op Groepsgebiede 1950 (Wet No. 41 van 1950), gelees met artikel *drie-en-dertig* van genoemde Wet, wysig ek hierby Proklamasie No. 152 van 1955 deur—

(1) die woorde „ Carnarvon (Kaart No. 1846/1860) en Erf No. 147 Carnarvon " waar dit in reëls twintig en een-en-twintig in paragraaf (*a*) van die Bylae voorkom deur die volgende woorde te vervang: „ Carnarvon (Kaart No. 1845/1860), Erf 146, Carnarvon (Kaart No. 1846/1860) en Erf 147 Carnarvon "; en

(2) die woorde „ daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs 'n reguit lyn tot by die punt waar dit 'n denkbeeldige lyn tussen die noordoostelike baken van voornoemde perseel No. C 5 A en die baken geletter „ i " op Kaart No. 2173/1907 van Erf No. 312, Carnarvon kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs 'n reguit lyn tot by die punt waar 'n denkbeeldige lyn tussen die suidelike baken van perseel No. C 101 B (Kaart No. B. 427/1930) en die noordoostelike baken van Erf No. 504, Carnarvon (Kaart No. 3001/1950) 'n denkbeeldige lyn tussen die noordwestelike baken van Gedeelte No. 41 (Kaart No. 11295/1947) en die noordelike baken van Erf No. 334, Carnarvon (Kaart No. 3220/1919) kruis " in paragraaf (*b*) van die Bylae deur die volgende woorde te vervang: „ daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs 'n reguit lyn tot die punt waar 'n denkbeeldige lyn tussen die noordoostelike baken van voornoemde Perseel No. C 5 A en die baken geletter „ i " op kaart No. 2173/1907 van Erf No. 312, Carnarvon, 'n denkbeeldige lyn tussen die noordwestelike baken van Gedeelte No. 41 (Kaart No. 11295/1947) en die noordelike baken van Erf No. 334, Carnarvon (Kaart No. 3220/1919) kruis ".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Tweede dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

⁂ No. 279, 1955.]

ONTBINDING VAN DIE ALGEMENE RAAD VAN DIE CISKEI.

Nademaal die Algemene Raad van die Ciskei, ingestel by Proklamasie No. 34 van 1934, by besluit gedateer 19 Oktober 1955, versoek het dat gemelde Proklamasie wat die Raad instel, met ingang van 1 Januarie 1956 herroep word;

En nademaal ek na raadpleging met die Naturellesakekommissie, dit dienstig ag dat aan gemelde besluit gevolg gegee word;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *veertien* van die Naturellezaken Wet, 1920 (Wet No. 23 van 1920), en artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), hierby verklaar dat Proklamasie No. 34 van 1934 herroep word met ingang van 1 Januarie 1956.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Sixth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 280, 1955.]

PROCLAIMED AREA OF KUILS RIVER.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), that portion of the urban area of Kuils River situate within the area under the jurisdiction of the Divisional Council of Stellenbosch shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Divisional Council of Stellenbosch to exercise with effect from the fixed date, within the said area, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Divisional Council of Stellenbosch.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this ninth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 281, 1955.]

PROCLAIMED AREA OF STRAND.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Strand shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Divisional Council of Stellenbosch to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Strand, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Divisional Council of Stellenbosch.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Eighth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sesde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 280, 1955.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN KUILSRIVIER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat daardie gedeelte van die stadsgebied Kuilsrivier wat binne die regsmag van die Afdelingsraad van Stellenbosch geleë is, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En voorts gelas ek die Afdelingsraad van Stellenbosch om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig,* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Afdelingsraad van Stellenbosch nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Negende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 281, 1955.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN STRAND.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Strand met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Afdelingsraad van Stellenbosch om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig,* met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied van Strand uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Afdelingsraad van Stellenbosch nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 282, 1955.]

PROCLAIMED AREA OF GORDON'S BAY.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Gordon's Bay shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Divisional Council of Stellenbosch to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Gordon's Bay, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Divisional Council of Stellenbosch.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Eighth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 283, 1955.]

PROCLAIMED AREA OF SOMERSET WEST.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Somerset West shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Divisional Council of Stellenbosch to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Somerset West, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Divisional Council of Stellenbosch.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Eighth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 284, 1955.]

PROCLAIMED AREA OF MAFEKING.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is

✻ No. 282, 1955.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN GORDONSBAAI.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Gordonsbaai met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Afdelingsraad van Stellenbosch om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied van Gordonsbaai uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Afdelingsraad van Stellenbosch nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 283, 1955.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN SOMERSET-WES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Somerset-Wes met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Afdelingsraad van Stellenbosch om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied van Somerset-Wes uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Afdelingsraad van Stellenbosch nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria op hede die Agste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 284, 1955.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN MAFEKING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Mafeking met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied

hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Mafeking shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Town Council of Mafeking to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Mafeking, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Town Council of Mafeking.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Sixth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 285, 1955.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE TLOKWA TRIBE OF NATIVES UNDER CHIEF THEODORE RAMOKGOPA, SOEKMEKAAR.

Whereas the Tlokwa Tribe of Natives under Chief Theodore Ramokgopa, resident in the area of jurisdiction of the Native Commissioner, Soekmekaar, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for the tribal authority established in terms of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951);

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said community desires such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of ten shillings per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall become due and payable on the 24th December, 1955, in respect of the year 1955, and on the 1st January, of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Sixth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 286, 1955.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NATIVE COMMUNITY OF MISSION LOCATION UNDER HEADMAN C. W. MONAKALI IN THE DISTRICT OF BUTTERWORTH.

Whereas the Native community of Mission Location under Headman C. W. Monakali, in the District of Butterworth, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for the improvement of educational facilities in the location, and for other community purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said community desires such a levy, and approves the purpose for which it is to be imposed;

(genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die stadsraad van Mafeking om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied van Mafeking uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die stadsraad van Mafeking nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sesde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 285, 1955.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE TLOKWA-NATURELLESTAM ONDER KAPTEIN THEODORE RAMOKGOPA, SOEKMEKAAR.

Nademaal die Tlokwa-Naturellestam onder kaptein Theodore Ramokgopa woonagtig in die regsgebied van die Naturellekommissaris, Soekmekaar, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die stamowerheid wat kragtens die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ingestel is;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van voormelde stam so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van tien sjielings per jaar word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is verskuldig en betaalbaar op 24 Desember 1955 ten opsigte van die jaar 1955 en op 1 Januarie in elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sesde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 286, 1955.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NATURELLEGEMEENSKAP VAN SENDING-LOKASIE ONDER HOOFMAN C. W. MONAKALI IN DIE DISTRIK BUTTERWORTH.

Nademaal die Naturellegemeenskap van Sendinglokasie onder hoofman C. W. Monakali in die distrik Butterworth vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die uitbreiding van opvoedkundige fasiliteite in die lokasie en vir ander gemeenskapsdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van voormelde gemeenskap so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

1. A special rate of £1 per annum is hereby levied on every member of the said community who is a taxpayer.
2. The special rate hereby levied shall be payable in respect of the years 1956 to 1958, inclusive, and shall become due and payable on the 1st January of each year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Twenty-fifth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby soos volg verklaar:—

1. 'n Spesiale belasting van £1 per jaar word hierby gehef van elke lid van genoemde gemeenskap wat 'n belastingbetaler is.
2. Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is betaalbaar ten opsigte van die jare 1956 tot en met 1958, en is verskuldig en betaalbaar op 1 Januarie van elke jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Vyf-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

DEPARTMENT OF PRISONS.

✻ No. 2509.] [23 December 1955.

DEPARTMENT OF PRISONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section 6 (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, as amended, to appoint the undermentioned officials, with effect from the dates opposite their names in the posts as indicated hereunder:—

1. *As Superintendent of Prisons, Special Grade.*
   Johannes Lodewicus Koekemoer: 4th December, 1955.
2. *As Superintendent of Prisons, Grade I.*
   Johannes Jacobus Nicolaas Rhoodie: 4th December, 1955.
3. *As Assistent Superintendent of Prisons.*
   Johannes Jurgens Bornman: 1st March, 1956.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

✻ No. 2509.] [23 Desember 1955.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 6 (1) van die Wet op Gevangenisse en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, soos gewysig, ondergenoemde amptenare met ingang van die datums teenoor hul name gemeld, in die poste soos hieronder aangedui, aan te stel:—

1. *As Bestuurder van Gevangenisse, Spesiale Graad.*
   Johannes Lodewicus Koekemoer: 4 Desember 1955.
2. *As Bestuurder van Gevangenisse, Graad I.*
   Johannes Jacobus Nicolaas Rhoodie: 4 Desember 1955.
3. *As Assistent-bestuurder van Gevangenisse.*
   Johannes Jurgens Bornman: 1 Maart 1956.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✻ No. 2474.] [23 December 1955.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✻ No. 2474.] [23 Desember 1955.

BOUVERENIGINGSOPGAWES.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgaaf vir algemene inligting gepubliseer:—

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF OCTOBER, 1955.

(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN OKTOBER 1955.

(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouverenigingswet, 1934.)

Number of Societies—Aantal Verenigings	31	
Share Capital—Aandelekapitaal—		
Indefinite—Onbepaalde	£182,059,570	
Fixed period—Vaste termyn	£10,375,662	
TOTAL—TOTAAL		£192,435,232
Unimpaired Reserve Funds—Onaangetaste Reserwe Fondse		£16,647,679
Deposits—Deposito's—		
Fixed—Vaste	£132,913,750	
Savings—Spaar	£80,549,909	
TOTAL—TOTAAL		£213,463,659
Accrued Interest—Opgelope Rente		£3,831,111
Loans and Overdrafts—Lenings en Oortrekkings		£1,671,253
Mortgage Advances—Voorskotte teen verband—		
Number—Aantal—		
(i) Advances over £5,000—Voorskotte bo £5,000	£5,463	
(ii) All Advances—Alle Voorskotte	£177,464	
Amount—Bedrag—		
(i) Advances over £5,000—Voorskotte bo £5,000	£66,710,957	
(ii) All Advances—Alle Voorskotte	£344,121,771	
Granted but not paid out—Toegestaan maar nie uitbetaal nie	£20,326,010	
Liquid Assets—Likwide Bates—		
Cash and Deposits—Kontant en Deposito's	£11,789,778	
Unencumbered Securities—Onbeswaarde Effekte	£59,118,344	
Accrued Interest—Opgelope Rente	£680,807	
TOTAL—TOTAAL		£71,588,929
Statutory Minimum Amount—Statutêre Minimum Bedrag		£53,735,821

* No. 2475.] [23 December/*Desember* 1955.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING SHIPPING, IMPORT DUTIES, VALUE OF IMPORTS INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA (SEE NOTE) AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS FOR THE MONTH OF SEPTEMBER AND THE NINE MONTH ENDING SEPTEMBER, 1955, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR 1954.

NOTE.—AS FROM 1st JANUARY, 1955, THE STATISTICAL AREA, " UNION OF SOUTH AFRICA " INCLUDES THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA. SEPARATE STATISTICS OF THE EXTERNAL TRADE OF THE FORMER STATISTICAL AREAS, " UNION OF SOUTH AFRICA AND THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA " ARE NO LONGER COMPILED FOR PUBLICATION.

N.B.—ALL FIGURES RELATING TO GOLD BULLION EXCLUDED THROUGHOUT.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN SKEEPVAART, INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA (SIEN NOTA) EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER, VIR DIE MAAND SEPTEMBER EN DIE NEGE MAANDE GEËINDIG SEPTEMBER 1955, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR 1954.

NOTA.—VANAF 1 JANUARIE 1955, SLUIT DIE STATISTIESE AREA „ UNIE VAN SUID-AFRIKA " DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA IN. AFSONDERLIKE STATISTIEK VAN DIE BUITELANDSE HANDEL VAN DIE VOORMALIGE STATISTIESE AREAS „ UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA ", WORD NIE MEER VIR PUBLIKASIE SAAMGESTEL NIE.

L.W.—ALLE SYFERS BETREFFENDE STAAFGOUD DEURGAANS WEGGELAAT.

	Month of September. *Maand September.*		Nine Months ending September. *Nege maande geëindig September.*	
SHIPPING OVERSEAS.—SKEEPVAART OORSEE.	1955.	1954.	1955.	1954.
Vessels entered—*Bote ingeklaar*.....No.	183	155	1,524	1,527
Vessels cleared—*Bote uitgeklaar*.....No.	191	164	1,516	1,527
Cargo landed—*Lading geland*.....Tons/*Ton*	735,502	575,562	6,462,255	5,399,115
Cargo shipped—*Lading verskeep*.....Tons/*Ton*	444,226	261,013	3,295,868	3,059,084
IMPORT DUTIES.—INVOERREGTE.	£	£	£	£
Cape Town—*Kaapstad*.....	596,322	505,144	5,602,190	5,007,365
Port Elizabeth.....	411,650	318,389	4,062,972	3,426,224
East London—*Oos Londen*.....	217,289	155,918	1,940,869	1,841,863
Durban.....	753,351	598,272	6,378,162	5,696,098
Johannesburg.....	417,521	320,728	3,610,477	3,191,949
Lourenco Marques.....	541,451	497,550	4,624,917	4,571,206
S.W.A. Ports including G.P.O.—*S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit*.....	70,949	56,341	530,707	448,504
G.P.O.—*H.P.K.*.....	174,979	93,476	1,185,280	835,926
Other Union Ports and Stations—*Ander hawens en stasies in die Unie*.....	103,723	84,383	857,654	643,807
TOTAL—TOTAAL.....£	3,287,235	2,630,201	28,793,228	25,662,942
UNION IMPORTS.—UNIE INVOER.				
MERCHANDISE—KOOPWARE.				
Cape Town—*Kaapstad*.....	6,463,400	5,810,211	64,496,048	55,897,714
Port Elizabeth.....	6,380,632	4,722,976	61,650,242	48,644,189
East London—*Oos Londen*.....	2,702,014	2,040,550	24,078,575	22,207,665
Durban.....	12,013,154	9,832,009	108,944,216	101,665,248
Johannesburg.....	5,016,638	3,068,398	37,775,394	32,915,581
Lourenco Marques.....	2,061,252	1,630,530	16,334,536	14,184,632
S.W.A. Ports including G.P.O.—*S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit*.....	457,107	283,195	3,774,943	2,757,034
G.P.O.—*H.P.K.*.....	1,702,336	1,429,523	16,548,054	14,826,186
Other Union Ports and Stations—*Ander hawens en stasies in die Unie**.....	1,114,322	2,721,224	15,443,597	18,888,592
TOTAL MERCHANDISE—TOTALE KOOPWARE.....£	37,910,855	31,538,616	349,045,605	311,986,841
Specie—*Muntgeld*.....	611	1,968	23,276	28,118
Government Stores—*Goewermentsvoorrade*.....	1,527,962	2,401,652	18,062,352	25,198,486
GRAND TOTAL IMPORTS—GROOTTOTAAL INVOER.....£	39,439,428	33,942,236	367,131,233	337,213,445

* Includes imports from Southern and Northern Rhodesia for 1954 and the period January to June, 1955, but from 1st July, 1955, imports from the Federation of Rhodesia and Nyasaland are allocated to relative ports in this column.

* Sluit in invoere vanaf Suid- en Noord-Rhodesië vir 1954 en die tydperk Januarie tot Junie 1955, maar vanaf 1 Julie 1955 word invoer vanaf die Federasie van Rhodesië en Nyasaland aangewys by die betrokke hawens in hierdie kolom.

	Month of September, *Maand September.*		Nine months ending September. *Nege maande geëindig September.*	
UNION EXPORTS.—UNIE UITVOER.	1955.	1954.	1955.	1954.
South African Produce—*Suid-Afrikaanse Produkte*—	£	£	£	£
Hides and skins—*Huide en velle*.....	866,911	1,249,574	8,204,229	8,418,601
Wool—*Wol*.....	2,709,048	3,256,099	36,861,093	37,797,097
Wattle bark and extract—*Wattelbas en ekstrak*.....	430,381	291,955	5,129,974	4,957,173
Maize—*Mielies*.....	1,218,328	687,503	9,653,357	8,996,480
Fish dried, salted, cured and preserved—*Vis gedroog, gesout, gerook en gepreserveer*.....	491,645	553,405	4,313,668	5,293,018
Fruit, all kinds—*Vrugte, alle soorte*.....	1,650,602	1,689,265	18,704,072	15,834,020
Sugar—*Suiker*.....	1,138,475	277,911	4,298,373	3,967,234
Vegetables preserved—*Groente gepreserveer*.....	42,428	47,012	558,404	654,664
Agricultural machinery and implements—*Landboumasjinerie en gereedskap*....	78,457	72,115	873,603	516,735
Mining Machinery—Mynmasjinerie.....	323,574	213,621	2,473,595	2,289,589
Other machinery, n.e.e.—*Ander masjinerie, n.e.v.*.....	333,968	260,056	2,663,241	1,994,624
Chrome ore—*Chroomerts*.....	200,759	125,000	1,547,637	1,518,812
Lead ore concentrates—*Loodertskonsentrate*.....	1,379,024	774,962	7,712,938	5,242,568
Manganese ore—*Mangaanerts*.....	304,132	227,914	2,259,796	2,624,458
Copper bar and blister—*Koper stawe, en ru (blister)*.....	953,913	847,932	6,881,846	6,632,364
Asbestos—*Asbes*.....	640,839	467,228	6,134,205	5,472,168
Coal—*Steenkool*.....	106,968	79,432	1,087,416	1,857,999
Diamonds—*Diamante*.....	4,004,577	1,902,593	24,294,438	20,229,135
Footwear—*Skoeisel*.....	142,207	145,631	1,222,153	1,194,482
Tyres and tubes, pneumatic—*Lugbuite- en binnebande*.....	369,237	251,079	2,348,544	2,198,560
Semi-processed and processed gold—*Verwerkte en halfverwerkte goud*.....	—	—	316	29,452
Prescribed materials under the Atomic Energy Act—*Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag*.....	2,529,691	964,055	20,042,637	9,132,790
Other merchandise—*Ander koopware*.....	8,079,564	7,199,130	65,518,394	59,126,446
Imported goods re-exported—*Ingevoerde goedere weer uitgevoer*.....	3,312,940	2,117,130	27,270,892	25,240,574
Bunker coal and ship's stores—*Bunker steenkool en skeepsvoorrade*.....	679,265	493,206	4,995,629	4,456,764
TOTAL—TOTAAL.....£	31,986,933	24,193,808	265,050,450	235,675,807
* Specie (face value)—*Spesie (Sigwaarde)*.....	840	—	37,826	53,701
GRAND TOTAL EXPORTS—GROOTTOTAAL UITVOER.....£	31,987,773	24,193,808	265,088,276	235,729,508

* Includes specie not of South African minting.—*Sluit in spesie nie in Suid-Afrika geslaan nie.*

✻ No. 2494.] [15 December 1955.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st January, 1956, to the 1st February, 1956, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st February, 1956, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books:—

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1962/65.

✻ No. 2515.] [23 December 1955.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance has approved of the following appointment to the Union Tender and Supplies Board:—

REPRESENTING THE CENTRAL GOVERNMENT.

Daniel Johannes Geyser, Esquire, in the place of Robert William Grieve, Esquire, alternate to Johannes Matthys Frederick Potgieter, Esquire.

✻ No. 2494.] [15 Desember 1955.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Januarie 1956, tot en met 1 Februarie 1956, gesluit sal wees en dat die dividend betaalbaar op 1 Februarie 1956, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3½ Persent, 1962/65.

✻ No. 2515.] [23 Desember 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies die volgende aanstelling in die Unieraad vir Tenders en Leweransies goedgekeur het:—

AS VERTEENWOORDIGERS VAN DIE SENTRALE REGERING.

Meneer Daniel Johannes Geyser in die plek van meneer Robert William Grieve as plaasvervanger van meneer Johannes Matthys Frederick Potgieter.

✻ No. 2516.] [23 December 1955.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Liabilities and Assets on the 9th day of December, 1955.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,976,510	9	0
Notes in Circulation	104,898,870	10	0
Deposits:			
(*a*) Government	13,751,185	16	10
(*b*) Bankers	42,245,232	7	8
(*c*) Other	1,853,620	16	9
Bills Payable	—		
Other Liabilities	14,966,328	4	1
	£181,691,748	4	4

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £16,965,106. 13s. 10d. held outside Union	76,158,862	12	2
Subsidiary Coin	475,040	6	5
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	7,150,000	0	0
(*b*) Foreign	39,225,622	19	0
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	6,339,292	1	10
Government Securities	36,335,349	6	4
Other Securities:			
(*a*) Union	3,953,886	4	11
(*b*) Foreign	5,010,171	8	1
Other Assets:			
(*a*) In Union	2,605,146	11	1
(*b*) Outside Union	4,438,376	14	6
	£181,691,748	4	4

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 62 per cent.

Pretoria, 14th December, 1955. G. RISSIK, Chief Cashier.

✻ No. 2516] [23 Desember 1955.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van die Laste en Bates op die 9de dag van Desember 1955.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,976,510	9	0
Note in Omloop	104,898,870	10	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	13,751,185	16	10
(*b*) Bankiers	42,245,232	7	8
(*c*) Andere	1,853,620	16	9
Te Betale Wissels	—		
Ander Laste	14,966,328	4	1
	£181,691,748	4	4

BATES.	£	s.	d.
Goudmunt en Staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £16,965,106. 13s. 10d. buite die Unie gehou word	76,158,862	12	2
Pasmunt	475,040	6	5
Gediskonteerde Wissels:			
(*a*) Binnelandse	7,150,000	0	0
(*b*) Buitelandse	39,225,622	19	0
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	6,339,292	1	10
Staatseffekte	36,335,349	6	4
Ander Effekte:			
(*a*) Unie	3,953,886	4	11
(*b*) Buitelandse	5,010,171	8	1
Ander Bates:			
(*a*) In die Unie	2,605,146	11	1
(*b*) Buite die Unie	4,438,376	14	6
	£181,691,748	4	4

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 62 persent.

Pretoria, 14 Desember 1955. G. RISSIK, Hoofkassier.

✻ No. 2517.] [23 December 1955.

CUSTOMS ACT, 1955.—BRINGING INTO OPERATION OF SUSPENDED DUTIES.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *sixty-five* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby bring into operation

✻ No. 2517.] [23 Desember 1955.

DOEANEWET, 1955.—TOEPASSING VAN OPGESKORTE REGTE.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, stel hierby onderstaande opgeskorte reg waarvoor daar in die

the undermentioned suspended duty provided for in the customs tariff, in respect of the following goods:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Minimum Duty.*	*Intermediate Duty.*	*Maximum Duty.*
ex 102 (*b*)	Enamelled hollowware n.e.e. (but excluding the following articles):— Mugs and cups, round; Plates and saucers, round: all kinds; Basins, dishes and bowls (with or without lids), round: all kinds; Stewpans, saucepans and casseroles, round (excluding bellied pots) *ad valorem*	10%	10%	—

Tarifitem.	*Goedere.*	*Minimum-reg.*	*Intermediêre reg.*	*Maksimum reg.*
ex 102 (*b*)	Geëmaljeerde komvorm'ge ware n.e.v. (maar met uitsondering van die volgende artikels):— Drinkbekers en koppies, rond; Borde en pierings, rond: alle soorte; Komme, skottels en bakkies (met of sonder deksels), rond: alle soorte; Stoofpotte, kastrolle en casseroles, rond (met uitsondering van buikpotte) *ad valorem*	10%	10%	—

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

doeanetarief voorsiening gemaak is, ten opsigte van die volgende goedere in werking:—

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

✱ No. 2518.] [23 December 1955.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that as from the date of publication of this notice, an ordinary dumping duty as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods which are imported into the Union from or originate in the territory mentioned hereunder:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territory.*
102 (*b*)	Enamelled hollowware n.e.e.....	Hong Kong.

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

✱ No. 2518.] [23 Desember 1955.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n gewone dumpingreg soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebied in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebied afkomstig is, gehef word bo en behalwe alle ander regte wat daarop betaalbaar is:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebied.*
102 (*b*)	Geëmaljeerde komvormige ware n.e.v.	Hong-Kong.

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

✱ No. 2519.] [23 December 1955.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF TEMPORARY SPECIAL DUTIES.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *eighty-nine* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby—

(1) impose temporary special duties as indicated hereunder in respect of the following goods:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Temporary Special Duty.* £ s. d.
ex 102 (*b*)	Enamelled hollowware n.e.e.:—	
	Mugs and cups, round—	
	of a diameter not exceeding 7 cm. per article	0 0 1½
	of a diameter exceeding 7 cm. per article	0 0 3
	Plates and saucers, round: All kinds—	
	of a diameter not exceeding 14 cm. per article	0 0 1½
	of a diameter exceeding 14 cm. per article	0 0 2
	Basins, dishes and bowls (with or without lids) round: All kinds—	
	of a diameter not exceeding 26 cm. per article	0 0 2
	of a diameter exceeding 26 cm. but not exceeding 34 cm.....per article	0 0 3
	of a diameter exceeding 34 cm. per article	0 0 6
	Stewpans, saucepans and casseroles, round (excluding bellied pots)....per article	0 0 8

and

(2) notify that the said temporary special duties shall operate as from the date of publication of this notice until the 20th July, 1956.

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

✱ No. 2519.] [23 Desember 1955.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN TYDELIKE SPESIALE REGTE.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955—

(1) hef hierby tydelike spesiale regte soos hieronder gemeld, ten opsigte van onderstaande goedere:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Tydelike spesiale reg.* £ s. d.
ex 102 (*b*)	Geëmaljeerde komvormige ware n.e.v.—	
	Drinkbekers en koppies, rond—	
	met 'n deursnee van hoogstens 7 c.m. per artikel	0 0 1½
	met 'n deurnsee van meer as 7 cm. per artikel	0 0 3
	Borde en pierings, rond: Alle soorte—	
	met 'n deursnee van hoogstens 14 cm per artikel	0 0 1½
	met 'n deursnee van meer as 14 cm. per artikel	0 0 2
	Komme, skottels en bakkies (met of sonder deksels), rond: Alle soorte	
	met 'n deursnee van hoogstens 26 cm. per artikel	0 0 2
	met 'n deursnee van meer as 26 cm. maar hoogstens 34 cm. per artikel	0 0 3
	met 'n deursnee van meer as 34 cm. per artikel	0 0 6
	Stoofpotte, kastrolle en casseroles, rond (met uitsondering van buikpotte) per artikel	0 0 8

en

(2) kondig aan dat genoemde tydelike spesiale regte met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing tot 20 Julie 1956 in werking sal bly.

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✻ No. 2495.] [15 December 1955.

It is hereby notified that Mr. Paul Vanderstichelen was received by His Excellency the Governor-General at 11 a.m. on the 7th December, 1955, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Belgium.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

✻ No. 2476.] [23 December 1955.

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR TRANSPORT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister for Transport has approved the appointment of Hendrik Christoffel van Wyk, Assistant Secretary, Department of Transport, as Acting Secretary for Transport during the absence on leave of both the Secretary for Transport and the Under Secretary for Transport with effect from 17 December, 1955.

✻ No. 2477.] [23 December 1955.

APPOINTMENT OF ACTING UNDER-SECRETARY FOR TRANSPORT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Transport has approved the appointment of Hendrik Christoffel van Wyk, Assistant Secretary, Department of Transport, as Acting Under-Secretary for Transport, during the absence on leave of the Under-Secretary for Transport, with effect from 5 December, 1955.

✻ No. 2528.] [23 December 1955.

It is hereby notified for general information that the Minister of Transport has, in terms of section *three* of the Aviation Act, 1923 (Act No. 16 of 1923), as amended, made the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

(Amendment List No. 11.)

The Air Navigation Regulations, 1950, as promulgated by Government Notice No. 2762 of 30th December, 1949, and as amended from time to time, are hereby further amended as follows:—

1. The substitution of the word "aerodrome" for the word "airfield" in the English text of paragraph (*b*) of regulation 1.8.

2. (*a*) The deletion of all the words after the word "nature" in paragraph (*a*) of sub-regulation (2) of regulation 2.22.

(*b*) The substitution of the following new paragraph for paragraph (*b*) of sub-regulation (2) of regulation 2.22:—

"(*b*) state the nature of such goods in the relative consignment note; and".

(*c*) The substitution of the following new paragraph for paragraph (*c*) of sub-regulation (2) of regulation 2.22:—

"(*c*) in any case where the special permission in writing of the Commissioner for Civil Aviation granted in terms of sub-regulation (1), is necessary for the carriage, such permission shall be carried on board the aircraft carrying such goods; provided that this sub-regulation shall not apply to the carriage of equipment or other articles in accordance with the provisions of paragraph (*b*) of the proviso to sub-regulation (1).".

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✻ No. 2495.] [15 Desember 1955.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Paul Vanderstichelen om 11 vm. op 7 Desember 1955, aan die Goewerneusrwoning, Pretoria, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van België oorhandig het.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

✻ No. 2476.] [23 Desember 1955.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN VERVOER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Vervoer, die aanstelling van Hendrik Christoffel van Wyk, Assistent-sekretaris, Departement van Vervoer, as Waarnemende Sekretaris van Vervoer, tydens die afwesigheid met verlof van beide die Sekretaris van Vervoer en die Ondersekretaris van Vervoer, met ingang van 17 Desember 1955, goedgekeur het.

✻ No. 2477.] [23 Desember 1955.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERSEKRETARIS VAN VERVOER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Vervoer, die aanstelling van Hendrik Christoffel van Wyk, Assistent-sekretaris, Departement van Vervoer, as Waarnemende Ondersekretaris van Vervoer, tydens die afwesigheid van die Ondersekretaris van Vervoer, met ingang van 5 Desember 1955, goedgekeur het.

✻ No. 2528.] [23 Desember 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Vervoer die regulasies, in die bygaande Bylae vervat, kragtens artikel *drie* van die Luchtvaartwet, 1923 (Wet No. 16 van 1923), soos gewysig, gemaak het:—

BYLAE.

(Lys van Wysigings No. 11.)

Die Lugvaartregulasies, 1950, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2762 van 30 Desember 1949 en soos van tyd tot tyd gewysig, word hierby soos volg verder gewysig:—

1. Vervang die woord „airfield" deur die woord „aerodrome" in die Engelse teks van paragraaf (*b*) van regulasie 1.8.

2. (*a*) Skrap die woorde „gewig en hoeveelheid" in paragraaf (*a*) van subregulasie (2) van regulasie 2.22.

(*b*) Vervang paragraaf (*b*) van subregulasie (2) van regulasie 2.22 deur onderstaande nuwe paragraaf:—

„(*b*) die aard van dié goedere in die betrokke vragbrief meld; en".

(*c*) Vervang paragraaf (*c*) van subregulasie (2) van regulasie 2.22 deur onderstaande nuwe paragraaf:—

„(*c*) in elke geval waar die spesiale skriftelike toestemming van die Kommissaris van Burgerlugvaart kragtens subregulasie (1) verleen, vir die vervoer nodig is, moet dié toestemming aan boord van die vliegtuig wat die goedere vervoer, gehou word; met dien verstande dat hierdie subregulasie nie op die vervoer van uitrusting of ander artikels ooreenkomstig die bepalings van paragraaf (*b*) van die voorbehoudsbepaling van subregulasie (1) van toepassing is nie.".

3. The deletion of all the words after the word "AIRWORTHINESS" in the heading to regulation 6.2.

4. The substitution of the words "design, construction, performance and maintenance" for the words "design and construction" in sub-regulation (2) of regulation 6.3 and the deletion of the proviso to that sub-regulation.

5. The deletion of the words "issue a Union certificate of airworthiness or" and of the words "or immediately prior to" in sub-regulation (1) of regulation 6.4.

6. The insertion of the words "which may adversely affect its safe operation" after the word "damage" where it occurs for the first time in regulation 9.4.

7. The addition of the following words at the end of the Afrikaans text of regulation 10.1:—

"Die geldigheidsduur van die magtiging mag nie die geldgiheidsduur van die buitelandse lisensie, wanneer die magtiging verleen word, oorskry nie.".

8. (*a*) The addition of the following words at the end of the proviso to sub-regulation (9) of regulation 10.15:—

"or in an aircraft which is not required in terms of sub-regulation (4) of regulation 2.9 to carry a flight engineer if he is so acting under the direct supervision of the pilot-in-command of that aircraft.".

(*b*) The addition of the following words at the end of the proviso to sub-regulation (10) of regulation 10.15:—

"or, in an aircraft which is not required in terms of sub-regulation (4) of regulation 2.9 to carry a flight engineer, under the direct supervision of the pilot-in-command of that aircraft.".

9. The insertion of the word "traffic" after the word "aerodrome" where is occurs for the first time in the English text of sub-regulation (2) of regulation 13.8.

10. (*a*) The substitution of the words "op pad" for the words "in vlug" in the Afrikaans text of sub-regulation (6) of regulation 26.1.

(*b*) The substitution of the words "op pad" for the words "in vlug" in the Afrikaans text of sub-regulation (7) of regulation 26.1.

11. The insertion of the words "or a valid second class certificate of proficiency in radiotelegraphy and radiotelephony (aeronautical)" after the expression "(aeronautical)" in sub-paragraph (*c*) of paragraph (1) of Appendix B.1. 17.

12. The substitution of the amount "0 7 6" for the amount "0 12 6" in paragraph (2) of Appendix M.1.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

✱ No. 2478.] [23 December 1955.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, as amended, by Act No. 36 of 1939, Act No. 49 of 1949 and Act No. 49 of 1955, to appoint the following gentlemen as members of the Port Elizabeth Harbour Advisory Board with effect from the 1st October, 1955:—

Nominated by Chamber of Commerce.
Mr. William Greenshields Paterson.

Nominated by Municipal Council.
Mr. Adolf Schauder.

Nominated by Chamber of Industries.
Mr. Reuven Bennun.

Nominated by Trade Unions.
Mr. Clifford Darch Smith.

Nominated by Afrikaanse Sakekamers.
Mr. Petrus Jacobus Bell.

3. Skrap al die woorde na die woord „LUGWAARDIGHEIDSERTIFIKAAT" in die opskrif van regulasie 6.2.

4. Vervang die woorde „ontwerp en die bou" deur die woorde „ontwerp, bou, prestasie en onderhoud" in subregulasie (2) van regulasie 6.3 en skrap die voorbehoudsbepaling van daardie subregulasie.

5. Skrap die woorde „'n Unie-lugwaardigheidsertifikaat uitreik of" en die woorde „of onmiddellik voor" in subregulasie (1) van regulasie 6.4.

6. Voeg die woorde „sodat dit 'n nadelige uitwerking op die veilige bedryf daarvan kan hê" in na die woord „is" waar dit die eerste keer in regulasie 9.4 voorkom.

7. Voeg die volgende woorde by aan die end van die Afrikaanse teks van regulasie 10.1:—

„Die geldigheidsduur van die magtiging mag nie die geldigheidsduur van die buitelandse lisensie, wanneer die magtiging verleen word, oorskry nie.".

8. (*a*) Voeg die volgende woorde by aan die end van die voorbehoudsbepaling van subregulasie (9) van regulasie 10.15:—

„of in 'n lugvaartuig wat nie ingevolge subregulasie (4) van regulasie 2.9 'n boordingenieur aan boord moet hê nie, indien hy as sodanig optree onder die regstreekse toesig van die gesagvoerder van daardie vliegtuig.".

(*b*) Voeg die volgende woorde by aan die end van die voorbehoudsbepaling van subregulasie (10) van regulasie 10.15:—

„of in 'n vliegtuig wat nie ingevolge subregulasie (4) van regulasie 2.9 'n boordingenieur aan boord moet hê nie, onder die regstreekse toesig van die gesagvoerder van daardie vliegtuig.".

9. Voeg die woord „traffic" in na die woord „aerodrome" waar dit die eerste keer in die Engelse teks van subregulasie (2) van regulasie 13.8 voorkom.

10. (*a*) Vervang die woorde „in vlug" deur die woorde „op pad" in die Afrikaanse teks van subregulasie (6) van regulasie 26.1.

(*b*) Vervang die woorde „in vlug" deur die woorde „op pad" in die Afrikaanse teks van subregulasie (7) van regulasie 26.1.

11. Voeg die woorde „of 'n geldige bekwaamheidsertifikaat in radiotelegrafie en radiotelefonie, tweede klas (lugvaart)" in na die uitdrukking „(lugvaart)" in subparagraaf (*c*) van paragraaf (1) van Aanhangsel B.1. 17.

12. Vervang die bedrag „0 12 6" deur die bedrag „0 7 6" in paragraaf (2) van Aanhangsel M.1.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

✱ No. 2478.] [23 Desember 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om die volgende here ingevolge artikel *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Wet No. 36 van 1939, Wet No. 49 van 1949 en Wet No. 49 van 1955, met ingang 1 Oktober 1955, as lede van die Adviserende Haweraad, Port Elizabeth, aan te stel:—

Deur die Kamer van Koophandel benoem.
Mnr. William Greenshields Paterson.

Deur die Stadsraad benoem.
Mnr. Adolf Schauder.

Deur die Kamer van Nywerhede benoem.
Mnr. Reuven Bennun.

Deur Vakverenigings benoem.
Mnr. Clifford Darch Smith.

Deud Afrikaanse Sakekamers benoem.
Mnr. Petrus Jacobus Bell.

✱ No. 2479.] [23 December 1955.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, as amended, by Act No. 36 of 1939, Act No. 49 of 1949 and Act No. 49 of 1955, to appoint the following gentlemen as members of the respective Harbour Advisory Boards mentioned hereunder, for a period of three years, with effect from the 1st October, 1955:—

	Representing.
DURBAN.	
Charles Albert Haupt....	Persons paying wharfage, landing, shipping or transhipping charges.
William Bryant.....	Shipping interests.
Reidar Mathias Andersen	Other interests.
Christoffel Albertyn Pienaar	Agricultural interests.
EAST LONDON.	
Frank Hamilton Cowie..	Persons paying wharfage, landing, shipping or transhipping charges.
Eric James Gordon Gibb	Shipping interests.
Albertus Wynand Louw..	Other interests.
Eldred Charles Price.....	Agricultural interests.
PORT ELIZABETH.	
Jacobus Christoffel Kotze Erasmus	Persons paying wharfage, landing, shipping or transhipping charges.
Edward Malcolm Searle..	Shipping interests.
Coenraad Christoffel Kriel	Other interests.
Neville Aubrey van Breda	Agricultural interests.
MOSSEL BAY.	
Robert Michael Scholtz..	Persons paying wharfage, landing, shipping or transhipping charges.
Howard Nellis Vintcent..	Shipping interests.
Louis Petrus Fourie.....	Other interests.
Johan George Barnardt...	Agricultural interests.
TABLE BAY.	
Roderick Munro Mackenzie	Shipping interests.
Fred Chalmers Jameson..	Other interests.
Johannes Basson le Roux	Agricultural interests.
WALVIS BAY.	
Johannes Jacobus Marthinus van Zyl	Persons paying wharfage, landing, shipping or transhipping charges.
Joseph Cecil Harries.....	Shipping interests.
Hermann Wilhelm Otto Bühr	Other interests.
Izak Adolph Cronje.....	Agricultural interests.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ No. 2506.] [23 December 1955.

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *three* of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, to approve of the appointment of Mr. E. R. Maccallum as a member of the Dairy Industry Control Board, representing condensed milk manufacturers, for a period of two years, with effect from the 27th October, 1955.

✱ No. 2507.] [23 December 1955.

MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *three* of the Mealie Control Scheme, published by Proclamation No. 99 of 1955, to approve of the appointment of the undermentioned persons as members of the Mealie Industry Control Board, for a period of two years, with effect from the 15th December, 1955:—

H. P. Hancke, J. S. Labuschagne, D. J. Terblanche: Representing producers of mealies who are members of co-operative societies or companies.

G. J. J. Bothma: Representing producers of mealies in the Cape Province who are not members of co-operative societies or companies.

C. A. Pienaar: Representing producers of mealies in Natal who are not members of co-operative societies or companies.

✱ No. 2479.] [23 Desember 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om die volgende here ingevolge artikel *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig, by Wet No. 36 van 1939, Wet No. 49 van 1949 en Wet No. 49 van 1955, vir 'n tydperk van drie jaar met ingang 1 Oktober 1955, as lede van die onderskeie adviserende hawerade aan te stel.

	Verteenwoordigende.
DURBAN.	
Charles Albert Haupt....	Persone wat kaai-, lossings-, verskepings- of oorskepingsgeld betaal.
William Bryant.....	Skeepsbelange.
Reidar Mathias Andersen	Ander belange.
Christoffel Albertyn Pienaar	Landboubelange.
OOS-LONDEN.	
Frank Hamilton Cowie..	Persone wat kaai-, lossings-, verskepings- of oorskepingsgeld betaal.
Eric James Gordon Gibb	Skeepsbelange.
Albertus Wynand Louw.	Ander belange.
Eldred Charles Price.....	Landboubelange.
PORT ELIZABETH.	
Jacobus Christoffel Kotze Erasmus	Persone wat kaai-, lossings-, verskepings- of oorskepingsgeld betaal.
Edward Malcolm Searle..	Skeepsbelange.
Coenraad Christoffel Kriel	Ander belange.
Neville Aubrey van Breda	Landboubelange.
MOSSELBAAI.	
Robert Michael Scholtz..	Persone wat kaai, lossings-, verskepings- of oorskepingsgeld betaal.
Howard Nellis Vintcent..	Skeepsbelange.
Louis Petrus Fourie.....	Ander belange.
Johan George Barnardt..	Landboubelange.
TAFELBAAI.	
Roderick Munro Mackenzie	Skeepsbelange.
Fred Chalmers Jameson..	Ander belange.
Johannes Basson le Roux	Landboubelange.
WALVISBAAI.	
Johannes Jacobus Marthinus van Zyl	Persone wat kaai-, lossings-, verskepings- of oorskepingsgeld betaal.
Joseph Cecil Harries.....	Skeepsbelange.
Hermann Wilhelm Otto Bühr	Ander belange.
Izak Adolph Cronje.....	Landboubelange.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ No. 2506.] [23 Desember 1955.

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWELNYWERHEID.—AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, die aanstelling van mnr. E. R. Maccallum as lid van die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, verteenwoordigende vervaardigers van kondensmelk, vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 27 Oktober 1955 goed te keur.

✱ No. 2507.] [23 Desember 1955.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE MIELIENYWERHEID.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die Mielieregelingskema, afgekondig by Proklamasie No. 99 van 1955, die aanstelling van ondergenoemde persone as lede van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 15 Desember 1955 goed te keur:—

H. P. Hancke, J. S. Labuschagne, D. J. Terblanche: Verteenwoordigende mielieprodusente wat lede is van koöperatiewe verenigings of maatskappye.

G. J. J. Bothma: Verteenwoordigende mielieprodusente in Kaapland wat nie lede van koöperatiewe verenigings of maatskappye is nie.

C. A. Pienaar: Verteenwoordigende mielieprodusente in Natal wat nie lede van koöperatiewe verenigings of maatskappye is nie.

E. H. O. Cronje: Representing producers of mealies in the Orange Free State who are not members of co-operative societies or companies.
C. Friedlander: Representing maize millers.

* No. 2520.] [23 December 1955.

CITRUS BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *two* of the South African Citrus Scheme, published by Proclamation No. 44 of 1947, as amended, to approve of the appointment of Mr. D. Retief as a member of the Citrus Board to represent producers of citrus fruit, who are not exporters or members of co-operative societies or co-operative companies, with effect from the 5th November, 1955.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 2403.] [28 November 1955.

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 13.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications and *all future issues* thereof, to be indecent, objectionable or obscene:—

1. "Jet", Vol VI, No. 1, 13th May, 1954.
2. "Bulgaria", No. 3, May, 1954.
3. Canadian Tribune, 19th July, 1954.
4. Unity for the Defence, No. 16, 7th August, 1954.
5. "Our Life", by Toni Harris, April, 1955.
6. "Hue", a Johnson publication, 19th May, 1954 (Vol. 1, No. 9).
7. "Brown", by S. W. Garlington, May, 1954 (Vol. 1, No. 4).
8. "Dare", May, 1954 (Vol. 1, No. 13).
9. "Exclusive", by Jackson Burke, May, 1954 (Vol. 1, No. 3).
10. "Breezy", October 1954, No. 5.
11. "Joker", February, 1955 (Vol. 5, No. 39).
12. "Frolic", April, 1954.
13. "Gala", July, 1953 (Vol. 4, No. 2).
14. "Cover Girls Models", by Peter Goodwin, May, 1953.
15. "Marilyn", No. 1, 19th March, 1955.
16. "Rumania Today", No. 1, January, 1955.
17. "Bulletin of the World Council of Peace", No. 2 of the 15th January, 1955.
18. "Big Detective Cases", May-July, 1955.
19. "Real Crime Detective", July, 1955.
20. "Headquarters Detective", July, 1955.
21. "Best True Fact Detective", August, 1955.
22. "Trade Unions in the Rumanian People's Republic."
23. "World Student News", Vol. 8, No. 12, 1954.
24. T.N.T. Humour (No. 1).

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-eight* read with section *one hundred and twenty-six* of the said Act, any person who, knowingly has in his possession or deals with any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

E. H. O. Cronje: Verteenwoordigende mielieprodusente in die Oranje-Vrystaat wat nie lede van koöperatiewe verenigings of maatskappye is nie.
C. Friedlander: Verteenwoordigende mielie-meulenaars.

* No. 2520.] [23 Desember 1955.

SITRUSRAAD.—AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van die Suid-Afrikaanse Sitrusskema, afgekondig by Proklamasie No. 44 van 1947, soos gewysig, die aanstelling van mnr. D. Retief, verteenwoordigende sitrusvrugteprodusente wat nie uitvoerders of lede van 'n koöperatiewe vereniging of koöperatiewe maatskappy is nie, as lid van die Sitrusraad vir 'n tydperk van twee jaar met ingang 5 November 1955 goed te keur.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 2403.] [28 November 1955.

DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 13.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies en *alle toekomstige uitgawes* daarvan onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. „Jet", Vol. VI, No. 1, 13 Mei 1954.
2. „Bulgaria", No. 3, Mei 1954.
3. Canadian Tribune, 19 Julie 1954.
4. Unity for the Defence, No. 16, 7 Augustus 1954.
5. „Our Life", deur Toni Harris, April 1955.
6. „Hue", a Johnson publication, 19 Mei 1954 (Vol. 1, No. 9).
7. „Brown", deur S. W. Garlington, Mei 1954 (Vol. 1, No. 4).
8. „Dare", Mei 1954 (Vol. 1, No. 13).
9. „Exclusive", deur Jackson Burke, Mei 1954 (Vol. 1, No. 3).
10. „Breezy", Oktober 1954, No. 5.
11. „Joker", Februarie 1955 (Vol. 5, No. 39).
12. „Frolic", April 1954.
13. „Gala", Julie 1953 (Vol. 4, No. 2).
14. „Cover Girls Models" deur Peter Goodwin, Mei 1953.
15. „Marilyn", No. 1, 19 Maart 1955.
16. „Rumania Today", No. 1, Januarie 1955.
17. „Bulletin of the World Council of Peace", No. 2 van die 15de Januarie 1955.
18. „Big Detective Cases", Mei-Julie 1955.
19. „Real Crime Detective", Julie 1955.
20. „Headquarters Detective", Julie 1955.
21. „Best True Fact Detective", Augustus 1955.
22. „Trade Unions in the Rumanian People's Republic."
23. „World Student News", Vol. 8, No. 12, 1954.
24. T.N.T. Humour (No. 1).

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd agt-en-twintig*, gelees met artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van 'n duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

Attention is also invited to the provisions of section *one hundred and thirty-seven* of the said Act, in terms of which any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister for the Interior.
9-23

✻ No. 2496.] [9 December 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—ARTISAN STAFF ASSOCIATION, SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the General Secretary, Artisan Staff Association, Group D, South African Railways and Harbours, Johannesburg, has applied for the registration of the badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Badge.—On a black background, a pictorial representation of a winged springbok, in gold, surmounting a silver grey anvil and partly surrounded bw a circular laurel wreath, in gold, bearing red berries.

Below the wreath, on a scroll bordered gold, the words "EENDRAG. A.S.A.—A.P.V. UNITY" in silver grey lettering.

✻ No. 2497.] [8 December 1955.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—TECHNICAL HIGH SCHOOL, KROONSTAD.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registed the name and uniform of the Technical High School, Kroonstad, as described in Government Notice No. 1637 of the 6th August, 1955.

✻ No. 2498.] [7 December 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THABAZIMBI SCHOOL.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection ot Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal, Thabazimbi School, Thabazimbi, has applied for the registration of the uniform and badge of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—On a tab-coloured background and at intervals of 1½ inches, a series of vertical light green, green and light yellow stripes, respectively ¼ inch, ⅛ inch and ¼ inch in width.

Die aandag word ook gevestig op die bepalings van artikel *honderd sewe-en-dertig* van genoemde Wet ingevolge waarvan enigeen wat 'n eksemplaar van sodanige publikasies verkoop, aanbied of hou, vir verkoop of versprei of vertoon, 'n misdryf pleeg en by skuldigbevinding strafbaar is met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf, sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

✻ No. 2496.] [9 Desember 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AMBAGSPERSONEELVEREENIGING, SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofsekretaris, Ambagspersoneelvereniging, Groep D, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Wapen.—Op 'n swart agtergrond, 'n afbeeldende voorstelling van 'n gevleuelde springbok, in goud, bo-oor 'n silwergrys aambeeld en gedeelte omring deur 'n goue sirkelvormige lourierkrans met rooi bessies.

Onder die krans, op 'n rol met 'n goue rand, die woorde „EENDRAG. A.S.A.—A.P.V. UNITY" in silwergrys letters.

✻ No. 2497.] [8 Desember 1955.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—HOËR TEGNIESE SKOOL, KROONSTAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en uniform van die Hoër Tegniese Skool, Kroonstad, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1637 van 6 Augustus 1955, geregistreer het.

✻ No. 2498.] [7 Desember 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—THABAZIMBISKOOL.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoof, Thabazimbiskool, Thabazimbi, aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.—Op 'n taankleurige agtergrond en met tussenruimtes van 1½ duim, 'n streeks vertikale liggeel, groen en liggeel strepe onderskeidelik ¼ duim, ⅛ duim en ¼ duim breed.

Badge.—On a shield with a light yellow border, a landscape showing two camel-thorn trees with brown trunks and green foliage, a foreground of light brown veld and light brown hills, against an azure background. Surmounting the shield, a scroll bearing the name "Thabazimbiskool". On a second scroll at the foot of the shield, the motto "ONS BOU", all in black lettering.

✻ No. 2499.] [9 December 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935. — EASTERN PROVINCE SQUASH RACKETS ASSOCIATION.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Honorary Secretary, Eastern Province Squash Rackets Association, Port Elizabeth, has applied for the registration of the name and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Eastern Province Squash Rackets Association.

Badge.—On a navy blue background a representation of an aloe plant in full bloom proper above two crossed squash rackets in inverted position in silver.

Below the rackets on a semi-circular scroll bordered silver appear the words "Eastern Province Squash Rackets" in silver lettering.

✻ No. 2500.] [8 December 1955.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—ANDERSON TO LE ROUX.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Edward Anderson and his wife Susanna Petronella Anderson, residing at 24 Isasa Buildings, 16 Hoofd Street, Clifton, Johannesburg, to assume the surname le Roux.

✻ No. 2508.] [8 December 1955.

AMENDMENT OF REGULATIONS ISSUED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-SIX* OF THE IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913 (ACT No. 22 OF 1913), AS AMENDED.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, to authorise the amendment of the Regulations issued in terms of the above-mentioned Act and published by Government Notice No. 1055 of the 29th June, 1928, by substituting the following for the third annexure thereof:—

NOTICE OF APPEAL.

I, ...,
a passenger on the S.S. .....
a person arrested at .....
hereby notify my intention to appeal against the declaration of the Immigration Officer that I am a prohibited immigrant within the meaning of the Immigrants' Regulation Act, No. 22 of 1913; or any amendment thereof and I deposit herewith the sum of ..... pounds (£.....)
as required to cover the cost of my detention and maintenance and such other expenditure as may be

Wapen.—Op 'n skild omlyn in liggeel, 'n landskap van twee kameeldoringbome met bruin stamme en groen blare op 'n voorgrond van ligbruin veld met ligbruin rante en ligblou lug op die agtergrond. Bokant die skild 'n rol met die naam „Thabazimbiskool". Op 'n tweede rol onderkant die skild, die leuse "ONS BOU", alles in swart letters.

✻ No. 2499.] [9 Desember 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFOMRS EN WAPENS WET, 1935.—EASTERN PROVINCE SQUASH RACKETS ASSOCIATION.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Eresekretaris, Eastern Province Squash Rackets Association, Port Elizabeth, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Eastern Province Squash Rackets Association.

Wapen.—Op 'n marineblou agtergrond, 'n voorstelling van 'n alwynplant in volle bloei en in natuurlike kleure bokant twee gekruiste muurbalrakette, in silwer, met handvatsels wat boontoe wys.

Onderkant die rakette, op 'n halfronde rol met 'n silwerrand, die woorde „Eastern Province Squash Rackets" in silwerletters.

✻ No. 2500.] [8 Desember 1955.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ANDERSON IN LE ROUX.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Edward Anderson en sy vrou, Susanna Petronella Anderson, woonagtig te Isasagebou 24, Hoofdstraat 16, Clifton, Johannesburg, te magtig om die van le Roux aan te neem.

✻ No. 2508.] [8 Desember 1955.

WYSIGING VAN REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS ARTIKEL *SES-EN-TWINTIG* VAN DIE WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913 (WET No. 22 VAN 1913), SOOS GEWYSIG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, magtiging te verleen vir die wysiging van die Regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1055 van 29 Junie 1928, deur die vervanging van die derde byvoegsel daarvan deur die volgende:—

KENNISGEWING VAN APPÈL.

Ek, ..., 'n
passasier op die skip .....
'n persoon in hegtenis geneem te .....,
gee hierby kennis van my voorneme om te appelleer teen die verklaring van die Immigrasiebeampte dat ek 'n verbode immigrant is ooreenkomstig die bedoeling van die Wet tot Regeling van Immigratie, No. 22 van 1913, of enige wysiging daarvan; en ek deponeer hierby die som van .....
..... pond (£ .....)
soos vereis om die koste van my aanhouding en onderhoud en van ander koste wat die Immigrasie-

incurred by the Immigration Officer on my behalf or in connection with my appeal, and also the cost of my removal from the Union (or) this Province unless I am declared not to be a prohibited immigrant.

I desire to be represented by counsel at the hearing of my appeal, and have given power of attorney to Mr. ..... to appear in my behalf.

A statement of the grounds upon which I base my right to enter the Union/remain in the Province of ..... is attached hereto.

.....
Signature of Appellant.

Date .....
Place .....

✱ No. 2510.] [23 December 1955.

PUBLIC SERVICE JOINT ADVISORY COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the undermentioned officers in the Public Service have been nominated, in accordance with the provisions of Public Service Regulation No. 202 (1), to serve as members of the Public Service Joint Advisory Council for a period of two years with effect from the 1st October, 1955, subject to the provisions of Part XII of the Public Service Regulations:—

(*a*) *Official members (nominated by the Public Service Commission).*
- (i) Mr. P. E. Bosman, Department of the Interior, Pretoria.
- (ii) Mr. A. J. Botes, Department of Posts and Telegraphs, Pretoria.
- (iii) Mr. J. M. F. Potgieter, Department of Labour, Pretoria.

(*b*) *Staff members (nominated by recognised Associations).*
- (i) Mr. C. J. Nell, Department of Education, Arts and Science, Pretoria, as representative of the Administrative Division (excluding certain grades in the Department of Posts and Telegraphs).
- (ii) Dr. J. G. Louw, Department of Agriculture, Pretoria, as representative of the Professional Division (Higher Branch).
- (iii) Mr. J. H. van der Walt, Department of Irrigation, Pretoria, as representative of the General Division (excluding certain grades in the Department of Posts and Telegraphs).
- (iv) Miss. J. H. Davies, Department of Education, Arts and Science, Pretoria, as representative of the women offices of the Public Service (excluding the Department of Posts and Telegraphs and the "Services").
- (v) Miss. M. J. Theron, Department of Posts and Telegraphs, Pretoria, as representative of the women officers in the Department of Posts and Telegraphs.

✱ No. 2521.] [12 December 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE VETERAN CAR CLUB OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Honorary Secretary, The Veteran Car Club of South Africa, Durban, has applied for the registration of the name and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within

beampte ten behoewe van my of in verband met my appèl mag aangaan, te dek, asook die koste van my verwydering uit die Unie (of) hierdie Provinsie, tensy daar verklaar word dat en nie 'n verbode immigrant is nie.

Ek wil by die verhoor van die appèl deur 'n raadgewer verteenwoordig wees en het my volmag gegee aan die heer ..... om namens my te verskyn.

'n Verklaring van die gronde waarop ek my reg om die Unie binne te gaan of in die Provinsie ..... te bly, baseer, gaan hierby.

.....
Handtekening van Appellant.

Datum .....
Plek .....

✱ No. 2510.] [23 Desember 1955.

GESAMENTLIKE ADVISERENDE RAAD VAN DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde beamptes in die Staatsdiens, ooreenkomstig die voorskrifte van Staatsdiensregulasie No. 202 (1) benoem is om vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 1 Oktober 1955, as lede in die Gesamentlike Adviserende Raad van die Staatsdiens te dien onderhewig aan die voorskrifte van Afdeling XII van die Staatsdiensregulasies:—

(*a*) *Amptelike lede (deur die Staatsdienskommissie benoem).*
- (i) Mnr. P. E. Bosman, Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.
- (ii) Mnr. A. J. Botes, Departement van Pos-en-telegraafwese, Pretoria.
- (iii) Mnr. J. M. F. Potgieter, Departement van Arbeid, Pretoria.

(*b*) *Personeellede (deur die erkende Personeelverenigings benoem).*
- (i) Mnr. C. J. Nell, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria, as verteenwoordiger van die Administratiewe Afdeling (uitgesonderd sekere grade in die Departement van Pos-en-telegraafwese).
- (ii) Dr. J. G. Louw, Departement van Landbou, Pretoria, as verteenwoordiger van die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak).
- (iii) Mnr. J. H. van der Walt, Departement van Besproeiing, Pretoria, as verteenwoordiger van die Algemene Afdeling (uitgesonderd sekere grade in die Departement van Pos-en-telegraafwese).
- (iv) Mej. J. H. Davies, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria, as verteenwoordiger van die vroulike beamptes in die Staatsdiens (uitgesonderd die Departement van Pos-en-telegraafwese en die „Dienste").
- (v) Mej. M. J. Theron, Departement van Pos-en-telegraafwese, Pretoria, as verteenwoordiger van die vroulike beamptes in die Departement van Pos-en-telegraafwese.

✱ No. 2521.] [12 Desember 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—THE VETERAN CAR CLUB OF SOUTH AFRICA.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Ere-sekretaris, The Veteran Car Club of South Africa, Durban, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van

three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—The Veteran Car Club of South Africa.

Badge.—A large letter V, surcingled with two small letters c, resting on a scroll on which the words "South Africa" appear.

✱ No. 2522.] [2 December 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—PRETORIUS-FAMILIEBOND.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Chairman, Pretoriusfamiliebond, Pretoria, has applied for the registration of the name, and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Pretoriusfamiliebond.

Badge.—Eagle wings in flight. Dexter wing sable and gules. Sinister wing sable and argent. Superimposed on each wing, a sword with the hilt in a coronet or, adorned with gems gules and azure and resting on a helm argent with an interior gules. Surmounting the coronet, a cross set with four gems. Below the helm and on a shield with a background or, a praetor in toga and cap sable on a chair proper, holding a septre argent in his right hand. Draped around the shield, a knight's cloak purple and or.

✱ No. 2523.] [12 December 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—DIE AFRIKAANSE KULTUURVERENIGING VAN DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Chief Secretary, Die Afrikaanse Kultuurvereniging van die Suid-Afrikaanse Polisie, Pretoria, has applied for the registration of the name and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Die Afrikaanse Kultuurvereniging van die Suid-Afrikaanse Polisie.

Badge.—On a rectangular shield bordered purplish blue, a pictorial representation of two red Africander leader oxen with yoke and trek chain, against a white background and on a green field, pulling with force up an inclined plane. In the chief of the shield and on a background of old gold, the letters AKPOL in white lettering shaded purplish blue. Below the shield and attached to it, a purplish blue scroll, bordered in old gold, bearing the motto—"Die Trek Gaan Voort" in white lettering.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 2480.] [23 December 1955.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946, AS AMENDED.

APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICER.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of section *twenty-six* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the

publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—The Veteran Car Club of South Africa.

Wapen.—'n Groot letter V, oorgord deur twee klein lettertjies c, wat rus op 'n rol waarop die woorde „South Africa" voorkom.

✱ No. 2522.] [2 Desember 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—PRETORIUSFAMILIEBOND.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Voorsitter, Pretoriusfamiliebond, Pretoria, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en wapen.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Pretoriusfamiliebond.

Wapen.—Arendvleuels in vlug. Regtervleuel swart en rooi. Linkervleuel swart en silwer. In elke vleuel 'n swaard met die geves in 'n goue kroontjie wat met rooi en blou edelgesteentes versier is en rus op 'n silwerhelm met 'n rooi binnekant. Bo-op die kroontjie, 'n kruis met vier edelgesteentes. Onder die helm en op 'n skild met 'n goue agtergrond, 'n praetor in 'n swart toga en mus op 'n bruin stoel en met 'n silwersepter in die regterhand. Om die skild hang 'n riddermantel in pers en goud.

✱ No. 2523.] [12 Desember 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE AFRIKAANSE KULTUURVERENIGING VAN DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofsekretaris, Die Afrikaanse Kultuurvereniging van die Suid-Afrikaanse Polisie, Pretoria, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en wapen.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Die Afrikaanse Kultuurvereniging van die Suid-Afrikaanse Polisie.

Wapen.—Op 'n reghoekige skild omlyn in persblou, 'n afbeeldende voorstelling van twee rooi Afrikanervoorosse met juk en trekketting wat teen 'n wit agtergrond en op 'n groen veld 'n opdraande uit beur. Bo in die skild, op 'n ougoud agtergrond, verskyn die letters AKPOL in wit met persblou skaduwees. Onder en vas aan die skild, 'n persblou rol omlyn in ougoud, waarop die leuse „Die Trek Gaan Voort" in wit letters voorkom.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 2480.] [23 Desember 1955.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946, SOOS GEWYSIG.

AANSTELLING VAN EISEBEAMPTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, stel hierby kragtens die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van

officer whose name appears in the Schedule hereto as Claims Officer with jurisdiction in the areas specified therein.

The appointment of Mr. J. F. Viljoen, as claims officer is hereby withdrawn.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

Name of Officer.	*Area of Jurisdiction.*
Louis Jacobus Cornelis Cloete	The Magisterial Districts of Barberton, Belfast, Brits, Bronkhorstspruit, Carolina, Groblersdal, Letaba (Tzaneen), Lydenburg, Marico (Zeerust), Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Pietersburg, Pilgrimsrest, Potgietersrust, Pretoria, Rustenburg, Waterberg, Witbank and Zoutpansberg.

✱ No. 2504.] [23 December 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

MOTOR INDUSTRY.—EXTENSION OF THE PERIODS OF OPERATIONS OF AGREEMENTS.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 29th February, 1956, the periods referred to in Government Notices No. 2996 of the 24th December, 1952, No. 547 of the 13th March, 1953, No. 1723 of the 14th August, 1953, and No. 1371 of the 1st July, 1955, as extended by Government Notices No. 2601 of the 24th December, 1954, and No. 1927 of the 30th September, 1955.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 2505.] [23 December 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.—MOTOR INDUSTRY (CAPE).

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 29th February, 1956, the periods referred to in Government Notice No. 1005 of the 13th May, 1955, as extended by Government Notice No. 1926 of the 30th September, 1955.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 2513.] [23 December 1955.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Labour, after consultation with the Board, has been pleased, in terms of paragraph (*c*) of sub-section (11) of section *thirty-nine* of the Unemployment Insurance Act, 1946, and with effect from 1st January, 1956—

(*a*) to withdraw the regulations published under Government Notice No. 1417 of 16th July, 1954; and

(*b*) to make the following regulations:—

13. REGULATIONS IN TERMS OF SECTION *Thirty-nine* (11) (*c*).

(1) An application for benefits in terms of sub-section (11) of section *thirty-nine* of the Act shall be made to the claims officer having jurisdiction in the area in which the contributor resides,

1946), die amptenaar wie se naam in die Bylae voorkom, aan as eisebeampte met regsbevoegdheid in die gebied wat daarin bepaal word.

Die aanstelling van mnr. J. F. Viljoen as eisebeampte word hierby herroep.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

Naam van Amptenaar.	*Gebied van Regsbevoegdheid.*
Louis Jacobus Cornelis Cloete	Die magistraatsdistrikte Barberton, Belfast, Brits, Bronkhorstspruit, Carolina, Groblersdal, Letaba (Tzaneen), Lydenburg, Marico (Zeerust), Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Pietersburg, Pelgrimsrus, Potgietersrus, Pretoria, Rustenburg, Waterberg, Witbank en Zoutpansberg.

✱ No. 2504.] [23 Desember 1955.

NYWERHEIDVERSOENINGSWET, 1937.

MOTORNYWERHEID.—VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMSTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 29 Februarie 1956, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewings No. 2996 van 24 Desember 1952, No. 547 van 13 Maart 1953, No. 1723 van 14 Augustus 1953 en No. 1371 van 1 Julie 1955, soos verleng by Goewermentskennisgewings No. 2601 van 24 Desember 1954 en No. 1927 van 20 September 1955.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✱ No. 2505.] [23 Desember 1955.

NYWERHEIDVERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS.—MOTORNYWERHEID (KAAP).

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 29 Februarie 1956, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1005 van 13 Mei 1955, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 1926 van 30 September 1955.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✱ No. 2513.] [23 Desember 1955.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Arbeid behaag het, na oorlegpleging met die Raad, om ingevolge paragraaf (*c*) van subartikel (11) van artikel *nege-en-dertig* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, met ingang van 1 Januarie 1956—

(*a*) die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. 1417 van 16 Julie 1954 gepubliseer is, in te trek; en

(*b*) die volgende regulasies te maak:—

13. REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL *nege-en-dertig* (11) (*c*).

(1) 'n Aansoek om voordele, kragtens subartikel (11) van artikel *nege-en-dertig* van die Wet, moet gedoen word by die eisebeampte wat seggenskap het in die gebied waarin die bydraer

and shall be in the form of and contain the particulars specified in Annexure U.F. 92.

Such application shall be presented by the applicant personally at an office of the Department of Labour, Department of Social Welfare or Magistrate, as the case may be, for transmission to such claims officer; provided that if the claims officer is satisfied that the applicant cannot reasonably be expected to attend personally, he may dispense with such attendance.

(2) A claims officer may require a contributor who has applied for benefits in terms of sub-section (11) of section *thirty-nine* of the Act, to attend at such places and times as he may determine for the purpose of satisfying him that she is entitled to such benefits, and may require such applicant then and there to sign a register of applicants for maternity benefits; provided that, in lieu of such requirements, the claims officer may, in his discretion, accept a declaration in the form of Annexure U.F. 93 in respect of any period prior to the birth of the child, and a declaration in the form of Annexure U.F. 94 in respect of any period subsequent to the birth of the child, or any period prior to the birth of the child in respect of which a declaration in the form of Annexure U.F. 93 has not been made.

(3) On production of the birth certificate of the child, the claims officer may pay the applicant benefits in terms of paragraph (*a*) (ii) of sub-section (11) of section *thirty-nine* of the Act; provided that such claims officer may, in his discretion, accept a certificate in the form of and containing the particulars specified in Annexure U.F. 95 in lieu of such birth certificate.

(4) A contributor who applies for benefits in terms of paragraph (*a*) (ii) of sub-section (11) of section *thirty-nine* of the Act only, shall complete Parts A, B and C of the form U.F. 92 and shall lodge the same with the claims officer, together with a declaration, *mutatis mutandis,* in the form of Annexure U.F. 94, and the birth certificate of the child; provided that the claims officer may, in his discretion, accept a certificate in the form of and containing the particulars specified in Annexure U.F. 95 in lieu of such birth certificate.

(5) The medical certificate appearing in form U.F. 92 shall be completed and signed by the medical practitioner by whom the applicant has been examined; provided that a claims officer may require an applicant to be examined by a medical officer or practitioner nominated by him.

The fee for a medical examination conducted at the instance of a claims officer shall be a charge upon the Unemployment Insurance Fund.

(6) The provisions of sub-sections (2), (3) and (4) of regulation 8 shall, *mutatis mutandis,* apply in the case of an application in terms of section *thirty-nine* (11) of the Act.

(7) A contributor, whose application for benefits in terms of sub-section (11) of section *thirty-nine* of the Act has been approved by the claims officer, shall be paid such benefits, in cash, weekly or at such intervals and at such times and places as the secretary may determine, provided that a contributor, who elects to be paid by cheque, may be paid in respect of any period approved by the claims officer in terms of the Act.

woonagtig is en moet in die vorm van Aanhangsel U.F. 92 wees en moet die besonderhede wat daarin genoem is, bevat.

Sodanige aansoek moet deur die applikant persoonlik by 'n kantoor van die Departement van Arbeid, Departement van Volkswelsyn of Magistraat, na gelang van die geval, ingelewer word om aan sodanige eisebeampte gestuur te word; met dien verstande dat as die eisebeampte oortuig is dat daar nie redelik van die applikant verwag kan word om persoonlik teenwoordig te wees nie hy die applikant kan onthef van sodanige bywoning.

(2) 'n Eisebeampte kan eis dat 'n bydraer wat kragtens subartikel (11) van artikel *nege-en-dertig* van die Wet aansoek om voordele gedoen het, haar moet aanmeld op sodanige plekke en tye as wat hy mag bepaal, ten einde hom daarvan te oortuig dat sy op sodanige voordele geregtig is, en kan eis dat sy daar en dan die register van applikante om kraamvoordele moet teken; met dien verstande dat die eisebeampte na goeddunke in plaas daarvan 'n verklaring in die vorm van Aanhangsel U.F. 93 ten opsigte van 'n tydperk voor die geboorte van die kind, en 'n verklaring in die vorm van Aanhangsel U.F. 94 ten opsigte van 'n tydperk na die geboorte van die kind, of enige tydperk voor die geboorte van die kind ten opsigte waarvan 'n verklaring in die vorm van Aanhangsel U.F. 93 nie afgelê is nie, kan aanneem.

(3) By voorlegging van die geboortesertifikaat van die kind kan die eisebeampte aan die applikant voordele betaal kragtens paragraaf (*a*) (ii) van subartikel (11) van artikel *nege-en-dertig* van die Wet; met dien verstande dat die eisebeampte na goeddunke, in plaas van sodanige geboortesertifikaat, 'n sertifikaat wat in die vorm van Aanhangsel U.F. 95 is en die daarin genoemde besonderhede bevat, kan aanneem.

(4) 'n Bydraer wat alleen om voordele kragtens paragraaf (*a*) (ii) van subartikel (11) van artikel *nege-en-dertig* van die Wet aansoek doen, moet gedeeltes A, B en C van vorm U.F. 92 invul en dit saam met die verklaring, *mutatis mutandis,* in die vorm van Aanhangsel U.F. 94 en die geboortesertifikaat van die kind by die eisebeampte indien; met dien verstande dat die eisebeampte na goeddunke in plaas van sodanige geboortesertifikaat 'n sertifikaat wat in die vorm van Aanhangsel U.F. 95 is en die daarin genoemde besonderhede bevat, kan aanneem.

(5) Die doktersertifikaat wat in vorm U.F. 92 voorkom, moet deur die geneeskundige praktisyn deur wie die applikant ondersoek is, ingevul en geteken word; met dien verstande dat 'n eisebeampte kan eis dat 'n applikant ondersoek word deur 'n geneeskundige beampte of praktisyn wat deur hom aangewys is.

Die vergoeding vir 'n geneeskundige ondersoek wat op aandrang van die eisebeampte gedoen word, geskied op koste van die Werkloosheidversekeringsfonds.

(6) Die bepalings van subartikels (2), (3) en (4) van regulasie 8 is, *mutatis mutandis,* van toepassing in die geval van 'n aansoek kragtens artikel *nege-en-dertig* (11) van die Wet.

(7) 'n Bydraer, wie se aansoek om voordele kragtens subartikel (11) van artikel *nege-en-dertig* van die Wet deur die eisebeampte goedgekeur is, moet sodanige voordele weekliks of by sodanige tussenpose en op sodanige tye en plekke as wat die sekretaris mag vasstel in kontant betaal word; met dien verstande dat 'n bydraer wat verkies om per tjek betaal te word, vir enige tydperk wat deur die eisebeampte kragtens die Wet goedgekeur is, betaal mag word.

ANNEXURE U.F. 92.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

APPLICATION FOR MATERNITY BENEFITS UNDER SECTION *THIRTY-NINE* (11).

To the Claims Officer, Department of Labour,_____

I hereby apply for benefits in terms of Section *thirty-nine* (11) of the Unemployment Insurance Act, 1946, and declare that I am pregnant and that I have been unemployed since_____

I further declare that the information given by me in this form is true in every respect.

_____ Date_____ _____

Witness. Signature of Applicant.

A. DETAILS OF APPLICANT.

1. Surname (block letters)_____ 2. Christian Names_____
3. Address _____ _____
_____ 4. Insurance Fund Number_____
5. Race_____ 6. Date of Birth: Month_____ Year_____
7. Trade or Occupation_____

B. DETAILS OF EMPLOYMENT SINCE 1ST JANUARY, 1950.

Name of Employer.	Address of Employer.	Industry.	Employed as Contributor.		Ordinary Rate of Weekly or Monthly Earnings (excl. C.O.L.A.).	Cost of Living Allowance.	Value of Food and/or Quarters.
			From.	To.			

C. IF ORDINARY, ILLNESS OR MATERNITY BENEFITS EVER RECEIVED, STATE:—

1. Office where application was made_____ 2. Date_____ 3. U.F. Serial Number_____

D. MEDICAL CERTIFICATE.

(To be completed by a Medical Practitioner.)

I, (*a*)_____ residing at_____

hereby certify that the abovenamed (*b*)_____ was examined by me on_____ that, in my opinion she is pregnant, and that from my examination and the information furnished by her, I consider the expected date of her confinement to be (*c*)_____

_____

Signature of Medical Practitioner.

Date_____

Fill In:

(*a*) Name and qualification of Medical Practitioner. (*b*) Name of applicant for benefits. (*c*) Expected date of confinement.

ANNEXURE U.F. 93.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

DECLARATION BY APPLICANT FOR PRE-NATAL MATERNITY BENEFITS.

To the Claims Officer, Department of Labour,_____

In connection with my application for maternity benefits, I hereby declare that I have been continuously unemployed and pregnant, since the date upon which I made application for such benefits.

_____ _____

Witness. Signature of Applicant.

Date_____

TO BE COMPLETED BY APPLICANT.

1. Surname (block letters)_____
2. Christian Names_____
3. Address._____
4. Address to which cheque for benefits should be posted_____
5. U.F. Serial Number_____

ANNEXURE U.F. 94.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

DECLARATION OF UNEMPLOYMENT BY APPLICANT FOR MATERNITY BENEFITS.

To the Claims Officer, Department of Labour,_____

1. I hereby apply for the payment of benefits in terms of:—
   *(*a*) Section *thirty-nine* (11) (*a*) (i) and (ii) of the Unemployment Insurance Act, 1946, and declare that I have been continuously unemployed since the date upon which I made application for benefits in terms of Section *thirty-nine* (11) (*a*) (i) of the said Act.
   (*b*) Section *thirty-nine* (11) (*a*) (ii) of the Unemployment Insurance Act, 1946, and declare that I have been continuously unemployed since the date of birth of my child.
2. I attach hereto the birth certificate/notification of birth of my child.

_____ _____

Witness. Signature of Applicant.

(Delete whichever is inapplicable.)

Date_____

TO BE COMPLETED BY APPLICANT.

1. Surname (block letters)_____
2. Christian Names_____
3. Address_____
4. U.F. Serial Number_____
5. Date of Birth of Child_____

* Delete paragraph (*a*) if application is made for post-natal benefits only.

ANNEXURE U.F. 95.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

NOTIFICATION OF BIRTH.

I (*a*)_____ residing at_____
hereby certify that (*b*)_____ gave birth to a live/still born* child on (*c*)_____
in my presence.

Date_____ Signature of Medical Practitioner or Midwife.

Fill in:—
(*a*) Name and qualification of medical practitioner or midwife. (*b*) Name of applicant for benefits. (*c*) Date of birth of child.

* Delete whichever is inapplicable.

AANHANGSEL U.F. 92.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

AANSOEK OM KRAAMVOORDELE INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE-EN-DERTIG* (11).

Aan die Eisebeampte, Departement van Arbeid_____
Hierby doen ek aansoek om voordele kragtens artikel *nege-en-dertig* (11) van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, en verklaar dat ek swanger is en dat ek sedert_____werkloos is.
Ek verklaar verder dat die inligting wat in hierdie vorm deur my verstrek is in elke opsig waar is.

Getuie. Datum_____ Handtekening van applikant.

A. BESONDERHEDE VAN APPLIKANT.

1. Familienaam (blokletters)_____ 2. Voorname_____
3. Adres_____ 4. Versekeringsfondsnommer_____
5. Ras_____ 6. Datum van geboorte; maand_____jaar_____
7. Ambag of beroep_____

B. BESONDERHEDE VAN DIENS SEDERT 1 JANUARIE 1950.

Naam van werkgewer.	Adres van werkgewer.	Nywerheid.	Werksaam as bydraer.		Gewone skaal van weeklikse of maandelikse verdienstes (uitgesonderd L.K.T.).	Lewenskoste-toelae.	Waarde van voedsel en/of huisvesting.
			Van.	Tot.			

C. INDIEN GEWONE, SIEKTE- OF KRAAMVOORDELE OOIT ONTVANG IS, MELD:—

1. Kantoor waar aansoek gedoen is_____ 2. Datum_____
3. U.F.-volgnommer_____

D. DOKTERSERTIFIKAAAT.

(Moet deur 'n geneeskundige praktisyn ingevul word.)

Ek, (*a*)_____ woonagtig te_____
sertifiseer hierby dat bogenoemde (*b*)_____ deur my op_____
ondersoek is, dat sy na my mening swanger is, en dat volgens my ondersoek en die inligting deur haar verstrek, die verwagte datum van bevalling (*c*)_____ is.

Datum_____ Handtekening van geneeskundige praktisyn.

Vul in:—
(*a*) Naam en bevoegdheid van geneeskundige praktisyn.
(*b*) Naam van applikant om voordele.
(*c*) Verwagte datum van bevalling.

AANHANGSEL U.F. 93.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

VERKLARING DEUR APPLIKANT OM KRAAMVOORDELE VOOR DIE GEBOORTE.

Aan die Eisebeampte, Departement van Arbeid_____
In verband met my aansoek om kraamvoordele, verklaar ek hierby dat ek onafgebroke werkloos en swanger was sedert die datum waarop ek aansoek om sodanige voordele gedoen het.

Getuie. Handtekening van applikant.

Datum_____

MOET DEUR DIE APPLIKANT INGEVUL WORD.

1. Familienaam (blokletters)_____
2. Voorname_____
3. Adres_____
4. Adres waarheen tjek vir voordele gepos moet word_____
5. U.F.-volgnommer_____

AANHANGSEL U.F. 94.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

VERKLARING VAN WERKLOOSHEID DEUR APPLIKANT OM KRAAMVOORDELE.

Aan die Eisebeampte, Departement van Arbeid.....

1. Hierby doen ek aansoek om betaling van voordele kragtens:—
   *(*a*) Artikel *nege-en-dertig* (11) (*a*) (i) en (ii) van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, en verklaar dat ek onafgebroke werkloos was sedert die datum waarop ek aansoek om voordele kragtens artikel *nege-en-dertig* (11) (*a*) (i) van gemelde Wet gedoen het.
   (*b*) Artikel *nege-en-dertig* (11) (*a*) (ii) van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, en verklaar dat ek onafgebroke werkloos was sedert die geboortedatum van my kind.
2. Ek heg die geboortesertifikaat/kennisgewing van geboorte van my kind aan.

(Skrap wat nie van toepassing is nie.)

Getuie. Handtekening van applikant.

Datum.....

MOET DEUR DIE APPLIKANT INGEVUL WORD.

1. Familjenaam (blokletters).....
2. Voorname.....
3. Adres.....
4. U.F.-volgnommer.....
5. Datum van kind se geboorte.....

* Skrap paragraaf (*a*) as die aansoek alleen om voordele na die geboorte is.

AANHANGSEL U.F. 95.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

KENNISGEWING VAN GEBOORTE.

Ek, (*a*)..... woonagtig te.....
sertifiseer hierby dat (*b*).....aan 'n lewende/doodgebore* kind geboorte geskenk het op (*c*)..... in my teenwoordigheid.

Datum..... Handtekening van geneeskundige praktisyn of vroedvrou.

Vul in:—

(*a*) Naam en bevoegdheid van geneeskundige praktisyn of vroedvrou.
(*b*) Naam van applikant om voordele.
(*c*) Geboortedatum van kind.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ No. 2501.] [15 December 1955.

The following amendment of the regulations made by the Board of Governors of the South African Broadcasting Corporation, and approved by the Minister of Posts and Telegraphs, is published for general information.

L. C. BURKE,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria.

SOUTH AFRICAN BROADCASTING CORPORATION.

AMENDMENT, WITH EFFECT FROM 1ST JANUARY, 1956, OF THE REGULATIONS PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE No. 2495 OF THE 28TH SEPTEMBER, 1951, GOVERNING THE FEES WHICH SHALL BE PAID FOR THE LICENCES REFERRED TO IN SECTION *EIGHT* OF THE RADIO ACT, 1952 (ACT No. 3 OF 1952).

Made by the Board of Governors of the South African Broadcasting Corporation under the powers vested in it by sections *twentyfive* (1) (*f*) and *twenty-five* (2) of Act No. 22 of 1936.

Regulation 3.—Add the following new sub-paragraph to the existing regulations:—

"(iii) any person, being the spouse of and living under the same roof as the holder of an amateur radio station licence under the Radio Act, 1952, who is also required to be in possession of a listener's licence for the purpose of obtaining an amateur radio station licence;".

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

✱ No. 2501.] [15 Desember 1955.

Onderstaande wysiging van die regulasies wat deur die Raad van Bestuurders van die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie uitgevaardig en deur die Minister van Pos- en telegraafwese goedgekeur is, word vir algemene inligting bekendgemaak.

L. C. BURKE,
Posmeester-generaal.

H.P.K., Pretoria.

DIE SUID-AFRIKAANSE UITSAAIKORPORASIE.

WYSIGING, MET INGANG VAN 1 JANUARIE 1956, VAN DIE REGULASIES AFGEKONDIG BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 2495 VAN 28 SEPTEMBER 1951, BETREFFENDE DIE GELDE WAT BETAALBAAR IS VIR DIE LISENSIES WAT IN ARTIKEL *AGT* VAN DIE RADIOWET, 1952 (WET No. 3 VAN 1952), GENOEM WORD.

Uitgevaardig deur die Raad van Bestuurders van die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *vyf-en-twintig* (1) (*f*) en *vyf-en-twintig* (2) van Wet No. 22 van 1936.

Regulasie 3.—Voeg onderstaande nuwe subparagraaf by die bestaande regulasie:—

„(iii) iemand wat die eggenoot of eggenote is van die houer van 'n amateurradiostasielisensie kragtens die Radiowet, 1952, onder dieselfde dak woonagtig is en wat ook in besit van 'n luisteraarslisensie moet wees ten einde 'n amateurradiostasielisensie te verkry;".

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✻ No. 2469.] [23 December 1955.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF KUILS RIVER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Kuils River.....	280	23/12/55	1/1/56

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Kuils River.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Kuils River.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Kuils River.....	Two shillings.

✻ No. 2470.] [23 December 1955.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF STRAND.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Strand.....	281	23/12/55	1/1/56

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Strand.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Strand.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Strand.....	Two shillings.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✻ No. 2469.] [23 Desember 1955.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN KUILSRIVIER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Kaapprovinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van Proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Kuilsrivier.....	280	23/12/55	1/1/56

TWEEDE BYLAAG.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Kuilsrivier.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Kuilsrivier.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Kuilsrivier.....	Twee sjielings.

✻ No. 2470.] [23 Desember 1955.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN STRAND.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Kaapprovinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van Proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Strand.....	281	23/12/55	1/1/56

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Strand.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAAG.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Strand.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Strand.....	Twee sjielings.

✱ No. 2471.] [23 December 1955.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF GORDON'S BAY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Gordon's Bay.....	282	23/12/55	1/1/56

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Gordon's Bay.....	Two shillings

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Gordon's Bay.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Gordon's Bay.....	Two shillings.

✱ No. 2472.] [23 December 1955.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF SOMERSET WEST.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Somerset West.....	283	23/12/55	1/1/56

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Somerset West.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Somerset West.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Somerset West.....	Two shillings.

✱ No. 2471.] [23 Desember 1955.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN GORDONSBAAI.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Kaapprovinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van Proklamasie	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Gordonsbaai.....	282	23/12/55	1/1/56

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag*
Gordonsbaai.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Gordonsbaai.....	Twee sjielings

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke gebied.*
Gondonsbaai.....	Twee sjielings

✱ No. 2472.] [23 Desember 1955.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN SOMERSET-WES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Kaapprovinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van Proklamasie	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Somerset-Wes.....	283	23/12/55	1/1/56

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Somerset-Wes.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Somerset-Wes.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Somerset-Wes.....	Twee sjielings.

✻ No. 2473.] [23 December 1955.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS.—PROCLAIMED AREA OF MAFEKING.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are applicable.	Proclamation proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Mafeking.....	284	23/12/55	1/1/56

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Mafeking.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Mafeking.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Mafeking.....	Two shillings.

✻ No. 2481.] [23 December 1955.

MUNICIPALITY OF KUILSRIVER.—APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), that portion of the urban area of Kuils River situate within the area under the jurisdiction of the Divisional Council of Stellenbosch, with effect from the 1st day of January, 1956, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of January, 1956, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

I further make known that the Municipality of Kuils River and the Divisional Council of Stellenbosch have in terms of sub-section (3) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), agreed to co-operate in carrying out or complying with all the provisions of the said Act, on the following conditions of which I have approved, viz.:—

(*a*) The Municipality of Kuils River shall make over and shall assign to the Divisional Council of Stellenbosch all rights, powers and authorities of whatsoever nature which it may have or may obtain by the application of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), to that portion of the urban area of Kuils River situate within the area under the jurisdiction of the Divisional Council of Stellenbosch.

✻ No. 2473.] [23 Desember 1955.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN MAFEKING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Kaapprovinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Mafeking.....	284	23/12/55	1/1/56

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Mafeking.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Mafeking.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Mafeking.....	Twee sjielings

✻ No. 2481.] [23 Desember 1955.

MUNISIPALITEIT VAN KUILSRIVIER.—TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, verklaar hierby, kragtens die bevoegdhede my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), daardie gedeelte van die stadsgebied Kuilsrivier wat binne die gebied onder die regsmag van die Afdelingsraad van Stellenbosch geleë is, met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

Voorts maak ek bekend dat die Munisipaliteit van Kuilsrivier en die Afdelingsraad van Stellenbosch kragtens subartikel (3) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), ooreengekom het om saam te werk in verband met die uitvoering of nakoming van al die bepalings van genoemde Wet, op die volgende voorwaardes wat ek goedgekeur het, nl.:—

(*a*) Die Munisipaliteit van Kuilsrivier moet alle regte, bevoegdhede en magtigings van watter aard ook al wat hy mag besit of verkry deur die toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), op daardie gedeelte van die stadsgebied Kuilsrivier wat binne die gebied onder die regsmag van die Afdelingsraad van Stellenbosch geleë is, aan die Afdelingsraad van Stellenbosch oordra en toewys.

(*b*) The Divisional Council of Stellenbosch shall carry out and comply with all the provisions of the said Act in that portion of the urban area of Kuils River situate within the area under the jurisdiction of the Divisional Council of Stellenbosch, and shall be entitled to receive and dispose of all revenue in terms of sub-section (1) (*f*) and (3) (*bis*) of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

---

* No. 2482.] [23 December 1955.

MUNICIPALITY OF SOMERSET WEST.—APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), the urban area of Somerset West, with effect from the 1st day of January, 1956, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of January, 1956, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

I further make known that the Municipality of Somerset West and the Divisional Council of Stellenbosch have in terms of sub-section (3) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), agreed to co-operate in carrying out or complying with all the provisions of the said Act, on the following conditions of which I have approved, viz.:—

(*a*) The Municipality of Somerset West shall make over and shall assign to the Divisional Council of Stellenbosch all rights, powers and authorities of whatsoever nature which it may have or may obtain by the application of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), to the urban area of Somerset West.

(*b*) The Divisional Council of Stellenbosch shall carry out and comply with all the provisions of the said Act in the said urban area and shall be entitled to receive and dispose of all revenue in terms of sub-sections (1) (*f*) and (3) (*bis*) of section *nineteen* of the Native (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

---

* No. 2483.] [23 December 1955.

MUNICIPALITY OF STRAND.—APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), the urban area of Strand, with effect from the 1st day of January, 1956, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of January, 1956, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

(*b*) Die Afdelingsraad van Stellenbosch moet al die bepalings van genoemde Wet in daardie gedeelte van die stadsgebied Kuilsrivier wat binne die gebied onder die regsmag van die Afdelingsraad van Stellenbosch geleë is, uitvoer en nakom en is geregtig om kragtens subartikel (1) (*f*) en (3) (*bis*) van artikel *negentien* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, alle inkomste te ontvang en aan te wend.

H. F. VERWOERD.
Minister van Naturellesake.

---

* No. 2482.] [23 Desember 1955.

MUNISIPALITEIT VAN SOMERSET-WES.—TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, verklaar hierby, kragtens die bevoegdhede my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), die stadsgebied Somerset-Wes met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies, bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

Voorts maak ek bekend dat die Munisipaliteit van Somerset-Wes en die Afdelingsraad van Stellenbosch kragtens subartikel (3) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), ooreengekom het om saam te werk in verband met die uitvoering of nakoming van al die bepalings van genoemde Wet, op die volgende voorwaardes wat ek goedgekeur het, nl.:—

(*a*) Die Munisipaliteit van Somerset-Wes moet alle regte, bevoegdhede en magtiging van watter aard ook al wat hy mag besit of verkry deur die toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), op die stadsgebied Somerset-Wes, aan die Afdelingsraad van Stellenbosch oordra en toewys.

(*b*) Die Afdelingsraad van Stellenbosch moet al die bepalings van genoemde Wet in die stadsgebied Somerset-Wes uitvoer en nakom en is geregtig om kragtens subartikels (1) (*f*) en (3) (*bis*) van artikel *negentien* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, alle inkomste te ontvang en aan te wend.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

---

* No. 2483.] [23 Desember 1955.

MUNISIPALITEIT VAN STRAND.—TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, verklaar hierby, kragtens die bevoegdhede my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), die stadsgebied Strand met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies, bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

I further make known that the Municipality of Strand and the Divisional Council of Stellenbosch have in terms of sub-section (3) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), agreed to co-operate in carrying out or complying with all the provisions of the said Act, on the following conditions of which I have approved, viz.:—

(*a*) The Municipality of Strand shall make over and shall assign to the Divisional Council of Stellenbosch all rights, powers and authorities of whatsoever nature which it may have or may obtain by the application of the Natives Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), to the urban area of Strand.

(*b*) The Divisional Council of Stellenbosch shall carry out and comply with all the provisions of the said Act in the said urban area and shall be entitled to receive and dispose of all revenue in terms of sub-sections (1) (*f*) and (3) (*bis*) of section *nineteen* of the Native (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✻ No. 2484.] [23 December 1955.

MUNICIPALITY OF PINETOWN.—APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), the urban area of Pinetown, with effect from the first day of January, 1956, to be an erea in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of January, 1956, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✻ No. 2485.] [23 December 1955.

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.—APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), the urban area of Rustenburg, with effect from the first day of January, 1956, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of January, 1956, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✻ No. 2486.] [23 December 1955.

DIVISIONAL COUNCIL OF STELLENBOSCH.—APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), the area under the jurisdiction of the Divisional Council of

Voorts maak ek bekend dat die Munisipaliteit van Strand en die Afdelingsraad van Stellenbosch kragtens subartikel (3) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), ooreengekom het om saam te werk in verband met die uitvoering of nakoming van al die bepalings van genoemde Wet, op die volgende voorwaardes wat ek goedgekeur het, nl.:—

(*a*) Die Munisipaliteit van Strand moet alle regte, bevoegdhede en magtigings van watter aard ook al wat hy mag besit of verkry deur die toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), op die stadsgebied Strand, aan die Afdelingsraad van Stellenbosch oordra en toewys.

(*b*) Die Afdelingsraad van Stellenbosch moet al die bepalings van genoemde Wet in die stadsgebied Strand uitvoer en nakom en is geregtig om kragtens subartikels (1) (*f*) en (3) (*bis*) van artikel *negentien* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, alle inkomste te ontvang en aan te wend.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✻ No. 2484.] [23 Desember 1955.

MUNISIPALITEIT VAN PINETOWN.—TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), die stadsgebied van Pinetown met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies, bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✻ No. 2485.] [23 Desember 1955.

MUNISIPALITEIT VAN RUSTENBURG.—TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), die stadsgebiede van Rustenburg met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies, bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✻ No. 2486.] [23 Desember 1955.

AFDELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.—TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), die gebied onder die regsmag van die Afdelingsraad van

Stellenbosch, with effect from the first day of January, 1956, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of January, 1956, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✻ No. 2487.] [23 December 1955.

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF GORDON'S BAY.—APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), the urban area of Gordon's Bay, with effect from the 1st day of January, 1956, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of January, 1956, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

I further make known that the Village Management Board of Gordon's Bay and the Divisional Council of Stellenbosch have, in terms of sub-section (3) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), agreed to co-operate in carrying out or complying with all the provisions of the said Act, on the following conditions of which I have approved, viz.:—

(*a*) The Village Management Board of Gordon's Bay shall make over and shall assign to the Divisional Council of Stellenbosch all rights, powers and authorities of whatsoever nature which it may have or may obtain by the application of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), to the urban area of Gordon's Bay.

(*b*) The Divisional Council of Stellenbosch shall carry out and comply with all the provisions of the said Act in the said urban area and shall be entitled to receive and dispose of all revenue in terms of sub-sections (1) (*f*) and (3) (*bis*) of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✻ No. 2502.] [23 December 1955.

PROCLAMATION OF MONUMENT.

It is hereby notified for general information that I, JOHANNES HENDRIKUS VILJOEN, Minister of Education, Arts and Science, have declared, by virtue of the powers vested in me by section *eight* (1) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), the following as a monument:—

OBJECT AND DESCRIPTION.

"The Paul Kruger Bridge (Bridge 63), situated 18·45 miles from Amersfoort and 18·08 miles from Ermelo across the Vaal River at the junction of roads P.26/3 between Ermelo and Amersfoort, Province of the Transvaal."

J. H. VILJOEN,
Minister of Education, Arts and Science.

Pretoria, 6th December, 1955.

Stellenbosch met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies, bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✻ No. 2487.] [23 Desember 1955.

DORPSBESTUURSRAAD VAN GORDONSBAAI.—TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), die stadsgebied Gordonsbaai met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar met ingang van die eerste dag van Januarie 1956 deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies, bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

Voorts maak ek bekend dat die Dorpsbestuursraad van Gordonsbaai en die Afdelingsraad van Stellenbosch, kragtens subartikel (3) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), ooreengekom het om saam te werk in verband met die uitvoering of nakoming van al die bepalings van genoemde Wet, op die volgende voorwaardes wat ek goedgekeur het, nl.:—

(*a*) Die Dorpsbestuursraad van Gordonsbaai moet alle regte, bevoegdhede en magtigings van watter aard ook al wat hy mag besit of verkry deur die toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952) op die stadsgebied Gordonsbaai, aan die Afdelingsraad van Stellenbosch oordra en toewys.

(*b*) Die Afdelingsraad van Stellenbosch moet al die bepalings van genoemde Wet in die stadsgebied Gordonsbaai uitvoer en nakom en is geregtig om, kragtens subartikels (1) (*f*) en (3) (*bis*) van artikel *negentien* van die Naturelle (Stasdgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, alle inkomste te ontvang en aan te wend.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

✻ No. 2502.] [23 Desember 1955.

PROKLAMERING VAN 'N MONUMENT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ek, JOHANNES HENDRIKUS VILJOEN, Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt* (1) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), die volgende tot 'n monument verklaar het:—

VOORWERP EN BESKRYWING.

„Die Paul Krugerbrug (Brug 63), geleë 18·45 myl van Amersfoort en 18·08 myl van Ermelo, oor die Vaalrivier by die aansluiting van paaie P.26/3 tussen Ermelo en Amersfoort, Provinsie Transvaal."

J. H. VILJOEN,
Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

Pretoria, 6 Desember 1955.

✱ No. 2503.] [23 December 1955.

PROCLAMATION OF MONUMENT.

It is hereby notified for general information that I, JOHANNES HENDRIKUS VILJOEN, Minister of Education, Arts and Science, have declared, by virtue of the powers vested in me by section *eight* (1) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), the following as a monument:—

OBJECT AND DESCRIPTION.

"The Grobler Bridge (Bridge No. 49) on road P.26/6, situated 15·78 miles from Carolina and 14·02 miles from the junction with National Road T.4/4 at Machadodorp in the District of Carolina, Province of the Transvaal."

J. H. VILJOEN,
Minister of Education, Arts and Science.

Pretoria, 6th December, 1955.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 2488.] [23 December 1955.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines has, in terms of section *twenty-four* of the Silicosis Act, 1946 (Act No. 47 of 1946), approved of the appointment with effect from the 1st November, 1955, of Mr. E. C. Airth as member of the Silicosis Research Committee *vice* Mr. G. R. Heywood, resigned.

M.M. Staff 26/F.

✱ No. 2514.] [23 December 1955.

It is hereby notified for general information that Edward Batten has been appointed to act as Mining Commissioner, Bloemfontein, with effect from the 19th December, 1955, during the absence on leave of Charl Petro Joubert.

M.M. Staff 4/26.

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ No. 2489.] 23 December 1955.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

RULES FOR THE REGISTRATION OF PSYCHOLOGISTS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the following rules regarding the registration of Psychologists made by the South African Medical and Dental Council under section *thirty-two* of the said Act:—

1. The Council may grant a registration certificate as a psychologist to any applicant who—

(*a*) holds at least a Master's Degree in Psychology granted after examination by a university approved by resolution of the Council from time to time; provided that the applicant further produces proof that he has spent a minimum period of five years on the study of psychology as the main subject, as well as of other subjects related to psychology, at an approved university; and

(*b*) submits specific evidence of satisfactory training in psychological procedures; and

✱ No. 2503.] [23 Desember 1955.

PROKLAMERING VAN 'N MONUMENT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ek, JOHANNES HENDRIKUS VILJOEN, Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt* (1) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), die volgende tot 'n monument verklaar het:—

VOORWERP EN BESKRYWING.

„Die Groblersbrug (Brug No. 49) op pad P.26/6, geleë 15·78 myl van Carolina en 14·02 myl van die aansluiting met Nasionale Pad T.4/4 by Machadodorp in die distrik Carolina, Provinsie Transvaal."

J. H. VILJOEN,
Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

Pretoria, 6 Desember 1955.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 2488.] [23 Desember 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens artikel *vier-en-twintig* van die Silikosewet, 1946 (Wet No. 47 van 1946), die aanstelling met ingang van 1 November 1955 van mnr. E. C. Airth as lid van die Silikosenavorsingskomitee in die plek van mnr. G. R. Heywood wat bedank het, goedgekeur het.

M.M. Staf 26/F.

✱ No. 2514.] [23 Desember 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Edward Batten met ingang van 19 Desember 1955 aangestel is om as Mynkommissaris, Bloemfontein, op te tree gedurende die afwesigheid, met verlof, van Charl Petro Joubert.

M.M. Staf 4/26.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

✱ No. 2489.] [23 Desember 1955.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

REËLS VIR DIE REGISTRASIE VAN SIELKUNDIGES.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die volgende reëls vir die registrasie van sielkundiges wat deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, kragtens artikel *twee-en-dertig* van genoemde Wet opgestel is:—

1. Die Raad kan 'n sertifikaat van registrasie as sielkundige uitreik aan 'n applikant wat—

(*a*) in besit is van minstens 'n Magistergraad in die sielkunde, toegeken as aflegging van 'n eksamen afgeneem deur 'n universiteit wat van tyd tot tyd by besluit van die Raad goedgekeur is; met dien verstande dat die applikant verder bewys lewer dat hy 'n minimum tydperk van vyf jaar aan studie in die sielkunde as hoofvak, sowel as in ander aanverwante vakke aan 'n goedgekeurde universiteit bestee het; en

(*b*) spesifieke bewyse indien dat hy bevredigende opleiding in sielkundige metodes ontvang het; en

(*c*) subsequent to having completed the academic study prescribed in paragraph (*a*) *supra* and having acquired the training specified in paragraph (*b*) *supra*, he has had at least six months practical experience in psychological procedures in a full-time capacity acceptable to the Council.

2. Where, in the case of an application for a registration certificate, the University on whose degree the application is based, or the institution at which the training prescribed in paragraph (*b*) of rule 1 is acquired, have not already been approved by the Council, the applicant shall be required to cause the Council to be furnished with authoritative information as to the standard of training given thereat, whereupon, if such standard of training is considered satisfactory by the Council, such university or institution shall be approved.

3. An applicant for registration under these regulations shall be required to submit the qualifications by virtue of which he claims to be registered, together with—

(*a*) a declaration of identity sworn before a Justice of the Peace or Commissioner of Oaths;
(*b*) a certificate of good character signed by a registered person, a Minister of Religion, Magistrate or other responsible person;
(*c*) a certificate from a registered medical practitioner to the effect that the health of the applicant is not such as in the interest of patients to render it inadvisable that such applicant should engage in psychological procedures;
(*d*) a sworn declaration before a Justice of the Peace or Commissioner of Oaths by the applicant that he has never been debarred from practice in any country by reason of misdemeanour or professional misconduct;
(*e*) a fee of £5 for registration; and
(*f*) a birth certificate, or, if the applicant is unable to furnish a birth certificate, a baptismal certificate or satisfactory evidence that he has attained the age of twenty-one years.

4. The Council may require proof of the authenticity and validity of the qualification.

✻ No. 2490.] [23 December 1955.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

RULES FOR THE REGISTRATION OF PSYCHOMETRISTS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the following rules regarding the registration of Psychometrists made by the South African Medical and Dental Council under section *thirty-two* of the said Act:—

1. The Council may grant a registration certificate as a Psychometrist to any applicant who—

(*a*) holds at least a Bachelor's Degree with Psychology as a major subject granted after examination by a university approved by resolution of the Council from time to time; provided that such a degree was obtained after a minimum period of three years' full-time attendance at such a university, or such other period of part-time attendance as the Council may regard as the equivalent thereof;
(*b*) submits specific evidence of satisfactory training in psychometric techniques such as tests and measurements, statistics and abnormal psychology; and

(*c*) nadat hy die akademiese studie soos voorgeskryf in paragraaf (*a*) hierbo, voltooi het en die opleiding soos gespesifiseer in paragraaf (*b*) hierbo ontvang het, minstens ses maande praktiese ondervinding in sielkundige metodes in 'n voltydse hoedanigheid wat vir die Raad aanneemlik is, opgedoen het.

2. Waar, in die geval van 'n aansoek om 'n registrasiesertifikaat, die universiteit op wie se graad die aansoek gebaseer is, of die inrigting waar die opleiding soos in paragraaf (*b*) van reël 1 hierbo beskryf, ontvang is, nie reeds deur die Raad goedgekeur is nie, moet die applikant gesaghebbende inligting aan die Raad laat verstrek aangaande die standaard van opleiding wat aldaar gegee word, waarna, indien sodanige standaard van opleiding deur die Raad bevredigend geag word, sodanige universiteit of inrigting goedgekeur word.

3. 'n Applikant wat om registrasie ooreenkomstig hierdie reëls aansoek doen, moet die kwalifikasies uit hoofde waarvan hy op registrasie aanspraak maak, indien tesame met—

(*a*) 'n verklaring van identiteit wat voor 'n vrederegter of 'n kommissaris van ede beëdig is;
(*b*) 'n sertifikaat van goeie karakter geteken deur 'n geregistreerde persoon, predikant, magistraat of ander verantwoordelike persoon;
(*c*) 'n sertifikaat van 'n geregistreerde geneesheer dat die gesondheid van die applikant nie sodanig is dat dit in die belang van die pasiënte nie raadsaam is dat die applikant sielkundige metodes toepas nie;
(*d*) 'n beëdigde verklaring voor 'n vrederegter of kommissaris van ede deur die applikant dat hy nooit in enige land weens 'n oortreding of professionele wangedrag verbied is om te praktiseer nie;
(*e*) 'n bedrag van £5 vir registrasie;
(*f*) 'n geboortesertifikaat of, indien die applikant nie in staat is om sy geboortesertifikaat te verstrek nie, 'n doopseel of ander bevredigende bewys dat hy die ouderdom van 21 jaar bereik het.

4. Die Raad kan eis dat bewys gelewer word van die egtheid en geldigheid van die kwalifikasie.

✻ No. 2490.] [23 Desember 1955.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

REËLS VIR DIE REGISTRASIE VAN PSIGOMETRICI.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die volgende reëls vir die registrasie van psigometrici wat deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens artikel *twee-en-dertig* van genoemde Wet opgestel is:—

1. Die Raad kan 'n sertifikaat van registrasie as psigometrikus uitreik aan 'n applikant wat—

(*a*) in besit is van minstens 'n Baccalaureusgraad met sielkunde as hoofvak, toegeken na aflegging van 'n eksamen afgeneem deur 'n universiteit wat van tyd tot tyd by besluit van die Raad goedgekeur is; met dien verstande dat die graad toegeken is na 'n minimum tydperk van drie jaar voltydse studie aan so 'n universiteit of 'n tydperk van deeltydse studie wat die Raad as gelykstaande daarmee beskou; en
(*b*) spesifieke bewys indien dat hy bevredigende opleiding ontvang het in psigometriese tegnieke, soos toetse en metings, statistiek en abnormale sielkunde; en

(*c*) subsequent to having obtained the qualification specified in paragraph (*a*) *supra* and having acquired the training specified in paragraph (*b*) *supra* he has had at least six months' practical experience in psychometric techniques in a full-time capacity under supervision of a registered psychiatrist, a registered psychologist or a psychologist previously approved by the Council.

2. Where in the case of an application for a registration certificate, the university on whose degree the application is based, or the institution at which the training prescribed in paragraph (*b*) of rule 1 is acquired, have not already been approved by the Council, the applicant shall be required to cause the Council to be furnished with authoritative information as to the standard of training given thereat, whereupon, if such standard of training is considered satisfactory by the Council, such university or institution shall be approved.

3. An applicant for registration under these rules shall be required to submit the qualifications by virtue of which he claims to be registered, together with—

(*a*) a declaration of identity sworn before a Justice of the Peace or Commissioner of Oaths;

(*b*) a certificate of good character signed by a registered person, a Minister of Religion, Magistrate or other responsible person;

(*c*) a certificate from a registered medical practitioner to the effect that the health of the applicant is not such as in the interest of patients to render it inadvisable that such applicant should engage in psychometric procedures;

(*d*) a sworn declaration before a Justice of the Peace or Commissioner of Oaths by the applicant that he has never been debarred from practice in any country by reason of misdemeanour or professional misconduct;

(*e*) a fee of £5 for registration; and

(*f*) a birth certificate, or, if the applicant is unable to furnish a birth certificate, a baptismal certificate or other satisfactory evidence that he has attained the age of 21 years.

4. The Council may require proof of the authenticity and validity of the qualification.

✱ No. 2491.] [23 December 1955.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

RULES REGARDING THE CONDITIONS UNDER WHICH REGISTERED PSYCHOLOGISTS MAY CARRY ON THEIR CALLING.

The Minister of Health in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the following rules regarding the conditions under which registered psychologists may carry on their calling made by the South African Medical and Dental Council under paragraph (*k*) of sub-section (2) of the said section of the Act:—

1. A registered psychologist shall not—

(*a*) undertake any psychological procedures for any person except in association with a team of which at least one member shall be a registered medical practitioner, and at least one member shall be a registered psychologist;

(*b*) make an independent diagnosis or treat a case therapeutically except in association with a team as described in paragraph (*a*) *supra;*

(*c*) apply drugs, medicines or surgery in the examination or treatment of any person;

(*c*) nadat hy die kwalifikasie wat in paragraaf (*a*) hierbo voorgeskryf is, behaal het en die opleiding in paragraaf (*b*) hierbo beskryf, verkry het, minstens ses maande praktiese ondervinding in psigometriese tegnieke in 'n voltydse hoedanigheid onder die toesig van 'n geregistreerde psigiater, 'n geregistreerde sielkundige of 'n sielkundige wat reeds vir die doel deur die Raad goedgekeur is, opgedoen het.

2. Waar, in die geval van 'n aansoek om 'n registrasiesertifikaat, die universiteit op wie se graad die aansoek gebaseer is, of die inrigting waar die opleiding soos in paragraaf (*b*) van reël 1 voorgeskryf ontvang is, nie reeds deur die Raad goedgekeur is nie, moet die applikant gesaghebbende inligting aan die Raad laat verstrek aangaande die standaard van die opleiding wat aldaar gegee word waarna, indien sodanige standaard van opleiding deur die Raad bevredigend geag word, die universiteit of inrigting goedgekeur word.

3. 'n Applikant wat om registrasie ooreenkomstig hierdie reëls aansoek doen, moet die kwalifikasies uit hoofde waarvan hy op registrasie aanspraak maak, indien, tesame met—

(*a*) 'n verklaring van identiteit wat voor 'n vrederegter of kommissaris van ede beëdig is;

(*b*) 'n sertifikaat van goeie gedrag geteken deur 'n geregistreerde persoon, 'n predikant, magistraat of ander verantwoordelike persoon;

(*c*) 'n sertifikaat van 'n geregistreerde geneesheer dat die gesondheid van die applikant nie sodanig is dat dit in die belang van die pasiënte nie raadsaam is dat die applikant psigometriese werk doen nie;

(*d*) 'n beëdigde verklaring voor 'n vrederegter of kommissaris van ede deur die applikant dat hy nooit in enige land weens 'n oortreding of professionele wangedrag verbied is om te praktiseer nie;

(*e*) 'n bedrag van £5 vir registrasie;

(*f*) 'n geboortesertifikaat of, indien die applikant nie in staat is om sy geboortesertifikaat te verstrek nie, 'n doopseel of ander bevredigende bewys dat hy die ouderdom van 21 jaar bereik het.

4. Die Raad kan eis dat bewys gelewer word van die egtheid en geldigheid van die kwalifikasie.

✱ No. 2491.] [23 Desember 1955.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

REËLS BETREFFENDE DIE VOORWAARDES WAAROP GEREGISTREERDE SIELKUNDIGES HULLE BEROEP KAN UITOEFEN.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die volgende reëls betreffende die voorwaardes waarop geregistreerde sielkundiges hulle beroep kan uitoefen wat deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens paragraaf (*k*) van subartikel (2) van genoemde artikel van die Wet opgestel is:—

1. 'n Geregistreerde sielkundige mag nie—

(*a*) sielkundige werk vir 'n persoon onderneem nie, behalwe in medewerking met 'n span waarvan minstens een lid 'n geregistreerde geneesheer en minstens een 'n geregistreerde sielkundige moet wees;

(*b*) 'n diagnose op sy eie onderneem of 'n geval terapeuties behandel nie, behalwe in medewerking met 'n span soos in paragraaf (*a*) hierbo beskryf;

(*c*) gebruik maak van verdowingsmiddels, geneesmiddels of chirurgie by die ondersoek en behandeling van 'n persoon nie;

(*d*) for the purpose of promoting his own professional interests, directly or indirectly advertise himself in any manner or procure, sanction or acquiesce in the publication of matter commending or directing attention to his professional skill, knowledge, services or qualifications or deprecating the professional skill, knowledge, services or qualifications of any other registered person; provided that he shall be at liberty to call upon, circularise or write to registered medical practitioners, registered psychologists, such other psychologists as may be approved from time to time for the purpose of these regulations by the Council, and hospitals, universities, guidance bureaux and other institutions where teams of medical practitioners and psychologists function.

2. A registered psychologist contravening or failing to comply with any of the above rules shall be liable to a fine not exceeding £10.

NOTE.—In addition to medical auxiliaries work, psychologists may also engage in work which lies in the educational or occupational fields; these rules specifically do not apply to persons performing such work.

✱ No. 2492.] [23 December 1955.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

Rules Regarding the Conditions under which Registered Psychometrists may Carry on their Calling.

The Minister of Health in excercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninty-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the following rules regarding the conditions under which registered psychometrists may carry on their calling made by the South African Medical and Dental Council under paragraph (*k*) of sub-section (2) of the said section of the Act:—

1. A registered psychometrist shall not—

(*a*) undertake any psychometric procedures for any person except under the direction and control of a registered medical practitioner, a registered psychologist or such other psychologists as may be approved from time to time for the purpose of these rules by the Council;

(*b*) make an independent diagnosis or treat a case therapeutically;

(*c*) apply drugs, medicines or surgery in the examination of any person;

(*d*) for the purpose of promoting his own professional interests, directly or indirectly advertise himself in any manner or procure, sanction or acquiesce in the publication of matter commending or directing attention to his professional skill, knowledge, services or qualifications or deprecating the professional skill, knowledge, services or qualifications of any other registered person; provided that he shall be at liberty to call upon, circularise or write to registered medical practitioners, registered psychologists and such other psychologists as may be approved from time to time for the purpose of these rules by the Council.

2. A registered psychometrist contravening or failing to comply with any of the above rules shall be liable to a fine not exceeding £10.

(*d*) met die doel om sy eie professionele belange te bevorder homself regstreeks of onregstreeks op watter manier ook al adverteer of die publikasie van enigiets wat hom aanbeveel, of die aandag op sy professionele bekwaamheid, kennis, dienste of kwalifikasies vestig, of wat afbreuk doen aan die professionele bekwaamheid, kennis, dienste of kwalifikasies van enige ander geregistreerde persoon verkry, goedkeur of stilswyend toelaat nie; met dien verstande dat dit hom vrystaan om besoek af te lê by, sirkulêres te stuur of te skryf aan geregistreerde geneeshere, geregistreerde sielkundiges, ander sielkundiges wat van tyd tot tyd by besluit van die Raad vir die doeleindes van hierdie reëls goedgekeur word, en hospitale, universiteite, voorligtingsburo's en ander inrigtings waar spanne geneeshere en sielkundiges optree.

2. 'n Geregistreerde sielkundige wat enigeen van die voorgaande reëls oortree of versuim om dit na te kom, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £10.

OPMERKING.—Sielkundiges mag benewens mediese hulpwerk, ook werk wat in die opvoedkundige en beroepsgebied geleë is, verrig; hierdie reëls is nie van toepassing op persone wat sodanige werk verrig nie.

✱ No. 2492.] [23 Desember 1955.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

Reëls betreffende die voorwaardes waarop geregistreerde Psigometrici hulle beroep kan uitoefen.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die volgende reëls betreffende die voorwaardes waarop geregistreerde psigometrici hulle beroep kan uitoefen wat deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens paragraaf (*k*) van subartikel (2) van genoemde artikel van die Wet opgestel is:—

1. 'n Geregistreerde psigometrikus mag nie—

(*a*) psigometriese werk vir 'n persoon onderneem nie, behalwe volgens voorskrif en onder die beheer van 'n geregistreerde geneesheer, 'n geregistreerde sielkundige of 'n ander sielkundige wat van tyd tot tyd by besluit van die Raad vir die doeleindes van hierdie reëls goedgekeur word;

(*b*) 'n diagnose op sy eie onderneem of 'n geval terapeutiese behandel nie;

(*c*) gebruik maak van verdowingsmiddels, geneesmiddels of chirurgie by die ondersoek van 'n persoon nie;

(*d*) met die doel om sy eie professionele belange te bevorder, homself regstreeks of onregstreeks op watter manier ook al adverteer, of die publikasie van enigiets wat hom aanbeveel, of die aandag op sy professionele bekwaamheid, kennis, dienste of kwalifikasies vestig, of wat afbreuk doen, aan die professionele bekwaamheid, kennis, dienste of kwalifikasies van enige ander geregistreerde persoon verkry, goedkeur of stilswyend toelaat nie; met dien verstande dat dit hom vrystaan om besoek af te lê by, sirkulêres te stuur of te skryf aan geregistreerde geneeshere, geregistreerde sielkundiges en ander sielkundiges wat van tyd tot tyd by besluit van die Raad vir die doeleindes van hierdie reëls goedgekeur word.

2. 'n Geregistreerde psigometrikus wat enigeen van die voorgaande reëls oortree of versuim om dit na te kom, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £10.

⁂ No. 2493.] [23 December 1955.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

AMENDMENT OF THE RULES REGARDING CONDUCT OF WHICH THE COUNCIL MAY TAKE COGNISANCE.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the amendment of the rules regarding conduct of which the Council may take cognisance, made by the South African Medical and Dental Council under sub-section (2) of the said section of the Act, and published under Government Notice No. 49 of the 11th January, 1946, as amended:—

(*a*) In rule 1 paragraph (5), by the insertion after the word " practitioner's " of the words " name without his title or any qualification and a ".

(*b*) In rule 13 paragraph (1), by the substitution of the following schedule of specialities and designations of specialities for the present schedule:—

MEDICAL PRACTITIONERS.

Speciality.	*Designation.*
Surgery	Specialist Surgeon.
Medicine	Specialist Physician.
Obstetrics and Gynaecology or Midwifery and Diseases of Women	Specialist Obstetrician and Gynaecologist or Specialist in Midwifery and Diseases of Women.
Aneasthetics	Specialist Anaesthetist.
Neuro-Surgery or Surgery of the Nervous System	Specialist Neuro-Surgeon or Specialist in Neuro-Surgery.
Ophthalmology or Diseases of the Eye	Specialist Ophthalmologist or Specialist in Diseases of the Eye.
Orthopaedics	Specialist Orthopaedist.
Otorhinolaryngology or Diseases of the Ear, Nose and Throat	Specialist Otorhinolaryngologist or Specialist in Diseases of the Ear, Nose and Throat.
Pathology	Specialist Pathologist.
Pediatrics or Diseases of Children	Specialist Pediatrician or Specialist in Diseases of Children.
Physical Medicine	Specialist in Physical Medicine.
Plastic and Maxillo-facial Surgery	Specialist Plastic and Maxillo-facial Surgeon.
Radiology	Specialist Radiologist.
Thoracic Surgery	Specialist Thoracic Surgeon.
Urology or Diseases of the Genito-Urinary System	Specialist Urologist or Specialist in Genito-Urinary Diseases.
Dermatology or Diseases of the Skin	Specialist Dermatologist or Specialist in Diseases of the Skin.
Venereology or Venereal Diseases	Specialist Venereologist or Specialist in Venereal Diseases.
Neurology or Diseases of the Nervous System	Specialist Neurologist or Specialist in Diseases of the Nervous System.
Psychiatry or Mental Disorders	Specialist Psychiatrist or Specialist in Mental Disorders.
Diagnostic Radiology	Specialist Diagnostic Radiologist.
Therapeutic Radiology	Specialist Therapeutic Radiologist.

DENTISTS.

Speciality.	*Designation.*
Orthodontia	Specialist Orthodontist.
Maxillo-facial and Oral Surgery	Specialist Maxillo-facial and Oral Surgeon.

(*c*) In rule 19, by substituting the following caption for the present caption:—

" 19. Professional appointments, other than—

(i) appointment made under the Public Service Act;

(ii) appointments made under the Hospital Ordinances of the various Provinces;

(iii) appointments of medical practitioners and dentists to academic or research posts at Universities and research institutions and similar institutions."

(*d*) By the deletion of the proviso to rule 19 (1).

(*e*) By the deletion of the proviso to rule 19 (4).

⁂ No. 2493.] [23 Desember 1955.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

WYSIGING VAN DIE REËLS BETREFFENDE GEDRAG WAARVAN DIE RAAD KENNIS KAN NEEM.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die wysiging van die reëls betreffende gedrag waarvan die Raad kennis kan neem, soos opgestel deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens subartikel (2) van genoemde artikel van die Wet en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 49 van 11 Januarie 1946, soos gewysig:—

(*a*) Deur in paragraaf (5) van reël 1, na die woorde „ praktisyn se " die woorde „ naam sonder sy titel of enige kwalifikasie en 'n " in te voeg.

(*b*) Deur in reël 13 paragraaf (1) die huidige bylae van spesialiteite en benamings van spesialiteite deur die volgende bylae te vervang:—

GENEESHERE.

Spesialiteit.	*Benaming.*
Chirurgie	Spesialis-chirurg.
Geneeskunde	Spesialis-internis.
Obstetrie en ginekologie of verloskunde en vrouesiektes	Spesialis-obstetrikus en ginekoloog of spesialis in die verloskunde en vrouesiektes.
Narkose	Spesialis-narkotiseur.
Neurochirurgie of chirurgie van die senuweestelsel	Spesialis-neurochirurg, of spesialis in die chirurgie van die senuweestelsel.
Oftalmologie of oogsiektes	Spesialis-oftalmoloog of spesialis in oogsiektes.
Ortopedie	Spesialis-ortopedis.
Otorinolaringologie of oor-, neus- en keelsiektes	Spesialis-otorinolaringoloog of spesialis in oor-, neus- en keelsiektes.
Patologie	Spesialis-pataloog.
Pediatrie of kindersiektes	Spesialis-pediater of spesialis in kindersiektes.
Fisiese geneeskunde	Spesialis-fisiese geneeskundige.
Plastiese en kaak- en gesigschirurgie	Spesialis-plastiese en kaak- en gesigschirurg.
Psigaitrie of sielsiektes	Spesialis-psigiater of spesialis in sielsiektes.
Neurologie of siektes van die senuweestelsel	Spesialis-neurdoog of spesialis in siektes van die senuweestelsel.
Radiologie	Spesialis-radioloog.
Diagnostiese radiologie	Spesialis-diagnostiese radioloog.
Terapeutiese radiologie	Spesialis-terapeutiese radioloog.
Torakochirurgie	Spesialis-torakochirurg.
Urologie of siektes van die geslagsurinestelsel	Spesialis-uroloog of spesialis in siektes van die geslagsurinestelsel.
Dermatologie of huidsiektes	Spesialis-dermatoloog of spesialis in huidsiektes.
Venereologie of veneriese siektes	Spesialis-venereoloog of spesialis in veneriese siektes.

TANDARTSE.

Spesialiteit.	*Benaming.*
Ortodonsie	Spesialis-ortodontis.
Kaakgesigs- en mondchirurgie	Spesialis-kaakgesigs- en mondchirurg.

(*c*) Deur in reël 19 die huidige opskrif deur die volgende opskrif te vervang:—

„ 19. Professionele aanstellings, uitgesonderd—

(i) aanstellings gedoen ingevolge die Staatsdienswet;

(ii) aanstellings gedoen ingevolge die Hospitaalordonnansie van die onderskeie provinsies;

(iii) aanstellings van geneeshere en tandartse in akademiese of navorsingsposte aan Universiteite en soortgelyke inrigtings."

(*d*) Deur die voorbehoudsbepaling van reël 19 (1) te skrap.

(*e*) Deur die voorbehoudsbepaling van reël 19 (4) te skrap.

(*f*) In rule 19 (*bis*), by substituting the following caption for the present caption:—

"19. (*bis*) Professional appointments made under the Hospital Ordinances of the various Provinces; and to Universities and research institutions."

(*g*) In rules 19 (*bis*), paragraph (1) by the substitution of the words "under the Hospital Ordinances of the various Provinces, or any professional appointment to a University or Research Institution", for the words "to a University or Research Institute".

(*h*) In rule 19 (*bis*), the addition after sub-paragraph (*c*) of paragraph (1), of the following note:—

"NOTE.—Transfers or promotions in the normal course within a service will not be regarded as new appointments, and such posts need not be re-advertised."

✱ No. 2512.] [23 December 1955.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING THE REGISTRATION OF CERTAIN CLASSES OF MEDICAL PRACTITIONERS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sub-section (2) of section *twenty-two* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), read with sub-section (1) of section *ninety-four*, and after considering a recommendation of the South African Medical and Dental Council, to amend the regulations regarding the registration of certain classes of medical practitioners published under Government Notice No. 256 of the 7th February, 1947, as amended, by—

(*a*) the substitution in regulation 2 for the words "from the provisions of paragraph (*b*) of the proviso to sub-section (1) of section *twenty-two* of the Act" of the words "from the provisions of sub-paragraph (ii) of paragraph (*a*) of the proviso to sub-section (1) of section *twenty-two* of the Act";

(*b*) the insertion after paragraph (*c*) of regulation 2 of the following paragraph:—

"(*d*) persons employed in a full-time capacity by the State, otherwise than by any provincial administration or by the Administration of South West Africa";

(*c*) the insertion after regulation 6 of the following regulation:—

"7. every person referred to in paragraph (*d*) of regulation 2 and registered as a medical practitioner with the Council in terms of these regulations may, by virtue of such registration, perform only such acts specially pertaining to the calling of a medical practitioner as he is required to perform in terms of his contract of employment with the State or the Administration of South West Africa";

(*d*) the renumbering of existing regulation 7 as 8.

DEPARTMENT OF NUTRITION.

✱ No. 2511.] [23 December 1955.

CONTROL OF THE MANUFACTURE AND SALE OF BAKERS' CONES.

Under the powers vested in me by virtue of regulation 3 (1) (*t*), read with regulation 2 (1) (*a*) of the regulations set out in the Annexure to War Measure No. 55 of 1946 (Proclamation No. 205 of 1946), I, Christoffel Hendrik Spamer, Director of Food Supplies and Distribution, do

(*f*) Deur in reël 19 (*bis*) die huidige opskrif deur die volgende opskrif te vervang:—

„19. (*bis*) Professionele aanstellings gedoen ingevolge die Hospitaalordonnansies van die onderskeie provinsies en aan Universiteite en navorsingsinstitute."

(*g*) Deur in paragraaf (1) van reël 19 (*bis*) die woorde „aan 'n Universiteit of navorsingsinstituut" deur die woorde „ingevolge die Hospitaalordonnansies van die onderskeie provinsies, of enige professionele aanstelling aan 'n Universiteit of navorsingsinstituut" te vervang.

(*h*) Deur na subparagraaf (*c*) van paragraaf (1) van reël 19 (*bis*) die volgende opmerking by te voeg:—

„OPMERKING.—Verplasings of bevorderings in die normale loop binne 'n diens, word nie as nuwe aanstellings beskou nie en sulke poste hoef nie opnuut geadverteer te word nie."

✱ No. 2512.] [23 Desember 1955.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES AANGAANDE DIE REGISTRASIE VAN SEKERE KLASSE GENEESHERE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), gelees met subartikel (1) van artikel *vier-en-negentig*, en na oorweging van 'n aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die regulasies betreffende die registrasie van sekere klasse van geneeshere uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 256 van 7 Februarie 1947, soos gewysig, te wysig deur—

(*a*) in regulasie 2 die woorde „van die bepalings van paragraaf (*b*) van die voorbehoudsbepaling van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet" te vervang deur die woorde „van die bepalings van subparagraaf (ii) van paragraaf (*a*) van die voorbehoudsbepaling van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet";

(*b*) na paragraaf (*c*) van regulasie 2 die volgende paragraaf in te voeg:—

„(*d*) persone wat in 'n voltydse hoedanigheid deur die Staat, uitgesonderd 'n provinsiale administrasie, of deur die Administrasie van Suidwes-Afrika in diens geneem word";

(*c*) na regulasie 6 die volgende regulasie in te voeg:—

„7. Elke persoon na wie in paragraaf (*d*) van regulasie 2 verwys word, en wat ingevolge hierdie regulasies as geneesheer by die Raad geregistreer is, mag uit hoofde van sodanige registrasie slegs sulke handelinge behorende spesiaal tot die beroep van 'n geneesheer verrig wat hy ingevolge sy dienskontrak met die Staat of die Administrasie van Suidwes-Afrika moet verrig";

(*d*) die bestaande regulasie 7 as 8 te hernommer.

DEPARTEMENT VAN VOEDING.

✱ No. 2511.] [23 Desember 1955.

BEHEER OOR DIE VERVAARDIGING EN VERKOOP VAN BAKKERSTROOISEL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 3 (1) (*t*), gelees met regulasie 2 (1) (*a*) van die regulasies vervat in die Aanhangsel van Oorlogsmaatreël No. 55 van 1946 (Proklamasie No. 205 van 1946), wysig ek, Christoffel Hendrik Spamer, Direkteur van Voedselvoorrade en Distribusie, hierby Goewermentskennisgewing

hereby amend Government Notice No. 1222 of the 17th June, 1955, as amended by Government Notice No. 1439 of the 15th July, 1955, in the manner indicated hereunder.

C. H. SPAMER,
Director of Food Supplies and Distribution.

By the deletion of the following item in paragraph (ii):—

Maizena.

By the addition of the following items in paragraph (ii):—

Cornflower.
Pre-Gelatinized maize starches.
Dextrinized maize starches.
Blended and refined maize starches.
Hydrolized maize starches.
Oxydized maize starches.
Caramelized maize glucose products.
Stockfeeds.

No. 1222 van 17 Junie 1955, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1439 van 15 Julie 1955, op die wyse soos hieronder aangedui.

C. H. SPAMER,
Direkteur van Voedselvoorrade en Distribusie.

Deur die skrapping van die volgende item in paragraaf (ii):—

Maizena.

Deur die toevoeging van die volgende items in paragraaf (ii):—

Mielieblom.
Vooraf Gegelatiniseerde mieliesetmeel.
Styselgomsetmeel.
Vermengde en verfynde mieliesetmeel.
Gehidroliseerde mieliesetmeel.
Geoksideerde mieliesetmeel.
Gekarameliseerde mielieglukoseprodukte.
Veevoedsel.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS

The following notice is published for general information.

NOTICE No. 1319 OF 1955.

CROWN LAND SURVEY(S) (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 30th January, 1956, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. *Kaart-nommer.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
3951/55...	Lot/*Perseel* R.N.....	Bounded by Huntley Street, remainder of Lot No. 32, remainder of Lot No. 30 and Lot J.S./*Begrens deur Huntleystraat, restant van Perseel No. 32, restant van Perseel No. 30 en Perseel J.S.*	Grahamstown Municipality/ *Grahamstadse Munisipaliteit*	1,504 sq. ft./*vk. vt.*
3952/55...	Lot/*Perseel* J.S.....	Bounded by Huntley Street, Lot R.N., Portion A and Sections 12 and 14/*Begrens deur Huntleystraat, Perseel R.N., Gedeelte A en Gedeeltes* 12 *en* 14	Grahamstown Municipality/ *Grahamstadse Munisipaliteit*	922 sq. ft./*vk. vt.*
8614/55...	The Farm / *Die plaas* Haga-Haga	Situated between Lot No. 4, Portion 1 of Lot No. 2, Portion 2 of Lot No. 2, remainder of Lot No. 2, and the Indian Ocean and the Imtwendwe and Haga-Haga Rivers but excluding Erven Nos. 1–50 and the School Lot/*Geleë tussen Perseel No.* 4, *Gedeelte* 1 *van Perseel No.* 2, *Gedeelte* 2 *van Perseel No.* 2, *restant van Perseel No.* 2 *en die Indiese Oseaan en die Imtwendwe- en Haga-Hagarivier, met uitsluiting van Erwe Nos.* 1–50 *en die Skoolperseel*	Haga-Haga Local Area/ *Plaaslike Gebied Haga-Haga*	37·3402 morgen/*morg.*
8723/55...	Lot/*Perseel* G.I.....	Being a closed portion of Stuckeris Street adjoining the remainder of Lot No. 1 and Land (1880–36–498)/*'n Geslote gedeelte van Stuckerisstraat wat grens aan die restant van Perseel No.* 1 *en Grond* (1880–36–498)	Cape Town Municipality/ *Kaapstadse Munisipaliteit*	199 sq. ft./*vk. vt.*

2–9–16–23

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

KENNISGEWING No. 1319 VAN 1955.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 30 Januarie 1955 ontvang word nie.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 1383 OF 1955.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 1383 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde

and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Jacobus Johannes Erasmus, Roodepoort, P.O. Box/*Posbus* 175, Middelburg, Transvaal	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat*, Middelburg, Transvaal	7th February, 1956, at 10 a.m./7 *Februarie* 1956, *om* 10 *vm.*
Cornelius Johannes Harmse, Welverdiend, P.O./*Pk.* Meerlus, Middelburg, Transvaal	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat*, Middelburg, Transvaal	7th February, 1956, at 10 a.m./7 *Februarie* 1956, *om* 10 *vm.*
Hendrik Johannes Nel, Plot/*Perseel* 103, P.O. Box/*Posbus* 168, Pongola, Piet Retief	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat*, Piet Retief	7th February, 1956, at 10 a.m./7 *Februarie* 1956, *om* 10 *vm.*
Jacobus Alwyn Smit, Bronkhorstfontein, P.O./*Pk.* Petit, Bronkhorstspruit	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat*, Bronkhorstspruit	7th February, 1956, at 10 a.m./7 *Februarie* 1956, *om* 10 *vm.*

MISCELLANEOUS.

✻ NOTICE No. 1382 OF 1955.

KOPJES IRRIGATION SETTLEMENT.

It is hereby notified for general information that a meeting of owners of irrigable holdings within the Kopjes Irrigation Settlement, District of Koppies, will be held at the Office of the Magistrate, Koppies, on Wednesday, 25th January, 1956, at 10 a.m. for the purpose of electing one member of the Kopjes Irrigation Settlement Board, as a result of a vacancy which occurred, due to the resignation of Mr. C. F. Steyn.

✻ NOTICE No. 1384 OF 1955.

DAL JOSAFAT IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. J. W. H. Arnold and M. T. Brink as members of the above-mentioned Board will expire on the 27th February, 1956, and that a public court will be held on Friday, the 27th January, 1956, at 8.30 a.m. in the Magistrate's Office, Paarl, for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

V. FALCK,
Magistrate.

Paarl,
6th December, 1955.

✻ NOTICE No. 1385 OF 1955.

CLAREMONT FOUNTAINS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. F. H. Moerdyk was elected as member of the above Board from the date of publication hereof in the *Government Gazette* till 8th July, 1957.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit,
9th December, 1955.

✻ NOTICE No. 1386 OF 1955.

MOORDKUIL IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. G. C. Hugo has been duly re-elected a member of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office, Worcester,
9th December, 1955.

DIVERSE.

✻ KENNISGEWING No. 1382 VAN 1955.

BESPROEIINGSNEDERSETTING KOPJES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n vergadering van eienaars van besproeibare hoewes in die Besproeiingsnedersetting Kopjes, distrik Koppies, om 10 vm. op Woensdag, 25 Januarie 1956, in die Magistraatskantoor, Koppies, gehou sal word vir die verkiesing van een (1) lid van die Bestuursraad van die Besproeiingsnedersetting Kopjes, as gevolg van 'n vakature wat ontstaan het weens die bedanking van mnr. C. F. Steyn.

✻ KENNISGEWING No. 1384 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN DAL JOSAFAT.—VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die here J. W. H. Arnold en M. T. Brink as lede van bogenoemde Raad op 27 Februarie 1956 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 8.30 vm. op Vrydag, 27 Januarie 1956, in die Magistraatskantoor, Paarl, gehou sal word om twee lede in die plek van die uittredende lede te nomineer en te kies.

V. FALCK,
Magistraat.

Paarl,
6 Desember 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1385 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN CLAREMONT FOUNTAINS.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. F. H. Moerdyk behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* tot 8 Julie 1957.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit,
9 Desember 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1386 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN MOORDKUIL.

Hierby word bekendgemaak dat die heer G. C. Hugo behoorlik tot lid van bogenoemde Raad herkies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor, Worcester,
9 Desember 1955.

✻ NOTICE No. 1387 OF 1955.

SAND RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on the 8th December, 1955, the undermentioned persons were re-elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years, reckoned from the date of publication hereof in the *Government Gazette*:—

C. C. de W. Theunissen; and
N. E. McGregor.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit,
9th December, 1955.

✻ NOTICE No. 1388 OF 1955.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in the *Government Gazette* of 12th August, 1955, under the heading CHANGE OF ADDRESSES, the address of the company UNITED CEMENT INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, Lots Nos. 52/56, Burman Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth, was incorrectly stated as Plots Nos. 52 and 56, Deal Party Township, Port Elizabeth.

V. C. CHOWLES,
Registrar of Companies.

✻ NOTICE No. 1389 OF 1955.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £4. 10s. sent anonymously to the Department of the Controller and Auditor-General is hereby acknowledged.

✻ NOTICE No. 1390 OF 1955.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, First Floor, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 25th January, 1956, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Scheduled. (C) Single fare, £8. 17s. 6d.; return fare, £16; freight, 1s. per lb.; excess baggage, 1s. 3d. per lb. (D) Lockheed Lodestar. (E) Johannesburg–Margate. Twice weekly in each direction.

(A) Flying Club and School of South West Africa, c/o Messrs. Lorentz and Bone, P.O. Box 85, Windhoek. (B) (i) Aerial work (aerial photography excluding map making. Aerial advertising). (C) Photography, £5 per hour; advertising, £35 per hour. (D) Chipmunk, Tiger Moth, Hornet Moth. (ii) Flying Training. (C) Chipmunk, £5 per hour, dual; £4. 10s. per hour, solo. Tiger

✻ KENNISGEWING No. 1387 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN SANDRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat by nominasiehofsitting wat op 8 Desember 1955 gehou is, ondergenoemde persone tot lede van bogenoemde Raad herkies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*:—

C. C. de W. Theunissen; en
N. E. McGregor.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit,
9 Desember 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1388 VAN 1955.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat in die *Staatskoerant* van 12 Augustus 1955, onder die opskrif VERANDERING VAN ADRESSE, die adres van die Maatskappy „UNITED CEMENT INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, Lots Nos. 52/56, Burman Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth", foutief gepubliseer is as Plots Nos. 52 and 56, Deal Party Township, Port Elizabeth.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

✻ KENNISGEWING No. 1389 VAN 1955.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £4. 10s. wat anoniem aan die Departement van die Kontroleur en Ouditeur-generaal gestuur is.

✻ KENNISGEWING No. 1390 VAN 1955.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 25 Januarie 1956, in Kamer 106, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) Vasgestelde. (C) Enkelkaartjie, £8. 17s. 6d.; retoerkaartjie, £16; vrag, 1s. per lb.; oorgewigbagasie, 1s. 3d. per lb. (D) Lockheed Lodestar. (E) Johannesburg–Margate. Tweekeer weekliks in albei rigtings.

(A) Flying Club and School of South West Africa, p/a menere Lorentz en Bone, Posbus 85, Windhoek. (B) (i) Handelslugdiens (lugfotografie met uitsondering van kaartmaak; lugreklamewerk). (C) Fotografie, £5 per uur; reklamewerk, £35 per uur. (D) Chipmunk Tiger Moth, Hornet Moth. (ii) Vliegopleidingslugdiens. (C) Chipmunk, £5 per uur, dubbelstuur; £4. 10s. per uur, solo; Tiger Moth

Moth and Hornet Moth, £4. 10s. per hour, dual; £4 per hour, solo. (D) Chipmunk, Tiger Moth, Hornet Moth. (E) Windhoek, Omaruru, Otjiwarongo, Swakopmund, Wilhelmstal, Keetmanshoop.

(A) Johan Conrad Meiring, 599 Schoeman Street, Pretoria. (B) Aerial Work (pest control). (C) 10s. to 20s. per morgen. (D) Piper Super Cub "150".

(A) Michael Peter Falk, P.O. Box 163, Windhoek. (B) Scheduled. (C) According to I.A.T.A. scale. (D) Dakota, Skymaster, Bristol Freighter. (E) Windhoek–Mossamedes–Lobitobay–Luanda–Leopoldville–Brazzaville–Libreville–Bata–Duala–Fernando Po–Lagos. Once weekly.

(A) Albert Keller and Ronald Nelson van den Berg, P.O. Box 44, Tzaneen. (B) Non-scheduled. (C) 1s. to 1s. 9d. per mile. (D) Piper Tri-Pacer. (E) Africa South of the Equator.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Westelike Provinsie Oesbespuiting Maatskappy (Edms.), Bpk., Wesgraan Buildings, Church Street, Malmesbury. (B) Aerial Work (crop dusting and spraying, sowing of seeds and fertilizer, spraying of insecticides and weed killers on trees). (C) Will depend on type of service rendered and upon agreement between parties. (D) Piper Super Cub.

(A) Rand Flying Club, Rand Airport, Germiston. (B) Non-scheduled. (C) Fairchild, £4. 10s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile. Piper Tri-Pacer, £5 per hour or 1s. 3d. to 1s. 6d. per mile. Piper Cub, Aeronca Champion, Aeronca Chief, £3. 15s. per hour or 10d. to 1s. 3d. per mile. Piper Cruiser, £4. 5s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile. Tiger Moth, Cessna, £4. 10s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile. Bonanza and Proctor, 1s. 9d. per mile. (D) Fairchild, Piper Tri-Pacer, Proctor, Bonanza, Piper Cub, Piper Cruiser, Aeronca Chief, Aeronca Champion, Tiger Moth and Cessna. (E) Southern Africa and the Rhodesias.

(A) Tank Aircraft (Pty.), Ltd., 4th Floor, Standard Bank Chambers, Marshall Street, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (C) 2s. 6d. per mile. (D) Beaver DHC 2 and Rapide DH 89A. (E) Union of South Africa, East Africa, Nyassaland, Northern and Southern Rhodesia, Tanganyika and Uganda.

(A) East Rand Flying Club, P.O. Box 366, Springs. (B) Non-scheduled. (C) £3. 5s. per hour or 9d. per mile. (D) Piper Cub, Piper Cruiser, Piper Pacer, Ercoupe, Cessna 120 and Cessna 140. (E) Africa, South of the Equator.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alterations, modification or amendment thereto, or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Johannesburg Light Plane Club, P.O. Box 6033, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Flying Training air service licence No. 8, dated 19th July, 1950: (*a*) Under "Bases of operations" add "Randfontein and Rustenburg". (*b*) Under "Aircraft to be used and tariffs to be applied" amend "Piper Cub £4 per hour" to read "Piper Cub £3 to £4 per hour"; "Piper Pacer £4. 10s. per hour" to read "Piper Pacer £5 per hour"; "Chipmunk £5 per hour" to read "Chipmunk £4 to £5 per hour". Add "Bonanza £10 per hour". (ii) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport

en Hornet Moth, £4. 10s. per uur, dubbelstuur; £4 per uur, solo. (D) Chipmunk, Tiger Moth, Hornet Moth. (E) Windhoek, Omaruru, Otjiwarongo, Swakopmund, Wilhelmstal, Keetmanshoop.

(A) Johan Conrad Meiring, Schoemanstraat 599, Pretoria. (B) Handelslugdiens (bestryding van plae). (C) 10s. tot 20s. per morg. (E) Piper Super Cub „150".

(A) Michael Peter Falk, Posbus 163, Windhoek. (B) Vasgestelde. (C) Volgens I.A.T.A.-skaal. (D) Dakota, Skymaster, Bristol Freighter. (E) Windhoek–Mossamedes – Lobitobaai – Luanda – Leopoldville – Brazzaville – Libreville–Bata–Duala–Fernando Po–Lagos. Eenkeer per week.

(A) Albert Keller en Ronald Nelson van den Berg, Posbus 44, Tzaneen. (B) Nie-vasgestelde. (C) 1s. tot 1s. 9d. per myl. (D) Piper Tri-Pacer. (E) Afrika suid van die ewenaar.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Westelike Provinsie Oesbespuiting Maatskappy (Edms.), Bpk., Wesgraangebou, Kerkstraat, Malmesbury. (B) Handelslugdiens (bestuiwing en bespuiting van gewasse, saai van saad en bemestingstof, bespuiting van bome met insekgif en onkruiddodende middels). (C) Volgens die tipe diens wat gelewer word en volgens ooreenkoms tussen partye. (D) Piper Super Cub.

(A) Rand Flying Club, Randse Lughawe, Germiston. (B) Nie-vasgestelde. (C) Fairchild, £4. 10s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl. Piper Tri-Pacer, £5 per uur of 1s. 3d. tot 1s. 6d. per myl. Piper Cub, Aeronca Champion, Aeronca Chief, £3. 15s. per uur of 10d. tot 1s. 3d. per myl. Piper Cruiser, £4. 5s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl. Tiger Moth, Cessna, £4. 10s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl. Bonanza en Proctor, 1s. 9d. per myl. (D) Fairchild, Piper Tri-Pacer, Proctor, Bonanza, Piper Cub, Piper Cruiser, Aeronca Chief, Aeronca Champion, Tiger Moth en Cessna. (E) Suid-Afrika en die Rhodesiës.

(A) Tank Aircraft (Pty.), Ltd., Vierde Verdieping, Standard Bank Chambers, Marshallstr., Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde. (C) 2s. 6d. per myl. (D) Beaver DHC 2 en Rapide DH 89A. (E) Die Unie van Suid-Afrika, Oos-Afrika, Njassaland, Noord- en Suid-Rhodesië, Tanganjika en Oeganda.

(A) East Rand Flying Club, Posbus 366, Springs. (B) Nie-vasgestelde. (C) £3. 5s. per uur of 9d. per myl. (D) Piper Cub, Piper Cruiser, Piper Pacer, Ercoupe, Cessna 120 en Cessna 140. (E) Afrika suid van die ewenaar.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en van die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Johannesburg Light Plane Club, Posbus 6033, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) (i) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 8, gedateer 19 Julie 1950: (*a*) Onder „Uitgangsbasis" voeg by „Randfontein en Rustenburg". (*b*) Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word en tariewe wat toegepas moet word" wysig „Piper Cub, £4 per uur" om te lui „Piper Cub, £3 tot £4 per uur"; „Piper Pacer, £4. 10s. per uur" om te lui „Piper Pacer, £5 per uur"; „Chipmunk, £5 per uur" om te

service licence No. 24, dated 19th July, 1954: Under "Tariff of charges" amend "Cessna 140 10d. per mile" to read "Cessna 140 10d. to 1s. per mile"; "Bonanza 1s. 6d. per mile" to read "Bonanza 1s. 6d. to 1s. 9d. per mile"; "Pilot hire £1. 10s. per hour plus expenses" to to read "Pilot hire £2 per hour plus expenses". (iii) Amendment to terms and conditions of Aerial Work air service licence No. 9, dated 19th July, 1950: Under "Tariffs to be applied" add "Aerobatic flips £1". Amend "Testing of aircraft £1. 10s. per hour" to read "Testing of aircraft £2 per hour"; "Hire of pilots £1. 10s. per hour or £5 per day plus expenses" to read "Hire of pilots £2 per hour or £5 per day plus expenses".

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Airport, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Scheduled air transport service licence No. 145, dated 21st February, 1955: Under "Tariff of charges" amend "Airspeed Consul, single £3. 10s. return £6." to read "Airspeed Consul, single £4 return £6. 10s.". (ii) Amendment to terms and conditions of Scheduled air transport service licence No. 152: (*a*) Under "Routes to be flown" add "Umtata, Port St. Johns, Flagstaff, Kokstad, Matatiele, Margate and Mount Frere". (*b*) Under "Aircraft to be used" add "Airspeed Consul". (*c*) Under "Tariff of charges" amend "Passengers £3 single" to read "Durban to Bizana and Kokstad £4 single, £7. 10s. return; to Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele and Mount Frere £5 single, £8. 10s. return; to Margate £3. 10s. single, £6 return; to Port St. Johns £5 single, £9. 5s. return; to Umtata £5. 15s. single, £10. 10s. return. From Bizana to Lusikisiki £1. 10s. single, £2. 15s. return; Bizana to Umtata £2. 15s. single, £5 return; Lusikisiki to Umtata £1. 10s. single, £2. 15s. return; Kokstad to Matatiele £1. 10s. single, £2. 15s. return". "Labourers brought out under contract £2 single", to read "Labourers brought out under contract £2 to £2 10s. single". "Freight 3d. per lb. ordinary rates" to read "Freight, Durban to Bizana, Flagstaff, Kokstad, Lusikisiki, Margate and Matatiele 4d. per lb; to Mount Frere, Port St. Johns and Umtata 5d. per lb; minimum charge 2s. 6d. Bizana to Lusikisiki and Umtata 2½d. per lb; Lusikisiki to Umtata 2½d. per lb; Kokstad to Matatiele 2½d. per lb; Umtata to Port St. Johns 2½d. per lb; minimum charge 2s. 6d."

(A) Owenair (Pty.), Ltd., P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 40, dated 23 September 1955; (i) Under "Aircraft to be used" add "Ryan Navion". (ii) Under "Tariff of charges" add "Ryan Navion, up to three passengers 2s. per mile."

(A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., P.O. Box 731, Windhoek. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 128, dated 28th September 1955: Under "Tariff of charges" amend "Navion one or two passengers 1s. 6d. per mile, three passengers 2s. per mile" to read "Navion one or two passengers 1s. 9d. per mile, three passengers 2s. 3d. per mile".

(A) Trek Airways (Pty.), Ltd., P.O. Box 2758, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 108, dated 29th November, 1955: Under "Aircraft to be used", add "Another Viking".

SCHEDULE D.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES.

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (C) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Aerodrome, Durban. (B) Scheduled air transport service licence No. 152. (C) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Municipal Airport Building, Stamford Hill Aerodrome, Durban.

lui „Chipmunk, £4 tot £5 per uur". Voeg by „Bonanza, £10 per uur". (ii) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerslisensie No. 24, gedateer 19 Julie 1954: Onder „Tariewe" wysig „Cessna 140, 10d. per myl" om te lui „Cessna 140, 10d. tot 1s. per myl"; „Bonanza, 1s. 6d. per myl" om te lui „Bonanza, 1s. 6d. tot 1s. 9d. per myl"; „Huur van vlieëniers, £1. 10s. per uur plus koste" om te lui „Huur van vlieëniers, £2 per uur plus koste". (iii) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 9, gedateer 19 Julie 1950: Onder „Tariewe" voeg by „Kunsvlugte £1". Wysig „Toets van vliegtuie, £1. 10s. per uur" om te lui „Toets van vliegtuie £2 per uur"; „Huur van vlieëniers, £1. 10s. per uur of £5 per dag plus koste" om te lui „Huur van vlieëniers, £2 per uur of £5 per dag plus koste".

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 145, gedateer 21 Februarie 1955: Onder „Tariewe" wysig „Airspeed Consul, enkelkaartjie, £3. 10s.; retoerkaartjie, £6" om te lui „Airspeed Consul, enkelkaartjie, £4; retoerkaartjie, £6. 10s." (ii) Wysiging van bepalings en voorwaardes van vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 152: (*a*) Onder „Roetes" voeg by „Umtata, Port St. Johns, Flagstaff, Kokstad, Matatiele, Margate en Mount Frere." (*b*) Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by „Airspeed Consul". (*c*) Onder „Tariewe" wysig „Passasiers, £3, enkel" om te lui „Durban na Bizana en Kokstad, £4, enkel, £7. 10s., retoer; na Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele en Mount Frere, £5, enkel, £8. 10s., retoer; na Margate, £3. 10s., enkel, £6, retoer; na Port St. Johns, £5, enkel, £9. 5s., retoer; na Umtata, £5. 15s., enkel, £10. 10s. retoer. Van Bizana na Lusikisiki, £1. 10s., enkel, £2, 15s., retoer; Bizana na Umtata, £2. 15s., enkel, £5, retoer; Kokstad na Matatiele, £1. 10s., enkel, 2. 15s., retoer". „Arbeiders volgens kontrak vervoer, £2, enkel" om te lui „Arbeiders volgens kontrak vervoer, £2 tot £2. 10s., enkel". „Vrag, 3d. per lb., gewone tariewe" om te lui: „Vrag, Durban na Bizana, Flagstaff, Kokstad, Lusikisiki, Margate en Matatiele, 4d. per lb.; na Mount Frere, Port St. Johns of Umtata, 5d. per lb.; minimum tarief 2s. 6d. Bizana na Lusikisiki en Umtata, 2½d. per lb.; Lusikisi na Umtata, 2½d. per lb.; Kokstad na Matatiele, 2½d. per lb., Umtata na Port St. Johns, 2½d. per lb.; minimum tarief 2s. 6d."

(A) Owenair (Pty.), Ltd., Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 40, gedateer 23 September 1955: (i) Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by „Ryan Navion". (ii) Onder „Tariewe" voeg by „Ryan Navion, tot drie passasiers, 2s. per myl".

(A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., Posbus 731, Windhoek. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 128, gedateer 28 September 1955: Onder „Tariewe" wysig „Navion, een of twee passasiers, 1s. 6d. per myl; drie passasiers, 2s. per myl" om te lui „Navion, een of twee passasiers, 1s. 9d. per myl; drie passasiers, 2s. 3d. per myl".

(A) Trek Airways (Pty.), Ltd., Posbus 2758, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 108, gedateer 29 November 1955: Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by „Nog 'n Viking".

BYLAE D.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van die lisensie.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 152. (C) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Munisipale Lughawegebou, Stamford Hill-lughawe, Durban.

✻ NOTICE No. 1391 OF 1955.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Steytlerville, Willowmore, Aberdeen, Murraysburg, Richmond, De Aar, Britstown, Philipstown, Colesberg and Hanover, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 3rd March, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest police station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 15th December, 1955.

SCHEDULE.

Steytlerville, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 17th January, 1956.
Mount Stewart, C. D. Cawood, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 18th January, 1956.
Miller, Van Schalkwyk's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th January, 1956.
Willowmore, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 25th January, 1956.
Rietbron, Police Station, from 11.30 a.m. to 12 noon, 26th January, 1956.
Aberdeen, Aberdeen Hotel, from 9 a.m. to 4 p.m., 30th January, 1956, *and* from 9 a.m. to 11 a.m., 31st January, 1956.
Murraysburg, Police Station, from 9 a.m. to 11.30 a.m., 2nd February, 1956.
Richmond, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 3rd February, 1956.
De Aar, Town Hall (Supper Room), from 9 a.m. to 4 p.m., 8th and 9th February, 1956.
Britstown, Court-house, from 9 a.m. to 1 p.m., 14th February, 1956.
Philipstown, Police Station, from 9.30 a.m. to 12 noon, 17th February, 1956.
Petrusville, Police Station, from 11 a.m. to 12.30 p.m., 20th February, 1956.
Ysterfontein, B. De Klerk, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st February, 1956.
Colesberg, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 22nd February, 1956.
Noupoort, Railway Institute Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 29th February, 1956.
Hanover, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 2nd March, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 1391 VAN 1955.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Steytlerville, Willowmore, Aberdeen, Murraysburg, Richmond, De Aar, Britstown, Philipstown, Colesberg en Hanover, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 3 Maart 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys gemeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 15 Desember 1955.

BYLAE.

Steytlerville, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 17 Januarie 1956.
Mount Stewart, C. D. Cawood, van 9.30 vm. tot 10 vm., 18 Januarie 1956.
Miller, Van Schalkwyk se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 19 Januarie 1956.
Willowmore, Polisiekantoor, van 9 vm., tot 1 nm., 25 Januarie 1956.
Rietbron, Polisiekantoor, van 11.30 vm. tot 12 middag, 26 Januarie 1956.
Aberdeen, Aberdeenhotel, van 9 vm. tot 4 nm., 30 Januarie 1956 *en* van 9 vm. tot 11 vm., 31 Januarie 1956.
Murraysburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11.30 vm., 2 Februarie 1956.
Richmond, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 3 Februarie 1956.
De Aar, Stadsaal (Soepeesaal), van 9 vm. tot 4 nm., 8 en 9 Februarie 1956.
Britstown, Hofgebou, van 9 vm. tot 1 nm., 14 Februarie 1956.
Philipstown, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 12 middag, 17 Februarie 1956.
Petrusville, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12.30 nm., 20 Februarie 1956.
Ysterfontein, B. de Klerk, van 10 vm. tot 11 vm., 21 Februarie 1956.
Colesberg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 22 Februarie 1956.
Noupoort, Spoorweginstituutsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 29 Februarie 1956.
Hanover, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 2 Maart 1956.

✱ NOTICE No. 1392 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

WALTER MIYA.

Escaped from the gaol, Bethlehem; date of escape, 8th December, 1955; tribal name, Thimoti; father's name, Thimoti; birthplace, Bethlehem; race, Msutu; calling, labourer; age, 28 years; height, 5 ft. 10 in.; hair, dark brown, woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, proportionate; mouth, large; nose, large; ears, small; chin, sharp; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; marked, broad arrow with B.G.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Bethlehem, on 18th October, 1955, for (1) assault with intent to do grievous bodily harm; (2) contravening article *four* (1) of Act No. 28 of 1937, as amended, to (1) six months with hard labour; (2) six months with hard labour.

✱ NOTICE No. 1393 OF 1955.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 50 OF 1955 FOR THE SIX DAYS ENDED WEDNESDAY, THE 14TH DECEMBER, 1955.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Cape Province.

Four (4) European cases in the Cape Town municipal area.

One (1) Coloured case in the Beaufort West District.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Chalna, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Rangoon (Burma); Phnom-Penh (Cambodia); Ahmedabad (India); Dacca, Lahore (Pakistan).

Typhus Fever in Baghdad (Iraq); Cairo (Egypt).

B. M. CLARK,
Acting Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 1394 OF 1955.

CROCODILE RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on the 12th December, 1955, the undermentioned persons were re-elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years, reckoned from the date of publication hereof in the *Government Gazette:*—

J. A. Beetge.
P. J. Riekert.
H. Muller.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit,
12th December, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 1392 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

WALTER MIYA.

Ontvlug uit die tronk, Bethlehem; datum van ontvlugting, 8 Desember 1955; stamnaam, Thimoti; vader se naam, Thimoti; geboorteplek, Bethlehem; ras, Msoeto; beroep, arbeider; ouderdom, 28 jaar; lengte, 5 vt. 10 dm.; hare, donkerbruin, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, eweredig; mond, groot; neus, groot; ore, klein; ken, spits; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; gemerk breë hoenderspoor met B.T.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Bethlehem, op 18 Oktober 1955, weens (1) aanranding met die doel om ernstige liggaamlike leed te berokken; (2) oortreding van artikel *vier* (1) van Wet No. 28 van 1937, soos gewysig, tot (1) ses maande met harde arbeid; (2) ses maande met harde arbeid.

✱ KENNISGEWING No. 1393 VAN 1955.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 50 VAN 1955 VIR DIE SES DAE GEËINDIG WOENSDAG, 14 DESEMBER 1955.

PES.

Geen.

POKKIES.

Kaapprovinsie.

Vier (4) blanke gevalle in die Kaapstadse munisipale gebied.

Een (1) Kleurlinggeval in die distrik Beaufort-Wes.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Chalna, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Rangoon (Birma); Phnom-Penh (Kambodja); Ahmedabad (Indië); Dacca, Lahore (Pakistan).

Tifuskoors in Baghdad (Irak); Kaïro (Egipte).

B. M. CLARK,
Waarnemende Sekretaris van Gesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 1394 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN KROKODILRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehofsitting wat op 12 Desember 1955 gehou is, ondergenoemde persone tot lede van bogenoemde Raad herkies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant:*—

J. A. Beetge.
P. J. Riekert.
H. Muller.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit,
12 Desember 1955.

TENDERS.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—	
P.W.D./*D.P.W.* 195	Air Systems (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Supply, delivery and erection of an air conditioning plant, Telephone Exchange, Bellville/*Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie, Bellville*	£4,282, total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 214	Union & Wamsler Metal Works, Ltd., Germiston	Supply, delivery and installation of one coal-burning cooking range, Technical High School, Kimberley/*Lewering, aflewering en installering van 'n koolstoof, Hoër Tegniese Skool, Kimberley*	£480, total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 219	Venetian Blind Specialists (Pty.), Ltd., Pretoria	Pretoria, Native Affairs: Supply, delivery and fixing of venetian blinds/*Pretoria, Naturellesake: Lewering, aflewering en aanbring van hortjiesblindings*	£268. 4s. 10d., total/*totaal.*
		Tenders issued by the Department of Irrigation/*Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing*—	
Irr. 175–1955/56.....	P. J. Joubert, Nylstroom.....	Boring for water at the Kuschke High School, Pietersburg District/*Boor na water by die Kuschke-hoërskool, Distrik Pietersburg*—	
		Boring/*Boorwerk*—	
		0-maximum feet/*maksimum voet*.....	£1 per foot/*voet.*
		Casing/*Voering*.....	10s. per foot/*voet.*
		Transport/*Vervoer*.....	£10, the lot/*altesaam.*
Irr. 176–1955/56....	W. Chas. Trantor, Springs....	Boring for water at Vanzylsrus Police Station, Kuruman District / *Boor na water by Vanzylsrus - polisiekantoor. Distrik Kuruman*—	
		Boring/*Boorwerk*—	
		0-maximum feet/*maksimum voet*.....	£1. 10s. per foot/*voet.*
		Casing/*Voering*.....	15s. per foot/*voet.*
		Testing/*Toets*.....	15s. per hour/*uur.*
		Transport to first site/*Vervoer na eerste terrein*.....	£35, the lot/*altesaam.*
Irr. 177–1955/56....	S. C. Rivers, Rustenburg.....	Boring for water at Kroondal Tobacco Research Station, Rustenburg District/*Boor na water by Kroondalse Tabaknavorsingstasie, Distrik Rustenburg*—	
		Boring/*Boorwerk*—	
		1- 50 feet/*voet*.....	12s. 6d. per foot/*voet.*
		50- 75 feet/*voet*.....	13s. 6d. per foot/*voet.*
		75–150 feet/*voet*.....	15s. 6d. per foot/*voet.*
		150–250 feet/*voet*.....	£1. 1s. per foot/*voet.*
		Casing/*Voering*.....	12s. 6d. per foot/*voet.*
		Testing/*Toets*.....	15s. per hour/*uur.*
		Transport to first site/*Vervoer na eerste terrein*.....	£1. 10s. the lot/*altesaam.*
		Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese*—	
P.O. 1774.....	Chromewell Metal Products (Pty.), Ltd., Cleveland, Tvl.	Supply of 75,000 steel timber connectors / *Lewering van 75,000 houtverbinders van staal*	£370. 10s. the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Germiston.
		Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—	
S.O. 147/55.....	Chas. F. Thackray (S.A.), (Pty.), Ltd.	Supply of eight food carriers/*Lewering van agt voedselwaentjies*	£318, the lot/*altesaam*, f.o.b./*v.a.b.*, British Port/*Britse Hawe.*
S.O. 163/55.....	Tromp & Sons (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Supply of one washing machine to the Department of Education, Diskobolos/*Lewering van een wasmasjien aan die Departement van Onderwys, Diskobolos*	£480 f.o.r./*v.o.s.*, Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 167/55.....	Tromp & Sons (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Supply of one electrical ironing machine to the Technical High School, Diskobolos / *Lewering van een elektriese strykmasjien aan die Hoër Tegniese Skool, Diskobolos*	£395 f.o.r./*v.o.s.*, Kimberley.
S.O. 306/55.....	Magoeba's Kloof Service Station, Haenertsburg	Transport of petrol and Diesoline from Tzaneen Station to the Ebenezer Dam / *Vervoer van petrol en Diesoline van Tzaneenstasie af na die Ebenezerdam*	5s. 10d. per drum/*drom.*
S.O. 598/55.....	All Steel Office Furniture (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 10 steel photographic filing cabinets/*Lewering van 10 fotoliasseerkabinette van staal*	£360, the lot/*altesaam*, delivered/*afgelewer*, Pretoria.
S.O. 1178/55.....	Reliance Foundry (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 75 invalid chairs to the Department of Health, Pretoria/*Lewering van 75 siekestoele aan die Departement van Gesondheid, Pretoria*	£1,085, the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 2267/55.....	Amato - Textile Mills, Ltd., Benoni South/-*Suid*	Supply of blue Denim to the Union Government/*Lewering van blou Denim aan die Unieregering*	3s. 4d. per yard/*jaart*, f.o.r./*v.o.s.*, Benoni.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
S.O. 2274/55.....	Safnit Mills, Ltd., Jeppestown.	Supply of stockings, D.V. to the Department of Defence/*Lewering van kouse, V.V., aan die Departement van Verdediging*	7s. 3¼d. per pair/*paar*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 2275/55.....	Express Agencies, Johannesburg	Supply of bandoleers to the S.A. Mint/*Lewering van bandeliere aan die S.A. Munt*	2s. 3d. each/*elk*, f.o.r./*f.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 11217.....	Rudolf Glass, Johannesburg...	Supply of prefabricated greenhouse to the Grootfontein College of Agriculture/*Lewering van voorafvervaardigde kweekhuis aan die Grootfonteinse Landboukollege*	£1,440 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Maraisburg.
S.O. 11224.....	Joinery Manufacturing, Johannesburg	Supply of one prefabricated building, Department of Forestry/*Lewering van een voorafvervaardigde gebou, Departement van Bosbou*	£695 each / *elk*, f.o.r. / *v.o.s.*, Kazerne.
S.O. 14130.....	Leyland Albion (Africa), Ltd., Johannesburg	Supply of four diesel powered tiptrucks to the Department of Defence/*Lewering van vier dieselstorttrokke aan die Departement van Verdediging*	£2,595 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 14131.....	Welfit Oddy, Ltd., Port Elizabeth	Conversion of 50 trucks on behalf of the Department of Defence/*Omskepping van 50 trokke vir die Departement van Verdediging*	£5,150, the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Port Elizabeth.
S.O. 15104.....	Warsop Power Tools (Pty.), Ltd., Bergvlei	Supply of centrifugal pumps to the Division of Soil Conservation and Extension/*Lewering van sentrifugale pompe aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting*	£75 each / *elk*, f.o.r. / *v.o.s.*, Johannesburg.

Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
Irr. 331–1955/56.....	Tenders issued by the Department of Irrigation/*Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing*— Supply of spares for tractors/*Lewering van reserwedele vir trekkers*— Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg. U.T.A.S. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Anchor Gas Supplies, Ltd., Johannesburg. Premier Metal Co., Denver, Transvaal. Lumenite (Pty.), Ltd., Roodepoort.
S.A.P. 605.....	Tenders issued by the S.A. Police/*Tenders uitgereik deur die S.A. Polisie*— Supply of prismatic spotting scopes, handcuffs, brass hooks and eyes, collar badges, " S.A.P." letters, medal ribbon, pull-throughs and bathing trunks/*Lewering van prismatiese verkykers, handboeie, geelkoperhakies en -ogies, kraagkentekens, „ S.A.P."-letters, medaljelint, deurtrekkers en baaibroekies*— Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Metal Art (Pty.), Ltd., Pretoria. Garwin Distributing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Mercator (Pty.), Ltd., Pretoria. Paramount Suppliers (Merchandise) (Pty.), Ltd., Brakpan. Intras (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 166/55.....	Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*— Supply of electrical domestic requisites/*Lewering van huishoudelike elektriese benodigdhede*— S.A. General Electric Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Barlow's Electrical Co., Johannesburg. Electrolux (Pty.), Ltd., Johannesburg. H. G. Skelton & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Goblin (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Ballantine, Ltd., Pretoria. Voltex Electric, Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. Globe Electrical (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. The British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Yale Electrical Appliances, Johannesburg. Contactor (Pty.), Ltd., Suider-Paarl. Columbus Distributors, Johannesburg. Everglo Electrical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 200/55.....	Supply of geysers and hotwater cylinders/*Lewering van geisers en warmwatersilinders*— Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. R. Jackson & Co., Ltd., Johannesburg. Fordsburg Plumbing Co., Ltd., Fordsburg.
S.O. 201/55.....	Supply of perishable provisions to the Mapogsgronden Irrigation Works/*Lewering van bederfbare eetware aan die Mapogsgronden-besproeiingswerke*— D.S. Coffee, Roossenekal. Sacca, Bpk., Pretoria. G. A. Ruthven, Roossenekal.
S.O. 204/55.....	Supply of perishable provisions to institutions in the Clanwilliam Area/*Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in die Clanwilliamse Gebied*— Sacca, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Fish Wholesalers, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 304/55.....	Supply of coffins, and rendering of funeral services for the period ending 31st December, 1956/*Verskaffing van doodkiste en lewering van begrafnisdienste gedurende die tydperk eindigende 31 Desember* 1956— A.V.B.O.B. (Begrafnisdiens), Bpk., Bloemfontein. Wilson Davey (Pty.), Ltd., Durban. D. S. van der Decken, Fort Beaufort. Prudential Funeral Co., Krugersdorp. Max Schlechter, Springbok. J. G. Jones (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.* W. F. Carstens (Edms.), Bpk., Fordsburg, Tvl. O. D. Inngs, Grahamstown. Jesse Smith & Sons (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg. Mutual Joinery Works, Queenstown. M. J. Allen Spear, Barberton. Goodall & Co. Undertakers (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Samuel Dove & Sons, Durban. J. W. Coney, Pietermaritzburg. Cape Funeral Services, Elsies River/*Elsiesrivier.*

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
S.O. 1116/55	Supply of chemicals and laboratory apparatus and photographic equipment to the Fruit Research Station, Stellenbosch/*Lewering van chemikalieë, laboratoriumapparaat en fotografiese uitrusting aan die Vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch*— B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. I.C.I. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. K. Kling (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 1132/55	Supply of laboratory equipment to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg/*Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg*— Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Intras (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 1145/55	Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Fruit Research Station, Stellenbosch/*Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch*— Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* The Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1148/55	Supply of laboratory apparatus to the Agricultural Research Institute, Pretoria/*Lewering van laboratoriumapparaat aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria*— MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. Keiler, Johannesburg. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Medical and Surgical Requirements, Johannesburg. R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Intras (Pty.), Ltd., Pretoria. Magsa Agencies, Pretoria. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1151/55	Supply of chemicals and apparatus to the Division of Horticulture, Pretoria/*Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Afdeling Tuinbou, Pretoria*— B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. F. G. Slack & Co. (Pty.), Ltd , Johannesburg. R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1157/55	Supply of chemicals and laboratory apparatus to the S.E. College of Agriculture, Stellenbosch/*Lewering van chemikalieë en laboratoriumapparaat van die S.E.-landboukollege, Stellenbosch*— Intras (Pty.), Ltd., Pretoria. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 1159/55	Supply of test tubes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort/*Lewering van proefbuise aan die Afdeling Veeartsenydiens, Pretoria*— Landboubeleggings (Edms.), Bpk., Johannesburg.
S.O. 1165/55	Supply of copper arsenate and copper tartrate to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort *Lewering van koperarsenaat en kopertartraat aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort*— A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 1171/55	Supply of chemicals to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort/*Lewering van chemikalieë aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort*— Alex Lipworth, Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. G. J. Wevell (Pty.), Ltd., Johannesburg. Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg.
S.O. 2261/55	Supply of sanitary towels to the Department of Health, Social Welfare and Education, Arts and Science/*Lewering van maandverbande aan die Departemente van Gesondheid, Volkswelsyn en Onderwys, Kuns en Wetenskap*— Partex Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hygienia Products Corporation (Pty.), Ltd., Salt River/*Soutrivier.*
S.O. 8017	Supply of circuit breakers and fuse equipment to the Department of Public Works/*Lewering van stroombrekers en smeltdraaduitrusting aan die Departement van Publieke Werke*— Globe Electrical, Transvaal (Pty.), Ltd., Johannesburg. Henleys S.A. Telegraph Works Co., Ltd., Jeppe. Voltex Electric, Johannesburg. CMB. Engineering Co. (Pty.), Ltd., Denver, Transvaal. Samuel Osborn, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Wilson & Herd (Pty.), Ltd., Johannesburg. British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.A. General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg.
S.O. 9381	Supply of lathes, shaping- and boring machines, various State Sawmills/*Lewering van draaibanke, sterkarm- en boormasjiene, verskillende Staatsaagmeulens*— Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg. Fenter (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rogers–Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 9388	Supply of workshop equipment to the Department of Defence/*Lewering van werkwinkeluitrusting aan die Departement van Verdediging*— Koppel Engineering, Ltd., Johannesburg. P. Bruniau & Co., Johannesburg. The Danish Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Geo. L. Kustner (Pty.), Ltd., Johannesburg. D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg. Rogers–Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Durban (N.P.): Erection of a new detention depot. Tender No. P.W.D. 248	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1955. 23 Dec.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45) Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 12 Jan.
Pietersburg (T.P.): Boring Depot: Erection of a new petrol, paraffin and diesoline fuel store. Tender No. P.W.D. 249	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pretoria	9 Dec.	Director P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1955. 29 Dec.
*Kimberley: West End Tuberculosis Hospital: Further additions and alterations. Tender No. P.W.D. 256	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1956. 6th Jan.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 2nd Feb.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within seven days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Durban (N.P.): Oprigting van 'n nuwe opsluitingsdépot. Tender No. D.P.W. 248	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1955. 23 Des.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 12 Jan.
Pietersburg (T.P.): Boordépot: oprigting van 'n nuwe petrol-, paraffien-, en diesolienpakkamer. Tender No. D.P.W. 249	Tendervorms, tekeninge en spefikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pretoria	9 Des.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1955. 29 Des.
*Kimberley: Wes-einde-teringhospitaal: Verdere aanbousels en veranderings. Tender No. D.P.W. 256	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181 bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1956. 6 Jan.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 2 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1955.		1956.
CAPE—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANGE FREE STATE—					
Boshoff (O.F.S.P.): School: Erection of woodwork room and kindergarten classroom. Tender No. P.W.D. 251	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th Dec.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Jan.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box, provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om o voor 11-uur vm.
			1955.		1956.
KAAP—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANJE-VRYSTAAT—					
Boshoff (O.V.S.P.): Skool: Oprigting van houtwerkkamer en kleuterklaskamer. Tender No. D.P.W. 251	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Des.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Jan.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industrie-gebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmagtigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

✱ TENDERS FOR FENCING.—BEACONSFIELD, KIMBERLEY.

(Contract 18/55.)

Tenders are invited for the erection and completion of fences to 16 houses at Beaconsfield, Kimberley, in accordance with plan and specification.

The necessary tender documents will be available from Friday, 23rd December, 1955, at the National Housing Offices, Sanlam Buildings, P.O. Box 288, Kimberley, and Room 16, Block P, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria.

Tenders marked: "Fencing: Contract 18/55, Beasonsfield", must reach the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 13th January, 1956, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

✱ TENDERS VIR OMHEINING.—BEACONSFIELD, KIMBERLEY.

(Kontrak 18/55.)

Tenders word ingewag vir die oprigting en voltooiing, volgens plan en spesifikasie, van omheinings om 16 huise op Beaconsfield, Kimberley.

Die nodige tenderdokumente sal van Vrydag, 23 Desember 1955 af by die Nasionale Behuisingskantore, Sanlamgebou, Posbus 288, Kimberley, en Kamer 16, Blok P, V-gebou, Private Sak 149, Pretoria, verkrygbaar wees.

Tenders gemerk: „Omheining: Kontrak 18/55: Beaconsfield", moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, V-gebou, Private Sak 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 13 Januarie 1956, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae van hierdie datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

✱ CARTAGE CONTRACT, STERKSTROOM.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS [EXCLUSIVE OF GRAIN TRAFFIC AS DEFINED IN CLAUSE 251 (*j*) OF THE OFFICIAL RAILWAY TARIFF BOOK], PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE.

Tenders will be received by the Chairman, S.A.R. Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, for the collection and delivery of goods traffic [excluding grain traffic and other produce as defined in clause 251 (*j*) of the Official Railway Tariff Book], parcels and passengers' luggage within a radius of two miles from Sterkstroom Station.

The above-mentioned contract to commence on the 1st May, 1956. Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Room 4, East London (Telephone No. 214), or the Station Master, Sterkstroom.

Tenders must reach the Chairman of the Tender Board before the closing time shown below. Tenders must be enclosed in a sealed envelope, which must have inscribed on the outside: "Tender for Cartage Contract Sterkstroom".

If posted, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, and must be despatched in time for sorting by the Post Office into the P.O. Box 7784 before the closing time.

If delivered by hand, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, and handed in at any time before the closing hour during the following office hours, viz.—

Mondays to Fridays: 8.30 a.m. to 12.45 p.m., 2 p.m. to 4.30 p.m.
Saturdays: 8.30 a.m. to 12.30 p.m.

Any telegraphic tender stating clearly therein the name of the tenderer, the service and the amount of the tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender, and confirmed by letter posted or delivered not later than the date of the closing of the tender. The telegraphic address is "SARTEN", Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✱ BESTELDIENSKONTRAK, STERKSTROOM.

AFHAAL EN AFLEWER VAN GOEDERE [MET UITSONDERING VAN GRAAN SOOS OMSKRYF IN KLOUSULE 251 (*j*) VAN DIE OFFISIËLE SPOORWEGTARIEFBOEK], PAKKETTE EN BAGASIE.

Tenders word ingewag deur die Voorsitter van die Tenderraad, S.A.S., Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, vir die afhaal en aflewer van goedere [met uitsondering van graan en ander produkte soos omskryf in klousule 251 (*j*) van die Offisiële Spoorwegtariefboek], pakkette en bagasie binne 'n omtrek van twee myl van Sterkstroom-stasie.

Die bogenoemde kontrak tree op 1 Mei 1956 in werking. Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer 4, Oos-Londen (telefoon 214), of die Stasiemeester, Sterkstroom.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad voor die ondergenoemde sluitingstyd bereik en afgestuur word in 'n verseëlde koevert wat gemerk is „Tender vir besteldienskontrak, Sterkstroom".

Indien gepos, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, gerig en betyds afgestuur word om deur die poskantoor voor die sluitingstyd van hierdie tender in Posbus 7784 geplaas te word.

As tenders met die hand afgelewer word, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, geadresseer en voor die sluitingstyd te eniger tyd gedurende die volgende kantoorure ingelewer word, nl.—

Maandae tot Vrydae: 8.30 vm. tot 12.45 nm., 2 nm. tot 4.30 nm.
Saterdae: 8.30 vm. tot 12.30 nm.

'n Telegramtender moet die naam van die tenderaar, die diens en bedrag van die tender duidelik aandui, en betyds afgestuur word sodat die poskantoor dit voor die sluitingstyd van hierdie tender by die bestemming kan aflewer, en moet bekragtig word per brief wat nie later as die sluitingsdatum van die tender gepos of afgelewer moet word nie. Die telegramadres is „SARTEN", Johannesburg.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 13th January, 1956.

Late tenders will not be considered.

Envelopes must not contain documents relating to any tender other than that shown on the envelope.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of a tender.

D. M. ROBBERTZE,
Acting General Manager.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Carriage trimmings. Tender No. E. 5481. Closing date 13th January, 1956.
2. Electrical cable. Tender No. C. 5582. Closing date 13th January, 1956.
3. Asbestos cement, steel and concrete piping. Tender No. A. 5573. Closing date 20th January, 1956.
4. Galvanised iron piping. Tender No. A. 5565. Closing date 20th January, 1956.
5. Copper bars. Tender No. B. 5506. Closing date 3rd February, 1956.
6. Zinc ingots. Tender No. B. 5499. Closing date 3rd February, 1956.
7. Wadding. Tender No. E. 5478. Closing date 3rd February, 1956.
8. Water vessels, bottles and taps. Tender No. E. 5527. Closing date 3rd February, 1956.
9. Motor vehicles. Tender No. F. 5558. Closing date 3rd February, 1956.
10. Fencing material. Tender No. D. 5617. Closing date 3rd February, 1956.
11. Curled hair. Tender No. E. 5549. Closing date 3rd February, 1956.
12. Eye shank augers. Tender No. D. 5229. Closing date 3rd February, 1956.
13. Welding machines. Tender No. G. 5496. Closing date 17th February, 1956.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER ALTERATIONS.

C. 5395. Amendment No. 2. Electrical signalling material: Amendment to specification.

G. 5468. Amendment No. 1. Three sensimatic accounting machines: Description of material amended.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 13 Januarie 1956.

Tenders na die bepaalde tyd ontvang, word nie in aanmerking geneem nie.

Koeverte moet nie dokumente bevat wat betrekking het op 'n tender behalwe dié op die koevert vermeld nie.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. M. ROBBERTZE,
Waarnemende Hoofbestuurder.

16430—23

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Rytuigbekleedsel. Tender No. E. 5481. Sluitingsdatum 13 Januarie 1956.
2. Elektriese kabel. Tender No. C. 5582. Sluitingsdatum 13 Januarie 1956.
3. Asbessement-, staal- en betonpype. Tender No. A. 5573. Sluitingsdatum 20 Januarie 1956.
4. Gegalvaniseerde ysterpype. Tender No. A. 5565. Sluitingsdatum 20 Januarie 1956.
5. Koperstawe. Tender No. B. 5506. Sluitingsdatum 3 Februarie 1956.
6. Sinkgietblokke. Tender No. B. 5499. Sluitingsdatum 3 Februarie 1956.
7. Watte. Tender No. E. 5478. Sluitingsdatum 3 Februarie 1956.
8. Waterflesse, bottels en krane. Tender No. E. 5527. Sluitingsdatum 3 Februarie 1956.
9. Motorvoertuie. Tender No. F. 5558. Sluitingsdatum, 3 Februarie 1956.
10. Omheiningsmateriaal. Tender No. D. 5617. Sluitingsdatum 3 Februarie 1956.
11. Gekrulde hare. Tender No. E. 5549. Sluitingsdatum 3 Februarie 1956.
12. Ooghoutbore. Tender No. D. 5229. Sluitingsdatum 3 Februarie 1956.
13. Sweismasjiene. Tender No. G. 5496. Sluitingsdatum 17 Februarie 1956.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S. Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

16727—23

✱ TENDERWYSIGINGS.

C. 5395. Wysiging No. 2. Elektriese sinjaalmateriaal: Wysiging van spesifikasie.

G. 5468. Wysiging No. 1. Drie Sensimaticerekenmasjiene: Beskrywing van materiaal gewysig.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender form, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Four-wheeled refrigerator wagons and components, comprising—

(*a*) four-wheeled refrigerator wagons;
(*b*) automatic couplers;
(*c*) drawgear;
(*d*) wheels and axles.

Tender No. B. 5462. Closing date 23rd March, 1956.

Tender forms and relevant drawings may be inspected at the Office of the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Room No. 208, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, and may be obtained on a deposit of £50 per set of tender documents, £50 per set of drawings for the initial supply and £25 per set of additional copies. These amounts are refundable.

Individual drawings for components may be purchased for nominal amounts.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER No. CNH. 55/56/5.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—TWENTY-EIGHT HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of twenty-eight houses at Mafeking, Cape Province.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Kimberley, the District Engineer, Mafeking, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the offices of the System Manager, Kimberley, and the District Engineer, Mafeking.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 20th January, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. M. ROBBERTZE,
Acting General Manager.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word, na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S. Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 16728—23

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Vierwielkoeltrokke en onderdele, bestaande uit—

(*a*) vierwielkoeltrokke;
(*b*) outomatiese koppelaars;
(*c*) trekwerk;
(*d*) wiele en asse.

Tender No. B. 5462. Sluitingsdatum 23 Maart 1956.

Tendervorms, en die betrokke tekenings lê ter insae in die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Kamer No. 208, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en kan verkry word teen 'n deposito van £50 vir die eerste stel tendervorms en £50 vir die eerste stel tekenings en daarna £25 vir elke addisionele stel. Hierdie bedrae is terugbetaalbaar kragtens die tenderdokumente.

Afsonderlike tekenings vir onderdele kan aangekoop word teen nominale bedrae.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

16729—23

✱ TENDER No. CNH. 55/56/5.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—AG-EN-TWINTIG HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van ag-en-twintig huise op Mafeking, Kaapprovinsie.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Kimberley, die Distriksingenieur, Mafeking, en die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van die kantore van die Afdelingsbestuurder, Kimberley, en die Distriksingenieur, Mafeking, verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennsigewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 20 Januarie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. M. ROBBERTZE,
Waarnemende Hoofbestuurder.

16730—23.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS TENDER BOARD.
TENDERRAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

Notice is hereby given that the following tenders have been accepted for the various services and purchases mentioned.
Hierby word bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie dienste en aankope hieronder vermeld.

Tender No. *Tender No.*	Service/Purchase. *Diens/Aankoop.*	Successful Tenderer(s). *Suksesvolle Tenderaar(s).*	Value. *Waarde.* £ s. d.
	A.—Tenders invited by the Chief Stores Superintendent. *A.—Tenders gevra deur die Hoofmagasynsuperintendent.*		
E. 9063....	Cut, trim and make of uniforms/*Sny, maak en afwerk van uniforms*	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd.....	6,817 10 0
E. 9020....	Carriage trimmings/*Rytuigbekleedsels*.....	Vickers-Armstrong S.A. (Pty.), Ltd.....	233 9 4
		Felt and Textiles of S.A., Ltd.....	4,138 1 0
		Transvaal Rubber Co. (Pty.), Ltd.....	921 5 0
		S.A. Rubber Manufacturing Co., Ltd.....	219 12 5
		Direct Mail Order House (Pty.), Ltd.....	424 6 2
		Silverton Tannery.....	276 13 4
G. 5019....	Sewing machines/*Naaimasjiene*.....	Bourne & Co.....	6,114 5 0
G. 8512....	Flash butt welding machines/*Flitsstompsweismasjiene*	Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.....	10,408 10 0
E. 8955....	Solid wattle extract/*Vaste wattelekstrak*.....	Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd.....	15,318 14 9
D. 8315....	Ballast forks and shovels/*Ballasvurke en grawe*....	Blane & Co., Ltd.....	10,732 1 8
		Landboubeleggings (Edms.), Bpk.....	18,262 10 0
D. 8316....	Beater picks and picks/*Kloppikke en pikke*.....	Clyde Trading Co., Ltd.....	13,237 13 2
		P. Brunion & Co.....	1,437 10 0
D. 9120....	Structural steelworks/*Boustaalwerk*.....	Dorman Long Africa, Ltd.....	74,467 2 0
D. 5033....	Structural steelworks/*Boustaalwerk*.....	Premier Metal Co. (S.A.), Ltd.....	7,156 16 8
D. 8198....	Brushware/*Borselware*.....	U.S.A. Brush Manufacturing Co., Ltd.....	2,140 0 0
		Brushware Manufacturers, S.A. (Pty.), Ltd.....	6,453 10 10
		The Rand Broom and Brush Manufacturers (1935, Pty.), Ltd.	8,497 13 4
		J. F. Delhove.....	462 16 3
		Halsted & Co. (Pty.), Ltd.....	949 7 6
		J. C. Kinghorn (Pty.), Ltd.....	709 11 8
		The T.V.L. Society for the Care of Non-European Blind	885 8 4
D. 8477....	Stoves/*Stowe*.....	The Durban Falkirk Iron Co. (Pty.), Ltd.....	20,208 9 11
E. 5029....	Sisal rope/*Sisaltou*.....	Ropes and Mattings, Ltd.....	929 2 1
		Amalgamated Packaging Industry, Ltd.....	14,992 6 3
E. 9191....	Sodium aluminate/*Natriumaluminaat*.....	Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd.....	6,107 2 9
E. 5081....	Fog signals/*Misseine*.....	Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd.....	141,78 15 0
E. 8437....	Cotton duck/*Katoenseildoek*.....	A. Savelkoul Co. (Pty.), Ltd.....	15,125 0 0
C. 5184....	Lighting fittings/*Verligtingstoebehore*.....	Aladdin Lighting Corporation, Pty., Ltd.....	55,265 0 0
B. 7858....	Brass sheet/*Geelkoperplate*.....	Steelmetals, Ltd.....	1,037 12 8
		Ruenert & Lenz, Ltd.....	4,753 15 0
		Enfield Cables (S.A.) (Pty.), Ltd.....	81 14 8
B. 7857....	Brass bar and strip/*Geelkoperstawe en -stroke*.....	McKechnie Bros., S.A. (Pty.), Ltd.....	30,944 12 9
		Victor Kent (Tvl.) (Pty.), Ltd.....	20,231 0 10
B. 8361....	Phosphor bronze bar and sheet/*Fosforbronsstaaf en -plaat*	McKechnie Bros., S.A. (Pty.), Ltd.....	5,972 14 2
B. 8360....	Aluminium bronze bar/*Aluminiumbronsstaaf*.....	McKechnie Bros., S.A. (Pty.), Ltd.....	17,183 6 8
C. 8586....	Electric crane/*Elektriese hyser*.....	Alpheus Williams & Dowse, Ltd.....	6,285 3 0
E. 8010....	Towels and towelling/*Handdoeke en handdoekmateriaal*	Fratex (Pty.), Ltd., Wellington.....	5,535 0 0
		Terweme & Zaneir, N.V.....	4,166 13 4
A. 8974....	Baltic deal/*Baltiese timmerhout*.....	W. F. Johnstone & Co., Ltd.....	80,271 10 0
A. 9170....	Oregon timber/*Oregonhout*.....	Rhodesian Timbers, Ltd.....	238,758 2 6
A. 8740....	Wooden sleepers and crossing timbers/*Houtdwarslêers en kruisingsdwarslêers*	Structural Suppliers (Pty.), Ltd.....	79,809 12 6
		Timber and Industrial Sales (Pty.), Ltd.....	28,312 10 0
		Hochschild & Co.....	59,362 14 2
		Structural Supplies (Pty.), Ltd.....	175,003 15 0
		Rhodesian Timbers, Ltd.....	35,245 4 2
		Timber and Industrial Sales (Pty.), Ltd.....	14,500 0 0
		Continental Timbers, Ltd.....	29,000 0 0
		Rosco Timbers (Pty.), Ltd.....	43,500 0 0
		African Forests and Industries (Pty.), Ltd.....	112,209 3 4
		Rosco Timbers (Pty.), Ltd.....	43,500 0 0
		Lumber Sales (Pty.), Ltd.....	14,500 0 0
		Lumber Sales (Pty.), Ltd.....	36,250 0 0
A. 8740....	Wooden sleepers and crossing timbers/*Houtdwarslêers en kruisingdwarslêers*	Mastercraft Sawmills (Pty.), Ltd.....	11,600 10 0
		Fay Morgan (Africa) (Pty.), Ltd.....	9,566 10 0
		Lumber Sales (Pty.), Ltd.....	26,362 10 0
		Rosco Timbers (Pty.), Ltd.....	12,368 15 0
		F. W. MacKenzie, Ltd.....	15,680 0 0
		African Forests and Industries (Pty.), Ltd.....	7,280 0 0
		Rosco Timbers (Pty.), Ltd.....	5,513 0 0
		Fay Morgan (Africa) (Pty.), Ltd.....	6,454 5 0
		Fay Morgan (Africa) (Pty.), Ltd.....	3,619 0 0
A. 9006....	Iroko timber/*Irokohout*.....	Southern Base Metals.....	2,546 8 0
		Conrad Schey & Co.....	3,083 6 8
		H. A. R. Brett.....	3,083 6 8
		African Forests and Industries (Pty.), Ltd.....	30,833 6 8
A. 9190....	Keruing timber/*Keruinghout*.....	Central Saw Mills.....	8,925 0 0
A. 9215....	Doussie timber/*Doussiehout*.....	Eastern Timbers (Pty.), Ltd.....	15,520 16 8
A. 5089....	Ponderosa pine timber/*Ponderousadennehout*.....	S.A. Pine and Timber Co., Ltd.....	4,249 10 0
		Ardene Scott Timbers.....	677 1 8
		Premier Timber Co., Ltd.....	677 1 8
		Central Saw Mills.....	697 18 4
		Hillman Bros., Ltd.....	681 5 0
A. 5080....	Sapele logs/*Sapeleblokke*.....	S.A. Timber and Joinery Works (Pty.), Ltd.....	8,353 2 6
		Knep Timbers.....	17,000 0 0
A. 5176....	Douglas fir (Oregon)/*Douglasdennehout (Oregon)*..	Hillman Bros., Ltd.....	15,739 12 0
		S.A. Pine and Timber Co., Ltd.....	737 0 0
		Purcelle Yallop & Everett.....	155 9 2
A. 5175....	S.A. pine/*Dennehout*.....	P. J. van Reenen.....	6,937 10 0
		G.B.C. Timber Products.....	8,250 0 0
A. 9171....	Teak/*Kiaat*.....	Robor, Ltd.....	10,641 0 0
		Millars Timber and Trading Co., Ltd.....	155,941 13 4
A. 9190....	Keruing timber/*Keruinghout*.....	Eastern Timber (Pty.), Ltd.....	27,229 3 4
A. 9188....	Keruing timber/*Keruinghout*.....	Eastern Timbers (Pty.), Ltd.....	24,843 15 0
E. 5255....	Onions/*Uie*.....	J. Karp.....	5,819 0 0
E. 5153....	Blue blankers/*Blou komberse*.....	Julius Block & Co. (Pty.), Ltd.....	8,100 0 0

Tender No. *Tender No.*	Service/Purchase. *Diens/Aankoop.*	Successful Tenderer(s). *Suksesvolle Tenderaar(s).*	Value. *Waarde.*
	B.—Tenders invited by the Catering Manager. *Tenders gevra deur die Verversingsbestuurder.*		£ s. d.
C. 979.....	Cane spirit/*Suikerrietspiritualie*.....	P. J. Joubert (Durban), Ltd.....	10,725 0 0
C. 981.....	Tea/*Tee*.....	Planters and Importers Tea and Coffee Co. (Pty.), Ltd.	5,975 0 0
C. 984.....	Fish/*Vis*.....	Irvin & Johnson (Tvl.), Ltd.....	16,812 0 0
		Fish Wholesalers, Ltd.....	3,585 0 0
		The Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd...	311 0 0
		Irvin & Johnson, Ltd.....	732 0 0
		Irvin & Johnson (Natal), Ltd.....	1,515 0 0
		Irvin & Johnson (O.F.S.), Ltd.....	733 0 0
		O.F.S. Fisheries.....	213 0 0
C. 985.....	Poultry/*Pluimvee*.....	Tollman Bros. & Davis, Ltd.....	16,035 0 0
C. 986.....	Eggs/*Eiers*.....	Union Produce Supply Co. (Pty.), Ltd.....	6,368 0 0
C. 990.....	Bread/*Brood*.....	Oxenham's Bakery (Pty.) Ltd.....	5,833 0 0
C. 992.....	Laundry/*Was en stryk*.....	Columbia Steam Laundry (1926), Ltd.....	14,694 0 0
	C.—Tenders invited by the Chief Civil Engineer. *Tenders gevra deur die Siviele Hoofingenieur.*		
CCE 598...	Construction of earthworks, bridge and tunnel between 149 m. 55 c. and 151 m. 35 c. on the Witmos–Drennan deviation/*Bou van grondwerke, brug en tonnel tussen 149 m. 55 k. en 151 m. 35 k. op die verlegging Witmos–Drennan*	Labor Construction Co.....	214,471 15 5
CCE 602...	Construction of earthworks, culverts and a double track 40 ft., arch bridge between 194 m. 45 c. and 195 m. 72 c. on the Pieters–Umbulwana deviation/*Bou van grondwerke, duikers en 'n boogbrug van 40 vt. vir 'n dubbelspoorlyn tussen 194 m. 45 k. en 195 m. 72 k. op die verlegging Pieters-Umbulwana*	Scribante Contractors.....	21,565 2 6
CCE 614...	Construction of earthworks for a railway deviation between Renosterkop and Nelspoort/*Bou van grondwerke op die verlegging tussen Renosterkop en Nelspoort*	Clifford Harris (Pty.), Ltd.....	69,350 0 0
CCE 608...	Construction of culverts, earthworks and tunnel between 75 m. 05 c.–75 m. 40 c. and 76 m. 19 c.–77 m. 16 c. including remodelling of Doringkom station on the Alicedale–Cookhouse section/*Bou van duikers, grondwerke en tonnel tussen 75 m. 05 k.–75 m. 40 k. en 76 m. 19 k.–77 m. 16 k. en die ombouing van Doringkomstasie op die Alicedale–Cookhousetrajek*	Scribante Contractors (Pty.), Ltd.....	23,529 9 0
CCE 609...	Erection and completion of eleven houses at Slagtersnek, Klipfontein and Thorngrove/*Bou en voltooi van elf huise op Slagtersnek, Klipfontein en Torngrove*	C. Mattioda & Sons.....	34,150 0 0
CCE 612...	Erection and completion of a station building, waiting room and house at Doringkom/*Bou en voltooi van stasiegebou, wagkamer en huis op Doringkom*	C. Mattioda & Sons.....	10,950 0 0
CCE 617...	The design, supply erection and completion of fifty prefabricated houses at Boughton and Cedara/*Ontwerp, voorsien, bou en voltooi van vyftig vooraf-vervaardigde huise by Boughton en Cedara*	Terrapin Mobile Buildings.....	106,435 0 0
CCE 628...	Construction of the substructure of a railway bridge at 15 m. 16 c. on the Oogies–Broodsnyersplaas line/*Bou van die onderbou van 'n spoorwegbrug by 15 m. 16 k. op die trajek Oogies–Broodsnyersplaas*	James Thompson (Pty.), Ltd.....	13,126 15 0
CCE 629...	Construction of earthworks and culverts between 7 m. 53 c. and 15 m. 37 c. on the Oogies–Broodsnyersplaas line/*Bou van grondwerke en duikers tussen 7 m. 53 k. en 15 m. 37 k. op die trajek Oogies–Broodsnyersplaas*	Rand Earthworks (Pty.), Ltd.....	37,790 8 0
	D.—Tenders invited by System Managers. *Tenders gevra deur Afdelingsbestuurders.*		£ s. d.
C.N.H. 55/56/3	Four houses/*Vier huise*, Spytfontein, Klokfontein, Wickham, Behrshoek	Reza Construction.....	12,700 0 0
C.N.H. 55/56/2	25 Houses/25 *Huise*, Beaconsfield.....	Hendry Brothers, Pty., Ltd.....	63,970 0 0
S.W.A. 7/55	Seven houses/*Sewe huise*, Upington.....	A. J. Rossouw.....	17,028 0 0
S.W.A. 5/55	15 Houses/15 *Huise*, Upington.....	A. J. Rossouw.....	37,932 0 0
S.W.A. 55/56/7	Three houses/*Drie huise*, Kakamas and Bloemsmond (now/*nou* Kanoneilandweg)	A. Pasman.....	8,720 0 0
9/55.....	10 Houses/10 *Huise*, Keetmanshoop.....	S.W.A. Construction.....	33,541 0 8
7/55.....	Three houses/*Drie huise*, Kleinbegin.....	A. Pasman.....	7,312 0 0
11/55.....	Three houses/*Drie huise*, Seeheim.....	J. C. Holloway.....	8,400 0 0
S.W.A.H. 55/56/5	15 Houses/15 *Huise*, Otjiwarongo, Outjo and Kalkfeld	Niewhaus & Sons.....	40,000 0 0
S.W.A.H. 55/56/2	50 Houses/50 *Huise*, Windhoek.....	Dixon Homebuilders (Pty.), Ltd.....	142,640 0 0
S.W.A. 90...	10 Houses/10 *Huise*, Usakos.....	Kretschmann & Van Zyl (Pty.), Ltd.....	31,513 9 3
S.W.A. 91..	20 Houses/20 *Huise*, Windhoek.....	G. J. Booysen.....	58,700 16 0
O.F.S. 595..	One house/*Een huis*, Langspruit, Valsrivier, Afrikaskop	Bloemfontein Building Construction Co. (Pty.), Ltd.	11,040 0 0
O.F.S. 600..	80 Houses/80 *Huise*, Bloemfontein.....	Africa General Construction.....	275,948 0 0
C.E. 80....	Six houses/*Ses huise*, East London Harbour/*Oos-Londenhawe*	L. A. E. Kretzmann & Co. (Pty.), Ltd.....	18,215 0 0
W.T. 134...	16 Houses/16 *Huise*, Leeuhof.....	Van der Walt Bros.....	42,828 0 0
W.T. 136...	Two houses/*Twee huise*, Volksrust.....	Rudman & Vermeulen.....	5,530 0 0
W.T. 137...	Two houses/*Twee huise*, Elsburg.....	P. J. Schoeman.....	5,250 0 0
W.T. 138...	48 Houses/48 *Huise*, Welgedag.....	J. J. J. van Rensburg.....	107,996 0 0

16431—23

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of horse rations to the S.A. Police, Pretoria, during the period ending 30th April, 1956. Tender No. S.O. 610/55.

Supply of furniture to the Technical High School, Kroonstad. Tender No. S.O. 611/55.

Supply of hats and caps to the Union Government during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 2304/55.

Supply of waterproof clothing to the Union Government during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 2305/55.

Supply of welding electrodes to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 11231.

Supply of fire fighting equipment during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 13025.

Supply of woodscrews during the period 1st March, 1956, to 28th February, 1957. Tender No. S.O. 13066.

Supply of spares for "Allis Chalmer" tractor to the Department of Irrigation. Tender No. S.O. 14190.

Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science, Johannesburg. Tender No. S.O. 14191.

Supply of one diesel engine to the Department of Prisons, Goedemoed. Tender No. S.O. 14192.

Supply of track pin press to the Division of Soil Conservation and Extension, Victoria West. Tender No. S.O. 14193.

Supply of tractor and accessories to the Commercial High School, Paarl. Tender No. S.O. 15132.

Supply of lawn mower to the Department of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 15133.

Supply of hammer mill and diesel engine to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 15134.

Tenders due 9 a.m., 29th December, 1955.

Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957:—

Area of Amatikulu. Tender No. S.O. 1/56.
Area of Bethlehem. Tender No. S.O. 2/56.
Area of Bloemfontein. Tender No. S.O. 3/56.
Area of Bothaville. Tender No. S.O. 4/56.
Area of Bulwer. Tender No. S.O. 5/56.
Area of Cedara. Tender No. S.O. 6/56.
Area of Durban. Tender No. S.O. 7/56.
Area of Eshowe. Tender No. S.O. 8/56.
Area of Estcourt. Tender No. S.O. 9/56.
Area of Ficksburg. Tender No. S.O. 10/56.
Area of Howick. Tender No. S.O. 11/56.
Area of Kroonstad. Tender No. S.O. 12/56.
Area of Ladybrand. Tender No. S.O. 13/56.
Area of Meadows. Tender No. S.O. 14/56.
Area of Odendaalsrus. Tender No. S.O. 15/56.
Area of Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 16/56.
Area of Utrecht. Tender No. S.O. 17/56.
Area of Virginia. Tender No. S.O. 18/56.
Area of Zastron. Tender No. S.O. 19/56.

Supply of beef and fat to the undermentioned Gaols in Natal during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957:—

Bergville, Camperdown, Dundee, Empangeni, Greytown, Harding, Impendhle, Ingwavuma, Ixopo, Kranskop, Ladysmith, Mapumulo, Melmoth, Ndwedwe, Newcastle, New Hanover, Nkandhla, Nqutu, Nongoma, Port Shepstone, Richmond, Stanger, Umzinto, Verulam, Vryheid, Weenen.
Tender No. S.O. 20/56.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van perderantsoene aan die S.A. Polisie, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 30 April 1956. Tender No. S.O. 610/55.

Lewering van meubels aan die Hoër Tegniese Skool, Kroonstad. Tender No. S.O. 611/55.

Lewering van hoede en pette aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 2304/55.

Lewering van waterdigte klere aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 2305/55.

Lewering van sweiselektrodes aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11231.

Lewering van brandblusseruitrusting gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 13025.

Lewering van houtskroewe gedurende die tydperk 1 Maart 1956 tot 28 Februarie 1957. Tender No. S.O. 13066.

Lewering van reserwedele vir „Allis Chalmer"-trekker aan die Departement van Besproeiing. Tender No. S.O. 14190.

Lewering van garageuitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 14191.

Lewering van een dieselmotor aan die Departement van Gevangenisse, Goedemoed. Tender No. S.O. 14192.

Lewering van skakelpenpers aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Victoria-Wes. Tender No. S.O. 14193.

Lewering van trekker en toebehore aan die Hoër Handelskool, Paarl. Tender No. S.O. 15132.

Lewering van grassnyer aan die Departement van Landbou, Glen. Tender No. S.O. 15133.

Lewering van hamermeule en dieselmotor aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 15134.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Desember 1955.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957:—

Gebied Amatikulu. Tender No. S.O. 1/56.
Gebied Bethlehem. Tender No. S.O. 2/56.
Gebied Bloemfontein. Tender No. S.O. 3/56.
Gebied Bothaville. Tender No. S.O. 4/56.
Gebied Bulwer. Tender No. S.O. 5/56.
Gebied Cedara. Tender No. S.O. 6/56.
Gebied Durban. Tender No. S.O. 7/56.
Gebied Eshowe. Tender No. S.O. 8/56.
Gebied Estcourt. Tender No. S.O. 9/56.
Gebied Ficksburg. Tender No. S.O. 10/56.
Gebied Howick. Tender No. S.O. 11/56.
Gebied Kroonstad. Tender No. S.O. 12/56.
Gebied Ladybrand. Tender No. S.O. 13/56.
Gebied Meadows. Tender No. S.O. 14/56.
Gebied Odendaalsrus. Tender No. S.O. 15/56.
Gebied Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 16/56.
Gebied Utrecht. Tender No. S.O. 17/56.
Gebied Virginia. Tender No. S.O. 18/56.
Gebied Zastron. Tender No. S.O. 19/56.

Lewering van beesvleis en vet aan ondergenoemde Tronke in Natal gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957:—

Bergville, Camperdown, Dundee, Empangeni, Greytown, Harding, Impendhle, Ingwavuma, Ixopo, Kranskop, Ladysmith, Mapumulo, Melmoth, Ndwedwe, Newcastle, New Hanover, Nkandhla, Nqutu, Nongoma, Port Shepstone, Richmond, Stanger, Umzinto, Verulam, Vryheid, Weenen.
Tender No. S.O. 20/56.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of beef and fat to the undermentioned Gaols in the O.F.S. during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957:—
Bethulie, Edenburg, Goedemoed, Harrismith, Heilbron, Hoopstad, Lindley, Parys, Senekal, Ventersburg, Winburg.
Tender No. S.O. 21/56.

Transport of goods from the Railway Station to Sterkfontein Hospital, Krugersdorp. Tender No. S.O. 251/56.

Sale of lorries and tents at the Buchuberg Irrigation Works, P.O. Saalskop. Tender No. S.O. 252/56.

Transport of goods between Kazerne and the Rietfontein Hospital during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 253/56.

Transport of cement from Laingsburg Railway Station to the Floriskraal Dam Irrigation Works during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 254/56.

Sale of ammunition containers by the Department of Defence, Potchefstroom. Tender No. S.O. 255/56.

Supply of weighbridge and scale to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 5548.

Supply of paints to the Commanding Officer, 5 "Q" Stores Depot, Pretoria. Tender No. S.O. 5549.

Supply of steel bedside lockers to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 500/56.

Supply of collars to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2008/56.

Supply of oregon timber to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 10313.

Supply of welding electrodes, hand pumps, tools, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 11232.

Supply of workshop machines to Sheltered Employment Factories (Department of Labour). Tender No. S.O. 9439.

* Supply of perishable provisions to the Agricultural High School, Jacobsdal, during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 27/56.

Tenders due 9 a.m., 5th January, 1956.

Supply of workshop machines to the Stellenbosch-Elsenburg Agricultural College, Department of Agriculture. Tender No. S.O. 9437.

Supply of shaping machine to the S.A.A.F., Department of Defence. Tender No. S.O. 9438.

Supply of tool steel to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 11230.

Supply of wood- and coal-burning stoves during the period 1st January, 1956 to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 23/56.

Supply of electric hot water cylinder to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 24/56.

Supply of bacon and ham to institutions in the Wynberg Area during the period 1st January, 1956, to 30th June, 1956. Tender No. S.O. 25/56.

Supply of perishable provisions to the Lovedale Training Institution, Alice, during the period 21st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 26/56.

Sale of wood and iron buildings at Jessievale Plantation, Ermelo District (Department of Forestry). Tender No. S.O. 256/56.

Supply of timber during the period 1st March, 1956, to 29th February, 1957. Tender No. S.O. 10312.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van beesvleis en vet aan ondergenoemde Tronke in die O.V.S. gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957:—
Bethulie, Edenburg, Goedemoed, Harrismith, Heilbron, Hoopstad, Lindley, Parys, Senekal, Ventersburg, Winburg.
Tender No. S.O. 21/56.

Vervoer van goedere van die spoorwegstasie af na Sterkfonteinhospitaal, Krugersdorp. Tender No. S.O. 251/56.

Verkoop van vragmotors en tente by die Boegoebergse Besproeiingswerke, Pk. Saalskop. Tender No. S.O. 252/56.

Vervoer van goedere tussen Kazerne en die Rietfonteinhospitaal gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 253/56.

Vervoer van sement van Laingsburgspoorwegstasie af na die Floriskraaldambesproeiingswerke gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 254/56.

Verkoop van ammunisiehouers deur die Departement van Verdediging, Potchefstroom. Tender No. S.O. 255/56.

Lewering van weegbrug en weegskaal aan die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 5548.

Lewering van verf aan die Bevelvoerder, Krygsbehoeftesdepot No. 5, Pretoria. Tender No. S.O. 5549.

Lewering van bedsluitkassies van staal aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 500/56.

Lewering van boordjies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2008/56.

Lewering van oregonhout aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 10313.

Lewering van sweiselektrodes, handpompe, gereedskap, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11232.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan Fabrieke vir Beskutte Arbeid (Departement van Arbeid). Tender No. S.O. 9439.

* Lewering van bederfbare eetware aan die Hoër Landbouskool, Jacobsdal, gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 27/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Januarie 1956.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege, Departement van Landbou. Tender No. S.O. 9437.

Lewering van sterkarmskaafmasjien aan die S.A.L.M., Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 9438.

Lewering van gereedskapstaal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 11230.

Lewering van hout- en koolstowe gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 23/56.

Lewering van elektriese warmwatersilinder aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 24/56.

Lewering van spek en ham aan inrigtings in die Wynbergse gebied gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 30 Junie 1956. Tender No. S.O. 25/56.

Lewering van bederfbare eetware aan die Lovedale-opleidingsinrigting, Alice, gedurende die tydperk 21 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 26/56.

Verkoop van hout- en sinkgeboue by Jessievale-plantasie, distrik Ermelo (Departement van Bosbou). Tender No. S.O. 256/56.

Lewering van timmerhout gedurende die tydperk 1 Maart 1956 tot 29 Februarie 1957. Tender No. S.O. 10312.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of bricks, sand, stone, etc., during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 12089.

✱ Supply of potatoes and sweetpotatoes to institutions in the Potchefstroom Area during the period ending 31st October, 1956. Tender No. S.O. 30/56.

✱ Supply of torches, busbar copper and electric lamps to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8046.

✱ Supply of electrical installation materials to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 8047.

✱ Supply of oregon to the Division of Horticulture, Pretoria. Tender No. S.O. 10315.

✱ Supply of "Baltic" deal, karri and kiaat to the Department of Health, Komani Hospital. Tender No. S.O. 10316.

✱ Supply of oregon to the Department of Prisons (Kroonstad Gaol). Tender No. S.O. 10317.

✱ Supply of glazed wall tiles during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 12096.

✱ Supply of saws to Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 13068.

✱ Supply of belt lacing, etc., to Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 13069.

✱ Supply of spares for Allis Chalmers tractor to the Department of Irrigation. Tender No. S.O. 14196.

✱ Supply of spares for Caterpillar tractor to the Department of Irrigation. Tender No. S.O. 14197.

Tenders due 9 a.m., 12th January, 1956.

Supply of dry sterilizing ovens to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1000/56.

Supply of micrometer, station pointers and protractors to the Naval Chief of Staff, Pretoria. Tender No. S.O. 1001/56.

Supply of ampoule filling machines to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1002/56.

✱ Supply of perishable provisions to the Commercial High School, Ermelo, during the period 1st April, 1956, to 31st October, 1956. Tender No. S.O. 22/56.

✱ Supply of cutlery to the Departments of Defence and Prisons. Tender No. S.O. 28/56.

✱ Supply of cutlery during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 29/56.

✱ Transport of Non-European mental patients between the Railway Station and Sterkfontein Hospital, Krugersdorp, during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957. Tender No. S.O. 257/56.

✱ Supply of penta-chlorophenol solution to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 11233.

✱ Supply of water sprinklers to the Department of Transport. Tender No. S.O. 14195.

✱ Supply of fish netting of nylon thread to the Division of Fisheries (Department of Commerce and Industries). Tender No. S.O. 259/56.

Tenders due 9 a.m., 19th January, 1956.

Supply of curtaining material to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2005/56.

Supply of surgical instruments and equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1003/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van stene, sand, klip, ens., gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 12089.

✱ Lewering van aartappels en patats aan inrigtings in die Potchefstroomse Gebied gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1956. Tender No. S.O. 30/56.

✱ Lewering van flitsligte, versamelstaafkoper en gloei lampe aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8046.

✱ Lewering van elektriese installasiemateriaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 8047.

✱ Lewering van oregon aan die Afdeling Tuinbou, Pretoria. Tender No. S.O. 10315.

✱ Lewering van „Baltiese" greinhout, karrie en kiaat aan die Departement van Gesondheid (Komani-hospitaal). Tender No. S.O. 10316.

✱ Lewering van oregon aan die Departement van Gevangenisse, Kroonstadse Tronk. Tender No. S.O. 10317.

✱ Lewering van geglasuurde muurteëls gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 12096.

✱ Lewering van sae aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 13068.

✱ Lewering van dryfbandveters, ens., aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 13069.

✱ Lewering van reserwedele vir Allis Chalmers-trekker aan die Departement van Besproeiing. Tender No. S.O. 14196.

✱ Lewering van reserwedele vir Caterpillar-trekker aan die Departement van Besproeiing. Tender No. S.O. 14197.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Januarie 1956.

Lewering van droë steriliseeroonde aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1000/56.

Lewering van mikrometer, plekpassers en gradeboë aan die Vlootstafhoof, Pretoria. Tender No. S.O. 1001/56.

Lewering van masjiene vir die vul van ampule aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1002/56.

✱ Lewering van bederfbare eetware aan die Hoër Handelskool, Ermelo, gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Oktober 1956. Tender No. S.O. 22/56.

✱ Lewering van mesware aan die Departement van Verdediging en Gevangenisse. Tender No. S.O. 28/56.

✱ Lewering van mesware gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. 29/56.

✱ Vervoer van nie-blanke sielsiekes tussen die Sterkfonteinhospitaal en die Spoorwegstasie, Krugersdorp, gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 257/56.

✱ Lewering van pentachloorfenol-oplossing aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 11233.

✱ Lewering van waterspreiers aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 14195.

✱ Lewering van visnet van nylon-gare aan die Afdeling Visserye (Departement van Handel en Nywerheid). Tender No. S.O. 259/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Januarie 1956.

Lewering van gordynmateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2005/56.

Lewering van chirurgiese instrumente en uitrusting aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1003/56.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of five crawler tractors to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 14194.

* Supply of workshop machines to S.A. Naval Stores Durban (Department of Defence). Tender No. S.O. 9440.

* Supply of rip saw to the State Sawmill, George (Department of Forestry). Tender No. S.O. 9441.

* Supply of air compressors to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9442.

* Supply of rubber dinghies to the Air Chief of Staff. Tender No. S.O. 15136.

* Reconditioning of X-ray tubes at the King George V Hospital, Durban, for the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 1004/56.

Tenders due 9 a.m., 26th January, 1956.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, or P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of steel furniture special construction. Post Office Tender No. 1818.

Tenders due 9 a.m., 12th January, 1956.

Supply of telephone bridle wire. Post Office Tender No. 1820.

Supply of circuit breakers. Post Office Tender No. 1821.

Supply of fire pots and buckets for fire pots, etc. Post Office Tender No. 1822.

Supply of lighting sets. Post Office Tender No. 1823.

Supply of high frequency radio equipment. Post Office Tender No. 1824.

Tenders due 9 a.m., 2nd February, 1956.

Supply of steel date stamps. Post Office Tender No. 1828.

Tenders due 9 a.m., 9th February, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van vyf kruiptrekkers aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 14194.

* Lewering van werkwinkelmasjiene aan die S.A. vlootdepot, Durban (Departement van Verdediging). Tender No. S.O. 9440.

* Lewering van kloofsaag aan die Staatsaagmeule, George (Departement van Bosbou). Tender No. S.O. 9441.

* Lewering van lugkompressors aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9442.

* Lewering van rubberbootjies aan die Lugstafhoof. Tender No. S.O. 15136.

* Herstel van X-straalbuise by die King George V-hospitaal, Durban, vir die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 1004/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Januarie 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van staalmeubels spesiaal gemaak. Poskantoor Tender No. 1818.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Januarie 1956.

Lewering van telefoonaanvoerdraad. Poskantoor Tender No. 1820.

Lewering van stroombrekers. Poskantoor Tender No. 1821.

Lewering van vuurpotte en emmers vir vuurpotte, ens. Poskantoor Tender No. 1822.

Lewering van verligtingstoestelle. Poskantoor Tender No. 1823.

Lewering van hoëfrekwensie-radiotoerusting. Poskantoor Tender No. 1824.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Februarie 1956.

Lewering van staaldatumstempels. Poskantoor Tender No. 1828.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Februarie 1956.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.
Services:
Binding of Law Reports, Pietermaritzburg. Tender No. SD/GP-S 224.
Tenders due 9 *a.m., 29th December,* 1955.

Printing and supply of Reference Books for Native Women. Tender No. SD./G.P. 15.
Printing and supply of *S.A. Panorama.* Tender No. SD./G.P. 16.
Tenders due 9 *a.m., 12th January,* 1956.

Supply of carbon paper and typewriter ribbons. Tender No. SD./G.P.-S. 225.
* Supply of brown wrapping paper in sheets size 29 inches by 45 inches. Tender No. SD./G.P.-S. 226.
Tenders due 9 *a.m., 19th January,* 1956.

---

* Supply of loose-leaf binders. Tender No. SD./G.P.-S. 220.
* Supply of propelling pencils and refills. Tender No. SD./G.P.-S. 221.
Tenders due 9 *a.m., 26th January,* 1956.

Supply of paper and boards. Tender No. SD/GP.P. 55.
Tenders due 9 *a.m., 2nd February,* 1956.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police (175 *Jacob Maré Street*), *P.O. Box* 449, *Pretoria.*
Services:
Supply of all steel truck bodies. South African Police Formal Tender No. 616
Tenders due 9 *a.m., 29th December,* 1955.

Supply of fingerprint magnifiers. South African Police Formal Tender No. 615.
Tenders due 9 *a.m., 19th January,* 1956.

Supply of material for coats, British warm. South African Police Formal Tender No. 610.
* Supply of prismatic spotting scopes. South African Police Formal Tender No. 617.
Tenders due 9 *a.m., 26th January,* 1956.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores (*Tel.* 2-5941), *Irrigation Department, Patterson's Building, First Floor, Room* 129, *Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*
Services:
Local manufacture and delivery of twelve mild steel or aluminium evaporation tanks. Irrigation Tender No. 248.
Machine cutting of teeth on machined gear blanks. Irrigation Tender No. 258.
Local manufacture and delivery of mild steel trashracks. Irrigation Tender No. 270.
Tenders due 9 *a.m. 5th January,* 1956.

Supply and delivery of one wheeled-type air-cooled diesel tractor. Irrigation Tender No. 239.
Supply and delivery of white metal (Grade W.M.82). Irrigation Tender No. 262.
Tenders due 9 *a.m., 12th January,* 1956.

---

* Supply and delivery of 8 inch diameter borehole casing. Irrigation Tender No. 256.
Tenders due 9 *a.m., 19th January,* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.
Dienste:
Inbind van hofverslae, Pietermaritzburg. Tender No. SD/GP-S 224.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 29 *Desember* 1955.

Druk en lewering van bewysboekies vir Naturellevroue. Tender No. SD./G.P. 15.
Druk en lewering van *S.A. Panorama.* Tender No. SD./G.P. 16.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 12 *Januarie* 1956.

Lewering van deurslagpapier en tikmasjienlint. Tender No. SD./G.P.-S. 225.
* Lewering van bruin pakpapier in velle van 29 duim by 45 duim. Tender No. SD./G.P.-S. 226.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 19 *Januarie* 1956.

---

* Lewering van losvelomslae. Tender No. SD./G.P.-S. 220.
* Lewering van skroefpotlode en loodjies. Tender No. SD./G.P.-S. 221.
Tenders ingewag tot 9-*uur* 26 *Januarie* 1956.

Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD/GP.P. 55.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 2 *Februarie* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*
Dienste:
Lewering van vragmotorbakke van staal. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 616.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 29 *Desember* 1955.

Lewering van vergrootglase vir vingerafdrukke. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 615.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 19 *Januarie* 1956.

Lewering van warmjasmateriaal. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 610.
* Lewering van prismatiese verkykers. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 617.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 26 *Januarie* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade (*Tel.* 2-5941), *Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer* 129, *Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*
Dienste:
Plaaslike vervaardiging en aflewering van twaalf verdampingstenks van weekstaal of aluminium. Besproeiingstender No. 248.
Masjinale sny van tandratte uit masjinaal afgewerkte ratyster. Besproeiingstender No. 258.
Plaaslike vervaardiging en aflewering van afvalroosters van weekstaal. Besproeiingstender No. 270.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 5 *Januarie* 1956.

Lewering en aflewering van een lugverkoelde dieseltrekker met wiele. Besproeiingstender No. 239.
Lewering en aflewering van witmetaal (Graad W.M.82). Besproeiingstender No. 262.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 12 *Januarie* 1956.

---

* Verskaffing en aflewering van boorgatvoering, 8 duim in deursnee. Besproeiingstender No. 256.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 19 *Januarie* 1956.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).

Services:

Supply of builder's hardware (rock bitumen, gutter bolts, fanlight and sash cords, mosquito gauze, hoop iron, etc.), ex stock or of local manufacture, required by the Department of Public Works. Tender No. P.W.D. S.1189.

Supply of steel chairs for lecture room, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Revenue Offices at Bloemfontein and Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1192.

Supply of extractor fan and motor, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for installation at Weskoppies Hospital, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1195.

Tenders due 9 a.m., 29th December, 1955.

Supply of 3 kW. diesel-electric generating set, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1196.

Supply of wooden furniture (chairs, arm, Cumberland, etc.), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1197.

Tenders due 9 a.m., 5th January, 1956.

✻ Supply of caretaker's requisites (earthernware waterbottles, Coleman pressure paraffin lamps and spares, paraffin heaters, floor mops and radiators for Tilley pressure radiators), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1188.

✻ Supply of insulated cooking ranges, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for installation at the Military Camp, Potchefstroom. Tender No. P.W.D. S.1199.

Tenders due 9 a.m., 12th January, 1956.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Repair, maintenance and upkeep of Government clocks for the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957, Municipal District and surrounding areas, Pretoria. Tender No. P.W.D. 247.

Tenders due 9 a.m., 29th December, 1955.

Supply, delivery and installation of an anthracite burning cooking range in the kitchen, Technical High School, Middelburg, Transvaal. Tender No. P.W.D. 250.

✻ Supply, ex local stocks, delivery and erection of refrigerating plants in two cold rooms, Central Prison, Pretoria. Tender No. P.W.D. 255.

Tenders due 9 a.m., 5th January, 1956.

✻ Supply, delivery and fixing of venetian blinds to certain windows on the Ground and First Floors, Veterinary Research Laboratory, New Medical Block, Onderstepoort, Transvaal. Tender No. P.W.D. 252.

✻ Cleaning of windows during the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957, General Post Office and office accommodation for Government Guano Islands at Van Riebeeck House, Cape Town. Tender No. P.W.D. 254.

Tenders due 9 a.m., 12th January, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).

Dienste:

Lewering van ysterware (klipbitumen, geutboute, boligen raamkoord, muskietgaas, hoepelyster, ens), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1189.

Lewering van staalstoele vir lesingskamer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke vir die Inkomstekantore te Bloemfontein en Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1192.

Lewering van suigwaaier en motor, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke vir installering te Weskoppieshospitaal, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1195.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Desember 1955.

Lewering van diesel-elektriese generatorstel van 3 K.W., uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1196.

Lewering van houtmeubels (stoele, arm-, „Cumberland"-, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1197.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Januarie 1956.

✻ Lewering van opsigtersbenodigdhede (erdewaterkraffies, Coleman-paraffiendruklampe met reserwedele, paraffienverwarmers, poetsbesems en verwarmers vir Tilleydrukverwarmers), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1188.

✻ Lewering van geïsoleerde stowe, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir installering in die Militêre Kamp, Potchefstroom. Tender No. D.P.W. S.1199.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Januarie 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Herstel, onderhoud en instandhouding van Staatshorlosies vir die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957, Munisipale distrik en omliggende gebiede, gebiede. Tender No. D.P.W. 247.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Desember 1955.

Lewering, aflewering en installering van 'n antrasietstoof in die kombuis, Hoër Tegniese Skool, Middelburg, Transvaal. Tender No. D.P.W. 250.

✻ Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van verkoelingstoestelle vir twee koelkamers, Sentrale Gevangenis, Pretoria. Tender No. D.P.W. 255.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Januarie 1956.

✻ Lewering, aflewering en aanbring van hortjiesblindings aan sekere vensters op die Grond- en Eerste, verdieping, Veeartsenykundige Navorsingslaboratorium, Nuwe Mediese Blok, Onderstepoort, Transvaal. Tender No. D.P.W. 252.

✻ Skoonmaak van vensters gedurende die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957, Hoofposkantoor en kantoorakkommodasie vir Staatsghwano-eilende in Van Riebeeckgebou, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 254.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Januarie 1956.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Irrigation Department, Patterson's Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water at St. Lucia and Mpate Plantations, Hlabisa District. Irrigation Tender No. 276.

Boring for water at Klaasjagersbergkamp recreation grounds. Irrigation Tender No. 277.

Boring for water at Witbank Prison Camp, Witbank District. Irrigation Tender No. 278.

Boring for water at Riet River Research Station, Kimberley District. Irrigation Tender No. 279.

Tenders due 9 a.m., 29th December, 1955.

---

* Boring for water for the Department of Native Affairs, Skeyfontein, Hay District. Irrigation Tender No. 285.

* Boring for water for the Department of Native Affairs, Sekhukhune, Lydenburg District. Irrigation Tender No. 286.

Tenders due 9 a.m., 12th January, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, ex local stocks, delivery and erection of a central heating installation, Suidrand Third Primary School, Kroonstad, O.F.S. Tender No. P.W.D. 246.

Tenders due 11 a.m., 3rd January, 1956.

---

* Supply, ex local stocks, delivery and erection of a central heating installation, Wilgehof New Primary School, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 253.

Tenders due 9 a.m., 17th January, 1956.

Tenders to be addressed to The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water by die St. Lucia- en Mpate-plantasie, distrik Hlabisa. Besproeiingstender No. 276.

Boor na water by die Klaasjagersbergkamp-sportterrein, distrik Simonstad. Besproeiingstender No. 277.

Boor na water by die Witbankgevangeniskamp, distrik Witbank. Besproeiingstender No. 278.

Boor na water by die Rietriviernavorsingstasie, distrik Kimberley. Besproeiingstender No. 279.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Desember 1955.

---

* Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Skeyfontein, distrik Hay. Besproeiingstender No. 285.

* Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Sekhukhune, distrik Lydenburg. Besproeiingstender No. 286.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Januarie 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie, Suidrand Derde Primêre Skool, Kroonstad, O.V.S. Tender No. D.P.W. 246.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Januarie 1956.

---

* Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie, Nuwe Primêreskool, Wilgehof, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 253.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Januarie 1956.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

VACANCIES FOR VISITING ANAESTHETISTS AND THORACIC SURGEONS (PART-TIME): RIETFONTEIN HOSPITAL, JOHANNESBURG.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the undermentioned situations which exist on the establishment of the Reitfontein Hospital, Johannesburg:—

Situation.	Remuneration attaching to Situation.	Duties.
Anaesthetist (2) (Part-time).....	£300 per annum (inclusive).....	One operation session per week.
Thoracic Surgeon (2) (Part-time)....	£300 per annum (inclusive).....	One operation session per week.

Candidates must be South African citizens, or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, be bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.

Registration with the South African Medical and Dental Council as a specialist in the particular speciality is an essential requirement for appointment to the situations.

The appointees will be expected to co-operate in any research work connected with their specialities and to attend staff consultations when possible. They will be responsible for their own transport arrangements and at their cost.

Further information in regard to these proposed appointments can be obtained from the Medical Superintendent of the hospital in question.

Application must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)], which are obtainable from the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria.

The closing date for receipt of applications will be the 7th January, 1956.

VAKATURES VIR BESOEKENDE NARKOTISEURS EN BORSKASCHIRURGE (DEELTYDS)—RIETFONTEINHOSPITAAL, JOHANNESBURG.

Aansoeke om aanstelling in ondergenoemde betrekkings in die personeel van die Rietfonteinhospitaal, Johannesburg, word van behoorlik gekwalifiseerde kandidate ingewag:—

Betrekking.	Besoldiging aan betrekking verbonde.	Pligte.
Narkotiseur (2) (deeltyds).....	£300 per jaar (insluitend).....	Een operasiesessie per week.
Borskaschirurg (2) (deeltyds).....	£300 per jaar (insluitend).....	Een operasiesessie per week.

Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of die Republiek Ireland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of Suidwes-Afrika gewoon het.

Registrasie by die Suid-Afrikaanse Mediese en Tandheelkundige Raad as 'n spesialis in die besondere spesialiteit is 'n noodsaaklike vereiste vir aanstelling in enigeen van die betrekkings.

Van die aangestelde persone sal verwag word om saam te werk in alle navorsing wat met hulle spesialiteite in verband staan en om, waar moontlik, personeelsamesprekings by te woon. Hulle sal vir hulle eie vervoer verantwoordelik wees en die koste verbond daaraan, self moet dra.

Nadere besonderhede in verband met hierdie voorgenome aanstellings is van die Mediese Superintendent van die betrokke hospitaal verkrygbaar.

Daar moet aansoek gedoen word op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (*a*)] wat van die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, verkrygbaar is.

Die sluitingsdatum vir die ontvangs van die aansoeke is 7 Januarie 1956. 15–23–30

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGENCIES.

Applications for the undermentioned district surgencies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 11th January, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape Province—		
Alicedale.....	100	20
Fort Beaufort.....	200	45
Marydale.....	300	20
Pearston.....	200	25
Pofadder.....	370	40
Rhodes.....	350	25
Ugie.....	180	20
Indwe.....	175	20
Transvaal—		
Janseput.....	350	25
Belfast.....	250	24
Orange Free State—		
Witzieshoek.....	250	20

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 11 Januarie 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
	£	£
Kaapprovinsie—		
Alicedale.....	100	20
Fort Beaufort.....	200	45
Marydale.....	300	20
Pearston.....	200	25
Pofadder.....	370	40
Rhodes.....	350	25
Ugie.....	180	20
Indwe.....	175	20
Transvaal—		
Belfast.....	250	24
Janseput.....	350	25
Oranje-Vrystaat—		
Witzieshoek.....	250	20

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopië van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

9-15-23-30

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*
STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1955, TO 31st JULY, 1955.—*STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1955 TOT 31 JULIE 1955.*

Service.	Estimates. *Begroting.*	Month of July. *Maand Julie.*		Total April to July. *Totaal April tot Julie.*		Diens.
	1955–56.	1955.	1954.	1955.	1954.	
Working Expenditure (Railways)—						Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
General Charges	1,948,903	155,410	154,826	618,759	597,423	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works	11,540,103	866,742	855,045	3,668,345	3,479,129	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock	15,052,267	1,252,154	1,176,223	4,711,547	4,436,478	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses	22,200,980	1,941,158	1,656,737	7,083,736	6,396,577	Treinloopkoste.
Traffic Expenses	18,381,593	1,521,576	1,455,289	5,915,019	5,815,467	Verkeersuitgawe.
Superannuation	3,673,000	283,720	284,245	1,091,344	1,129,191	Superannuasie.
Cartage Services	1,786,211	138,392	135,325	540,612	529,179	Besteldienste.
Depreciation	7,710,855	653,105	597,250	2,570,284	2,350,468	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	2,647,828	235,525	229,017	875,194	870,050	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines	940,601	78,654	79,075	298,765	303,870	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators	299,721	27,834	24,886	101,760	101,391	Graansuiers.
Road Motor Services	4,839,895	380,248	382,774	1,570,445	1,483,683	Padmotordienste.
Tourist Service	484,500	37,748	35,142	136,964	137,628	Toeristediens.
Interest on Capital	13,873,003	1,114,345	978,038	4,351,882	3,876,847	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds	4,020,500	328,385	303,209	1,300,216	1,198,660	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	28,527,040	2,382,462	2,371,160	9,100,915	9,456,490	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS £	137,927,000	11,397,458	10,718,241	43,935,787	42,162,531	TOTAAL—SPOORWEË.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets	1,114,540	103,697	81,382	305,742	318,495	Onderhoud van bate.
Operating Expenses	1,219,923	103,303	95,111	382,396	379,294	Bedryfsuitgawe.
General Charges	121,640	9,911	9,724	39,458	37,858	Algemene koste.
Superannuation	111,300	8,457	8,846	30,451	33,668	Superannuasie.
Depreciation	389,658	32,120	31,612	126,632	124,162	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations	191,258	17,020	15,543	62,379	59,836	Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en sienstasies.
Interest on Capital	955,681	78,344	76,205	308,381	303,169	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	1,027,000	83,892	82,242	293,343	319,558	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS £	5,131,000	436,744	400,665	1,548,782	1,576,040	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Steamships)—						Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	62,062	10,211	36,756	35,624	86,422	Eksploitasie en onderhoud.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	8,938	115	594	343	4,328	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS £	71,000	10,326	37,350	35,967	90,750	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	4,408,002	369,921	345,119	1,478,473	1,439,654	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	152,148	8,987	8,547	35,873	33,854	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	607,850	43,641	47,434	174,423	177,513	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS £	5,168,000	422,549	401,100	1,688,769	1,651,021	TOTAAL—LUGDIENS.
Special Appropriations—						Spesiale Aanwendings—
Betterment Fund	5,000,000	423,497	—	1,666,666	—	Verbeteringsfonds.
Deficiency in Pension and Superannuation Funds	60,000	5,082	—	20,000	—	Tekort in pensioen en superannuasiefondse.
Reduction of Interest-bearing Capital (Departmental Housing)	3,000,000	254,098	360,959	1,000,000	1,420,548	Vermindering van rentedraende kapitaal (departementele behuising).
Renewal Fund	2,919,000	247,238	5,096	973,000	20,056	Vernuwingsfonds.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS	10,979,000	929,915	366,055	3,659,666	1,440,604	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL EXPENDITURE £	159,276,000	13,196,992	11,923,411	50,868,971	46,920,946	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 23rd December, 1955.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 23 Desember 1955.

D. R. HERSCHELL { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*

STATEMENT OF REVENUE, 1ST APRIL, 1955, TO 31ST JULY, 1955.—*STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1955 TOT 31 JULIE 1955.*

Service.	Estimates. *Begroting.*	Month of July. *Maand Julie.*		Total April to July. *Totaal April tot Julie.*		Diens.
	1955–56.	1955.	1954.	1955.	1954.	
Revenue (Railways)—	£	£	£	£	£	Inkomste (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	19,500,000	1,610,705	1,466,757	6,139,269	5,708,345	Passasiers.
Parcels	3,711,000	285,506	272,574	1,143,385	1,077,922	Pakkette.
Mails	1,152,000	78,953	68,456	304,843	272,652	Pos.
Goods	86,595,000	7,166,305	6,693,879	28,979,731	26,050,779	Goedere.
Coal	14,183,000	1,141,003	1,019,625	4,767,823	3,915,412	Steenkool.
Livestock	2,330,000	194,954	172,927	815,372	811,788	Lewendehawe.
Rents and Storage	1,935,000	214,021	201,058	733,508	700,275	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous	5,281,000	514,542	449,082	2,066,886	1,796,249	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	2,495,000	231,979	227,424	836,560	828,962	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines	970,000	79,933	79,185	304,408	310,356	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators	405,000	71,815	31,114	190,409	207,568	Graansuiers.
Road Motor Services	4,745,000	404,949	391,404	1,564,282	1,436,534	Padmotordienste.
Tourist Service	444,000	36,159	30,943	127,287	128,796	Toeristediens.
Interest on Investments	4,000,000	385,597	276,612	1,499,414	1,079,491	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	542,000	39,438	34,916	150,791	134,200	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS £	148,288,000	12,455,859	11,415,956	49,623,968	44,459,329	TOTAAL—SPOORWEË.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships	397,000	35,567	32,512	142,435	127,524	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock	5,251,000	453,554	440,094	1,901,887	1,731,551	Kaaigeld vir goedere en lewendehawe.
Tugs and Lighters	330,000	26,038	23,589	112,239	107,919	Sleepbote en ligters.
Cranes	650,000	52,492	52,687	231,069	201,616	Krane.
Dry Docks and Slipways	104,000	8,744	6,609	24,856	26,406	Droogdokke en sleephellings.
Coaling Apparatus	115,000	5,404	10,974	20,317	39,315	Steenkooltoestelle.
Miscellaneous	166,000	23,998	20,701	69,309	57,760	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues	159,900	12,240	11,920	52,430	46,133	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	100	19	1	57	53	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS £	7,173,000	618,056	599,087	2,554,599	2,338,277	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Steamships)—						Inkomste (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Freight	91,000	20,732	23,564	72,726	59,830	Vrag.
Miscellaneous	2,000	1,189	1,081	1,193	1,084	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	3,000	1,173	413	3,906	1,614	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS £	96,000	23,094	25,058	77,825	62,528	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Revenue (Airways)—						Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	3,911,000	388,168	297,009	1,424,002	1,215,851	Passasiers.
Mails	897,000	83,543	70,867	326,893	289,926	Pos.
Goods and Parcels	234,000	29,088	18,640	102,116	71,716	Goedere en pakkette.
Excess Baggage	43,000	4,174	2,813	14,914	11,904	Oorgewigbagasie.
Storage Fees	1,000	68	48	361	202	Opslagkoste.
Repair and Service Fees	1,000	53	98	184	262	Herstel- en dienskoste.
Rents	6,900	227	241	809	2,150	Huur.
Other Airway Services	328,000	10,662	121,250	58,979	557,553	Ander lugdienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	100	5,043	415	6,001	1,189	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS £	5,422,000	521,026	511,381	1,934,259	2,150,753	TOTAAL—LUGDIENS.
TOTAL—REVENUE £	160,979,000	13,618,035	12,551,482	54,190,651	49,010,887	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						Bedryfsresultate—
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES £	160,979,000	13,618,035	12,551,482	54,190,651	49,010,887	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES £	159,276,000	13,196,992	11,923,411	50,868,971	46,920,946	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS £	1,703,000	421,043	628,071	3,321,680	2,089,941	SURPLUS.
DEFICIT £	—	—	—	—	—	TEKORT.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 23rd December, 1955.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 23 Desember 1955.

6429—23

D. R. HERSCHELL { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

Official Publications Issued during October and November, 1955.

BLUE BOOKS.

Report of the Silicosis Medical Bureau for two years ended 31st March, 1952, and 31st March, 1953 (U.G. 19/1955). Price 3s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board for the accounting year 1st May, 1953, to 30th April, 1954 (U.G. 35/1955). Price 6s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board for the accounting year 1st October, 1953, to 30th September, 1954 (U.G. 40/1955). Price 3s. 3d.

MAPS.

1/50,000 S.A. Topo Series.

Sheet No. 2827DB—Rosendal.
Sheet No. 3026CA—Knapdaar.
Sheet 2627BB—Roodepoort.
Sheet No 3325DA—Addo.
Sheet No. 2627AC—Rysmierbult.
Sheet 3225DD—Golden Valley.

1/500,000 S.A Air Series.

Sheet No. S.E. 35/24—Port Elizabeth.
Sheet No. S.E. 29/22—Kimberley.
Sheet S.E 33/22—Beaufort West.
Sheet S.E. 29/18—Upington.
Price 3s. 6d. per sheet

MISCELLANEOUS.

Union Defence Forces Ceremonial Manual. Price 9s.
Revised Original Marriage Register.
Books of 100 pages. Price 15s.
Books of 300 pages. Price 25s.
Montsly Abstract of Trade Statistics, May, 1955. Price 3s. 6d.
Monthly Abstract of Trade Statistics, June, 1955. Price 3s. 6d.
Monthly Bulletin of Statistics, September, 1955. Price 5s.
Department of Mines Statistics for the month of July, 1955. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Oktober en November 1955.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Mediese Silikoseburo, vir die twee jare 1 April 1951 tot 31 Maart 1952 en 1 April 1952 tot 31 Maart 1953 (U.G. 19/1955). Prys 3s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid vir boekjaar 1 Mei 1953 tot 30 April 1954 (U.G. 35/1955). Prys 6s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekening van die Aartappelraad vir die verslagjaar 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954 (U.G. 40/1955). Prys 3s. 3d.

LANDKAARTE.

1/50,000 S.A. Topo reeks.
Vel No. 2827DB—Rosendal.
Vel No. 3026CA—Knapdaar.
Vel No. 2627BB—Roodepoort.
Vel No. 3325DA—Addo.
Vel No. 2627AC—Rysmierbult.
Vel No. 3225DA—Golden Valley.

1/500,000 S.A. Lug reeks.
Vel No. S.E. 35/24—Port Elizabeth.
Vel No. S.E. 29/22—Kimberley.
Vel No. S.E. 33/22—Beaufort-Wes.
Vel No. S.E. 29/18—Upington.
Prys 3s. 6d. per vel.

DIVERSE.

Unieverdedigingsmag—Seremonieel. Prys 9s.
Hersiene Oorspronklike Huweliksregister.
Boek van 100 blaaie. Prys 15s.
Book van 300 blaaie. Prys 25s.
Maandeliks Uittreksel van Handelsstatistiek, Mei 1955. Prys 3s. 6d.
Maandelikse Uittreksel van Handelsstatistiek, Junie 1955. Prys 3s. 6d.
Maandbulletin van Statistiek, September 1955. Prys 5s.
Departement van Mynwese, Statistieke vir die maand Julie 1955. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for general information:—

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 2524.] [23 December 1955.

DIAMOND CUTTING REGULATIONS.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General under the powers vested in him by section *forty-eight* of the Diamond Cutting Act, 1955 (Act No. 33 of 1955) has been pleased to make the regulations set out in the attached Annexure.

M.M. 25/1/94.

ANNEXURE.

DIAMOND CUTTING REGULATIONS.

1. In these regulations, unless the context indicates otherwise, "the Act" means the Diamond Cutting Act, 1955 (Act No. 33 of 1955), and any expression to which a meaning has been assigned in that Act bears, when used in these regulations, the meaning so assigned thereto.

2. An application for a licence shall be in form "A" set out in the Schedule to these regulations.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 2524.] [23 Desember 1955.

REGULASIES IN VERBAND MET DIE SLYP VAN DIAMANTE.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt-en-veertig* van die Wet op die Slyp van Diamante, 1955 (Wet No. 33 van 1955), die regulasies uit te vaardig wat in bygaande Aanhangsel vervat is.

M.M. 25/1/94.

AANHANGSEL.

REGULASIES IN VERBAND MET DIE SLYP VAN DIAMANTE.

1. Tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken „die Wet" in hierdie regulasies die Wet op die Slyp van Diamante, 1955 (Wet No. 33 van 1955), en elke uitdrukking waaraan in dié Wet 'n bepaalde betekenis toegeken is, het, wanneer dit in hierdie regulasies gebruik word, dié betekenis.

2. 'n Aansoek om 'n lisensie moet opgestel word volgens vorm „A" in die Bylae van hierdie regulasies.

3. The authority under sub-section (2) of section *twenty* of the Act, shall be in form "B" set out in the Schedule.

4. A licence shall be in form "C" set out in the Schedule.

5. The authority under sub-section (4) of section *twenty-four* of the Act, shall be in form "D" set out in the Schedule.

6. The recognizance referred to in section *twenty-five* of the Act—

(*a*) shall be in form "E" set out in the Schedule;

(*b*) shall be entered into before the magistrate of the district in which the diamond cutting authorised by the licence concerned is or is to be carried on;

(*c*) shall be entered into for the period of duration of the licence concerned; provided that such recognizance shall remain enforceable for a further period of three months in respect of any act referred to in paragraph (*a*) or (*b*) of section *twenty-six* of the Act, and committed by the licensee during the currency of his licence.

7. An application for registration by an employee or intended employee in diamond cutting shall be in form "F" set out in the Schedule.

8. A certificate of registration of an employee in diamond cutting shall be in form "G" set out in the Schedule.

9. A permit for the sale, delivery, disposal or export of unpolished diamonds in terms of sub-section (1) of section *thirty-six* of the Act, shall be in form "H" set out in the Schedule.

10. (1) (*a*) A note of sale and purchase or of delivery and receipt of diamonds shall be in form "I" set out in the Schedule.

(*b*) Such notes shall be printed and in book form and kept in numerial and chronological order.

(2) Any person who falsely completes any such note of sale and purchase or of delivery and receipt, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty pounds, or to imprisonment for a period not exceeding six months.

11. The packing and sealing for export of any fragments, crushed diamonds and diamond dust, referred to in sub-section (2) of section *thirty-six* of the Act, and of any cut or polished diamonds referred to in sub-section (1) of section *thirty-seven* of the Act, shall be in the following manner:—

(*a*) The diamonds shall be placed in a metal box which shall be wrapped in two coverings of linen-lined paper;

(*b*) the inner cover shall be sealed in the presence of the Commissioner with the seal of the exporter on several places and the address of the consignee shall be inscribed thereon;

(*c*) the outer cover shall bear a similar address and be tied over the box with a tape and sealed in several places with the seal of the exporter and at the end of the tape with the official seal of the Commissioner. The Commissioner shall affix his signature on the outer cover, together with the date of sealing.

12. (1) The record to be kept by every licensee in terms of section *thirty-eight* of the Act, of all his dealings in diamonds and of all his diamond cutting operations shall be in form "J" set out in the Schedule and the following particulars shall be recorded therein:—

(*a*) The dates of all purchases, receipts, sales or deliveries of diamonds;

(*b*) the full name and address of the consignor, consignee, purchaser or broker;

(*c*) the weight and price of each parcel of diamonds received and in cases of receipt other than purchases, the market value of the diamonds;

(*d*) the weight and value of diamonds polished;

3. Die magtiging kragtens subartikel (2) van artikel *twintig* van die Wet moet opgestel word volgens vorm „B" in die Bylae.

4. 'n Lisensie moet opgestel word volgens vorm „C" in die Bylae.

5. Die magtiging kragtens subartikel (4) van artikel *vier-en-twintig* van die Wet moet opgestel word volgens vorm „D" in die Bylae.

6. Die borgakte wat in artikel *vyf-en-twintig* van die Wet genoem word, moet—

(*a*) opgestel word volgens vorm „E" in die Bylae;

(*b*) aangegaan word voor die magistraat van die distrik waarin die slyp van diamante, waartoe die betrokke lisensie magtiging verleen, uitgeoefen word of uitgeoefen staan te word;

(*c*) aangegaan word vir die geldigheidsduur van die betrokke lisensie; met dien verstande dat sodanige borgakte vir 'n verdere tydperk van drie maande afdwingbaar sal bly ten opsigte van enige handeling in paragraaf (*a*) of (*b*) van artikel *ses-en-twintig* van die Wet genoem, wat die gelisensieerde gedurende die geldigheidstydperk van sy lisensie begaan.

7. 'n Aansoek om registrasie deur 'n werknemer of voornemende werknemer by die slyp van diamante moet opgestel word volgens vorm „F" in die Bylae.

8. 'n Registrasiesertifikaat van 'n werknemer by die slyp van diamante moet opgestel word volgens vorm „G" in die Bylae.

9. 'n Permit vir die verkoop, aflewering, van die hand sit of uitvoer van ongepolyste diamante ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *ses-en-dertig* van die Wet, moet opgestel word volgens vorm „H" in die Bylae.

10. (1) (*a*) 'n Verkoop- en koopbrief of aflewerings- en ontvangsbrief van diamante moet opgestel word volgens vorm „I" in die Bylae.

(*b*) Sodanige verkoop- en koopbriewe of aflewerings- en ontvangsbriewe moet gedruk en in boekvorm wees en in numerieke en chronologiese volgorde gehou word.

(2) Elkeen wat 'n verkoop- en koopbrief of aflewerings- en ontvangsbrief valslik uitskryf, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig pond of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

11. Die verpakking en verseëling van brokstukke, fyngemaakte diamante en diamantpoeier, wat in subartikel (2) van artikel *ses-en-dertig* van die Wet genoem word, en van geslypte of gepolyste diamante, genoem in subartikel (1) van artikel *sewe-en-dertig* van die Wet, moet op die volgende wyse geskied:—

(*a*) Die diamante moet in 'n metaalhouer geplaas word wat in twee omhulsels van linnepapier toegedraai moet word;

(*b*) die binneste omhulsel moet in die teenwoordigheid van die Kommissaris met die seël van die uitvoerder verseël word, en die adres van die geadresseerde moet daarop aangebring word.

(*c*) die buitenste omhulsel moet ook so geadresser, oor die houer met 'n band vasgemaak en op verskeie plekke verseël word met die seël van die uitvoerder en aan die punt van die band met die offisiële seël van die Kommissaris. Die Kommissaris moet sy handtekening en die datum van verseëling op die buitenste omhulsel aanbring.

12. (1) Die aantekenings wat elke gelisensieerde ooreenkomstig artikel *agt-en-dertig* van die Wet moet hou van al sy transaksies met betrekking tot diamante en van al sy bedrywighede met berekking tot die slyp van diamante, moet opgestel word volgens vorm „J" in die Bylae, en die volgende besonderhede moet daarin vervat wees:—

(*a*) Die datums van alle aankope, ontvangste, verkope en aflewerings van diamante;

(*b*) die volle name en adresse van die afsender, geadresseerde, koper of makelaar;

(*c*) die gewig en prys van elke pakkie diamante wat ontvang word en, in gevalle van ander ontvangste as aankope, die markwaarde van die diamante;

(*d*) die gewig en waarde van diamante wat gepolys is;

(*e*) the weight and selling value of unpolished diamonds and of polished diamonds resulting from his own diamond cutting operations, sold, exported or disposed of, with the full names and addresses of the persons to whom sold, exported or disposed of and in cases of disposals other than sales, the market value of the diamonds concerned;

(*f*) the weight and value of all polished and unpolished diamonds on hand on the last day of each month.

(2) In all the above entries relating to the purchase or receipt, sale or delivery of diamonds other than polished diamonds, there shall be separately specified any stone valued at £100 or over or of a weight of 10 carats and over.

13. (1) The daily record every licensee is, in terms of section *forty-one* of the Act required to keep of all diamonds handed to and returned by each of his registered employees, shall be in form "K" set out in the Schedule.

(2) The form shall be printed and in book form and kept in numerical and chronological order.

14. (1) The daily record to be kept by a registered employee in terms of section *forty-one* of the Act, of all diamonds received from and returned by him to the licensee, shall be in form "L" set out in the Schedule.

(2) The record shall be initialed daily by the employee.

(3) The form shall be printed and in book form and kept in numerical and chronological order.

SCHEDULE.

FORMS.

"A".

APPLICATION FOR A LICENCE UNDER THE DIAMOND CUTTING ACT, 1955 (ACT No. 33 OF 1955).

Uncancelled £1 Revenue Stamp.

1. (*a*) Full name.....
   (*b*) Age..... (*c*) Nationality.....
2. Occupation.....
3. Present residential address.....
4. If not a South African by birth—
   (*a*) State date of arrival in Union.....
   (*b*) Give full particulars of how and where employed prior to entry into the Union.....
5. Capacity in which licence applied for*.....
6. Licence required†.....
7. Financial position—
   (*a*) Total assets, property and actual cash.....
   (*b*) Capital applicant intends investing.....
   (*c*) State whether applicant will be financially supported by any other person.....; and
   (*d*) If so—
      (i) name of supporter.....
      (ii) amount of financial support to be given.....; and
      (iii) conditions on which such support will be given.....

(This information to be supported by such documentary evidence as may be required by the Diamond Cutting Industry Board.)

(*e*) die gewig en verkoopswaarde van ongepolyste diamante en van gepolyste diamante verkry as gevolg van sy eie diamantslypwerksaamhede, wat verkoop, uitgevoer of van die hand gesit word, met die volle name en adresse van die persone aan wie verkoop, van die hand gesit of na wie uitgevoer is, en in gevalle waar dit van die hand gesit is op 'n ander wyse as deur middel van verkoop, ook die markwaarde van die betrokke diamante;

(*f*) die gewig en waarde van alle gepolyste en ongepolyste diamante voorhande op die laaste dag van elke maand.

(2) By al bogenoemde inskrywings met betrekking tot die aankoop of ontvangs, verkoop of aflewering van diamante, behalwe gepolyste diamante, moet elke steen ter waarde van £100 of meer, of met 'n gewig van 10 karaat of meer, afsonderlik gespesifiseer word.

13. (1) Die daaglikse aantekenings wat elke gelisensieerde ooreenkomstig artikel *een-en-veertig* van die Wet moet hou van alle diamante wat oorhandig word aan en terugbesorg word deur elkeen van sy geregistreerde werknemers, moet opgestel word volgens vorm „K" in die Bylae.

(2) Die vorm moet gedruk en in boekvorm wees en in numerieke en chronologiese volgorde gehou word.

14. (1) Die daaglikse aantekenings wat elke geregistreerde werknemer ooreenkomstig artikel *een-en-veertig* van die Wet moet hou van alle diamante wat hy ontvang van en terugbesorg aan die gelisensieerde, moet opgestel word volgens vorm „L" in die Bylae.

(2) Die werknemer moet die aantekenings daagliks parafeer.

(3) Die vorm moet gedruk en in boekvorm wees en in numerieke en chronologiese volgorde gehou word.

BYLAE.

VORMS.

„A".

AANSOEK OM 'N LISENSIE KRAGTENS DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET No. 33 VAN 1955).

Ongerojeerde Inkomsteseël van £1.

1. (*a*) Volle naam.....
   (*b*) Ouderdom..... (*c*) Nasionaliteit.....
2. Beroep.....
3. Huidige woonadres.....
4. Indien nie 'n Suid-Afrikaner van geboorte nie—
   (*a*) Meld datum van aankoms in die Unie.....
   (*b*) Gee volledige besonderhede van aard en plek van werk voor binnekoms in die Unie.....
5. Hoedanigheid waarin lisensie aangevra word*.....
6. Lisensie verlang †.....
7. Finansiële posisie—
   (*a*) Totale bates, eiendom en kontant voorhande.....
   (*b*) Kapitaal wat aansoeker van voorneme is om te belê.....
   (*c*) Meld of aansoeker finansiële bystand van iemand anders sal ontvang.....; en
   (*d*) Indien wel—
      (i) naam van ondersteuner.....
      (ii) bedrag van finansiële bystand.....; en
      (iii) voorwaardes waarop sodanige bystand verleen sal word.....

(Hierdie inligting moet gestaaf word deur die skriftelike bewys wat die Diamantslyp-nywerheidsraad mag verlang).

8. (*a*) Has applicant ever been convicted of any offence within or without the Union?.....
(*b*) If so, state nature of offence, penalty imposed and where convicted.....
9. (*a*) Has applicant ever been declared insolvent?.....
(*b*) If so, state if and when rehabilitated.....
10. Situation and description of premises where applicant intends opening place of work.....
11. Plant applicant proposes to erect at commencement of operations: sawing machines....., cutting machines....., mills.....or other plant (specify).....
12. Number of journeymen to be employed at commencement of operations: cleavers....., sawyers....., cutters....., polishers....., or other workmen (specify).....

I hereby declare that to the best of my knowledge and belief the information furnished above is correct.

.....
Signature of Applicant.

* State whether in personal capacity, in capacity of Director of Company or on behalf of partnership; in latter case give names of partners.
Insert "Diamond Cutter's licence", "Diamond Toolmaker's licence" or "Diamond Research licence", as the case may be.

"B".

AUTHORITY TO ISSUE LICENCE UNDER SUB-SECTION (2) OF SECTION *TWENTY* OF THE DIAMOND CUTTING ACT, 1955 (ACT No. 33 OF 1955).

Authority No.....

The Receiver of Revenue,

I hereby certify that on.....
the Minister of Mines authorised the issue to.....
.....of a licence to.....
.....
on the premises situate at.....
for the quarter/year ending....., 19....,
subject to the following conditions:.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Dated at.....on this.....
day of....., 19....

.....
Secretary for Mines.

"C".

*.....LICENCE ISSUED UNDER SECTION
†.....OF THE DIAMOND CUTTING ACT,
1955 (ACT No. 44 OF 1955).

Revenue Office,

.....
Date.....

Receipt No.....
‡.....is hereby licensed under
section †.....of the Diamond Cutting Act, 1955
to §.....
.....
.....
.....
.....
on premises situate at.....
for the quarter/year ending....., subject to
the following restrictions, undertakings, qualifications or conditions
.....
.....
.....
£ s. d.
Amount paid.....
.....pounds.....shillings and
.....pence.

.....
Receiver of Revenue.

* Insert "Diamond Cutter's", "Diamond Research" or "Diamond Toolmaker's", as the case may be.
† Insert "*twenty*" or "*twenty-four*" as the case may be.
‡ Insert full name and representative capacity, if any, of licensee.
§ Insert "carry on diamond cutting", "conduct research into the physical properties of diamonds, the uses to which diamonds may be put and cognate matters" or "set rough or uncut diamonds, not suitable for polishing, in tools or implements, or to crush or alter such diamonds for that purpose or for purposes of trade", as the case may be.

8. (*a*) Is aansoeker ooit aan 'n misdryf binne of buite die Unie skuldig bevind?.....
(*b*) Indien wel, meld aard van misdryf, straf opgelê en waar veroordeel.....
9. (*a*) Is aansoeker ooit insolvent verklaar?.....
(*b*) Indien wel, meld of en wanneer gerehabiliteer.....
10. Ligging en beskrywing van perseel waar aansoeker sy werksplek wil open.....
11. Installasie wat aansoeker van voorneme is om by die aanvang van sy werksaamhede op te rig: saagmasjiene....., slypmasjiene....., meulens....., of ander installasie (spesifiseer).....
12. Getal werksmense wat in diens geneem sal word by die aanvang van werksaamhede: klowers....., saers....., slypers....., poleerders....., of ander werksmense (spesifiseer).....

Ek verklaar hierby dat die besonderhede hierbo verstrek na my beste wete en oortuiging juis is.

.....
Handtekening van aansoeker.

* Meld of in persoonlike hoedanigheid, in hoedanigheid van Direkteur van Maatskappy of namens 'n vennootskap; verstrek in laasgenoemde geval die name van die vennote.
† Vul in „Diamantslyperslisensie", „Diamantnavorsingslisensie" „Diamantgereedskapvervaardigerslisensie", na gelang van die geval.

„B".

MAGTIGING VIR DIE UITREIKING VAN 'N LISENSIE OOREENKOMSTIG SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *TWINTIG* VAN DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET No. 33 VAN 1955).

Magtiging No.....

Die Ontvanger van Inkomste,

Ek sertifiseer hierby dat die Minister van Mynwese op.....
.....die uitreiking van 'n lisensie aan.....
.....om.....
op die perseel geleë te.....
vir die kwartaal/jaar eindigende.....19....,
goedgekeur het, behoudens die volgende voorwaardes.....
.....
.....
.....
.....
.....

Gedateer te.....op hede die.....
dag van.....19....

.....
Sekretaris van Mynwese.

„C".

*.....LISENSIE UITGEREIK KRAGTENS ARTIKEL
†.....VAN DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE,
1955 (WET No. 33 VAN 1955).

Inkomstekantoor,

.....
Datum.....

Kwitansie No.....
‡.....word hierby kragtens
artikel †.....van die Wet op die Slyp van Diamante,
1955 (Wet No. 33 van 1955) gelisensieer om §.....
.....
.....
.....
.....
op die perseel te.....vir die kwartaal/jaar
eindigende....., behoudens die volgende
beperkings, ondernemings, kwalifikasies of voorwaardes.....
.....
.....
.....
.....
Bedrag betaal.....£.....s.....d.....
.....pond, ...sjielings en.....pennies.

.....
Ontvanger van Inkomste.

* Vul in „Diamantslypers-", „Diamantnavorsings-" of „Diamantgereedskapvervaardigers-", na gelang van die geval.
† Vul in „*twintig*" of „*vier-en-twintig*" na gelang van die geval.
‡ Vul in volle naam en verteenwoordigende hoedanigheid, as dit bestaan, van die gelisensieerde.
§ Vul in „die slyp van diamante te verrig", „navorsing te doen aangaande die natuurkundige eienskappe van diamante, die gebruike waarvoor diamante aangewend kan word en verwante aangeleenthede", of „ruwe of ongeslypte diamante wat nie geskik is om gepolys te word nie, in gereedskap of werktuie aan te bring, of om sodanige diamante vir dié doel of vir handelsdoeleindes fyn te maak of te verander", na gelang van die geval.

"D".

AUTHORITY TO ISSUE LICENCE UNDER SUB-SECTION (4) OF SECTION *TWENTY-FOUR* OF THE DIAMOND CUTTING ACT, 1955 (ACT No. 33 OF 1955).

Authority No._____

The Receiver of Revenue,

I hereby certify that in terms of sub-section (4) of section *twenty-four* of the Diamond Cutting Act, 1955 (Act No. 33 of 1955), I have granted an application by_____

the holder of a licence to carry on diamond cutting in force at the commencement of the above-mentioned Act, for a new licence under the said Act to_____

on premises situate at_____
for the year ending 31st December, 1957, subject to the following restrictions, undertakings, qualifications or conditions_____

Dated at_____ this_____
day of_____, 1956.

Secretary for Mines.

"E".

RECOGNIZANCE UNDER SECTION *TWENTY-FIVE* OF THE DIAMOND CUTTING ACT, 1955 (ACT No. 33 OF 1955).

On the_____ day of_____ 19____,
appeared before me,_____
Magistrate for the District of_____,
(*a*) _____
(*b*) _____ and
(*c*) _____
and acknowledge themselves to owe the Government of the Union of South Africa to wit the said (*a*)_____
the sum of five hundred pounds, and the said (*b*)_____
_____ and the said (*c*)_____, jointly and severally the sum of five hundred pounds, if the said (*a*)_____
_____ shall fail in performing the condition underwritten.

The condition of this recognizance is that if the said (*a*)_____
_____ shall strictly conform to and abide by all and singular the provisions of the Diamond Cutting Act, 1955 (Act No. 33 of 1955), and the regulations made thereunder, and the conditions of the licence, during the time the licence to be by him obtained under this Act shall be in force, then this recognizance shall be null and void, but if he does not so conform to and abide by all and singular the said provisions, this recognizance shall remain in full force and effect.

The said (*a*)_____ and
the said (*b*)_____ and
the said (*c*)_____ do
hereby further jointly and severally agree that in the event of the said (*a*)_____ being convicted of contravening any provisions of the said Act or regulations and sentenced to imprisonment without the option of a fine or to a fine of £25 or more, this recognizance shall, *ipso facto* become at once executeable just as if judgment had been obtained upon it.

Taken and acknowledged the day and year above written before me aforesaid.

Magistrate.

As witnesses:
1. _____
2. _____

(*a*) Fill in the name of the successful applicant for licence.
(*b*) and (*c*) Fill in the names of the sureties.

"F".

APPLICATION UNDER SUB-SECTION (S) OF SECTION *THIRTY-NINE* OF THE DIAMOND CUTTING ACT, 1955 (ACT No. 33 OF 1955), FOR CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYEE IN DIAMOND CUTTING.

1. Name_____
2. Present residential address_____
3. Date of birth_____ 4. Nationality_____
5. Nature of present employment_____
6. Name and address of present employer_____
7. Name and address of intended employer_____
8. Has applicant ever been convicted of any criminal offence?
   If so, give full particulars of conviction and sentence_____

Signature of Applicant.

Date_____

3—134300

„D".

MAGTIGING VIR DIE UITREIKING VAN 'N LISENSIE OOREENKOMSTIG SUBARTIKEL (4) VAN ARTIKEL *VIER-EN-TWINTIG* VAN DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET No. 33 VAN 1955).

Magtiging No._____

Die Ontvanger van Inkomste,

Ek sertifiseer hierby dat ek ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *vier-en-twintig* van die Wet op die Slyp van Diamante, 1955 (Wet No. 33 van 1955) 'n aansoek deur_____,
die houer van 'n lisensie om diamante te slyp wat by die inwerkingtreding van bogenoemde Wet, van krag was, om 'n nuwe lisensie kragtens genoemde Wet, toegestaan het om_____

op die perseel te_____
vir die jaar eindigende 31 Desember 1957, behoudens die volgende beperkings, ondernemings, kwalifikasies of voorwaardes_____

Gedateer te_____ op hede die_____
dag van_____ 1956.

Sekretaris van Mynwese.

„E".

BORGAKTE OOREENKOMSTIG ARTIKEL *VYF-EN-TWINTIG* VAN DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET No. 33 VAN 1955).

Op die_____ dag van_____ 19____
het (*a*)_____ (*b*)_____
_____ en (*c*)_____
voor my_____, Magistraat vir die distrik _____, verskyn en erken dat hulle aan die Regering van die Unie van Suid-Afrika soos volg verskuldig sal wees, naamlik genoemde (*a*)_____
die bedrag van vyfhonderd pond, en genoemde (*b*)_____
_____ en genoemde (*c*)_____
gesamentlik sowel as afsonderlik, die bedrag van vyfhonderd pond indien genoemde (*a*)_____
in gebreke bly om aan onderstaande voorwaarde te voldoen.

Die voorwaarde van hierdie borgakte is dat indien genoemde (*a*)_____ hom gedurende die geldigheidstydperk van die lisensie wat hy kragtens die Wet op die Slyp van Diamante, 1955 (Wet No. 33 van 1955) gaan verkry, stip hou en onderwerp aan al die bepalings, gesamentlik en afsonderlik, van gemelde Wet, die regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is en die voorwaardes van sy lisensie, hierdie borgakte van nul en gener waarde sal wees, maar indien by hom nie hou en onderwerp aan al die gemelde bepalings, gesamentlik en afsonderlik, nie hierdie borgakte ten volle van krag bly.

Genoemde (*a*)_____ en
genoemde (*b*)_____ en genoemde (*c*)
_____ stem verder hierby gesamentlik en afsonderlik daarmee in dat ingeval genoemde (*a*) _____ veroordeel word weens 'n oortreding van enige van die bepalings van gemelde Wet of regulasies en gevonnis word tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete of tot 'n boete van £25 of meer, hierdie borgakte *ipso facto* uitvoerbaar sal word net asof 'n uitspraak daaroor verkry is.

Voor my, die voornoemde, verklaar en erken op die dag en jaar voormeld.

Magistraat.

Getuies:
1. _____
2. _____

(*a*) Vul in die naam van die suksesvolle aansoeker om 'n lisensie.
(*b*) en (*c*) Vul in die name van die borge.

„F".

AANSOEK KRAGTENS SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *NEGE-EN-DERTIG* VAN DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET No. 33 VAN 1955) OM 'N REGISTRASIESERTIFIKAAT VAN 'N WERKNEMER BY DIE SLYP VAN DIAMANTE.

1. Naam_____
2. Huidige woonadres_____
3. Geboortedatum_____ 4. Nasionaliteit_____
5. Aard van huidige werk_____
6. Naam en adres van huidige werkgewer_____
7. Naam en adres van voorgenome werkgewer_____
8. Is aansoeker ooit weens 'n kriminele oortreding veroordeel?
   Indien wel, verstrek volledige besonderhede van veroordeling en vonnis_____

Handtekening van aansoeker.

Datum_____

"G".

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYEE IN DIAMOND CUTTING (SECTION *THIRTY-NINE* OF THE DIAMOND CUTTING ACT, 1955 (ACT No. 33 OF 1955)].

This is to certify that *_____ of †_____ is registered as an employee of ‡_____ a licenced §_____ operating at ‖_____

_____
Commissioner of the South African Police.

NOTE.—This certificate shall be retained by the employer during the duration of employment.

* Insert name of employee.
† Insert address of employee.
‡ Insert name of employer.
§ Insert "Diamond Cutter", "Diamond Research Worker" or "Diamond Toolmaker", as the case may be.
‖ Insert address of employer.

"H".

PERMIT FOR SALE, DISPOSAL, DELIVERY OR EXPORT OF UNPOLISHED DIAMONDS [SECTION *THIRTY-SIX* OF THE DIAMOND CUTTING ACT, 1955 (ACT No. 33 OF 1955)].

Permission is hereby granted to _____ of _____ * to sell, deliver, export or dispose of † _____ diamonds to _____, of the approximate weight of _____ carats, to the value of _____
Dated at _____ this _____ day of _____ 19____

_____
Commissioner of the South African Police.

* Delete words not applicable.
† Insert class of diamonds.

"I".

NOTE OF SALE, PURCHASE, DELIVERY AND RECEIPT OF UNPOLISHED DIAMONDS [SECTION *THIRTY-THREE* OF THE DIAMOND CUTTING ACT, 1955 (ACT No. 33 OF 1955)].

No. _____ 19____
Bought of _____
Received from _____

Details of parcel (any stone valued at £100 or over or of a weight of 10 carats or over to be separately specified).			Total of Parcel.
Weight (Carats).	Amount.	Carats.	Amount.
	£ s. d.		£ s. d.

Sold to _____
Delivered to _____

Details of parcel (any stone valued at £100 or over or of a weight of 10 carats or over to be separately specified).			Total of Parcel.
Weight (Carats).	Amount.	Carats.	Amount.
	£ s. d.		£ s. d.

Certified correct.

_____
Licensee.

Certified correct.

_____
Licensed Seller/Owner.

„G".

REGISTRASIESERTIFIKAAT VAN 'N WERKNEMER BY DIE SLYP VAN DIAMANTE [ARTIKEL *NEGE-EN-DERTIG* VAN DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET No. 33 VAN 1955)].

Hierby word gesertifiseer dat * _____ van † _____ geregistreer is as 'n werknemer van ‡ _____ 'n gelisensieerde § _____ wat te ‖ _____ sy werksplek het.

_____
Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie.

L.W.—Die werkgewer moet hierdie sertifikaat hou solank as wat die werknemer by hom in diens is.

* Vul in die naam van die werknemer.
† Vul in die adres van die werknemer.
‡ Vul in die naam van die werkgewer.
§ Vul in „Diamantslyper", „Diamantnavorser" of „Diamantgereedskapvervaardiger", na gelang van die geval.
‖ Vul in die adres van die werkgewer.

„H".

PERMIT VIR DIE VERKOOP, VAN DIE HAND SIT, AFLEWERING OF UITVOER VAN ONGEPOLYSTE DIAMANTE [ARTIKEL *SES-EN-DERTIG* VAN DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET No. 33 VAN 1955)].

Vergunning word hierby aan _____ van _____ verleen om * _____ diamante met 'n gewig van ongeveer _____ karaat ter waarde van _____ aan/na _____ te verkoop, af te lewer, van die hand te sit of uit te voer.
Gedateer te _____ op hede die _____ dag van _____ 19____

_____
Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie.

* Vul in soort diamante.
† Skrap woorde wat nie van toepassing is nie.

„I".

VERKOOP-, KOOP-, AFLEWERINGS- EN ONTVANGSBRIEF VAN ONGEPOLYSTE DIAMANTE [ARTIKEL *DRIE-EN-DERTIG* VAN DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET No. 33 VAN 1955)].

No. _____ 19____
Gekoop van: _____
Ontvang van: _____

Besonderhede van pakkie (elke steen ter waarde van £100 of meer of met 'n gewig van 10 karaat of meer moet afsonderlik gespesifiseer word).			Totaal van pakkie.
Gewig (karaat).	Bedrag.	Karaat.	Bedrag.
	£ s. d.		£ s. d.

Verkoop aan _____
Afgelewer aan _____

Besonderhede van pakkie (elke steen ter waarde van £100 of meer of met 'n gewig van 10 karaat of meer moet afsonderlik gespesifiseer word).			Totaal van pakkie.
Gewig (karaat).	Bedrag.	Karaat.	Bedrag.
	£ s. d.		£ s. d.

Gesertifiseer korrek.

_____
Gelisensieerde.

Gesertifiseer korreJ.

_____
Gelisensieerde Verkoper/Eienaar.

"J".

REGISTER.

[SECTION *THIRTY-EIGHT* OF THE DIAMOND CUTTING ACT, 1955 (ACT No. 33 OF 1955)].

A copy of which for the previous month shall be forwarded within *THREE* days after the expiration of each month to the Commissioner of the South African Police.

Diamonds Purchased or Received.						Diamonds Polished.		Diamonds Sold, Delivered, Exported or Disposed of.							Diamonds on Hand at End of Each Month. Single Stones each valued at £100 or over, or of a weight of 10 carats or over to be specified separately.			Remarks.
Date of Purchase or Receipt.	Class of Diamonds.	Name and Address of Consignor, Seller, Broker or Owner.	Number of Stones.	Details of Parcel. Single Stones, Each valued at £100 or over, or of a weight of 10 carats or over, to be specified separately.		Weight (Carats).	Selling Value.	Date.	Class of Diamonds.	How Disposed of.	Name and Address of Person to Whom Sold, Delivered, Exported or Disposed of.	Number of Stones.	Weight (Carats).	(*b*) Selling Value.	Class of Diamonds.	Weight (Carats).	Market Value.	
				Weight (Carats).	Price (*a*).													
					£		£							£			£	

(*a*) In case of receipts other than purchases the market value shall be stated.

(*b*) In the case of disposal other than sales the market value shall be stated.

I, _____, do hereby solemnly and sincerely declare that the above is a true and correct copy of the Register, conscientiously believing the same to be true.

Dated at _____ on the _____ day of _____ 19____.

„J".

REGISTER.

[ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* VAN DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET No. 33 VAN 1955)].

Waarvan 'n afskrif ten opsigte van die vorige maand binne *DRIE* dae na die einde van elke maand aan die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie gestuur moet word.

DIAMANTE GEKOOP OF ONTVANG.						DIAMANTE GEPOLYS.		DIAMANTE VERKOOP, AFGELEWER, UITGEVOER OF VAN DIE HAND GESIT.							DIAMANTE VOORHANDE OP DIE LAASTE DAG VAN ELKE MAAND: Enkele stene ter waarde van £100 of meer, of met 'n gewig van 10 karaat of meer, moet afsonderlik gespesifiseer word.			Opmerkings.
Datum van aankoop of ontvangs.	Soort diamante.	Naam en adres van afsender, verkoper, makelaar of eienaar.	Getal stene.	BESONDERHEDE VAN PAKKIE. Enkele stene, elk ter waarde van £100 of meer, of met 'n gewig van 10 karaat of meer, moet afsonderlik gespesifiseer word.		Gewig (karaat).	Verkoopswaarde.	Datum.	Soort diamante.	Hoe van die hand gesit.	Naam en adres van persoon aan wie verkoop, afgelewer, van die hand gesit of na wie uitgevoer.	Getal stene.	Gewig (karaat).	Verkoopswaarde (*b*).	Soort diamante.	Gewig (karaat).	Markwaarde.	
				Gewig (karaat).	Prys (*a*).													
					£		£							£			£	

(*a*) In die geval van ander ontvangste as aankope moet die markwaarde verstrek word. (*b*) In die geval van van die hand settings anders as verkope moet die markwaarde verstrek word.

Ek,_____, verklaar hierby plegtig dat die bostaande 'n ware en juiste afskrif is van die Register, en ek glo opreg dat dit juis is.

Gedateer te_____op die_____dag van_____19____.

"K".

DAILY RECORD BY EMPLOYER IN DIAMOND CUTTING OF ALL DIAMONDS HANDED TO EMPLOYEE AND RETURNED BY EMPLOYEE [SUB-SECTION (1) OF SECTION *FORTY-ONE* OF THE DIAMOND CUTTING ACT, 1955 (ACT No. 33 OF 1955)].

Date of Issue.	Name of Employee.	Number of Diamonds Issued.	Weight of Diamonds Issued.	Diamonds Returned.		Date Returned.
				Number.	Weight.	

"L".

DAILY RECORD BY REGISTERED EMPLOYEE IN DIAMOND CUTTING OF ALL DIAMONDS RECEIVED FROM EMPLOYER AND RETURNED TO EMPLOYER [SUB-SECTION (2) OF SECTION *FORTY-ONE* OF THE DIAMOND CUTTING ACT, 1955 (ACT No. 33 OF 1955)].

Date of Receipt.	Number of Diamonds Received.	Weight of Diamonds Received.	Package Number.	Diamonds Returned.		Date Returned.
				Number.	Weight.	

„K".

DAAGLIKSE AANTEKENINGS VAN WERKGEWER BY DIE SLYP VAN DIAMANTE, VAN ALLE DIAMANTE WAT OORHANDIG IS AAN EN TERUGBESORG IS DEUR WERKNEMER [SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *EEN-EN-VEERTIG* VAN DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET No. 33 VAN 1955)].

Datum van oorhandiging.	Naam van werknemer.	Getal diamante oorhandig.	Gewig van diamante oorhandig.	Diamante terugbesorg.		Datum terugbesorg.
				Getal.	Gewig.	

„L".

DAAGLIKSE AANTEKENINGS VAN GEREGISTREERDE WERKNEMER BY DIE SLYP VAN DIAMANTE, VAN ALLE DIAMANTE DEUR HOM ONTVANG VAN EN TERUGBESORG AAN WERKGEWER [SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *EEN-EN-VEERTIG* VAN DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET No. 33 VAN 1955)].

Datum van ontvangs.	Getal diamante ontvang.	Gewig van diamante ontvang.	Nommer van pakkie.	Diamante terugbesorg.		Datum terugbesorg.
				Getal.	Gewig.	

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES.

Due to the public holidays in December and January, the following closing times for the acceptance of legal notices will be effective:—

10 a.m. on Monday, 12th December, for the *Government Gazette* of 15th December, 1955.
10 a.m. on Thursday, 22nd December, for the *Government Gazette* of 30th December, 1955.
12 noon on Thursday, 29th December, for the *Government Gazette* of 6th January, 1956.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Weens die openbare vakansiedae in Desember en Januarie sal die volgende sluitingstye vir aanname van wetlike kennisgewings van toepassing wees:—

10 vm. op Maandag 12 Desember vir die *Staatskoerant* van 15 Desember 1955.
10 vm. op Donderdag 22 Desember vir die *Staatskoerant* van 30 Desember 1955.
12-uur op Donderdag 29 Desember vir die *Staatskoerant* van 6 Januarie 1956.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as MAVELAS CASH STORE, presently conducted by MOSES NGOBO, has been sold to WILLIAM TSHABALALA who will conduct such business for his own account at the same premises as from thirty-one days after the expiration of this notice.—Moses Ngobo, Stand No. 8709, Orlando West, Johannesburg.

16323—15-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership carried on by GEORGE MAVRANDONIS, ARGIRIOS ANTONIO MAVRANDONIS and ALEXANDER ZAROUDOUKAS as REX DRY CLEANERS with its principle place of business at 52 High Road, Georgetown, Germiston, will be dissolved with effect as from the 31st day of December, 1955, on which date the aforesaid ALEXANDER ZAROUDOUKAS will retire from the said business and that as and from the 1st day of January, 1956, the business aforesaid will be carried on in co-partnership by the said GEORGE MAVRANDONIS and ARGIRIOS ANTONIO MAVRANDONIS at the same address, under the same style and for their sole benefit and account.—Monty. J. Karp, Attorney for the Parties, 111-114 Savelkoul Buildings, corner of Pretorius and Paul Kruger Street (P.O. Box 676), Pretoria.

15718—2-9-15-23

Die algemene en tweedehandse handelaarsbesigheid gedryf deur HELENA ANNA CATHARINA RAUTENBACH handelende as METEOR METALS te 334 Von Wiellighstraat, Pretoria Wes, sal oorgedra word aan HESTER JOHANNA TULLUES vanaf die 1ste Januarie 1956.

16222—15-23-30

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Transvaal Registration of Business Act that the agency business formerly carried on by SAMUEL WOOLF at 157a President Street, Johannesburg, under the style of S. WOOLF & COMPANY, has been purchased by EPHRAIM GAVRON, ALLAN RAYMOND LANE and GEOFFREY FRANK ATTWELL, who will in future carry on the business in partnership under the style of S. WOOLF & COMPANY. 15907—9-15-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die varsproduktebesigheid gedryf deur FRANS MATTHYS FLYNN te Prince Georgelaan 364, Brakpan, onder naam FLYNN'S VEGETABLE MARKET, verkoop is en oorgedra sal word aan HESTER SOFIA FOUCHE op 1 Januarie 1956, wanneer die gesigheid voortgesit sal word deur genoemde FOUCHE vir haar eie rekening op dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Horwitz & A. D. Cohen, Prokureurs vir die Partye, Sheffreel House. 101/3 en 114/5, Prince Georgelaan 339 (Posbus 121), Brakpan.

15860—9-15-23

NOTICE.

Notice is hereby given that with effect from the 1st day of January, 1956, the general dealer's business carried on by C.B.A. WHOLESALERS (PTY.), LIMITED, at 88 Porter Road, Dunnottar, under the name or style of C.B.A. WHOLESALERS (PTY.), LIMITED, has been sold to DEMOS KLEANTHOUS YANNAKOU, who will as from the said date carry on the said business for his own benefit and account under the name or style of MYRNA COURT BAZAARS. Dated at Nigel, Transvaal, this 28th day of November, 1955.—Milstein & Milstein, Attorneys, Standard Bank Chambers (P.O. Box 21), Nigel.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat vanaf 1 Januarie 1956, die algemene handelaarsbesigheid wat besigheid gedryf het onder die naam van C.B.A. WHOLESALERS (PTY.), LTD. te Porterweg 88, Dunnottar, verkoop is aan DEMOS KLEANTHOUS YYANNAKOU, wat vanaf genoemde datum die besigheid sal drywe vir sy eie voordeel en rekening onder die naam of styl van MYRNA COURT BAZAARS. Dateer te Nigel, Transvaal, hierdie 28ste dag van November 1955.—Milstein & Milstein, Prokureurs, Standardbankgebou (Posbus 21), Nigel. 15744—9-15-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer, restaurant-keeper fish frier and milk purveyor presently carried on by MAX KAUFMAN under the style of NATALSPRUIT CAFÉ, at Natalspruit, Transvaal, has been sold with effect from the 1st January, 1956, to VINCENZO BIAGI and LIBERO BIAGI, who will continue to carry on the said business under the same style at the same address for their own account. Dated at Johannesburg this 29th November, 1955.—Isaac Katz, Attorney for the Parties, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.

15906—9-15-23

Notice is hereby given, in terms of Section 3, sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by HAROLD JAMES FERGUSON under the authority of apothecary and general dealers' licences at 141 Roberts Avenue, Kensington, under the style of J. S. FERGUSON CHEMIST, has been removed to 45 Suffold Road, Kensington, Johannesburg, and will be carried on under the style of J. S. FERGUSON KENSINGTON PHARMACY.

All other particulars remain the same and the said HAROLD JAMES FERGUSON will apply to the Receiver of Revenue at Johannesburg to have the change registered and the licences duly endorsed. Dated at Johannesburg this 2nd day of December, 1955.—Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for H. J. Ferguson, 322 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.

16058—9-15-23

NOTICE.

Notice is hereby given that with effect from the 2nd January, 1956, the business carried on by CECILIA WILHELMINA SOPHIA ROBINSON (born VAN HEERDEN) at 54a Commissioner Street, Nigel, known as CECILE'S FLORIST, has been sold to ANN PHYLIS ROBERSON (born PERKINS) and PATRICIA CLARE PERKINS, who from the said date will carry on the said business in co-partnership under the same name or style for their own benefit and account. Dated at Nigel, Transvaal, this 3rd day of December, 1955. —Milstein and Milstein, Attorneys, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat vanaf 2 Januarie 1956, die besigheid wat deur CECILIA WILHELMINA SOPHIA ROBINSON (gebore VAN HEERDEN), gedryf is onder die naam of styl van CECILE'S FLORIST te 54a Commissionerstraat, Nigel, verkoop is aan ANN PHYLIS ROBERSON (gebore PERKINS) en PATRICIA CLARE PERKINS wat vanaf genoemde datum die genoemde besigheid in vennootskap sal drywe vir hulle eie voordeel en rekening onder dieselfde naam of styl. Dateer te Nigel, Transvaal, hierdie 3de dag van Desember 1955.—Milstein en Milstein, Prokureurs, Standardbank-gebou, Posbus 21, Nigel.

15912—9-15-23

Die vennootskap tussen FRANCOIS PETRUS VILJOEN en NICOLAAS JACOBUS LOOTS, wat sake gedoen het onder die naam van SPEEDY PLUMBERS te Kewweg 10, Richmond, Johannesburg, is ontbind vanaf 30 November 1955, vanaf welke datum FRANCOIS PETRUS VILJOEN die besigheid vir sy eie voordeel dryf.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Partye, 19 Sauer's-gebou, Lovedaystraat, Johannesburg.

15978—9-15-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, and Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), of the intention of AHMED ESSOP JINA and EBRAHIM ESSOP JINA, carrying on business in co-partnership as general dealers on Stand No. 14, Froger Street, Barberton, under the style or firm of E. M. JINA AND SONS, to sell and transfer said business to E. M. JINA AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of formation.—Webb, Ross & Grobler, Attorneys for the Parties, P.O. Box 11, Barberton. 15877—9-15-23

Notice is hereby given that the motor garage business heretofore carried on by JOHANNES LODEWIKUS PETRUS VAN GRAAN on certain Lot No. 95, situate on Third Road and Main Road, Highbury Township, District Vereeniging, has been sold to CORNELIS JANSEN with effect from the 1st June, 1955, and who will carry on the same for his own benefit at the same address. Dated at Johannesburg this 29th day of November, 1955.—C. Jansen. 16082—9-15-23

Notice is hereby given that the business known as QUEENS PHARMACY carried on by UNION CHEMISTS (PTY.), LIMITED at 91a Broadway, Bezuidenhout Valley, has been sold and will be transferred to QUEENS PHARMACY (PTY.), LIMITED, with effect from the first day of January, 1956. 15872—9-15-23

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid deur CROSSING DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, Mainweg 51a, Roodepoort, vanaf 1 Desember 1955 verkoop is aan MEVROU IRENE VIOLET ROBERTS, 17 Married Quarters, Durban, Roodepoort Deep Ltd. Die besigheid sal op bogenoemde plek, onder die naam ROBERTS DAIRY, in die toekoms gedryf word.—Siemon Vieyra, C.A. (S.A.), Posbus 961, Johannesburg. 16049—9-15-23

KENNISGEWING.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Geliewe hiermee kennis te neem dat RUTH BRAUN (gebore GLASSON) wat besigheid gedryf het as LOUNGE TEA ROOM op Erf No. 25, Witrivier, gemelde besigheid verkoop het aan GABRIEL JACOBUS VOS, wie die besigheid onder dieselfde naam en selfde adres dryf vanaf 1 Desember 1955.—E. Phillips, Prokureur vir die Partye. 16030—9-16-23

KENNISGEWING VAN OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHN MARE, sy garagebesigheid, wat hy gedryf het onder die naam van DENNILTON GARAGE, op die plaas Uitspanning No. 9, Distrik Groblersdal, gestaak het met effek vanaf 8 November 1955, van welke datum BAREND JOHANNES LIEBENBERG die besigheid voortsit onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening. Groblersdal, hierdie 28ste dag van November, 1955.—Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal. 16307—15-23

KENNISGEWING VAN OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat WILLEM JACOB KRUGER VIVIERS, sy algemene handelaarsbesigheid wat hy gedryf het op die plaas Vlaklaagte No. 131, Distrik Groblersdal, onder die naam van GRUISBANK STORES, verkoop het aan WILLEM JACOB VENTER, wat die gemelde saak voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl van GRUISBANK STORES, vir sy eie rekening. Groblersdal, hierdie 26ste dag van November, 1955.—Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal.

16306—15-23

KENNISGEWING VAN OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat HERMANUS BERNARDUS LOUWRENS en JACOBUS DANIEL VAN DER MERWE, hulle algemene handelaarsbesigheid wat hulle gedryf het onder die naam van MOOSRIVIER KONTANT WINKEL, op die plaas Mosesriviersmond, Distrik Groblersdal, verkoop, het met effek vanaf 1 Januarie 1956, van welke datum STEPHANUS JOHANNES FRANCOIS SWANEPOEL die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening. Gedateer, hierdie 6de dag van Desember 1955.—Perreira & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal.

16291—15-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MAX GRUNBAUM and GEERT MEREMA in respect of the business of ELKEMANS TRADING COMPANY, Meson Road, Electron, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said GRUNBAUM with effect from the 1st December, 1955. The said MEREMA has taken over all the assets and liabilities of the partnership and will continue to trade at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 8th day of December, 1955.—E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for the Parties, 605/9 J.B.S. Building, Commissioner Street, P.O. Box 6657, Johannesburg. 16305—15-23-30

KENNISGEWING.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid, gedryf deur ROBERT BERESFORD OWGAN, onder die naam SPRINGBOK MOTORS op Van Riebeek Avenue 144, Edenvale, verkoop is aan WILLIAM NORMAN PARRY, wie gesegde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam by dieselfde adres vanaf 9de September 1955.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Prokureurs vir die Partye, J.B.S.-Gebou, Commissionerstraat, Johannesburg. 16324—15-23

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between PINCUS LEW and ISSIE PESETZNER, in the business of clothing manufacturers, carried on by them under the name or style of L. P. CLOTHING MANUFACTURERS, at 21 Green Street, City and Suburban, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st December, 1955, by the withdrawal therefrom of the said ISSIE PESETZNER and that as from the 1st December, 1955, the said PINCUS LEW will carry on the said business for his own account and benefit under the same name and at the same address. Dated at Johannesburg this 6th day of December, 1955.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 16325—15-23-30.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskapbesigheid van garage en algemene handelaars gedryf deur AARON SCHMULIAN en ERIC JAMES FORRESTER onder die naam van GENERAL MOTOR WORKS op Erf No. 254, Derwigstraat, Devon, ontbind sal word vanaf 1 Januarie 1956, vanaf welke datum die gemelde ERIC JAMES FORRESTER genoemde besigheid vir sy eie rekening sal voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—Batteson, Curlewis & Els, Prokureurs vir Partye, Posbus 2, Devon. 16124—15-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, patent medicine dealer and fresh produce dealer carried on by NICHOLAS JOHN PARADOPOULOS under the name and style of COMMANDO STORES at 108 Northdene Avenue, Brakpan, have been sold with effect from the 1st day of January, 1956, to JOHN JOANNIDES, who will carry on the said businesses at the same address and under the same name for his own account and benefit.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Parties, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 16303—15-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a motor repair shop and filling station hitherto carried on by NICOLAAS PETRUS GILIOMEE under the style of ELLENBY MOTORS, 80 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, was sold to THOMAS STEPHANUS RAULSTONE who as from the 1st December, 1955, will continue to conduct the said business under the same style an dat the same address for his own account. Dated at Pretoria this 1st day of December, 1955.—Messrs. Rorich and Wolmarans, Attorneys for the Parties, P.O. Box 849, Pretoria. 16139—15-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by A. B. SALVY at 123 Main Road, Fordsburg, under the style of MONTROSE FISH AND CHIPS, has been sold and will be transferred to MR. CORNELIUS PETRUS KLOPPERS who will carry on the said business under the same style for his own benefit as from the expiration of these advertisements.—Mrs. E. Coetzer, 2 Churchill Avenue, Crosby, for the Parties. 16262—15-23-30

Notice is hereby given that the partnership existing between EUGENIE SHAPSHAK and LEON SHAPSHAK trading as LEON SHAPSHAK MANUFACTURING JEWELLER AND DESIGNER at 74 Glencairn Buildings, Johannesburg, has been dissolved as from the 31st day of December, 1955, from which date the said LEON SHAPSHAK will carry on the said business in his own name for his own use and benefit. Johannesburg this 5th day of December, 1955. 16272—15-23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by MENELAUS MICHALETOS on Erven Nos. 341 and 340, Church Street, Arcadia, Pretoria, under the style of firm of the ARCADIA FISHERIES has been sold by the said MENELAUS MICHALETOS to MERCIA JOSLING who will as from this date carry on the said business for her own account at the said address. Date dat Pretoria this 7th day of December, 1955.—Messrs. Pickard & Van Niekerk, Attorneys for the Parties, P.O. Box 1, Pretoria. 16199—15-23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat SIEGFRIED ISAAC GABBE sy groothandel en kleinhandel bottle drank lisensie besigheid wat hy te Waterval Boven gedryf het onder die naam WATERVAL BOVEN BOTTLE STORE verkoop het saam met die voorraad en toerusting aan WILLIAM PATRICK FITZGERALD wat vanaf die 1ste Januarie 1956, die besigheid in dieselfde adres in dieselfde perseel in sy hande neem, en sal dit dryf vir sy eie rekening.

Die verkoping is onderhewig aan die oorplasing van die drank lisensie.

Kennis word ook gegee dat die verkoping van hierdie besigheid aan ANN HELEN BABBE soos voorheen geadverteer gekanselleer is.—M. J. Mills, Prokureur, Posbus 37, Machadodorp. 16235—15-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and cycle dealer carried on by JAMES MACDONALD at Stand No. 168b, being 17a Union Road as MAC'S CYCLE WORKS will be transferred to JOHN SAMUEL MACDONALD who will trade on his own behalf under the same style or firm, as from 1st January, 1956. 16292—15-23-30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat IZAK JOHANNES CRONJE, wat handel dryf as algemene handelaar te Waterval No. 596, distrik Rustenburg, onder die naam van WATERVAL STOOR, van voorneme is om die genoemde saak oor te dra aan JACOBUS ABRAHAM CRONJE, wie na die oordrag die genoemde saak vir sy eie voordeel en op dieselfde perseel onder die naam WATERVAL HANDELSHUIS sal bestuur.—C. A. van der Merwe, Prokureur vir die Partye, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens. 16337—15-23

NOTICE.

The partnership hitherto subsisting between CORNELIA FREDERIKA LEACH, widow, and IVY HILDA ROGERSON, carrying on business as restaurant keepers and general dealers at Stand No. 531, being 77b Commissioner Street, Boksburg, will be dissolved with effect from the 31st day of December, 1955, by the retiral of the said CORNELIA FREDERIKA LEACH from the said business. The said IVY HILDA ROGERSON will carry on the said business under the same style for her own benefit with effect from the 1st of January, 1956, and will be responsible for all liabilities. Dated at Boksburg this the 7th day of December, 1955.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 16290—15-23-30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES CHRISTIAAN GERHARDUS CHRISTOFFEL MEYER en CORNELIUS FRANCIOS MEYER, wat handel dryf as Algemene Handelaars te Waterval No. 596, distrik Rustenburg, onder die naam van MEYER & KIE., van voorneme is om die genoemde saak oor te dra aan JACOBUS ABRAHAM CRONJE, wat na die oordrag die genoemde saak vir sy eie voordeel onder die naam WATERVAL HANDELSHUIS sal bestuur.—C. A. van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens. 16338—15-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that IDA KAPLAN (born ETING) (widow), intends disposing of the general dealer's business carried on by her at 105 Church Street, Pretoria, under the style of UNION CLOTHING OUTFITTERS to PHILIP KAPLAN, who will carry on the business at the same address and under the same style for his own account as from 1st January, 1956.—Henry Nankin, Attorney for the Parties, 204/208 Poynton's Buildings, Church Street, Pretoria. 16366—15-23

KENNISGEWING.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GERHARDUS JACOBUS VISAGIE voornemens is om sy vars produkte handelaar- en restaurantsaak, gedryf onder die naam van JONGSPAN KAFEE te Erf No. 81, Andries Pretoriusstraat, Standerton, op 7 Desember 1955, oor te dra aan WILLEM HENDRIK VAN HEERDEN en FREDERICK JOHANNES VISSER, wat die gesegde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam, vir hulle eie voordeel sal dryf, onderhewig aan toestaning van die nodige lisensies.—Fisher & Hutchinson, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat, Standerton. 16369—15-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of boarding-house keeper heretofore carried on by HELEN THERESA VAN NORDEN under the style of ST. KILDA RESIDENTIAL HOTEL, at 25 Abel Road, Berea, Johannesburg, has been sold as a going concern and will be transferred as from the 1st January, 1956, to WILHELM FREDERICK CHARREL GERRETSEN and ANITA ANNIE GERRETSEN, married out of community of property to the said WILHELM FREDERICK CHARREL GERRETSEN who will carry on the said business under the same name and style, at the same address.—A. W. Katzen and Katzen, Attorneys for Seller, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. M. Handelsman, Attorney for Purchasers, 73/5 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

16326—15-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of printers, stationers and bookbinders heretofore carried on by MAITLAND GRAHAM WESTWOOD under the style of P. C. WESTWOOD at 228 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been sold as a going concern to CYRIL JAMES RISEAM and will be transferred to him after due expiry of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 23rd day of December, 1955.—Sapire and Jacobson, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 16433—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BERTINA FRANCINA LATEGAN, married out of community of property to HENDRIK WILLAM LATEGAN, carrying on the business of tearoom, restaurant and confectionery, under the style of COSY NOOK TEA ROOM, at 170 Schoeman Street, Pretoria, has been sold to MARY VIOLET KELLY, married out of community of property to FRANK WILLIAM DAVID KELLY, who will carry on the said business under the same style at the same address for her own benefit.—Resnik & Bothma, Attorneys for the Parties, P.O. Box 256, Pretoria. 16469—23

NOTICE.

The name of the general dealer's business formerly carried on in partnership by KENNETH ROBERT ALEXANDER and SCHALK WILLEM PETRUS DE WAAL at Portion Erf No. 443, Pretorius Street, Christiana, under the style or firm of J. H. KEMP will be changed as from the 1st day of January, 1956, to ALEXANDER & DE WAAL. The said parties will continue to conduct the said business at the same address under the revised name. Christiana, this 10th day of December, 1955.—D. B. Harrison, Attorney for the Parties, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana.

16427—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that FROIM FLORENCE has retired from the business carried on in co-partnership with ABRAHAM SANDLER under the style or firm of FLORENCE & SANDLER, 37 Von Weilligh Street, Potchefstroom, with effect from 31st December, 1955. The business will thereafter be continued by ABRAHAM SANDLER at the same address under the style or firm of GOEDEHOOP HANDELAARS.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for Parties, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom. 16373—15-23-30

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur ALBERTHA JOHANNA WOLMARANS onder die naam WITKLIP KONTANTWINKEL te Witklip No. 449, Distrik Waterberg, is verkoop en word oorgemaak aan PIETER WILLEM TROLLIP wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en adres vanaf publikasie hiervan. Geen skulde word oorgeneem nie.—Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.

16420—23-30-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HENDRIK SCHALK COETZEE and MAGDALENA COETZEE, presently carrying on business as a restaurant and fresh produce dealer under the name and style of DALEN'S KAFEE, at 57a Voortrekker Road, Klerksdorp, intend selling the said business and stock-on-hand to PETER ANDREW STEYN, who will, after expiration of the prescribed period of the publication of this notice, according to law, carry on the said business in his own name.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Anderson Street, P.O. Box 59, Klerksdorp. 16482—23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by PRODROMUS KALIS at 451 Mitchell Street, Pretoria, and known as UNCLE GEORGE'S CAFÉ will be transferred to HELEN KALIS as from the 1st January, 1956.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Parties, 106/9 Poynton's Building, 173 Church Street, Pretoria.

16466—23-30-6

NOTICE.

Kindly take notice that the assets of the general dealer's business carried on by JOSEPH KUMALO at 9 Main Road, Edenvale Location, have been transferred to JACOB NYEMBE, and that this transfer will be confirmed after one month from the date of publication hereof.—Samuel Wade, Attorney, 211-214 Argosy House, corner President and Spilsbury Streets, P.O. 133, Germiston. 16446—23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by OMAR ISMAIL and MOHAMMED HUSSAIN OMAR at 173 Prinsloo Street, Pretoria, under the style or firm of OMAR ISMAIL AND SON was dissolved on the death of the said OMAR ISMAIL, and is being carried on by the said MOHAMMED HUSSAIN OMAR for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Getz, Behr, Ogus and Jaffit, 314-322 Permanent Buildings, Pretoria. 16511—23-30-6

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by ALBERT JOHN OLIVER and WILLIAM ALEXANDER KING, under the style of ETNA TRADING STORE on portion of the farm Etna No. 48, District Nelspruit, has been sold to PIETER HERMANUS MARITZ DYASON, who will take over the said business and who will trade under the same style and at the same address as and from the 1st December, 1955.—E. Phillips, Attorney for the Parties, Joubert's Arcade 1-3, White River. 16537—23-30-6

Notice is hereby given that the partnership existing between JOHANNA MAGDALENE ERASMUS and ALETTA WILHELMINA LATEGAN trading as INCLEDON CANTEEN on Stand No. 3928 Lincoln Road, Benoni, has been dissolved and that the said JOHANNA MAGDALENE ERASMUS will conduct the said business under the same style at the same address for her sole benefit.—I. Slomowitz, Attorney for the Parties, P.O. Box 526, Benoni. 16539—23-30-6

NOTICE.

General dealer's business carried on by RAJAH BROS. at Stand No. 36 First Avenue, Wynberg, has been sold and transferred to ISMAIL SALEJEE as from 1st January, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Box 420, Johannesburg. Phone 33-8204. 16543—23-30-6

NOTICE.

Take notice that the business carried on by EPHRAIM GROSS under the style of GOLDEN FISH & CHIPS, at 53 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, has been sold to ISSY EIDELMAN, to whom the licence will be transferred as and from the 1st January, 1956.—Max Mayers, Attorney for the Parties, 7 Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg.

16542—23-30-6

Notice is hereby given that the partnership between ROBERT HAMILTON MORONEY and HENDRIK CORNELIUS CHRISTOFFEL LE ROUX carrying on business as general dealers at 83c Ampthill Avenue, Benoni, under the style of NATIONAL RADIO & REFRIGERATOR SERVICES has been dissolved by the retirement therefrom of the said LE ROUX.

The said business will be henceforth conducted by the said MORONEY under the same style at the same address for his sole benefit and account.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.

16544—23-30-6

The fresh produce dealer's businesses conducted by J. E. G. LOURENCO at and known as (1) HIGHLANDS NORTH MARKET GARDEN, 16a Third Avenue, Highlands North, (2) ROUXVILLE MARKET GARDEN, 434 Louis Botha Avenue, Rouxville, have been sold and will be transferred to JOSEPH MENEZES as from 1st January, 1956. 16638—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration Act of Businesses Act, as amended, that NAIDA ROY intends to dispose of her business presently carried on by her under the name of KLIPPOORTJIE CASH STORE on the farm Klippoortjie No. 49, District Witbank, to SUSANNA FREDRICKA CAMPBELL (born VAN REENEN) (married out of community of property to ARTHUR NEVILLE SANDERSON CAMPBELL), who will carry on the said business under the same name at the same address and for her own account, as and from 1st January, 1956. Dated at Witbank this 12th day of December, 1955.—Fichat & Friedman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 74, Witbank.

16491—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that JACK MERCADO has disposed of his half share in the general dealer's business heretofore conducted by him in partnership with HYMAN MILLER, 10 Manners Mansions, corner Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, as from the expiration of these notices to the said HYMAN MILLER, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 16592—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the business carried on by SOLOMON JULIUS DAVIDOWITZ under the style or firm of ROBERTS AVENUE MEAT MARKET at 83b Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, has been sold as a going concern and will be transferred to YITZHAK NETER, who will carry on the business for his own account, under the same name and style, and at the same address, as from the 1st day of January, 1956.—Singer, Horwitz and Baker, Attorneys for the Parties, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 16582—23

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EMILE NOFAL under the style of LARRY'S SNACK BAR at 4 Sauer Street Extension, Johannesburg, will be transferred to OSWALD J. C. FIELD who will carry on the said business under the same style and at the said address for his own account and benefit as from the expiration of these advertisements.—Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for the Parties, Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg. S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, 12 New Street South, Johannesburg. 16588—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant, fresh produce dealer, provision dealer and general dealer, carried on by JAN JACOBUS TRAUENICHT at 34 Maritzburg Street, Jeppe, Johannesburg, under the style of KOZY NOOK RESTAURANT, has been sold and will be transferred with effect as from the 1st January, 1956, to ROSE KAPLAN, who will thereafter carry on the said business for her own account under the same style. Dated at Johannesburg this the 12th day of December, 1955.—Jack Blumenthal, Esq., Attorney for Parties, 1/4 Beckett's Building, President Street, Johannesburg.

16585—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by ALTON MAVIS at 19b Good Street, and at 74 Victoria Road, Sophiatown, Johannesburg, under the name of AFRICAN GOOD DAIRY, has been sold to IZAK JOHANNES KIRSTEN who will carry on the businesses under the same name and at the same addresses with effect from the 26th April, 1955.—De Klerk & Le Roux, Attorneys for the Parties, 710 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 16584—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom business carried on by GEORGE MARKANTONATOS at 23 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, under the style of EXTENSION TEA ROOM, has been sold and is being transferred to COSTAS H. CYPRIS, who will carry on the same for his own account.—A. Vranas, c/o Max Goodman, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg.

16579—23

General dealer and eating-housekeeper's business carried on by CHAN HOY and HO JUN at 2 Smal Street, Marshallstown, Johannesburg, will be transferred to CHAN HOY, FRED LAI and ROBERT LAI, who will trade under the style of CHAN HOY & SONS as from the 1st January, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 16673—23-30-6

Notice is hereby given that the business carried on by RITZ ARTIST BOOT AND SHOE REPAIRERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 19a King George Street, Johannesburg, has been sold to RAE BRICKMAN and ISAAC BRICKMAN who will carry on the same business at the same address under the style of RITZ ARTIST SHOE REPAIRING CO., with effect from the 1st day of January, 1956.—Goldman & Goodman, Attorneys for the Parties, Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg. 16712—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of BROADWAY CLOTHING, incorporating UNION DISTRIBUTORS, of 208 Bree Street, Johannesburg, will be taken over by MORNATE (PTY.), LTD., with effect from 1st January, 1956. 16704—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the grocer's and general dealer's business formerly carried on by STALIOS SOTORIOU and and the late PETER JANOS under the style of WEBBER CASH STORES at premises situated at 116 Webber Road, Lambton, Germiston, has been sold and will be transferred to NEOCLIS PHESOS who will continue to conduct the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, on this the 15th day of December, 1955.—Max Levine, Seller's Attorneys, United Buildings, President Street, Germiston, Transvaal, Guttenberg & Burgin, Purchaser's Attorneys, Prince's House, Kerk Street, Johannesburg.

16720—23

The business known as HIGHLANDS TEA ROOM and conducted at 444b Louis Botha Avenue, Johannesburg, has been sold to HERMAN LEIBOWITZ who will trade at that address under the same style.—NORMAN KAYE, Attorney for Parties, Johannesburg. 16719—23

Notice is hereby given that LIONEL GORDON GAMPEL, ARTHUR GAMPEL, MATHEW GAMPEL, SIDNEY GAMPEL and MAX GAMPEL, carrying on business as brokers and agents under the style of FARMERS COMMISSION AGENCY at 61 Goch Street, Newtown, Johannesburg, as fresh produce dealers under the style of GAMPEL BROTHERS at Stall No. 4, Market Hall, Newtown, Johannesburg and as general dealers under the style of UNIVERSAL PRODUCE COMPANY at 55 Goch Street, Newtown, Johannesburg, intend thirty days after the publication hereof, to transfer the said businesses and all the assets thereof to GAMPEL BROS. & BARNETT (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of registration, which will carry on the said businesses under the same styles and at the same addresses.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 16721—23

Notice is hereby given that GUENTHER'S TRADING (PROPRIETARY), LIMITED, ladies' outfitters, have sold that BRANCH only of their business carried on by them under the style of GUENTER'S at Prince's House, 56a Loveday Street, Johannesburg (consisting of the fixtures, fittings and furniture thereof), to H. P. NAGEL (PROPRIETARY), LIMITED, to whom the same will be transferred thirty days after the last publication of this notice, and who will carry the same on under the style of NAGEL'S at the aforesaid address.—Colman V. Cohen, Attorney for the Parties, Sixth Floor, Property Centre, 12 New Street South, P.O. Box 4319, Johannesburg. 16725—23-30

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap tussen SUSARA GERTRUIDA SMIT (gebore GREEFF) getroud binne gemeenskap van goedere met SAREL PETRUS SMIT en ADRIAAN IZAK ODENDAAL ERNST (gebore FOURIE), getroud buite gemeenskap van goedere met HENDRIK ERNST wat besigheid doen as algemene handelaars onder die naam of styl van FLOSARE te Kerkstraat, Klerksdorp, ontbind vanaf 31 Desember 1955, en dat gemelde SUSARA GERTRUIDA SMIT (gebore GREEFF) die besigheid vanaf 1 Januarie 1956, sal voortsit vir haar eie rekening onder die naam of styl van FLOSARIE. Klerksdorp, 20 Desember 1955.—Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir die Partye, Klerksdorp. 16794—23-30-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MARY AUGUSTA BERKELEY married out of community of property to JOHN SHALES BERKELEY has sold the general dealer's business conducted by her under the style of DIMPLES at 34c Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, together with the goodwill, stock-in-trade, fixtures, etc., thereto appertaining, to MATHIAS GYSBERT LOUW, who will carry on the said business under the same name and at the same place as from the expiry of thirty (30) days after the last appearance hereof. Dated at Johannesburg, this 19th day of December, 1955.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for the Parties, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.

16749—23

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant and fresh produce business carried on by ADELAIDE BLANCHE COX at Laversburg, Nigel, under the name or style of THE RYAN TEA ROOM, has with effect from the 1st day of January, 1956, been sold to LOURENS ABRAHAM BEKKER who, from the said date, will carry on the business under the same name or style for his own benefit and account.—Milstein and Milstein, Attorneys, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die restaurant en vars produkte handelaarsbesigheid wat gedryf is deur ADELAIDE BLANCHE COX onder die naam van THE RYAN TEA ROOM te Laversburg, Nigel, vanaf 1 Januarie 1956, aan LOURENS ABRAHAM BEKKER verkoop is, wie, vanaf genoemde datum die besigheid vir sy eie voordeel en rekening onder dieselfde naam sal dryf.—Milstein en Milstein, Prokureurs, Standardbankgebou, Posbus 21, Nigel. 16745—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between MORRIS GREENBERG and RAPHAEL GREENBERG, trading under the style or firm of VANCOUVER TRADING COMPANY, wholesale merchants at 143 Market Street, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of RAPHAEL GREENBERG, and that the business will continue to be conducted under the same style and at the same address by MORRIS GREENBERG, with effect from the 1st January, 1956, for his sole benefit and account.—Harold Braude & Braude, Attorneys for Parties, 611 Bristol Building, Marshall & MacLaren Streets, Johannesburg.

16733—23-30-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of commercial brokers and agents carried on by MAX BARNETT at 53 Durban House, 50 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg, under the firm or style of AFRIKA MERCHANDISE COMPANY will be transferred to MAX COLEMAN, who will continue to trade on his own behalf under the same style or firm as from the 1st day of February, 1956. Dated at Johannesburg this 19th day of December, 1955.—R. S. Kahanovitz, Attorney for the Parties, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street (P.O. Box 569), Johannesburg. 16740—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known at DAINTIES SNACK BAR, carried on by JACK NATHAN MOSS at 44 Simmonds Street, Johannesburg, together with the goodwill and assets thereof, will be alienated to NEVILLE CHARLES BLUNDEN upon a date thirty-one (31) days after the last publication of this notice, from which date the said NEVILLE CHARLES BLUNDEN will carry on the said business at the same address for his own account. Dated at Johannesburg, this 14th day of December, 1955.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 16722—23

SALE OF BUSINESS.

The general dealer and butchery business formerly carried on by SAMUEL MONKOE under the style of MONKOE'S STORES at 606 Walmansthal, District Pretoria, has been sold to JOHANNES SHABALALA. Dated at Pretoria this 23rd day of December, 1955.—Messrs. Morris Levy & Rogaly, Attorneys for Parties, 117/9 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, P.O. Box 563, Pretoria. 16753—23-30

General dealer's business carried on by FOK FOO at 19a Perth Road, Westdene, Johannesburg, will be transferred to HENRY YU WING as from the 1st January, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Box 420, Johannesburg. Phone 33-8204. 16759—23-30-6

General dealer's and eating-house keeper's business carried on by FOK FOO at 2 End Street, City and Suburban, Johannesburg, will be transferred to ALEC FOO as from the 1st January, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Box 420, Johannesburg. Phone 33-8204. 16760—23-30-6

Notice is hereby given that the business carried on by CECIL FLAX under the style of ROYCE GIFTS at Diamond Street, Carltonville, Transvaal, will be sold with all its assets and liabilities to ROYCE GIFT (PROPRIETARY), LTD., with effect as at the 1st day of January, 1956, from which date the said ROYCE GIFTS (PROPRIETORY), LTD., will carry on the said business ROYCE GIFTS at the same address as heretofore.—Maltz and Mendelow, Attorneys for the Parties, 23/26 Howard House, Loveday Street, Johannesburg. 16762—23

General dealer's business carried on by HO KWAN at 183 First Avenue, Wynberg, will be transferred to BENSON POY FORD as from the 1st January, 1955.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street (P.O. Box 420) (Telephone 33-8204), Johannesburg. 16761—23-30-6

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that PERCY ARNOLD KIM SING of Port Elizabeth, intends selling his general dealer's business known as KIM SING BROTHERS, situated at 16 Forest Hill Road, Port Elizabeth, to CECIL CASTON of Port Elizabeth, who will continue the said business at the same address, under the name of C. CASTON STORES. Dated at Port Elizabeth this 7th day of December, 1955.—Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Parties, 69 Main Street, Port Elizabeth. 16356—15-23

NOTICE.

(In terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1936 as amended.)

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 as amended that CHAIA KAPLAN intends disposing of the general dealer's business carried on by her under the style of THE NEW BRIGHTON SUPPLY STORE at Stand No. 6 New Brighton, Port Elizabeth, to THEODORA MOSHODI, who will carry on the said business under the style of THEO'S TRADING STORE at the same address for her own account. Dated at Port Elizabeth this 9th day of December, 1955.—J. Berman, Attorney for the Parties, Harmonie Buildings, Graham Street, Port Elizabeth. 16374—15-23

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MARTHA ELIZABETH MITCHELL (gebore BRUWER), voornemens is om die kafee-besigheid, bekend as HEIDELBERG KAFEE, wat deur haar gedryf word te Swartstraat, Heidelberg, Kaap, te vervreem aan JAMES ALBERTUS MITCHELL wat genoemde besigheid by dieselfde adres vir eie rekening sal voortsit vanaf 1 Januarie 1956. Gedateer te Robertson hierdie 7de dag van Desember 1955.—Warren & Smith, Prokureurs vir Partye, Posbus 41, Robertson. 16330—15-23

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that ROBERT JOHN ROSS, of Highgate Road, Maitland, carrying on business under the style or firm of ROSS AND SON, Highgate Road, Maitland, has sold his business aforesaid to ROSS AND SON CARTAGE CONTRACTORS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on business under the style or firm of ROSS AND SON CARTAGE CONTRACTORS (PROPRIETARY), LIMITED, from the 1st January, 1956. Dated at Cape Town this 7th day of December, 1955.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 16339—15-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NICHOLAS CAUVARAS intends selling and transferring the general dealer's and restaurant business carried on by him under the style of STATION CAFÉ in Duke Road, Rondebosch, to GEORGE PAROLIS, of Lansdowne, Cape. Dated at Claremont, this 9th day of December, 1955.—A. Eskew, Attorney for the Parties, Station Road, Claremont. 16404—15-23

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOSEPH LOUIS KOORTS (Jnr.), wie as algemene handelaar, onder die naam en styl J. L. KOORTS, te Kerkstraat, Prins Albert, Kaapprovinsie, besigheid doen, voornemens is om gemelde besigheid te verkoop aan PRINS ALBERT HANDELSHUIS (EIENDOMS) BEPERK, 'n maatskappy inkorporeer met beperkte aanspreeklikheid ingevolge die Wet op Maatskappye, soos gewysig, met geregistreerde kantoor te Kerkstraat, Prins Albert, Kaapprovinsie, wat gemelde besigheid vir sy eie rekening sal voorsit te Kerkstraat, Prins Albert, en op dieselfde plek, onder die naam en styl van PRINS ALBERT HANDELSHUIS (EIENDOMS) BEPERK, vanaf 2 Januarie 1956. Dateer te Prins Albert op hierdie 8ste dag van Desember 1955.—F. W. Markotter en Van der Walt, Prokureurs vir Partye, Posbus 11, Kerkstraat, Prins Albert. 16405—15-23

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the butchery business carried on by THOMAS EDWARD ELLIS, trading as VALLEY BUTCHERY, at 205 Main Street, Kirkwood, District Uitenhage, is being sold as a going concern, together with all the assets and goodwill thereof to PHILIP TIBSHRAENY, who will continue trading at the same address for his own account. Dated at Uitenhage this 8th day of December, 1955.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage. 16410—15-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 28 of 1936, that MOHAMMED EBRAHIM ALLIE and ISMAEL EBRAHIM ALLIE, who carries on a restaurant, fresh produce dealer's and mineral water dealer's business at 133 Lady Grey Street, Paarl, under the style of PAARL FRUIT SUPPLY STORE, intends selling and transferring the said business to EBRAHIM ALLIE who will trade under the same style and for his own account at the aforesaid premises. Dated at Paarl this 23rd day of December, 1955.—Owen Wiggins Trust Company, Representatives for the Parties, 99 Lady Grey Street, Paarl. 16456—23

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PAUL HOFMANN intends to dispose of the general dealer's business carried on by him at 66 Fleet Street, East London, under the style of ROBIN HOOD to NATHAN KEET, who will carry on the said business for his sole benefit with effect from the 1st day of January, 1956.—Marshall & Kaplan, Attorneys for Parties, Louston House, 36 Union Street, East London, 23rd December, 1955. 16455—23

TRANSFER OF BUSINESS LICENCE.

Take notice, under Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MARTHINUS DAWID STRAUSS, trading at Dingle, District Postmasburg, as DINGLE STORE, has sold his lease rights therein, from 8th December, 1955, to ADRIAAN MARTHINUS FRANCOIS FOURIE, who will henceforth carry on the general dealer's business there under the same name for his own account.—V. G. Holmes, Attorney for the Parties, Market Square, Olifantshoek, C.P. 16552—23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that LAXMI KALIDAS LAKHOO, a general dealer, trading under the style or firm of LAKHOO AND COMPANY, 25 Rink Street, Port Elizabeth, intends to alienate the said business to SHANTIKOOMAR LAKHOO, who intends carrying on the said business at the same address, for his own account and benefit under the style or firm of LAKHOO AND COMPANY. Dated at Port Elizabeth this 6th day of December, 1955.—McWilliams & Elliott, Attorneys for the Parties, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth, C.P.

16440—23

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PHILIPPUS JACOBUS VAN NIEKERK van voorneme is om die besigheid wat tans gedryf word onder die naam van SCHUSS STORE, in die Distrik van Mafeking, te vervreem aan JACOBUS JOHANNES DOUGLAS. Die genoemde besigheid sal voortgesit word onder dieselfde naam.—Frylinck & Walker, Prokureurs vir Partye, 8 de Kockstraat, Posbus 26, Vryburg, 8 Desember 1955.

16453—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MAHOMED SAYIED SIRKHOTTE intends selling and transferring the general dealer's business conducted by him under the style or firm of UNION FRUITERERS AND GENERAL DEALERS at 234a Caledon Street, Uitenhage, as also butcher business conducted by him under the style or firm of UNION BUTCHERY at 234b Caledon Street, to UNION PROVIDERS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be formed having its registered Head Office at 234a Caledon Street, Uitenhage, which said Company will continue to trade at the aforesaid address under the style or firm of UNION PROVIDERS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Uitenhage this 13th day of December, 1955. —Dolley & Wink, Attorneys for the Parties, 17 Market Street, Uitenhage.

16628—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ROELPH PETRUS CAMPHER, carrying on business as a general dealer at Fariford, District Cathcart, to alienate the said business and goodwill to DOUGLAS BERTRAM KENT, who will carry on such business at the same address for his own account from the 1st January, 1956. Dated at Stutterheim this 9th day of December, 1955.—Wylde Brothers, Attorneys for both Parties, Dragon Street or Box 11, Stutterheim.

16631—23-30

Notice is hereby given that as from the 1st of January, 1956, ELIAS FREIER intends to lease the NTSIMBINI TRADING STATION, in the Port St. Johns District, to WALTER HEGER, who will take over the stock-in-trade and carry on the business on his own behalf. 16671—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 (as amended), that ELSIE JAMA, carrying on business under the style or firm of KWA NOBANTU, Shop No. 1, Kwaza Street, New Brighton, Port Elizabeth, intends to sell and alienate the said business, with all its assets and liabilities, to KWA NOBANTU TRADING STORE (PTY.), LIMITED. Dated at Port Elizabeth this 6th day of December, 1955.—Marcus S. Jacobs, Attorney for the Parties, First Floor, 13-16 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth. 16629—23-30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER LAUBSCHER BUCKLE voornemens is om 'n bakkersbesigheid wat in Hoofstraat, Vredenburg, deur hom gedryf word, onder die naam BUCKLE BAKKERY, te verkoop aan GERT CORNELIUS BOTHA DU PREEZ wat genoemde besigheid vir sy eie voordeel en rekening onder dieselfde naam sal voortsit vanaf 1 Januarie 1956. Gedagteken te Vredenburg hierdie 13de dag van Desember 1955.—Swemmer & Levin, Prokureurs vir Partye, Vredenburg. 16598—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CONTINENTAL FASHIONS (MAIN STREET) (PROPRIETARY), LIMITED, intend disposing of the general dealer's business carried on by them under the style or firm of CONTINENTAL FASHIONS (PTY.), LTD., at 70 High Street, Grahamstown, to CONTINENTAL FASHIONS (GRAHAMSTOWN) (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address for their own account and benefit under the same style or firm of CONTINENTAL FASHIONS (PTY.), LTD. Dated at Grahamstown this 12th day of December, 1955.—Espin & Espin, Attorneys for the Parties, 96/98 High Street, Grahamstown.

16599—23

NATAL

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDRE GUSTAF PAUL VAN HOUWAERT to dispose of the business known as GEORGE'S CAFÉ conducted by him at 385a Smith Street, Durban, to ROBERT FINE. Dated at Durban this 16th day of December, 1955. —York Estate & Investment Company, Agents for the Parties, Yorkshire House, corner Smith and Field Streets, Durban.

16650—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PREMIER SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of its manufacturer's business carried on by it under the style of ALLIANCE CLOTHING MANUFACTURERS at 84 Queen Street, Durban, to DAWOOD AMOD MAYAT and GOOLAM MAHOMED AMOD MAYAT who will continue to carry on the business under the style of MAYBRO CLOTHING MANUFACTURERS at 35 Victoria Street, Durban. Dated at Durban this 7th day of December, 1955.—Byron & Long, Attorneys for the Purchasers, 81-82 Yorkshire House, Field Street, Durban.

16423—23

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CYRIL ALEXANDER MILNE in his capacity as Liquidator of ADAMOU HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, which carries on the business known as SAVOY HOTEL at the corner of Berea Road and Gumtree Avenue, Durban, has disposed of the said business to TODD PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business at the said address under the name of SAVOY HOTEL. Dated at Durban this 10th day of December, 1955.—Lionel Meskin, Attorney for the Parties, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban.

16452—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of ISAAC DAVID COHEN, trading as WARWICK CAFÉ at 570 Point Road, Durban, to sell the said business to LAWRENCE HAROLD CUMBERLAND who will carry on the business at the same address under the same style or firm. Dated at Durban, Natal, this 8th day of December, 1955.—York Estate and Investment Co., Agents for the Parties, Estate Agents and Business Brokers, 364 Smith Street, Durban. 16564—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of CHHAGANLAL JINABHAI, to dispose of the business presently carried on by him, at 140 Bellair Road, Mayville, Durban, as general dealer and patent medicine dealer to BHANABHAI AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business at the same address. Dated at Durban, this 9th day of December, 1955.—R. M. Naidoo, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban.

16565—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Sec-34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that ABOOBAKER ABDOOL LATIFF, intends to alienate the business carried on by him as general dealer and patent medicines at 36 Cathedral Road, Durban, under the firm name of SACOOR'S STORE to ESSOP CASSIM, who will carry on the said business for his own account at the same address. Dated at Durban, this 9th December, 1955.—R. M. Naidoo, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban.

16566—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that Estate late KADIRVAL and J. SINGH, carrying on business at 155 Brook Street, Durban, as tearoom keepers, fresh produce dealers, general dealers (restricted) and purveyor of milk, under the style of BARODA CAFÉ, intend to dispose of the said business to PONUSAMY YOGAMUTHU PATHER and YOGAMUTHU DAYANANTHAN PATHER who will continue to carry on the said business under the same name of BARODA CAFÉ at the same address. Dated at Durban, this 9th day of December, 1955.—R. M. Naidoo, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 16567—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of GOLDEN STAIRS STUDIOS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 11/12 Soldiers Way, Durban, to dispose of their business and all the assets thereof as a going concern to JOSEPH BORG. Dated at Durban this 13th day of December, 1955. —L. J. Paola, Attorney for the Purchaser, Suite 950, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 16624—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that THOMAS BASIL HOLMES and GLADYS VERA HOLMES, carrying on business as THE FRUIT BASKET at Shop No. 5, 28 Plowright Lane, Durban, intend to dispose of the said business to BENJAMIN CROWNGOLD and SOPHIE CROWNGOLD, who will continue to carry on the business under the same name and at the same address. Dated at Durban this 14th day of December, 1955.—Stocken & McClean, Attorneys for the Parties, Plowright House, 7/9 Plowright Lane, Durban. 16623—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of EDWARD ARTHUR DUNSTER, carrying on business as BARTLETT & DUNSTER at 201a Berea Road, Durban, to dispose of the said business to a Company to be formed and to be known as BARTLETT & DUNSTER (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business. Dated at Durban this 13th December, 1955.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for the Parties, Chancery Lane, Durban. 16622—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Act No. 24 of 1936, that the partnership existing between NUNDKUMAR ASSARAM MAHARAJ and SUNTHKUMAR ASSARAM MAHARAJ in the firm of LION'S TEA ROOM, carrying on a business of fresh produce dealer, aerated water dealer, milk purveyor, general dealer and tearoom keeper, in respect of premises, 773 Umgeni Road, Durban, has been dissolved on 31st October, 1955.

As from 1st November, 1955, SANTHKUMAR ASSARAM MAHARAJ who will carry on the business as a going concern under the same firm name for his own benefit and gain. The said SUNTHKUMAR ASSARAM MAHARAJ has taken over all assets and liabilities. Dated at Durban, this 11th day of November, 1955.—S. Bridgemohan & Co., Agents for Parties, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban. 16568—23

O.F.S.—O.V.S.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that AUTO SUPPLIES (FREE STATE) (PTY.), LTD., has disposed of its scrap yard business at 5 Mannion Road, Bloemfontein, to DIRK JOHANNES LOUW, who, since the 1st day of December, 1955, has been carrying on the said business at the same address for his own benefit and account in his own name. Dated at Bloemfontein this 9th day of December, 1955.—S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for the Parties, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, Bloemfontein. 16463—23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 12 van Wet No. 32 van 1952, dat FORTUNA RUBIN wat besigheid gedoen het in vennootskap met JACOBUS PETRUS JONKER onder die naam of firma POMONA STORES as algemene handelaar, haar aandeel verkoop het aan die gesegde JONKER wat in die toekoms alleen besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel te resterende gedeelte van Erf No. 794, Eerstelaan, Parys, onder die naam van POMONA STORES.—A. B. de Villiers, Prokureur vir Partye, Posbus 32, Parys, 13 Desember 1955. 16536—23

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between PHILIP SELIGSON and MAXWELL SAMUEL ELIASOV, trading in co-partnership under the style and firm of BETHLEHEM HARDWARE AND CYCLE WORKS at 10 and 10a High Street, Bethlehem, has been dissolved by mutual consent on the 15th December, 15th December, 1955, to take effect retrospectively as from the 1st September, 1955.

The goodwill, assets and liabilities of the firm has been taken over by the said PHILIP SELIGSON, who will henceforth carry on the general dealer's business at the said address for his sole account and benefit under the same style and firm of BETHLEHEM HARDWARE and CYCLE WORKS.—W. Israel, Attorney for the Parties, Bethlehem, 15th December, 1955. 16672—23-30

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by ARTHUR FRANK PAIN, under the name or style of VOORTREKKER CAFÉ, at Market Square, Thaba 'Nchu, has been sold to JACOMINA JACOBA PIETERS (born HONIBAALL), married out of community of property, who will carry on the said business at the same address for her own benefit and account with effect from 1st January, 1956. Dated at Thaba 'Nchu this 13th day of December, 1955.—Faustmann & Paver, Attorneys for Parties, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu. 16551—23-30

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JAN VAN DER MERWE carrying on business as a tea room under the style or firm of CONTIO TEA ROOM at Aliwal Street, Bloemfontein, to dispose of the said business to WILLEM JACOBUS DE KOCK who will carry on the said business at the said address as from the 22nd November, 1955. Dated at Bloemfontein on this the 14th day of December, 1955.—Kalil and Sorour, Attorneys for the Parties, P.O. Box 777, Bloemfontein. 16747—23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 12 van Wet No. 32 van 1952, dat PIETER SCHOONAKKER wat besigheid gedoen het as (1) algemene handelaar; (2) teekamer en restaurant; (3) varsprodukte; (4) spuit en minerale water; (5) marskramer in roomys; onder die naam of firma van LLOYD'S TEEKAMER te gedeelte van Erf No. 73, Breestraat, Parys, van voorneme is om te verkoop en oor te maak die gesigde besigheid, voorraad op hande, en sekere ameublemente aan FRANZ KIPROWSKI, wat besigheid as sulks sal voortsit te die gesegde perseel, onder die naam of firma van LLOYD'S TEEKAMER.—A. B. de Villiers, Prokureur vir Partye, Posbus 32, Parys, 13 Desember 1955. 16535—23

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

The general dealer's business carried on by JACOB SNOYMAN under the style of LONDON BOOT REPAIRING CO., has been removed from 52a Betty Street, Jeppe, Johannesburg, to 45 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, on the 1st of August, 1955. 16085—9-15-23

NOTICE.

The business of UNIVERSAL AGENCIES of Wroxham House, Jeppe Street, Johannesburg, will be removed to 12a Moseley Bldg., 93 President Street, Johannesburg, on the 31st December, 1955. 15919—9-15-23

Die eiendomsagentbesigheid wat tans deur PETRUS JOHANNES BOTHA ODENDAAL bestuur word onder die naam van BOTHA ODENDAAL te Muldersdriftweg 16a, Melville, Johannesburg, is oorgeplaas na Muldersdriftweg 7c, Melville, Johannesburg.—Philip Porter, Prokureur vir Party, Belfast-gebou 43/5, Joubertstraat 29, Johannesburg. 15932—9-15-23

Notice is hereby given that the business of hairdresser, tobacconist and general dealer, carried on by SOLOMON NEIMAN at 38b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be removed to Shop No. 2, Academy House, 82 Plein Street, Johannesburg, as from 1st January, 1956. 15974—9-15-23

The general dealer's business carried on by A. L. SHNEIER under the style of BETTY SEWING MACHINE AND CYCLE CO., also known as BETTY SEWING MACHINE COMPANY has been removed from 52 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, to 45a Betty Street, Jeppe, Johannesburg, as from 1st September, 1955, and will trade as BETTY SEWING MACHINE AND CYCLE COMPANY. 15871—9-15-23

NOTICE.

The general dealer's business carried on by BENJAMIN FRIEDBERG under the style or firm of CENTRAL WATCH WORKS, at 34 Second Street, Springs, will be moved to 33a Third Street, Springs, as from the 12th December, 1955. Dated at Springs this 9th day of December, 1955.—S. Judes & Company, Attorneys for the Party, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs. 16348—15-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the registered offices of B. P. DAVIS, LIMITED, have removed from Clare House, corner Kerk and Fraser Streets, Johannesburg, to Lawson's Corner, 17 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, as from 2nd January, 1956, and the stores and warehouse from Clare House to corner Voorhout and Fifth Streets, New Doornfontein, as from the same date. 16266—15-23-30

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by W. FRANKEL under the name of W. FRANKEL & CO., at 51 Burlington House, New Street South, Johannesburg, will be transferred to 89 and 89a De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, as and from the 1st day of January, 1956. 16261—15-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MANFRED LEVISOHN, trading as RITEWEAR SUPPLIERS at Greenes Buildings, Market Street, Johannesburg, has been transferred to 211-213 Lenvic House, 1 Kerk Street, Johannesburg. 16250—15-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and cycle dealer's business carried on by BARNEY BEHR at 54 Cason Road, Boksburg, under the firm style of ECONOMIC GARAGE, will be transferred to 78b Cason Road, Boksburg North, under the new firm style of ECONOMIC CYCLE with effect from the 1st January, 1956.—M. Nochemowitz, Attorney for the Party, 38 First Street (P.O. Box 5056), Boksburg North. 16230—15-23-30

NOTICE.

Please to take notice that the business carried on by ROBERT S. HARPUR FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, as retail furniture dealers at 77 Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, has been moved to 89 Market Street, Johannesburg.—V. J. Pamensky & Bloch, Attorneys, 720 Mutual Buildings, corner of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.

16327—15-23-30

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, fresh produce dealer and patent medicine dealer carried on by JULIUS DAVIS under the style of JAY-VEE CASH STORES at 44 Boundary Road, Brakpan, will be removed to Stand No. 2632, situate on the corner of Cavendish Street and Boundary Road, Brakpan, as and from the 6th day of January, 1956.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Party, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121, Brakpan. 16304—15-23-30

The business of THE YOUNG TRADING CO. has been transferred from 119 Market Street, Johannesburg, to c/o S. Centner, Annan House, Fox Street, Johannesburg.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for The Young Trading Co., 218/225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 16713—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHAN PONG at 957 Second Street, Asiatic Bazaar, Germiston, will be removed to 1011 Third Street, Asiatic Bazaar, Germiston Location, on the 1st day of January, 1956.—Samuel Wade, Attorney, 211-214 Argosy House, corner President and Spilsbury Streets, P.O. Box 133, Germiston.

16442—23

Notice is hereby given that the business conducted by SAMUEL ISAAC KALMEK, trading as TROYE CLOTHING MANUFACTURERS at Troye House, corner of Troye and Commissioner Streets, Johannesburg, has been transferred to Fifth Floor, Panama House, Commissioner Street, Johannesburg, as from the 1st December, 1955. 16700—23-30

Notice is hereby given that KENSINGTON SHOE STORE carried on by J. CINMAN at 75b Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, has removed to 25 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, under the name of BROADWAY SHOE STORE as from the 1st of February, 1956. 16690—23-30-6

NOTICE.

REMOVAL NOTICE.

The business carried on by MONTY SACK on the farm Syferfontein, Syferbult, District Koster, will be removed to on Portion 26 of the farm No. 177, Kroondal, District Rustenburg, as and from 2nd January, 1956, when he will trade as FILMONT STORE, in partnership with PHILIP BECKER, Box 318, Rustenburg. 16695—23

Notice is hereby given that the premises now occupied by RICHARD R. CURRIE (PTY.), LTD., Auctioneers and Estate Agents, at No. 112 Commissioner Street, Johannesburg, will be vacated by them on 17th December, 1955, when the existing building will be demolished to be replaced in due course by a modern block.

The Company will be transferred in the interim to Burlington House No. 4, New Street South, Johannesburg, where the usual business will be conducted.—Richard R. Currie (Pty.), Limited. 16666—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a butchery, carried on by ZARIJA DARMANOVICH under the style or name of NEW SPRINGFIELD BUTCHERY at 1 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg, has been removed to 24 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg, where the said business will be carried on under the same style and name.

16726—23-30-6

Notice is hereby given that the fresh produce and mineral water dealer's business carried on by ANTONIO TEIXEIRA DIAS, MANUEL TEIXEIRA, IVO GREGORIO NUNES, ANTONIO JOSE DE FREITAS and MANUEL GOMES REBELO under the style of BELLAVISTA VEGETABLE GARDEN at 522 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be transferred to 528b Jules Street, Malvern, Johannesburg, as from the 1st January, 1956.—R. Girney, Attorney for the Parties, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 16587—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by PETER RABBIT'S BURROW at 304/5 Safric House, 36 Plein Street, Johannesburg, has been transferred to 510 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg. 16752—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of OLGA KROHN, now at 20 Wanderers Street, Johannesburg, will be transferred to 80 Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, as from 1st January, 1956. 16269—15-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as CONTINENTAL CONFECTIONERY trading at 31c Second Street, Springs, will be transferred to its new premises at 51 Third Street, Springs, as from 31st December, 1955.—R. Ehrmann, Springs, 12th December, 1955.

16534—23-30-6

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

NOTICE.

I, ESSOP AKOOJEE, of Stall No. 8, Municipal Market, Pretoria, hereby wish to give notice that from the 31st December, 1955, I terminate my lease of the abovementioned stall.—Essop Akoojee.

15844—9-15-23

Notice is hereby given that the general dealer, tearoom and fresh produce business, heretofore carried on by A. S. PADAYACHEY at 208 Blood Street, Location, Pretoria, will be abandoned as from the 31st December, 1955.

15990—9-15-23

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, carried on by SAMUEL STRASHOON, under the firm or style of ROSELLE JEWELLERS at 28c Cason Road, Boksburg North, has been abandoned. Boksburg North, this 9th December, 1955.—Massel & Massel, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North. 16145—15-23-30

NOTICE.

The business of general hardware and motor accessories carried on by JOHANNES WILLEM VAN TONDER at 2 Sixth Street, Boksburg North, has been abandoned as from 1st December, 1955.

16098—9-15-23

NOTICE OF ABANDONMENT.

The business of second-hand dealer carried on by NORMAN VICTOR CHERRY under the style of CHERRY'S at 101b Main Street, Kenilworth, Johannesburg, will be abandoned on the 31st December, 1955. 16051—9-15-23

Notice is hereby given that the business of BENONI SOUTH PET BUTCHERY carried on by RICHARD FRANKEL on Portion B of Lot No. 2783, Benoni, has been abandoned with effect from the 28th day of February, 1955.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue (P.O. Box 175), Benoni.

15950—9-15-23

NOTICE.

General dealer's business carried on by CHANG YOU at 40 Hilliard Street, Ophirton, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1955.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 16353—15-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MARIA ANGELIQUE BREYTENBACH, under the style or firm of MARIE, at Lot No. 314, Price Street, Breyten, was abandoned on 1st November, 1955.

16406—15-23-30

NOTICE.

General dealer and eating-house keeper business carried on by FOK FOO at 216 Bree Street, Johannesburg, will be abandoned as from 31st December, 1955.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 16354—15-23-30

NOTICE.

The fresh produce dealer's business carried on by ANTONIO TEIXEIRA NININ under the style of NININ'S on Stand Outside Township No. 423, farm Geduld No. 4, Springs, has been abandoned. Dated at Springs this 9th day of December, 1955.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Party, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street (P.O. Box 252), Springs.
15851—9-15-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the wholesale business carried on by JAMES AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 82 President Street, Johannesburg, was abandoned on the 19th of November, 1955, and the stock has been removed to the existing premises of JAMES AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 131 President Street, Johannesburg.
16243—15-23-30

NOTICE.

The general dealer's business carried on by ABRAHAM LEVINGTON under the style of RADIOVISION COMPANY, 3 Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg, will be abandoned on 31st December, 1955.
16282—15-23-30

NOTICE.

The business carried on by I. BULKIN at 2 Railway Street, Germiston, will on the 31st day of December, 1955, be abandoned.—Abe Dinner, Attorney for Party, 198 Rutland Place, Market Street, Germiston.
16345—15-23

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

AMENDMENT OF NOTICE BY H. SHEFF.

The butchery business carried on by H. SHEFF at 2 Power Street, Brakpan, will be abandoned as and from the 31st January, 1956.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 16561—23

General dealer's and fresh produce dealer's business carried on by FATIMA LEEMAN under the style of LEEMAN'S CASH STORE at 21 Second Avenue, Alexandra Township, will be abandoned as from the 31st December, 1955.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 16674—23-30-6

NOTICE OF ABANDONMENT.

The business of estate agent and broker, carried on by M. CHATZKELOWITZ under the style of ALLIANCE REAL ESTATE, at Maritime House, Johannesburg, will be abandoned on the 31st December, 1955. 16708—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by MONA GOLDBLATT and DORA GORDON, trading as MONDORA at 132 Louis Botha Avenue, Orange Grove, has been abandoned as from 15th November, 1955 16694—23-30-6

The general dealer's business conducted by Mrs. MARIE BOTHA, trading as MARINA'S DRAPERS, at 35a Union Road, Boksburg, was abandoned with effect from the 30th November, 1955.—Nathan Teron & Joseph, Agents, 143 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
16634—23-30-6

NOTICE.

The general dealer's business formerly carried on by JOHNNY KANDRALIDES under the style or firm of NEW CROWN GROCERS at 33 Hanover Street, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned as from the 30th day of November, 1955.—Goldman and Goodman, Attorneys for the Party, Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg. 16718—23

NOTICE.

General dealer's business carried on by LUK SEE at 126 Victoria Street, Sophiatown, Johannesburg, was abandoned on the 1st July, 1955.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg.
16633—23-30-6

The general dealer's, retail butcher's, patent medicine dealer's and eating-house keeper's business carried on by LOUIS SACKS and PHYLLIS HAFFNER, trading as SHACKS & SHAINBOM on Trading Stand No. 44, Simmer and Jack, District Germiston, will be abandoned on the 31st December, 1955. 16614—23-30-6

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MAURICE JANET, trading as VALLEY SHOE STORE, at Fifth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, was abandoned on the 30th November, 1955.—M. Janet. 16586—23-30-6

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general and fresh produce dealer's business carried on by YETTA ANNIE NOACH, trading as GEORGE ROAD CAFÉ at 165 George Road, Mossel Bay, will be abandoned with effect from 1st January, 1956.—Miller & Moodie, Attorneys for Party, P.O. Box 83, 30 Cuff Street, Mossel Bay.

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid van algemene- en varsproduktehandelaar bekend as GEORGE ROAD CAFÉ, van George-weg 165, Mosselbaai, deur die eienares, YETTA ANNIE NOACH, gestaak word vanaf 1 Januarie 1956.—Miller & Moodie, Prokureurs van die Eienares, Prokureurs van die Eienares, Posbus 83, Marshstraat 30, Mosselbaai.
16426—23-30

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

J. H. PLANE AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that the Register of Preference Shareholders will be closed from 31st December, 1955, to 8th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The S.A. & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per Geo. T. Oats. Registered Office: Trust Buildings, corner Fox and Loveday Streets, (P.O. Box 155), Johannesburg, 12th December, 1955. 16538—23

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Registered Commercial Bank.)

DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that a Dividend of 8¾ per cent (equal to 1s. 9d. per Share), on account of the financial year ended 30th September, 1955, has been declared, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd of January, 1956.

Dividend Warrants in respect of this Dividend will be posted on the 17th January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-resident Shareholders Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share registers are outside the Union.

The transfer registers of the Company will be closed from the 4th to the 17th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. L. A. Pfundt, Secretary, Church Street, Pretoria, 20th December, 1955. 16486—23

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED—GROUP OF COMPANIES.

DECLARATIONS OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that in connection with the Declaration of Dividends on 13th December, 1955, by the undermentioned Companies, the Transfer Books and Registers of Members of those Companies will be closed from 2nd to 6th January, 1956, both days inclusive, viz:—

The African Land and Investment Company, Limited (Preference Shares).

Libanon Gold Mining Company, Limited.

The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.

Rietfontein Consolidated Mines, Limited.

Robinson Deep Limited—"B" Shares.

Simmer and Jack Mines, Limited.

The Sub Nigel, Limited.

Venterspost Gold Mining Company, Limited.

Vlakfontein Gold Mining Company, Limited.

Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited.

West Driefontein Gold Mining Company, Limited.

West Witwatersrand Areas, Limited.

By Order of the Board.—New Consolidated Gold Fields, Limited, Secretaries, per D. Gettliffe. Head Office: Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 13th December, 1955. 16484—23

CURRIE MOTORS (1946), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 10.

The Transfer Journal and Register of Members of the Ordinary Shares will be closed from the 4th January, 1956, to the 19th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Posniak, C.A. (S.A.), Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.

16435—23

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COLLIERY COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that in connection with the Dividends which have been declared payable to Members registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 31st December, 1955, the Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st to the 7th January, 1956, both days inclusive:—

Amalgamated Collieries of South Africa, Limited.
The Coronation Collieries, Limited.
Natal Coal Exploration Company, Limited.
New Largo Colliery, Limited.
South African Coal Estates (Witbank), Limited.
Springbok Colliery, Limited.
Vryheid Coronation, Limited.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. E. Humphrey, Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 15th December, 1955. 16601—23

THE SOUTH AFRICAN & GENERAL INVESTMENT & TRUST COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in England with limited liability.)

DIVIDEND DECLARATIONS.

Notice is hereby given that in respect of Dividends declared by the undermentioned Companies, the Transfer Books and Registers of Members will be closed from 1st January, 1956, to 7th January, 1956, both days inclusive:—

The Brick and Potteries Company, Limited. Preference Dividend No. 20 and Ordinary Dividend No. 71.
The Clydesdale (Transvaal), Collieries, Limited. Dividend No. 91.

By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per Geo. T. Oats, Trust Buildings, corner Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 15th December, 1955. 16470—23

DOWSON AND DOBSON, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND DECLARATIONS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 15 AND ORDINARY DIVIDEND No. 39.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from 3rd to 10th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. B. Sutherland, Secretary. Head Office: Dowson and Dobson Building, 29 Webber Street, Selby, Johannesburg, 8th December, 1955.

16471—23

LEON MOTORS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of payment of Preference Share Dividend No. 14 for the six months ending 31st December, 1955, on this Company's 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, the Preference Share Register will be closed from the 1st to the 7th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Merchants' Industrial Corporation, Limited, Secretaries, per A. Hirsowitz, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 9th December, 1955. 16573—23

HERBERT EVANS AND COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the dividend payable to Preference Shareholders registered on the 31st December, 1955, the Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from 3rd to 10th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 12th December, 1955. 16589—23

NOTICE.

VEREENIGING BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st January, 1956, to the 7th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Vereeniging Estates, Limited, Secretaries, per R. C. Drew. Head Office: 27 Smuts Avenue, Vereeniging, 15th December, 1955.

16578—23

NEW KLEINFONTEIN COMPANY, LIMITED.
(Incorporated with Limited Liability in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 72.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above dividend, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to 7th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining and Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 14th December, 1955. 16608—23

GOUGH COOPER, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 5 per cent per annum for the 12 months ending 31st December, 1955, has been declared payable to Cumulative Participating Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1955.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from 3rd January, to 7th January, 1956, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about the 10th January, 1956. By Order of the Board.—J. A. Perrott, Secretary, 606 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, 14th December, 1955. Transfer Secretaries: Wackrill & Anderson, 507 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg. 16685—23

DUGSON HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that Dividend No. 18 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares was declared on the 30th day of November, 1955, in respect of the six months ending 31st December, 1955, at the rate of six per cent (6%) per annum, and will be payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th day of January, 1956.

The Preference Share and Transfer Registers will accordingly be closed from the 13th day of January, 1956, to the 18th day of January, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders registered as above described on or about the 11th February, 1956. By Order of the Board.—Arthur M. Goldstein, Secretary. Registered and Transfer Offices: 201/5 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, 14th December, 1955. 16714—23

MACDONALD, FORMAN AND COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 60.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 60 at the rate of 5½ per cent (5½%) per annum for the six months ending 31st December, 1955, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st day of December, 1955.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members, will be closed from the 1st January, 1956, to the 9th January, 1956, both days inclusive.

The Dividend Warrants will be posted on or about the 15th January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent (7½%) will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—R. Boyd, Secretary. Head Office: Juyn Street, Alrode Township, Alberton, 15th December, 1955.

16692—23

RONDI'S HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: W. Garfield Weston (Canadian), E. C. Carter (Canadian), H. E. C. Chard, J. W. Turnbull.

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 19 of 6 per cent per annum, equivalent to 7·2d. per Share, has been declared for the six months ending 31st December, 1955, payable to Holders of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1955.

Warrants in payment will be posted on or about the 15th January, 1956.

Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and are subject to the deduction of 7½ Per Cent Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—Rondi's Holdings, Limited, M. R. Glass, A.C.A., Secretary, 117 Pritchard Street, P.O. Box 9998, Johannesburg, 15th December, 1955. 16689—23

NOTICE.

FINN BROS. & LAWRIE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING, 1955.

Notice is hereby given that for the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the forthcoming Annual General Meeting, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 26th to 28th December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—P. B. Gardner, Secretary, Potchefstroom, 5th December, 1955. 16697—23

APEX MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS—ORDINARY SHAREHOLDERS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to the Ordinary Shares will be closed from the 1st to the 8th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Anglo-French Exploration Company, Limited, Secretaries, per G. D. Ballance, National Bank Buildings, Simmonds Street (P.O. Box 1083), Johannesburg, 14th December, 1955. 16684—23

VEREENIGING CONSOLIDATED MILLS, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that the dividend for the six months ending 31st December, 1955, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about the 31st January, 1956, to all Preference Shareholders registertd in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax op 7½ per cent will be deducted from dividends payable to Shareholders whose addresses as appearing in the Share Register of the Company are outside the Union.

The Preference Share Transfer Register and Register of Members will be closed from 1st January, 1956, to 7th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—D. G. Catto, Secretary. Transfer and Registered Office: 41 Pim Street, Newtown, Johannesburg, 14th December, 1955. 16615—23

MOSENTHALS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 20 at the rate of 5 per cent per annum in respect of the six months ending 31st December, 1955, and equivalent to sixpence per Share for such period, has been declared payable, in the currency of the Union of South Africa, to all Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1955.

Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about the 31st January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st to the 9th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. R. M. Tulloch, Secretary. Registered Office: 91 Market Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg, 2nd December, 1955. 16693—23

EAST RAND ENGINEERING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: D. M. Davidson, D. Lion-Cachet, T. D. Davidson, Dr. C. T. Moller, S. E. T. Ewing, D. O. Beckingham, R. M. Stephenson.

Alternate Directors: C. R. Anderson, Carl T. Moller.

Secretary: D. W. Boyack.

Transfer Secretaries: Arthur Tingey, Ewing & Company.

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fiftieth Annual Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room, at the Registered Office, Industrial Sites (West), Germiston, on Wednesday, the 18th January, 1956, at 11 a.m., for the transaction of the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account of the Company for the year ended 30th September, 1955, and the Reports of the Board of Directors and of the Auditors.
2. To elect Directors in the place of Dr. C. T. Moller, Messrs. D. O. Beckingham and D. Lion-Cachet, who retire by rotation, in terms of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past Audit.
4. To determine the Director's remuneration for the past year.
5. To declare a Dividend on the Ordinary Share Capital of the Company for the year ended 30th September, 1955.
6. To transact any other ordinary business of the Company which may be lawfully transacted at an Ordinary General Meeting.

Any Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead, and persons so appointed need not also be Members of the Company.

Proxies must be deposited at the Company's Registered Office at Smit Street, Industrial Sites (West), Germiston, not less than 24 hours before the Meeting. Dated at Germiston this 28th day of November, 1955. By Order of the Board.—D. W. Boyack, Secretary.

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Registers and Transfer Books of the above Company will be closed from the 17th day of January, 1956, to the 18th day of January, 1956, both days inclusive, for the purpose of determining Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting of the above Company, to be held on the 18th January, 1956. Dated at Germiston this 28th day of November, 1955. By Order of the Board.—Arthur Tingey, Ewing & Company, per R. G. Ewing, Transfer Secretaries, Industrial Sites (West), P.O. Box 198, Germiston. 16682—23

FINN BROS. & LAWRIE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that a Dividend of 7½ per cent (equivalent to 4½d. per Share) has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th December, 1955.

The relevant Transfer Books of the Company will be closed from the 20th December, 1955, to the 28th December, 1955, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 28th December, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Maypole Trust, Limited, Transfer Secretaries. Transfer Offices: 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, 30th November, 1955. 16696—23

NOTICE.

ADSERVICES (SOUTH AFRICA) (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 4818).

Notice is hereby given in terms of Section 141 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), that I, the undersigned, Eustace Hugh Chamberlain, intend to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for my release as Liquidator of the above-mentioned company, in three weeks from the date of publication of this notice.—E. H. Chamberlain, 305/8 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 16688—23

BAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 16, calculated at the rate of 5½ per cent per annum, for the period six months ending 31st December, 1955, and equivalent to 6·6d. per share for such period, has been declared payable to all Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1955.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about 31st January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st January to the 9th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. M. Armstrong, Secretary. Registered Office: 14, Brickhill Road, Durban. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 408 United Buildings, Smith Street, Durban, and 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg, 8 December, 1955. 16701—23

E. R. POLLAK, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 15 of 6% (six per cent) per annum (7·2d. per Share) for the six months ended 31st December, 1955, has been declared payable to the Holders of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 31st December, 1955.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Warrants in payment thereof will be despatched on or about 30th January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st January to the 14th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—P. Parker, Secretary. Transfer Office: 511 City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. Registered Office: 5 Kruger Street Extension, Denver, Transvaal, 9th December, 1955.

16702—23

AFRICAN GRANITE AND INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that, in connection with the Annual General Meeting to be held on the 28th December, 1955, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 19th December, 1955, to the 28th December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—H. G. Williamson, Secretary, Johannesburg, 15th December, 1955.

16709—23

NCHANGA CONSOLIDATED COPPER MINES, LIMITED.
(Incorporated in Northern Rhodesia.)

DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of Nchanga Consolidated Copper Mines, Limited, in Kitwe, London and Johannesburg will be closed from the 7th to the 14th January, 1956, inclusive. By Order of the Board.—Rhodesian Anglo American, Limited, Secretaries, per G. W. Pearce, P.O. Box 172, Kitwe, Northern Rhodesia, 15th December, 1955. 16679—23

AVONDALE INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ended 31st December, 1955, has been declared payable to 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th December, 1955.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of the Preference Shareholders will be closed from the 31st December, 1955, to the 9th January, 1956, both days inclusive, and Dividends Warrants will be posted on or about the 16th January, 1956. By Order of the Board.—M. Suskin, Secretary. Registered Office: 1 Watson Street, Germiston.

16715—23

UNIT SECURITIES GROUP OF COMPANIES.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed from the 1st to the 10th January, 1956, both days inclusive:—

Affiliated Investments (Unit Securities), Limited.
Dinie Investments, Limited.
Drakensberg Investments (Unit Securities), Limited.
Huguenot Investments (Unit Securities), Limited.
Managed Investments (Unit Securities), Limited.
Nassau Investment Corporation, Limited (Preference Shares only).
Second Managed Investments (Unit Securities), Limited.
Second Nassau Investment Corporation, Limited.
Tugela Investments, Limited.

By Order of the Boards.—Unit Securities and Trust Company of South Africa, Limited, Secretaries, per C. R. Anderson, Unit Security House, corner Fox and Sauer Streets (P.O. Box 4768), Johannesburg, 19th December, 1955. 16707—23

RHODESIA CEMENT, LIMITED.
(Incorporated in Southern Rhodesia.)

CLOSING OF REGISTER.

Notice is hereby given that the Register of Members and Transfer Books of the Company will be closed from the 12th January, 1956, to the 18th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—C. E. Peter, Secretary. Registered Office: 58/61 Exchange Buildings, Bulawayo, 22nd December, 1955.

16716—23

THE RHODESIA BROKEN HILL DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in Northern Rhodesia.)

DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Register of Members of The Rhodesia Broken Hill Development Company, Limited, in Kitwe, London and Johannesburg, will be closed from the 7th to the 14th January, 1956, inclusive. By Order of the Board.—Rhodesian Anglo American, Limited, Secretaries, per G. W. Pearce, P.O. Box 172, Kitwe, Northern Rhodesia, 15th December, 1955. 16680—23

MARBLE, LIME AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent, equal to 3d. per Share has been declared payable to the Holders of Ordinary Shares and "A" Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1955.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 1st January, 1956. Warrants in payment of the Dividend will be posted from the Head Office of the Company on or about the 25th day of February, 1956, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of Warrants.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st January, 1956, until 10th January 1956 (both days inclusive).

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons, other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

In terms of the Act, this Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—H. W. Colborne, Secretary. Head Office: Marvello House, 8/32 Wright Boag Road, Village Deep (P.O. Box 7711), Johannesburg. 16576—23

NOTICE.

SANDHURST MUTUAL POWER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that by Special Resolution, dated 13th December, 1955, the Company has resolved to wind up voluntarily.—P. D. Leppan, Proposed Liquidator, P.O. Box 1742, Johannesburg. 16681—23

INYAMINGA PETROLEUM (1934), LIMITED.

Directors: J. S. D. Dey, Jnr.; B. A. W. Kirby, R. H. Vingoe.

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING AND EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting and Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held at 3.30 p.m. on the 30th December, 1955, in the registered offices of the Company, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg.

Any member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meetings is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and on a poll to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Proxy forms must be lodged at the registered offices of the Company not later than 24 (twenty-four) hours before the time of the Meeting.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from 23rd December to the 30th December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—The Union Board of Executors and Trust Co., Ltd., Secretaries, per J. W. Mildenhall, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg, 5th December, 1955. 16706—23

L. K. HURWITZ & SON, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that a Preference Dividend, calculated at the rate of 7 per cent per annum for the half-year ending 31st December, 1955, has been declared payable to holders of the 7 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1955.

The Preference Share Registers will be closed from 3rd to 7th January, 1956, both days inclusive. The Dividend Cheques will be posted on or about 9th January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—C. Marsden, Secretary. Transfer Offices: Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg. 16691—23

H. LEWIS AND COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that in connection with the above Dividend, the Preference Share Register will be closed from 3rd January, 1956, to 17th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Holdsworth, Secretary. Registered Offices: 68 Inglestone Road (off Eloff Street Extension), Johannesburg. 16705—23

BEROLD HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

With reference to the declaration of Preference Dividend No. 17 at the rate of 5½ per cent per annum for the half-year ending 31st December, 1955, it is hereby notified that the Transfer Register and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 2nd to the 9th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Barnett, Secretary. Transfer Offices: 517 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street (P.O. Box 1030), Johannesburg, 9th December, 1955. 16703—23

NOTICE.

HILL AND MURRAY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the 7½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares will be closed from the 31st December, 1955, to the 5th January, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. A. Betts, Secretary, 12th December, 1955. Registered Office: 19 Ramsay Street, Booysens, Johannesburg. 16577—23

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of AFRICAN FIREPROOFERS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6083).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the abovenamed Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his office on Wednesday, the 4th January, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to ratify the Liquidator's administration to date of submission of report and to give the Liquidator directions if any, as to the further liquidation of the Company.

It is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—C. A. Bruyns, Liquidator, 246 Muldersdrift Road, Blackheath (Telephone 46-9863/4), Johannesburg. 16605—23

E. I. ROGOFF, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Final Dividend (No. 13) of 10% (ten per cent) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company as at 30th December, 1955.

Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about 31st January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa. The Company will accordingly deduct such Tax from Dividends payable to any such Shareholders.

For the purpose of establishing the rights of Shareholders to the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 31st December, 1955, to the 5th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board. —S. J. Nochumsohn, Secretary. Registered Office: Zambezi House, corner of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, 8th December, 1955. 16626—23

PLATE GLASS & SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that a Dividend of 15 per cent (amounting to 9d. per share) in respect of the year ended 30th June, 1955, has been declared payable to all Ordinary Shareholders registered at the close of business on the 30th December, 1955.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 31st December, 1955, to 7th January, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on 16th January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust, South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 16572—23

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 96 AND BONUS.

Notice is hereby given that Dividend No. 96 of 2s. 3d. per share and a Bonus of 9d. per share have been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1955.

The Dividend and Bonus are declared in South African currency and become due on 3rd January, 1956. Payment from the Office of the London Secretaries will be in British currency at par provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on 3rd January, 1956, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants in payment will be posted on or about 7th February, 1956, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Warrants will be despatched from the Transfer Office, Johannesburg, to addresses in Africa south of the Equator and from the Office of the London Secretaries to addresses elsewhere. Unless instructions, which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made, are accepted by the Company on or before 31st December, 1955, payment will be made in accordance with existing instructions. Other changes of instructions to apply to this Dividend and Bonus must be received by the Company not later than 25th January, 1956.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st January to 7th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Hester, Secretary. Registered Office: Johannesburg, 9th December, 1955. 16571—23

MASONITE (AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDENDS Nos. 14 AND 13.

Notice is hereby given that—

(1) Preference Dividend No. 14 of 5½ per cent for the 6 months ending 31st December, 1955, on the Company's 5½ Per Cent "A" Cumulative Redeemable Preference Shares has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th December, 1955;
(2) Preference Dividend No. 13 of 6 per cent for the 6 months ending 31st December, 1955, on the Company's 6 Per Cent "B" Cumulative Redeemable Preference Shares has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th December, 1955.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 31st December, 1955, to the 6th January, 1956, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to persons whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

Dividend Warrants will be posted on or after the 16th January, 1956. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per I. M. Campbell, Johannesburg, 12th December, 1955. 16574—23

DOMINION REEFS (KLERKSDORP), LIMITED.
(Incorporated in England.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given, in terms of Section 120 (2) of the Companies Act, 1948 (United Kingdom), that the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 14th to the 21st January, 1956, both days inclusive, for the purposes of Ordinary Dividend No. 7 of 1s. 3d. per 5s. Share declared on the 14th December, 1955.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per B. M. Arbuthnot, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 14th December, 1955. 16723—23

ANGLO-TRANSVAAL GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared in the Union of South Africa currency payable to holders of Preference and Ordinary Shares registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 19th December, 1955, and the 31st December, 1955, respectively.

Warrants will be posted from the Head and London Offices (in the case of those Companies which have a London Office) on the 31st December, 1955, in the case of Preference Shares, and on or about the 7th February, 1956, in respect of Ordinary Shares.

The Dividends are payable subject to the usual conditions which can be obtained from the Head and London Offices of the Companies.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed as follows:—

Preference Shares from the 20th to the 31st December, 1955, both days inclusive. Ordinary Shares from the 1st to the 8th January, 1956, both days inclusive.

Name of Company (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	Dividend Number.	Preference Dividend (Rate per cent per annum).	Ordinary Dividend (Rate per cent).	Rate of Dividend (per Share).	Remarks.
Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited:—				s. d.	
6% Cumulative Preference	35	6	—	0 7·2	For the half-year ending 31st December, 1955.
5% Cumulative Redeemable Second Preference	16	5	—	0 6	For the half-year ending 31st December, 1955.
Anglo-Transvaal Collieries, Limited (Preference)	39	6	—	0 1·8	For the half-year ending 31st December, 1955.
Anglo-Transvaal Industries, Limited (Preference)	23	5½	—	0 6·6	For the half-year ending 31st December, 1955.
Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Limited (Ordinary)	23	—	200	10 0	Final making 320 per cent (16s. per share) for the year ending 31st December, 1955.
Nail and Chain, Limited (Preference)	16	5½	—	0 6·6	For the half-year ending 31st December, 1955.
National Bolts and Rivets, Limited (Preference)	21	6	—	0 7·2	For the half-year ending 31st December, 1955.
Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited (Ordinary)	39	—	5	0 6	Interim.
The Associated Manganese Mines of South Africa, Limited:—	38	7	—	0 2·1	For the half-year ending 31st December, 1955.
Preference	38	7	—	0 2·1	For the half-year ending 31st December, 1955.
Ordinary	33	—	20	1 0	For the year ending 31st December, 1955.
Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited (Ordinary)	31	—	10	0 1·5	Interim.
Wright Anderson (South Africa), Limited (Preference)	17	5½	—	0 6·6	For the half-year ending 31st December, 1955.

Anglovaal House,
71 Fox Street,
Johannesburg.
13th December, 1955.

By Order of the Boards.
ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
per R. E. FINNEMORE.

16563—23

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, GROUP.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that the undermentioned dividends have been declared payable to members registered in the books of the respective Companies at the close of business on 31st December, 1955, and to persons presenting the appropriate Coupons detached from Share Warrants. Dividends on shares included in Share Warrants will be paid at the respective rates stated below subject to the terms of a notice to be published later by the London Secretaries of the Companies.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 3rd January, 1956. Payment from the London Office will be in British currency at par provided that should there be any difference that may be regarded by the Boards as material between the two currencies on 3rd January, 1956, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants in payment will be posted on or about 7th February, 1956, to shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Warrants will be despatched from the Head Office, Johannesburg, to addresses in Africa south of the Equator and from the London Office to addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the Office from which payment is to be made must be received by the Companies on or before 31st December, 1955.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 7th January, 1956, both days inclusive.

Name of Company (each incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Coupon No.	Dividend per Share.
			s. d.
The East Champ d'Or Gold Mining Company, Limited	35	—	0 4
Government Gold Mining Areas (M.) Consolidated, Limited	77	77	0 3
The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited	51	51	2 6
Consolidated Collieries, Limited	40	—	0 3
Phoenix Colliery, Limited	35	—	3 0

Head Office:
Consolidated Building,
(P.O. Box 590), Johannesburg.
14th December, 1955.

By Order of the Boards,
JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries,
per G. R. TOMLIN.

16570—23

Buy Union Loan Certificates—Koop Unie-leningsertifikate

SAND & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from 1st to 7th January, 1956, both days inclusive, in connection with the payment of Pereference Dividend No. 16. By Order of the Board. —Northern African (Secretaries), Limited, Secretaries, per D. R. Burton. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 12th December, 1955. 16532—23

PREMIER PAPER MILLS, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill, Transfer Office, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 13th December, 1955. 16492—23

WILLIAM BAIN & COMPANY (S.A.), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from 1st to 7th January, 1956, both days inclusive, in connection with the payment of Preference Dividend No. 16. By Order of the Boad. —Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill, Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 12th December, 1955. 16477—23

NOTICE.

THE TRANSVAAL NAVIGATION COLLIERIES AND ESTATE CO., LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members, both in Johannesburg and London, will be closed from 1st to 8th January, 1956, both days inclusive, for the purpose of payment of Dividend No. 12. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Pty.). Limited, Secretaries, per L. H. Phipson, 94 Commissioner Street, Johannesburg, 14th December, 1955. 16575—23

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF PREFERENCE STOCK.

PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that Dividend No. 15 of 3% (three per cent) for the half-year ending 31st December, 1955, being at the rate of 6 per cent per annum, has been declared on the Cumulative Preference Stock of the Company payable to Holders of Preference Stock registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1955, and to persons presenting Coupon No. 15, detached from stock warrants to bearer.

The Preference Stock Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st to the 7th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. E. Humphrey. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 15th December, 1955. 16485—23

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS & MINES, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be Closed from the 1st to the 7th January, 1956, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 14th December, 1955. 16653—23

WITBANK COLLIERY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifty-fifth Ordinary General Meeting of Witbank Colliery, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Tuesday, 24th January, 1956, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the audited accounts for the year ended 31st August, 1955, the Balance Sheet at that date and the reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors to hold office until the conclusion of the next ordinary general meeting.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an ordinary general meeting, or which is brought under consideration by the report of the Directors.
5. *Special Business.*—To consider and, if thought fit, pass with or without modification, in the manner required for the passing of a Special Resolution, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, of the Union of South Africa, the following resolution as a Special Resolution, namely:—

   That it shall not be necessary for the Company to comply with the provisions of sub-section (9) of Section 70 *quin* of the Companies Act, 1926, as amended, and accordingly that the returns referred to therein be and the same are hereby dispensed with.

The reasons for asking Members to consider the passing of this Special Resolution are given in the Directors' Report, which is being sent to every shareholder.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 18th January to 24th January, 1956, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at a meeting may appoint one or more proxies to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.— Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 23rd December, 1955. 16724—23

DELSWA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent has been declared payable for the six months ending 31st December, 1955, to the Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 29th December, 1955.

In accordance with the Income Tax Act of 1941 (as amended) Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Preference Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa.

The Preference Share Transfer Register will be closed from the 30th to the 31st December, 1955, both days inclusive and Dividend cheques will be posted on the 31st December, 1955. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per I. M. Campbell. Transfer Office: Room 524, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 16750—23

SOUTH AFRICAN CUTLERY MANUFACTURERS (1948) (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that an Extraordinary Meeting of Creditors of the above Company will be held on Wednesday, the 11th day of January, 1956, at 10.30 a.m., at the Board Room, Charles Hewitt & Co., 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, to consider, and if thought fit, to accept tenders received for the purchase of certain of the assets of the Company.—W. K. V. Fowler, Liquidator, South African Cutlery Manufacturers (1948) (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation). 16751—23

SAVOTEX INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 5.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shareholders will be closed from the 1st January, 1956, to the 16th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Shofer, Secretary. Transfer Office: corner of Richard and Banfield Roads (P.O. Box 62), Maraisburg, Transvaal. 16734—23

HERCULES AND PHILLIPS CYCLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that a Fixed Preferential Dividend No. 13, being at the rate of 5 per cent per annum, has been declared for the half-year ending 31st December, 1955, payable on or about the 31st January, 1956, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 7th of January, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.— T. A. Carter, Secretary, Springs. 16735—23

BROADACRES INVESTMENTS, LIMITED.

Directors: S. P. Franklin, T. D. Curry, J. Forsdick, G. C. Wilson, R. Honey, Q.C.

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING AND EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting and Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held at 11.30 a.m. and 12 noon on the 30th December, 1955, at the registered offices of the Company, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg.

Any Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and on a poll to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

Proxy forms must be lodged at the registered offices of the Company not later than twenty-four (24) hours before the time of the meeting.

The Share Transfer Registers of the Company will be closed from 23rd to 30th December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—The Union Board of Executors and Trust Company, Limited, Secretaries, per J. W. Mildenhall, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg, 2nd December, 1955. 16754—23

CAPE.—KAAP.

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH WEST AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE AND ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Preference and Ordinary Dividends payable to Shareholders registered at the 31st December, 1955, the Transfer Registers of this Company will be closed from the 1st to 7th January, 1956, inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per A. S. Hall, Kimberley, 16th December, 1955. 16449—23

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Ordinary Dividend payable to Shareholders registered at the 31st December, 1955, the Ordinary Transfer Register of this Company will be closed from 1st to 7th January, 1956, inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per A. S. Hall, Kimberley, 16th December, 1955.

16448—23

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Preference Dividend payable to Shareholders registered at the 31st December, 1955, the Preference Transfer Register of this Company will be closed from 1st to 7th January, 1956, inclusive. By Order.—C. H. Beck, Secretary, Kimberley, 16th December, 1955. 16447—23

EASTERN PROVINCE GUARDIAN LOAN & INVESTMENT COMPANY.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ninety-fourth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Company's Head Office, Guardian Buildings, Grahamstown, on Thursday, 26th January, 1956, at 11.30 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

1. To receive the Report of the Directors and the Financial Statements of the Company for the year ended 30th November, 1955.
2. (*a*) To confirm the appointment as a Director of Mr. R. H. Stephenson, to fill the vacancy caused by the death of the late Mr. W. J. Wentworth.
   (*b*) To elect two Directors in the place of Messrs. K. E. M. Stone and G. W. Lucas, who retire by rotation and who, being eligible, have been nominated for re-election.
3. To elect Auditors in the place of Messrs. Greener and Lawrance, who are eligible for re-election, and to fix their remuneration for the past year's audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—E. D. Campbell, Secretary, Guardian Buildings, Grahamstown. 16438—23

CONSANI INVESTMENTS, LIMITED.

PREFERENCE SHARES—DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that a Dividend of 3 per cent, being at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 31st December, 1955, will be paid on or about 31st January, 1956, to Holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 14th January, 1956.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 16th to 30th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 23rd December, 1955. 16675—23

UNITED FISH CANNERS LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 31st December, 1955, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about the 16th January, 1956, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1955.

The South African and United Kingdom Preference Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 3rd to the 16th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—R. A. Rooney, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 13th December, 1955. 16676—23

DUROS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given to Shareholders that an Ordinary Dividend of 5 per cent has been declared payable on or about the 31st January, 1956, to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd December, 1955.

The Ordinary Transfer Register and Register of Members will be closed from the 23rd to the 30th December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—S. Beck, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 8th December, 1955. 16677—23

CREDIT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

PREFERENCE SHARES DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the period 9th September to 31st December, 1955, will be paid on or about 31st January, 1956, to the Holders of 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company on 14th January, 1956.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 16th to 30th January, 1956, both day inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 23rd December, 1955. 16658—23

BONUS INVESTMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend of 6 per cent on Ordinary Shares in respect of the year ending 31st December, 1955, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 9th January, 1956.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 10th January, 1956, to the 24th January, 1956, both dates inclusive, and Dividend cheques will be posted on or after the 15th March, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—M. D. Marais, Secretary. Register and Transfer Office: Sanlam Building, 28 Wale Street (P.O. Box 3973), Cape Town.

BONUSBELEGGINGS-KORPORASIE VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

(Ingelyf in die Unie van Suid-Afrika.)

VERKLARING VAN DIVIDEND No. 9.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Direksie 'n Dividend van 6 persent op Gewone Aandele ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Desember 1955 sal eindig, verklaar het. Die Dividend is betaalbaar aan Aandeelhouers wat op 9 Januarie 1956 in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Die Lede- en Oordragregisters sal gesluit wees van 10 Januarie 1956 tot 24 Januarie 1956, beide datums ingesluit, en Dividendtjeks sal op of na 15 Maart 1956 aan Aandeelhouers gepos word.

Ingevolge die Bepalings van die Unie-Inkomstebelastingwet, 1941 (soos gewysig), sal 'n buitelandse aandeelhouersbelasting van 7½ persent afgetrek word van Dividende wat betaalbaar is aan Aandeelhouers wat volgens die Lederegister buite die Unie woonagtig is. Op Las van die Direksie.—M. D. Marais, Sekretaris. Geregistreerde en Oordragkantoor: Sanlamgebou, Waalstraat 28 (Posbus 3973), Kaapstad.

16618—30

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

NOTICE.

WM. HUNTER & CO. (S.A.) (PTY.), LIMITED.

(Notice of Special Resolution to wind up voluntarily.)

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act 1926 (as amended), that at an Extraordinary General Meeting of the above Company held at Port Elizabeth on the 12th December, 1955, it was resolved as a Special Resolution that in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act 1926 as amended, the Company be wound up voluntarily.—Pagden, Christian & Hanley, 69 Main Street, Port Elizabeth. 16620—23

MONATIC-ALBA, LIMITED.

PREFERENCE SHARES DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that a Dividend of 2¾ per cent, being at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1955, will be paid on or about 31st January, 1956, to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 14th January, 1956.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 16th to 30th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board, The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 23rd December, 1955. 16659—23

UNION WINE AND SPIRIT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 3 per cent (being 1s. 8d. per Share) has been declared for the half year ending 31st December, 1955, payable to Shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on the 31st December, 1955, and that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 10th January, 1956, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about the 11th February, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to those Shareholders whose addresses, in the Share Register, are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.— H. W. van der Voort, Secretary. Registered Office: 15 Market Square, Graaff-Reinet, C.P., 12th December, 1955. 16748—23

NATAL.

ENGINE STOCKISTS AND INVESTMENTS (PTY.), LIMITED (in Members Voluntary Liquidation) (C.A. 855/13C.

Notice is hereby given, that in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.—W. R. Burdon, Liquidator, 388 Smith Street, Durban, 6th December, 1955. 16541—23

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO 6 PER CENT REDEEMABLE DEBENTURE STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the 6 Per Cent Redeemable Debenture Stock and Transfer Registers of the Company will be closed from close of business on Thursday, the 15th December, 1955, to close of business on Saturday, the 31st December, 1955. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company (S.A.), Limited, Secretaries, per R. V. Paul, 39 Beach Grove, Durban, 9th December, 1955. 16487—23

McCARTHY RODWAY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND NUMBER 16.

Notice is hereby given that the Sixteenth Half-yearly Preference Dividend has been declared by the Directors at the rate of 5½ per cent per annum, equivalent to 6·6 pence per Share, and payable to Registered Shareholders appearing in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1955.

The Preference Transfer Register will be closed from the 2nd to 9th January, 1956, both days inclusive.

Dividends payable to Shareholders resident outside the Union of South Africa will be subject to deduction of Non-Resident Shareholders Tax in terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended). By Order of the Board.—F. Herbert, C.A.A. (S.A.), Secretary. Registered Office: 175 Smith Street, Durban, 9th December, 1955. 16630—23

HAYNE & GIBSON HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 1st January, 1956, to 9th January, 1956, for the purpose of determining Shareholders entitled to receive Preference Dividend No. 9 declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1955. By Order of the Board.—T. M. Smedley, Secretary, Durban, 12th December, 1955. 16641—23

AIRCO ENGINEERING, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 14) at the rate of 6 per cent per annum has been declared for the six months ending 31st December, 1955, on the Cumulative Preference Shares of the Company.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business at the 31st December, 1955. Cheques in payment of the Dividend will be despatched to Shareholders on or about the 31st January, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Register at the 31st December, 1955, are outside the Union of South Africa.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st January, 1956, to the 7th January, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—N. J. W. Parker, Secretary. Registered and Transfer Office: 91 Smith Street (P.O. Box 969), Durban, 12th December, 1955. 16483—23

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

VERLORE VASTE DEPOSITO.

Verlore Vaste Deposito No. 45225 in naam van MNR. J. F. NAUDE, vir £1,000.

Kennis word hiermee gegee dat bogenoemde Vaste Deposito wat deur Volkskas, Beperk, Pietersburg-tak, uitgereik is, verlore of vernietig geraak het, en enige persoon wat in besit van die oorspronklike dokument is of aanspraak daarop maak dat hy of sy belang daarin het, word versoek om onmiddellik per aangetekende skrywe met Volkskas, Beperk, Pietersburg-tak, in verbinding te tree.

Indien geen sodanige mededeling die betrokke tak van Volkskas, Beperk, voor of op 13 Januarie 1956 bereik nie sal die bank 'n duplikaat van die vaste deposito aan mnr. J. F. Naude uitreik.—Namens Volkskas, Beperk, Pietersburg-tak, C. S. J. van Heerden, Bestuurder. 16668—23

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 24531/1954, dated 21st September, 1954, passed by Samuel Chasen in favour of Jan Boerman in respect of certain remaining extent of Erf No. 226, situate in Cochrane and Visser Streets in the town of Ventersdorp, measuring 124 square roods 124 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ventersdorp this 7th day of December, 1955.—Gillett, Van Zyl & Nell, N. H. of G. Kerk-gebou, Carmichael Street, Ventersdorp. 16424—23

LOST TRANSFER PERMIT.

Notice is hereby given that I intend making application for a certified copy of Transfer Permits No. 2300 and 2301 issued on 9th March, 1950, in favour of V. Lakhabhai in respect of Stands Nos. 338 and 519, Maley Location.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge their objections, in writing, to the City Treasurer, Municipality of Johannesburg, or the undersigned within three weeks from the date of publication of this notice. Dated at Johannesburg this 14th day of December, 1955.—V. Lakhabhai, 57a Market Street, Johannesburg. 16583—23

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Owner: DANIEL BENJAMIN GOSS.
Life Assured: ADRIAAN JOHANNES GOSS.
Policy No. 316572.
Date of Policy: 1st August, 1949.
Sum Assured: Three hundred pounds.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the Owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 16569—23

THE JUBILEE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in Kenya.)

MOMBASA.

Share Certificate No. 2973: 25 Shares, Distinctive Nos. 62277/62301, in the name of Mr. MOHAMEDALI ALIBHAI V. KESHAVJI, of Pretoria.

Notice is hereby given that evidence of the loss of the above-numbered Share Certificate has been furnished to the Company. Any person in possession of the Share Certificate or claiming to have any interest therein, should communicate immediately with the Company. Failing such communication within thirty days from the date hereof, a certified copy of the share certificate will be issued. Dated at Mombasa this 19th day of December, 1955.—M. R. Hosangady, General Manager. 16644—23

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: CHARLES DAVID PURCOCKS.
Policy Number 302123.
Date of Policy: 1st July, 1948.
Sum Assured: £500/£500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 16627—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 24463/1945, gedateer 3 Oktober 1945, gegee deur Jacobus Petrus Erasmus, gebore op die 15de Julie 1904, ten gunste van (1) Johannes Casparus Lemmer, gebore op 18 Augustus 1870 en (2) Willem Marthinus Petrus van der Westhuizen, gebore op 19 Maart 1914, ten aansien van sekere Gedeelte D van die plaas Klippan No. 79, Distrik Marico, groot 901 morge 392 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede 12de Desember 1955.—C. E. Kent & Campbell, Prokureurs vir Applikant, 419 Permanent-gebou, Paul Krugerstraat, Pretoria. 16472—23

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12156/1952, dated the 24th day of May, 1952, passed by Hendrik Nicolaas Janse van Rensburg, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Catharina Louisa Janse van Rensburg (born Esterhuizen, formerly Short) in favour of Hendrik Nicolaas Janse van Rensburg, in respect of certain Portion 12 (being a portion of that Portion 7) of the farm Boschkop No. 72, situate in the District Vereeniging, measuring twenty decimal nought nought nought nought (20·0000) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vereeniging this 7th day of December, 1955.—M. M. Coetzee, Executrix Dative, c/o Theo. Rood & Co., 18 Leslie Street, corner Kruger Avenue, P.O. Box 79, Vereeniging. 16439—23

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 5243615, dated the 14th October, 1949, effected for a sum of £1,000, on the life of WILLIAM WARNEFORD SPENCER, and being the property of WILLIAM WARNEFORD SPENCER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. Macnab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 16625—23

Name and Address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: ARCHIBALD LYMBURGER LITHGOW.
Owner: ARCHIBALD LYMBURGER LITHGOW.
Policy No. 17242.
Date of Policy: 1st June, 1947.
Sum Assured: Five hundred pounds (£500).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, J. R. Mountjoy, Secretary. 16645—23

LOST CROWN GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Crown Grant No. 48/1934, issued on the 27th February, 1934, and registered on the 3rd April, 1934, passed in favour of the Stadsraad van Middelburg, being in respect of certain remaining extent, of Erf No. 871 (formerly streets, squares and open spaces), situate in the township of Middelburg, District Middelburg, measuring as such 219·2649 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 23rd day of December, 1955.—MacRobert, de Villiers & Hitge, Attorneys for the Applicant, 179 Pretorius Street, Pretoria. 16660—23

Name and Address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: RONALD GARRET BURGER.
Owner: RONALD GARRETT BURGER.
Policy No. 26389.
Date of Policy: 1st July, 1950.
Sum Assured: Five hundred pounds (£500).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, J. R. Mountjoy, Secretary. 16647—23

Name and Address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: WILLIAM BASIL NUNN.
Owner: WILLIAM BASIL NUNN.
Policy No. 7001.
Date of Policy: 1st March, 1945.
Sum Assured: Three hundred pounds (£300).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, J. R. Mountjoy, Secretary. 16646—23

LOST POLICY.

LAW UNION AND ROCK INSURANCE COMPANY, LIMITED, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

Person whose Life is Assured: JEREMIA CORNELIUS VAN ZYL.
Owner: VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN.
Policy No. 197015.
Date of Policy: 25th February, 1952.
Sum Assured: £200.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—W. G. Ellis, Manager for South Africa. 16617—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2791/1943, gedateer 10 Februarie 1943, gegee deur William Mezine Ribbans en Johannes Jacobus de Ring, mede vennote van The Middelburg Timber Mills ten gunste van Middelburg Timber Mills (Pty.), Ltd., ten aansien van—

(1) seker Erf No. 566, geleë aan Jeppe- en Weeberstraat, in die dorp Middelburg, groot 400 vierkante roede;
(2) sekere Erf No. 567, geleë aan Oost- en Weeberstraat in die dorp Middelburg, groot 400 vierkante roede.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria hierdie 19de dag van Desember 1955.— Ross & Jacobsz, Prokureur vir Aansoeker, Volkskas-gebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 16656—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 1878/1949, dated the 3rd March, 1949, passed by Hugh Bell (born on the 8th December, 1877), in favour of Esther Bell (born Wilson on the 26th December, 1890, married out of community of property to Hugh Bell), in respect of Lot No. 24, situate in Club Street and Tregoning Street in that portion known as Linksfield Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring two hundred and eighty-three (283) square roods seventy (70) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of December, 1955.—A. Livingstone & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 3920, Johannesburg. 16580—23

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 615/34, gedateer 24 Februarie 1934, gegee deur Gerhardus Petrus Pieters vir die bedrag van £40 ten gunste van die Munisipaliteit van Viljoenskroon ten aansien van sekere erf No. 4, geleë aan Powriestraat in die dorp Viljoenskroon, Distrik Bothaville, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Klerksdorp hierdie 8ste dag van Desember 1955.—Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Applikant, Posbus 61, Klerksdorp. 16657—23

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Posbus 975, Bloemfontein.

Polis No. A.F. 300092, vir £1,000, gedateer 1 Julie 1954, op die lewe van en die eiendom van CAREL FREDERICK CHRISTOFFEL KLEYNHANS.

Kennis word hierby gegee dat bewys van die verlies of vernietiging van bogenoemde Polis aan die Maatskappy voorgelê is, en enige persoon wat die Polis in sy besit het of wat aanspraak maak op enige belang daarin, moet onverwyld per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. As sodanige brief nie ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—D. C. Kemp, Bestuurder vir Suidelike Afrika, Bloemfontein, 7 Desember 1955. 16698—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of lost Deed of Transfer No. 9325/1926, dated 3rd September, 1926, passed by Getzel Kaplan to Philip Shill in respect of—

(*a*) Lot No. 57, situate on First Avenue and Second Street South in the township of Trichardt, District Bethal, measuring 104 square roods 24 square feet; and
(*b*) Lot No. 59, situate on First Avenue and Passage in the township of Trichardt, District Bethal, measuring 104 square roods 24 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Witbank this 13th day of December, 1955.—De Kock & Duffey, Attorneys for Applicant, Escombe Street (P.O. Box 204), Witbank. 16746—23

NOTICE.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Certificate No. 156 covering 100 shares in Barker Chissik Footwear, Limited, registered in my name has been lost and it is my intention to apply to the Company for a duplicate Certificate within 14 days from the publication of this advertisement.—Mrs. Yvonne Springett Bunyard, 4 Godfrey Road, Randfontein. 16687—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10212/1952, dated 3rd May, 1952, in favour of Bernard Epstein (born 4th March, 1914), in respect of certain Portion 1 of Consolidated Lot No. 92, situate on Smits Road in the township of Dunkeld, City of Johannesburg, measuring 29,141 (twenty-nine thousand one hundred and forty-one) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 13th day of December, 1955.—Savage Jooste & Adams, Applicant's Attorneys. 16621—23

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 651870.
Date of Policy: 1st November, 1949.
Sum Assured: £300.
Life Assured: Mrs. H. A. WEBSTER.
Owner: Mrs. H. A. WEBSTER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of six weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract), will be issued to the owner —J. D. Wares, Manager. 16763—23

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. J/E 10484, in the name of WEST RAND DISTRICT LAWN TENNIS ASSOCIATION.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 16737—23

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. J/E 8163, in the name of HARRY ROSEN (R.M.R. account).

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 16738—23

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Paid-up Permanent Share Certificates Nos. J. 13718, J. 17341, J. 24026, J. 25240, J. 25448, J. 26784, J. 27239, for £3,000 (total) in the name of Miss Lily Wronsky, a certified copy will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—H. C. Maddison, Branch Manager. 16739—23

CAPE.—KAAP.

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 816909, vir £2,000, gedateer 23 Augustus 1951, op die lewe van en die eiendom van DIRK JOHANNES COETZEE.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 15 Desember 1955. 16593—23

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 750755, for £1,032, dated 30th June, 1950, on the life of and the property of CECIL LONG.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 14th December, 1955. 16595—23

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 782742, vir £1,500, gedateer 1 Maart 1951, op die lewe van en die eiendom van MARTHINUS GERT THOMAS SASSENBURG.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 15 Desember 1955. 16594—23

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 448395, for £1,196, dated 30th June, 1942, on the life of JEAN MARY WOLFE, the property of ETHEL MAUDE COETZEE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 14th December, 1955. 16619—23

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 992859, vir £1,000, gedateer 22 Februarie 1954, op die lewe van en die eiendom van JOHANNES JACOBUS COMBRINCK.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 15 Desember 1955. 16596—23

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2736, dated the 8th March, 1954, passed by Nellie Brink (born Singh), in favour of the Administrators of the late Isidor Wolf and ceded to the extent of £2,000 to Susie Marks (born Gootman) in respect of—

(1) certain piece of freehold land situate in the Municipality and Division of Paarl being Lot B portion of Lots Nos. 1, 2 and 3, Block A of part of the place Nantes, measuring forty (40) square roods, fifteen (15) square feet;

(2) certain piece of freehold land situate in the Municipality and Division of Paarl being Lot No. 4 Block A of part of the place Nantes, measuring ninety-three (93) square roods, one hundred and eight (108) square feet;

(3) certain piece of land situate at Newlands in the City of Cape Town, Cape Division, being portion A of Lot NE, Newlands Estate, measuring twenty-four thousand, nine hundred and eighty-six (24,986) square feet.

All persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of December, 1955.—S. Katz and Partner, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 16637—23

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 525311, vir £600, gedateer 16 Augustus 1945, op die lewe van en die eiendom van STEPHANUS LIONEL HARTMAN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 15 Desember 1955. 16600—23

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 230010, gedateer 5 Januarie 1948, vir die bedrag van £500, op die lewe van JOHANNES CHRISTIAAN FREDERIK WELTHAGEN, en die eiendom van JOHANNES CHRISTIAAN FREDERIK WELTHAGEN.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern Lewensassosiasie, Groot Westervoort, Rondebosch, Kaapstad. 16636—23

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policies Nos. 421470 and 421480, dated 7th March, 1951, and 19th January, 1951, effected for the sums of £93 and £135, on the lives of ALBERT ROBERT ABBOTT, known as ROBERT ALBERT ABBETT and JOHN CHAPLIN, respectively, and being the property of the Trustees of the W. F. JOHNSTONE SUPERANNUATION FUND.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies having been submitted to the Association, any person in possession of the Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape. 16597—23

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 677036 for £1,000, dated 4th October, 1947, on the life of and the property of TONY CHARLES DAVY (registered as CHARLES BRERETON DAVY).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—N. W. Moyle, Secretary for South Africa. 16475—23

LOST POLICY.

AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Head Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 7056 for £100, dated the 1st November, 1927, on the life of and the property of JOHANNES ALBERTUS GROBBELAAR.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—H. de G. Laurie, Secretary. 16464—23

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LTD., Adderley Street, Cape Town.

Person whose Life is Insured: COENRAD FREDERIK OLIVIER.
Owner: COENRAD FREDERIK OLIVIER.
Policy No. 20219.
Date of Policy: 1st June, 1950.
Sum Assured: £300.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract), will be issued to the owner.—C. P. Hewitson, Managing Director. 16476—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11915, dated 26th November, 1927, passed by Aaron Borson and Esther Borson (born Kotovsky), married out of community of property to Aaron Borson, in favour of Israel Kernoff, in respect of certain piece of freehold land, being Lot No. 32c on the Marks Estate, in Molteno Road, in Cape Town, City of Cape Town, Cape Division (now Erf No. 1190, Oranjezicht), measuring 44 square roods 106 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th day of December, 1955.—Joelson & Ressel, Attorneys for Applicant, 58 Burg Street, Cape Town. 16462—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5246, dated 18th April, 1955, passed by Clifton Ford, born 9th May, 1925, White Group, in favour of Johannes Christians, born 5th May, 1892, Coloured Group, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Bellville South, in the Municipality of Bellville, in the Cape Division, being Lots Nos. 7 and 8 of Lots Nos. 5 to 14, Block J of Lot No. 3 (Deeds Registry No. 1839, Bellville), measuring 83 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 9th day of December, 1955.—A. Wagner de Villiers, Applicant's Attorneys, 5 Bureau Street, Cape Town. 16454—23

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED, now incorporated with THE SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Adderley Street, Cape Town.

Person on whose Life is Insured: ALBERTUS DE KLERK.
Owner: ALBERTUS DE KLERK.
Policy No. 612074.
Date of Policy: 1st April, 1931.
Sum Assured: £37. 10s.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. P. Hewitson, Managing Director. 16603—23

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 535715, for £500, dated 21st December, 1935, on the life of MARCUS FALCKE and the property of GERTIE FALCKE (born KOWALSKY).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 16607—23

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1346, gedateer 16 Februarie 1938, gegee deur Zalmin Diamond ten gunste van Johannes Petrus van Wyk ten aansien van 'n een-en-vyftig vier-en-sewentigste (51/74) aandeel van seker stuk grond genoem Kraai Riviers Gat, gelee in die Afdeling Namakwaland, groot sewehonderd-en-veertig (740) morge tien (10) vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 14 dag van Desember 1955.—Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Prokureurs vir die Aansoeker, Burgstraat 36, Kaapstad. —30

LOST POLICY.

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: Miss MILWARD GEORGINA CLAASSEN.
Policy No. 232542.
Date of Policy: 1st September, 1950.
Sum Assured: £275.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 16613—23

DIE AFRIKAANSE LEWENSVERSEKERINGSMAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 1114, Johannesburg.

Versekerde Lewe: JOHANNES ABRAHAM DANIEL COETZEE.
Polisnommer: 352605.
Datum van Polis: 1 Februarie 1952.
Versekerde Som: £250 (tweehonderd en vyftig pond).

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Versekeraar gestuur is en enige persoon in besit van die Polis of aanspraak maak dat hy/sy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien ons geen sodanige inligting ontvang nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op Las van die Raad.—S. T. H. Daniel, Sekretaris. 16489—23

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 7763, in the name of MRS. LUCY MARY WILES.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices at 85 Oxford Street, East London, within twenty-one days from date hereof.—W. D. Gibb, Manager. 16490—23

CANCELLATION OF ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Registry, Cape Town, of Mortgage Bond No. 6055, dated 16th April, 1948, passed by Jacobus Lewis Victor, born 14th May, 1909, in favour of Abraham Christian Kruger, born 21st January, 1885, and Johannes Adriaan van Reenen, born 8th April, 1877, in respect of the following property:—

Certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 783, Steynsburg, situate in the Municipality and Division of Steynsburg, measuring 48 square roods 88 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of December, 1955.—Cloete, McKinnell, Robins & De Villiers, Attorneys for Applicant, 58 Burg Street, Cape Town. 16547—26

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE - MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 337297 vir £1,000, gedateer 1 Februarie 1947, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS ADRIAAN LOUW.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 16457—23

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 359568 vir £1,000, gedateer 1 Desember 1947, op die lewe van en die eiendom van CORNELIUS FREDRIK BOSCH.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 16458—23

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 390719 vir £1,575, gedateer 7 Februarie 1949, op die lewe van HERMANUS JOHANNES PETRUS VAN ZYL en die eiendom van UNITED BOUVERENIGING.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 16459—23

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

VERLORE TRANSPORTAKTES EN KROONGRONDBRIEF.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Transportakte No. 60, gedateer 5 Januarie 1940, gegee deur Petrus Johannes Smit du Toit en Jan Gabriel du Toit, ten gunste van Jan Gabriel du Toit, ten aansien van seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling van Clanwilliam, synde die plaas Klein Nodewe, groot 1,837 morge 197 vierkante roede;

(2) Transportakte No. 14019, gedateer 25 Julie 1947, gegee deur Gert Johannes Olivier ten gunste van Jan Gabriel du Toit, ten aansien van seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Gedeelte 10 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Onrust, groot 412·5491 morge;

(3) Kroongrondbrief No. 97 van 1940 gegee ten gunste van Jan Gabriel du Toit, ten aansien van seker stuk grond, geleë soos hierbo, genoem Nodewe Extension, groot 167 morge 18 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Clanwilliam, K.P., op hierdie 28ste dag van November 1955.—Smit & Burger, Prokureurs vir Aanvraer, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam, K.P. 16467—23

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 455971 vir £500, gedateer 1 Augustus 1951, op die lewe van en die eiendom van DIRK PETRUS WILHELM CILLIERS.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

16460—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4790, dated 11th June, 1934, passed by Bawa Allie Kagee in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Jaffar Rahaman (who died on 15th May, 1933), passed in favour of Mohedien Khan in respect of—

1. certain piece of land situate at Salt River in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot A°1, portion of Lot A°, measuring 17 square roods 26 square feet;
2. certain piece of land, situate as last above, marked No. 17, Block M, part of the place called Everstedt or Eberstadt, measuring 18 square roods 33 square feet;
3. certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Village Management Board area of Goodwood in the Cape Division, being Lot No. 1260 Townsend Estate, Goodwood Township, part of Portion A of the Lot L°O, measuring 34 square roods 104 square feet;
4. certain piece of redeemed quitrent land situated as last above being Lot No. 1507, Townsend Estate, Goodwood Township, part of Portion A of Lot L°O, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Goodwood this 7th day of December, 1955.—Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for Applicant, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 16549—23

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 491632 vir £1,000, gedateer 1 Junie 1952, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS THEODORUS BREET en JOHANNA CATHARINA WILHELMINA BREET (gebore VILJOEN).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

16461—23

NATAL.

LOST DEED OF GRANT AND DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following deeds, namely:—

(i) Deed of Grant No. 10128, dated 2nd and 8th November, 1922, and registered on 1st December, 1922, in favour of the Local Board of the Township of Richmond, in respect of the following properties:—

1. Erven Nos. 3 and 12, Block E, each in extent 2 roods.
2. Erven Nos. 5 and 10, Block K, each in extent 2 roods.
3. Erven Nos. 7, 8, 9 and 12, Block L, each in extent 2 roods.
4. Erf No. 2, Block M, in extent 2 roods.
5. Erven Nos. 1, 3, 6 and 11, Block O, each in extent 2 roods.
6. Erf No. 2, Block P, in extent 2 roods.
7. Erven Nos. 2, 4, 5, 6 and 10, Block Q, each in extent 2 roods.
8. Erven Nos. 9, 11 and 12, Block R, each in extent 2 roods.
9. Erf No. 4, Block S, in extent 2 roods.
10. Erf No. 1, Block W, in extent 2 roods.
11. Erf No. 6, Block C in circle, in extent 2 roods.
12. Erf No. 1, Block D in circle, in extent 2 roods.
13. Erven Nos. 2 and 3, Block E in circle, each in extent 2 roods.
14. Erf No. 1, Block R in circle, in extent 2 roods.
15. Erf No. 9, Block S in circle, in extent 2 roods.
16. Erven Nos. 1, 2 and 5, Block W in circle, each in extent 2 roods.
17. Erven Nos. 2, 4, 5, 7 and 8, Block X in circle, each in extent 2 roods.
18. Erf No. 9, Block Y in circle, in extent 2 roods.
19. Erf No. 4, Block A in diamond, in extent 2 roods.
20. Erven Nos. 9 and 11, Block K in diamond, each in extent 2 roods.
21. Erven Nos. 3, 5, 7, 9 and 10, Block L in diamond, each in extent 2 roods.
22. Erf No. 12, Block M in diamond, in extent 2 roods.
23. Erven Nos. 6, 8, 10 and 12, Block P in diamond, each in extent 2 roods.
24. Erven Nos. 7, 8, 10, 11 and 12, Block Q in diamond, in extent 2 roods each.
25. Erven Nos. 1, 6, 7, 8 and 10, Block S in diamond, each in extent 2 roods.
26. Erven Nos. 2, 4, 5, 7, 10 and 11, Block T in diamond, each in extent 2 roods.

All of which are situate in the Township of Richmond, County of Pietermaritzburg, Province of Natal.

(ii) Deed of Transfer No. 1976/1923, dated 7th June, 1923, in favour of The Richmond Local Board, in respect of the following properties, namely:—

Lots Nos. 5, 6, 7, 8, 9 and 10, Block A, each in extent two (2) roods; all of which are situate in the Township of Richmond, County of Pietermaritzburg, Province of Natal.

(iii) Deed of Transfer No. 3073/1929, dated 2nd August, 1929, in favour of the Town Board of the Township of Richmond, Natal, in respect of the following properties, namely:—

1. Erven Nos. 1 and 2, Block E, each in extent 2 roods.
2. Erven Nos. 10 and 11, Block L, each in extent 2 roods.
3. Erven Nos. 7 and 3, Block Q, each in extent 2 roods.
4. Erven Nos. 2, 4, 6, Block A in circle, each in extent 2 roods.
5. Erven Nos. 7 and 8, Block A in circle, each in extent 1 acre.
6. Erf No. 6, Block M in circle, in extent 2 roods.
7. Erven Nos. 1, 3, 5, 7, 9 and 11, Block M in diamond, each in extent 3 acres.
8. Erf No. 2, Block M in circle, in extent 2 roods.
9. Erf No. 2, Block N in diamond, each in extent 2 roods.
10. Erven Nos. 11 and 12, Block S in diamond, each in extent 2 roods.

All of which are situate in the Township of Richmond, County of Pietermaritzburg, Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 8th day of December, 1955.—J. Leslie Smith and Co., Applicant's Attorneys, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

16441—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 666/1862, dated 15th November, 1862, passed by William Boast in favour of John William Colenzo, Bishop of Natal, in respect of a certain piece of land containing by admeasurement two acres being a portion of the subdivision 45.46.47.48.49 of Government Lot No. 71, situate near the Umhlali River, County Victoria, Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this Dated at Pietermaritzburg this 2nd day of December, 1955.—J. Fraser & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 149, Pietermaritzburg. 16419—23

LOST CERTIFICATES OF TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of each of the undermentioned Certificates of Registered Title:—

1. Certificate of Registered Title No. 4274/1936 dated the 26th day of October, 1936, in favour of Alfred John Blackmore Lugg, in respect of Portion C of the farm Lynwood, No. 11485, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent seven (7) acres, fourteen thousand eight hundred and twenty-six (14,826) square feet.
2. Certificate of Consolidated Title No. 4275/1936 dated the 26th day of October, 1936, in favour of Alfred John Blackmore Lugg, in respect of—
   (1) Portion A of the farm Kwa Tela No. 11487 situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent two (2) acres, twenty-eight thousand seven hundred and thirty-four (28,734) square feet; and
   (2) Portion B of the farm Kwa Tela No. 11487 situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent six (6) acres, thirty-seven thousand seven hundred and sixty-five (37,765) square feet.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone, this 13th day of December, 1955.—Forder, Ritch and Eriksson, Attorneys for the Applicant, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 16612—23

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 2459, Durban.

Policy No. A.F. 18779 for £568, dated 1st November, 1938, on the life of and the property of ABE RUDOLPH.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Durban, 9th December, 1955.

16468—23

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

2s. 6d. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of December, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter between GOODMAN BROTHERS, LIMITED, Applicant, and AVIATION CORPORATION OF AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 35 Beresford House, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Israel, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 17th day of January, 1956, at 10 a.m., why an Order should not be granted—
   (A) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
   (B) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
   (C) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);
   (D) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;
   (E) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions save and except the action of NOON AND PEARCE AIR CHARTER, LIMITED, and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
   (F) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
   (G) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
   (H) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (A), (B), (C), (D), (E), (F) and (G) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and service by registered post on Beach Aircraft Corporation, U.S.A. Costs of intervention to be costs in action of Noon and Pearce Air Charter, Limited.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Israel, During and Kossuth.) 16699—23

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between JOHANNES PETRUS IZAK OOSTHUIZEN, Plaintiff, and SALMINA HERCULINA FOURIE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Tuesday, the 3rd day of January, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the conditions of sal of such properties, namely:—

1. Portion 210 (a portion of Portion C), Mooiplaats No. 177, Bronkhorstspruit.
2. Portion 211 (a portion of Portion C), Mooiplaats No. 177, Bronkhorstspruit.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 19th December, 1955. 16553—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria.
9th December, 1955.

In the matter between HELLENIC TRADING COMPANY (PTY.), LTD. Applicant, and NICHOLAS SCOULELIS, trading as GOOD HOPE STORE at 200 Howard Avenue, Benoni, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 16th day of August, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 6th day of December, 1955.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria.
9 Desember 1955.

In die saak tussen HELLENIC TRADING COMPANY (PTY.), LTD., Applikant, en NICHOLAS SCOULELIS, wat besigheid doen as GOOD HOPE STORE te Howardlaan 200, Benoni, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 16de dag van Augustus 1955, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 6de dag van Desember 1955.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 16557—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between DAWID JONATHAN MULLER, Plaintiff, and JOHANNA MARIA MAGDALENA SWANEPOEL (born VAN RENSBURG), Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 23rd December, 1955. 16444—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of December, 1955.

Before the Hon. Mr. Justice Bresler.

In the matter of ELIZABETH MAGDALENA CLASINA HOEHLER, formerly TRIELOFF, born WESTERMANN, Applicant, and SUPERSLATE, LIMITED, of Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Browde, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 1st day of November, 1955, calling upon all persons concerned to show cause to this Court why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order, and the said rule having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the Respondent Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SUPERSLATE, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Germiston, at his Office on the 13th day of January, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Germiston, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 10th December, 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake SUPERSLATE, LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Germiston, op sy kantoor op die 13de dag van Januarie 1955, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Germiston, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor. Pretoria, 10 Desember 1955. 16556—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of December, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter of JOSEPH GAFENOWITZ, Applicant, and RAND LEASES CYCLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. S. Weinstock, Counsel for the Applicant, and upon reading the Order issued out of this Court on the 15th November, 1955, and the rule *nisi* calling upon the Respondent Company to show cause why it should not be placed under final winding-up Order, and the said Order having been duly served and published as directed, and no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the Respondent Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (J. Blumenthal.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of RAND LEASES CYCLE STORE (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 11th day of January, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 13th December, 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake RAND LEASES CYCLE STORE (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 11de dag van Januarie 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 13 Desember 1955. 16554—23

Revenue stamps to the value of 5s. cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 13th day of December, 1955.

In the matter between CYRIL BARNET ADAMSTEIN and DANIEL RUFUS ADAMSTEIN, trading as ACROPOLIS GARAGE, Applicant, and R. & V. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 15 Princess Street, Roodepoort, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 17th day of January, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Shenker, S. & G.) 16717—23

NOTICE OF VOLUNTARY SURRENDER OF ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 19th January, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter may be heard for the acceptance of the Voluntary Surrender of the Estate LAMBROS APOSTOL THEOS, trading as MARINA STORES at Rothdene, District Vereeniging; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate Vereeniging, for a period of 14 days as and from 23rd December, 1955.—H. J. Grevelink, Attorney for Applicant, c/o Brits, Grevelink & Olckers, Mutual Building, Kruger Avenue, P.O. Box 462, Vereeniging. 16533—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

At Johannesburg the 7th day of December, 1955.

In the matter between FACTORY INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and M. I. KHOTA AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at c/o Windram, Wainstein, Freidman & Co., Fraser House, Fraser Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 28th day of December, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Bauman & L.) 16559—23

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 13th day of December, 1955.

In the matter between HARRY JAMES AMBLER, Applicant, and COMPRESSOR SERVICE AND SALES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 131 Jules Street, Jeppestown, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. d'Arcy Ussher, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of January, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 16736—23

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg on Tuesday, the 17th day of January, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the application can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of AUBREY JOE EVANS, formerly a furniture-maker of Brakpan and presently residing at 171 Woburn Avenue, Benoni, and that a statement of his affairs will lie for inspection of Creditors at the Offices of the Master, at Pretoria, and Magistrate, at Benoni, for a period of fourteen days from the 28th day of December, 1955.—C. J. Laubscher, Applicant's Attorney, P.O. Box 104, Benoni. 16661—23

5s. Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

Pretoria, Thursday, the 15th day of December, 1955.

In the matter between H. S. EBRAHIM (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and RELIANCE CONFIRMING CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesbug, Respondent.

Having heard Mr. Ettlinger, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 12th day of January, 1956, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and that the rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and a daily newspaper circulating in Johannesburg; and
4. That leave be granted to the Respondent Company to anticipate the return of this rule upon 48 hours' notice to the Applicant. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar. 16756—23

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 13th day of December, 1955.

Before the Hon. Mr. Justice Williamson.

In the matter of the *ex parte* application of THE SOUTH AFRICAN GRANITE COMPANY, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. A. Katz, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 3rd day of January, 1956, at 10 a.m.—
   (*a*) why an Order should not be granted confirming the conversion of the Applicant Company from a Public Company to a Private Company pursuant to the Special Resolution passed by the Company in terms of Section 104 (2) of the Companies Act;
   (*b*) why the name of the Applicant Company should not in future be THE SOUTH AFRICAN GRANITE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED;
   (*c*) why the Registrar of Companies should not be authorised to register the Special Resolution, dated the 7th day of June, 1955.
2. That this rule be published once forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (M. & J. Marks & K.) 16639—23

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of December, 1955.

Before the Hon. Mr. Justice Bresler.

In the matter of ELGIN FIRECLAY HOLDINGS, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. D. M. Williamson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Wednesday, the 28th day of December, 1955, at 10 a.m.—
   (A) why an Order should not be granted confirming the reduction of capital, effected by Special Resolution, dated 25th November, 1955, from £100,000 to £80,000;
   (B) why an Order should not be granted approving of the following Minute for registration, namely:—

   The capital of Elgin Fireclay Holdings, Limited, Union Company No. 29638 is henceforth £80,000 devided into 400,000 Shares of 4s. each, reduced from £100,000 divided into 400,000 Shares of 5s. each. This reduction is effected by paying back to the Holders of the said 400,000 Shares the sum of 1s. per Share. At the time of registration of this Minute the full sum of 4s. per share has been and is deemed to have been paid-up on each of the said 400,000 Shares.

2. That this rule be published in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and be served on creditors by registered post. By Order of the Court.—Registrar. 16581—23

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer SCHALK WILLEM BURGER, van Diepdrift, Posbus 20, Graskop, Oos-Transvaal, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Pelgrimsrus.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria, hierdie 8ste dag van Desember 1955. 16616—23

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936 (as amended).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 17th day of January, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JUDE GASKIN, residing at 51 Rose Street, Florida, and carrying on business under the style of ALVOR TRANSPORT at 51 Rose Street, Florida, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days as from the 28th December, 1955. Dated at Johannesburg this 23rd day of December, 1955.—Benjamin Joseph, Attorney for the Applicant, 201/4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. 16665—23

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on Tuesday, the 17th day of January, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the application can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JAN ANDRIES VAN BALLEGOOYEN, a panel-beater of 206 Elston Avenue, Benoni, and that a statement of his affairs will lie for inspection of Creditors at the offices of the Master, at Pretoria, and Magistrate, at Benoni, for a period of fourteen days from the 28th day of December, 1955.—C. J. Laubscher, Attorney for Applicant, P.O. Box 104, Benoni. 16662—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Pretoria, Tuesday, the 20th day of December, 1955.

In the matter between SACKS & ODES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and CAROLINA CHRYSOTILE ASBESTOS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at No. 7 Industrial Site, Carolina, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Councel for the Applicant, and having read the petition filed;

the Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 12th day of January, 1956, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

16764—23

Revenue stamp to the value of 5s. duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Tuesday, the 13th day of December, 1955.

In the matter between HARRY MEWES PARKER, Applicant, and INDUSTRIAL FURNACES (PTY.), LTD, Respondent, with its registered offices at 24 Sasbank Buildings, 66 Market Street, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. Wulfsohn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

it is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th day of January, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Marks & K.) 16640—23

POSTEA.

At Pretoria, Thursday, the 17th day of November, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Upon the motion of Mr. L. L. Esselen, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* and Provisional Order of Liquidation, issued out of this Court on the 27th day of October, 1955, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the Respondent Company be, and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

(MacRobert de V. & H.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of HOLLOWAY'S BOOKSHOP (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master, Pretoria, at his Office, on the 6th day of January, 1956, the Meeting of Creditors at 10 a.m. o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master, Pretoria, later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 9th December, 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake HOLLOWAY'S BOOKSHOP (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van Meester, Pretoria, op sy kantoor op die 6de dag van Januarie 1956, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergedaring van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Meester, Pretoria, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 9 Desember 1955.

16555—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 6th day of December, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter between GOODMAN BROTHERS, LIMITED, Applicant, and AVIATION CORPORATION OF AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 35 Beresford House, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Israel, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 28th day of December, 1955, at 10 a.m. why an Order should not be granted—

(A) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(B) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the the making of the Order be divested thereof;

(C) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(D) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(E) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions save and except the Action of NOON AND PEARCE AIR CHARTER, LTD. and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(F) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(G) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(H) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (A), (B), (C) (D) (E) (F) and (G), hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Israel, D. & K.) 16558—23

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 19th day of January, 1956, at 9.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHN ROMEO and KATHLEEN ROMEO (born FERRIS), a widow, general dealers, trading in co-partnership as BROADWAY STORE of 68 Vincent Road, East London, C.P.; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town (and at the office of the Magistrate, East London), fo ra period of fourteen days as from the 23rd day of December, 1955.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Debtors, 24 Gladstone Street, East London. Dated at East London, this 8th day of December, 1955. 16651—23

5s. Revenue stamps cancelled.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling.)

Te Kimberley, Maandag, die 12de dag van Desember 1955.

Voor Sy Edelagbare Regter M. A. Diemont.

In die saak van die aansoek van ROTSVAS KOÖPERATIEF, BEPERK, 'n Koöperatiewe Vereniging geregistreer onder die Wet op Koöperatiewe Verenigings No. 29 van 1939, met Hoofkantoor te Upington, Distrik Gordonia, Kaapprovinsie, en aldaar sake doen as algemene handelaar.

Op aansoek van advokaat W. H. M. Loubser, namens die Applikant Maatskappy en na deurlees van die Versoekskrif en die ander dokumente ingedien;

Word Gelas:

1. Dat die Applikant Maatskappy hiermee onder provisionele likwidasie in die hande van die Assistent Meester van hierdie Hof geplaas word;

2. Dat mnr. Stephanus Malan, prokureur van Upington, hiermee aangestel word as provisionele likwidateur van die Maatskappy;

3. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof om 10 vm. op Maandag, 23 Januarie 1956, aan te toon waarom genoemde Maatskappy nie gelikwideer sal word nie en waarom die koste van die aansoek nie koste in die likwidasie sal wees nie.

4. Dat diening van hierdie Bevel so gou moontlik geskied deur één publikasie in *Die Burger* en *Gordonia News* (albei tale) en in die *Staatskoerant*. Op las van die Hof.—C. T. Verwey, Waarnemende Griffier, Lezard, Robins & Edmeades, Prokureurs vir Applikant, Stockdalestraat 20, Kimberley. 16602—23

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

To LILLY JOUBERT (born VAN DE MERWE), formerly of Johannesburg, Transvaal, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by Summons issued and now filed in this office, you have been cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the said Court at Pietermaritzburg on or before the 14th day of January, 1955, in an action to be heard in the above Court at Pietermaritzburg in which JACOBUS JOHANNES JOUBERT claims—

(*a*) an order for restitution of conjugal rights and failing compliance therewith, a Decree of Divorce on the grounds of malicious desertion;

(*b*) alternative relief.

Further take notice that in default of your appearance, the action will be proceeded with and judgment prayed for against you without further notice. This done and granted in the said Court at Pietermaritzburg this 30th day of November, 1955.—V. R. Barnard, Registrar of the Court, Acutt & Worthington, Plaintiff's Attorneys, c/o F. H. Lowe & Co., 1-4 Law Society Chambers, Change Lane, P.O. Box 244, Pietermaritzburg. 16123—15-23

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 5th December, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter of NATAL THEATRES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Pretorious, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition, the report of the Registrar of Companies and the other documents filed of record,

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons interested to show cause, if any, in this Court on the 16th January, 1956, at 10 a.m., why this Court shall not make an Order confirming the reduction of capital of Applicant Company from £40,000 divided into 13,750 Preference Shares of £1 each and 26,250 Ordinary Shares of £1 each to £31,648. 12s. 6d. divided into 13,750 Preference Shares of £1 each and 23,095 Ordinary Shares of 15s. 6d. each and that such reduction be effected as follows:—

(*a*) By cancelling the 2,438 Ordinary Shares of £1 each which have remained unissued;

(*b*) by reducing the nominal value of the 22,812 fully paid up Ordinary Shares from £1 each to 15s. 6d. each;

(*c*) by cancelling 717 or the partly paid Ordinary Shares on which 5s. 8d. each has been paid and converting the 1,000 partly paid Ordinary Shares into 283 fully paid Ordinary Shares with a nominal value of 15s. 6d. each.

2. That any person claiming to be a Creditor of the Company may file an affidavit claiming to be a Creditor with the Assistant Registrar of this Court within 10 days of the publication of this rule.

3. That copies of this rule—

(*a*) be served on each and every Creditor of the Company;

(*b*) be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal, such publication to be effected on or before the 23rd December, 1955.

4. That the following Minute be and is hereby approved:—

"The Capital of Natal Theatres (Proprietary), Limited, was, by virtue of a Special Resolution of the Company and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), reduced from forty thousand pounds (£40,000), divided into 13,750 Preference Shares of £1 each and 26,250 Ordinary Shares of £1 each to £31,648. 12s. 6d., divided into 13,750 Preference Shares of £1 each and 23,095 Ordinary Shares of 15s. 6d. each and that such reduction be effected in the following manner:—

(*a*) By cancelling the 2,438 Ordinary Shares of £1 each which have remained unissued.

(*b*) By reducing the nominal value of the 22,812 fully paid up Ordinary Shares from £1 each to 15s. 6d. each.

(*c*) By cancelling 717 of the partly paid Ordinary Shares on which 5s. 8d. each has been paid and converting the 1,000 partly paid Ordinary Shares into 283 fully paid Ordinary Shares with a nominal value of 15s. 6d. each.

At the date of the registration of this Minute the entire share capital as reduced has been issued and was fully paid up."

5. That in the event of an Order being granted confirming the rule *nisi* herein, notice of the registration thereof and of the aforesaid Minute shall be published so soon after the registration as may be practicable, once in the *Government Gazette* and once in a newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Assistant Registrar. 16540—23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, on Tuesday, the 17th day of January, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Private and Partnership Estates of RAPHAEL ALLEN DOUGLASS RUSSELL and GEOFFREY WEALE BROOKE, formerly trading in partnership as farmers and general dealers under the style of VULAMLOMO TRADING STORE on the farm Glubie View, District of Richmond; and that statements of their Private and Partnership affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the office of the Magistrate, Richmond, for a period of fourteen (14) days as from the 30th day of December, 1955. Dated at Pietermaritzburg this 23rd day of December, 1955.—Cecil Nathan & Co., Applicants' Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg.
16643—23

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between KISTNA MURGASEN REDDY, Applicant, and AHMED GANY, trading under the style or firm of EASTERN BOX FACTORY at 114 Queen Street, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 24th October, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated 5th December, 1955.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 12th December, 1955.
16481—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between WILLIAM THEODORE VON GUILLEAUME, Applicant, and LILLIAN PETER SMITH, a widow, carrying on business as a boarding-house keeper at 28 Grieff Place, South Beach, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 24th October, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 5th December, 1955.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 12th December, 1955.
16479—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 12th December, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter of HAROLD JOSEPH COLTMAN, Applicant, and COLTMAN CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company incorporated with limited liability and having its registered offices at 811/813 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, and carrying on business as general dealers at 226 West Street, Durban, 7 Soldier's Way, Durban, and 10 Commercial Road, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Milne, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Coltman Centre (Proprietary), Limited, be and the same is hereby placed placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, in this Court on the 16th January, 1956, at 10 a.m. why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That this Order be served at the registered office of the Respondent Company and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 23rd December, 1955, and that a copy of this rule be posted on or before the 31st December, 1955, to every Creditor of the Respondent Company. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Assistant Registrar.
(S. Greene & Co.) 16545—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between KHOOSAL HANSJEE PATEL, Applicant, and RANCHHODBHAI RAMBHAI, who carries on business as a general dealer under the style of BARDOLI TRADING COMPANY at 136 Victoria Street, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 11th October, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 5th December, 1955.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 12th December, 1955. 16480—23

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen NICOLAAS JACOBUS DE WET, Eiser, en JOHANNES PETRUS VAN DEN HEEVER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Hooggeregshof, Bloemfontein, op Saterdag, die 7de dag van Januarie 1956, om 10-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, naamlik:—

1. Sekere plaas Skoongesig No. 752, geleë in die distrik Lindley, groot 15 morge; en
2. Seker resterende gedeelte van die plaas Vraai Uitzicht No. 716, geleë in die distrik Lindley, groot as sulks 15 morge.

A. Brink, Balju, Baljuskantoor, Hooggeregshof, Bloemfontein, 6 Desember, 1955.
16437—23

INTREKKING VAN KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat die Kennisgewing van Boedeloorgawe van DANIEL IGNATIUS HAVENGA, wat in die *Staatskoerant* en in *Die Volksblad* van 2 Desember 1955, gepubliseer is, hierby ingerek word.

Gedateer te Bloemfontein, hierdie 12de dag van Desember 1955.—Prokureur vir Applikant.

Aangesien dit voorkom dat die Kennisgewing van Boedeloorgawe van DANIEL IGNATIUS HAVENGA, wat in die *Staatskoerant* en *Die Volksblad* van 2 Desember 1955 verskyn het, in goeder trou gepubliseer was en dat daar gegronde redes bestaan vir die intrekking daarvan, sertifiseer ek hiermee my toestemming tot die intrekking daarvan kragtens die bepalings van Artikel 7 (2) van Wet No. 24 van 1936.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof (O.V.S. Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Bloemfontein, 12 Desember 1955.
16654—23

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat op 19 Januarie 1955, om 10-uur vm. of so gou daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van PETRUS PAULUS HAASBROEK, 'n pleisteraar van Elysialaan 40, Odendaalsrus, as insolvent; en dat sy vermoëstaat ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en van die Magistraat te Odendaalsrus ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 23 Desember 1955.—Chris. de Wet en Seun, Prokureurs vir Skuldenaar, Maitlandstraat 73a, Posbus 237, Bloemfontein, 23 Desember 1955. 16655—23

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF DEPUTY-SHERIFF.

Mr. HENDRIK PETRUS VAN HEERDEN, residing at Theunissen, has this day been appointed Deputy-Sheriff for the District of Theunissen. Bloemfontein this 5th day of December, 1955.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State.

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN ADJUNK-BALJU.

Mnr. HENDRIK PETRUS VAN HEERDEN, woonagtig te Theunissen, is vandag aangestel as Adjunk-Balju vir die distrik van Theunissen. Bloemfontein op 5 Desember 1955.—A. Brink, Balju van die Oranje-Vrystaat. 16436—23

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE ADMINISTRATORS OF THE ESTATE OF THE LATE RUDOLPH LILIENFIELD, Plaintiff, and MERVIN PERCIVAL WATCHAM, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, and subject to Water Supply Advance of Land Bank, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 7th January, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Remaining Extent of Portion 39 of farm Mooiplaats No. 177, Bronkhorstspruit, measuring 19·6084 morgen.
2. Portion 113 (a portion of Portion 39) of farm Mooiplaats No. 177, Bronkhorstspruit, measuring 19·6084 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the properties there are a dwelling-house of stone under iron roof comprising six apartments, small kitchen and pantry on back stoep. Stoep on front and sides and room on stoep incompleted. Garage of stone, dam and windmill on borehole.

Water supply charges in favour of the Land and Agricultural Bank of S.A. are registered against the properties in terms of Section 30 of Act No. 13 of 1944 as amended, Act No. 20 of 1911 and Act No. 17 of 1912 and that Bank will have no objection to the purchaser taking over the liabilities under the charges provided, however, that there are no arrears owing at the time such taking over is effected.

The purchaser will have to assume liability *over and above* the purchase price for the amounts owing under the charges.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th December, 1955. 16160—15-23

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

(ERMELO DISTRIK.)

In die saak DORPSRAAD VAN MORGENZON, Eiser, teen J. C. MEY, Verweerder.

Ingevolge van 'n vonnis van die Magistraat van Morgenzon, 'n Lasbrief gedateer die 22ste dag van Oktober 1955, sal die volgende goedere in eksekusie verkoop word op Woensdag, die 11de Januarie 1956, om 11 vm., voor die Magistraatskantore van Morgenzon, aan die hoogste bieder vir kontant:—

Erwe Nos. 432 en 434 geleë in Morgenzon, distrik Ermelo. Groot 75 vierkante roede 100 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 25239/42, gedateer 15 Desember 1942.

Op Las.—H. J. P. Kukkuk, Geregsbode. 16237—15-23

Case No. 33616/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PATERSON'S CATERING SERVICES and BERNARD GOLDBERG.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated 7th June, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 13th January, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 15, situate on Second Street, in the township of Abbotsford, City of Johannesburg, measuring 208 square roods 48 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable,

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 15.—One brick house, 5 rooms, kitchen and bathroom.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid, in cash, immediately after these Conditions of Sale have been signed by the purchaser, except that if the purchaser is a client of the Plaintiff's Attorneys, then, and in such event, the purchaser need not pay the purchase price in cash immediately after the sale, but the purchaser shall furnish the Messenger of the Court, Johannesburg, within 21 days after the sale, with a suitable building society, bank or other acceptable guarantee for payment of the full purchase price upon registration of the property hereby sold.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 15th December, 1955. 16742—23-30

Case No. 59297/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and L. J. COMBRINCK.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution dated 11th November, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 13th January, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 2380, situate in Evelyn Street, in the township of Newlands, Johannesburg, measuring 25 square roods 134 square feet; held by Defendant under Deed of Transfer No. F2063/50, dated 4th April, 1950.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 15th December, 1955. 16741—23-30

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

ERMELO DISTRIK.

In die saak FRANKEN STOOM MOLEN, Eiser, teen J. J. W. CORNELIUS, Verweerder.

In gevolge van 'n vonnis van die Magistraat van Ermelo, en Lasbrief, gedateer die 7de dag van Junie 1955, sal die volgende goedere in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 13de dag van Januarie 1956, om 11-uur, in die voormiddag, voor die Magistraatskantore, Amsterdam, aan die hoogste bieder, vir kontant, naamlik:—

Sekere Erwe Nos. 605 en 615, groot 200 vierkante roede elk, geleë ten dorpe Amsterdam, distrik Ermelo.

Voorwaardes van verkoop sal onmiddellik voor verkoping afgelees word.

F. C. Benecke, Bode van die Hof, Ermelo, 6 Desember 1955. 16474—23

Case No. 68873/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY and ERNEST SWARTZ.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution dated 26th October, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 13th January, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion K of Lot No. 74, situate on Beacon Road, in the township of Klipriviersoog Estate, Johannesburg, measuring 5,028 square feet; held by the Defendant under Deed of Transfer No. F7465/45, dated 24th August, 1945.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick building under iron roof, eight rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank of building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 15th December, 1955. 16743—23-30

STANDARD PRICES.

2. (1) The standard prices chargeable by the licensee for the supply of electricity shall, subject to the provisions of the Act and of this Licence, be as follows:—

Tariff (A): Large Power Users.

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage of 11,000 volts or 3,000 volts or 2,000 volts whichever voltage is available in the vicinity, there shall be:—

(*a*) A service charge of £3. 8s. 0d. (three pounds, eight shillings) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not, plus

(*b*) a demand charge at the rate of £1. 0s. 6d. (one pound and sixpence) per month for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; provided that if the consumer should fail during the month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in the month should be less than 70 per cent (seventy per centum) of the notified maximum demand for the time being in force, the licensee shall be entitled to charge, under paragraph (*b*) of this Tariff, for 70 per cent (seventy per centum) of the said notified maximum demand, plus

(*c*) an energy charge at the rate of 0·462d. (decimal four six two of a penny) for each unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power station being 1d. (one penny) per 52,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The licensee shall ascertain the cost of coal consumed at the said power station for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately past differs from the basic cost of 1d. (one penny) per 52,000 British Thermal Units by less than 1·8 per cent (one decimal eight per centum) of the said basic cost, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·462d. (decimal four six two of a penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 1·8 per cent (one decimal eight percentum) or more, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·462d. (decimal four six two of a penny) per unit increased or decreased by 0·006d. (decimal nought nought six of a penny) for each complete increase or decrease of 1·8 per cent (one decimal eight per centum) of the said basic cost.

Tariff (B): Small Power Users.

For a supply, the maximum demand being consistently less than 50 (fifty) kilovolt amperes, made available for use as motive power or for heating or for electro-chemical processes, there shall be:—

(*a*) A charge of 9s. 4d. (nine shillings and fourpence) per month per H.P. installed; provided that in any month during which the supply taken by the consumer is less than 10 (ten) units per H.P. installed, the licensee shall be entitled to charge 6s. 6d. (six shillings and sixpence) per month per H.P. installed, subject to the absolute minimum of the charge for one H.P. installed, plus

(*b*) an energy charge at the rate of 1d. (one penny) for each unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power station being 1d. (one penny), per 52,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The licensee shall ascertain the cost of coal consumed at the power station for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately past differs from the basic cost of 1d. (one penny), per 52,000 British Thermal Units by less than 7·2 per cent (seven decimal two per centum) of the said basic price, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 1d. (one penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 7·2 per cent (seven decimal two per centum) or more, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 1d. (one penny) per unit increased or decreased by 0·024d. (decimal nought two four of a penny) for each complete increase or decrease of 7·2 per cent (seven decimal two per centum) of the said baisc cost.

Tariff (C): Domestic Class.

For a supply to private residences, boarding-houses, hotels, offices, shops, stores, schools, halls and business and other premises in respect of which a "room" assessment has been or may be made:—

Alternative (a)—Flat Rate Tariff.—A charge of 1s. (one shilling) per unit supplied in the month, subject to a minimum charge of 8s. (eight shillings) per month, whether any electricity is taken or not.

Alternative (b)—Room Rate Tariff.—(i) A charge of 4s. 4d. (four shillings and fourpence) per room per month, which charge or 8s. (eight shillings) whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month whether any electricity is taken or not, plus

(ii) an energy charge at the rate of 1d. (one penny) per unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power station being 1d. (one penny) per 52,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the manner and at the rate set out in Tariff (B) hereof.

(2) If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply is available for a portion only of the month, any service charge, demand charge, charge per H.P. installed, room charge, or monthly minimum charge to be made by the licensee in terms of sub-clause (1) hereof shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 days during which the supply is available.

STREET LIGHTING.

3. Where the licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the licensee and the consumer.

CHARGES PAYABLE MONTHLY.

4. All charges payable by a consumer in terms of this Schedule shall be payable monthly.

SPECIAL CHARGES FOR SERVICES RENDERED.

5. The licensee may make special charges for services rendered to the consumer in the provision of service mains, the installation of equipment in the consumer's sub-station, for the taking of any special meter readings, for reconnection of the supply after disconnection (i) either at the request of the consumer, or (ii) for failure by the consumer to carry out his obligations, and for special work done for the consumer by the licensee.

VARIATION OF STANDARD PRICES.

6. Where a large power user, at his request, is supplied with electricity at a nominal voltage other than the nominal voltage set out in Tariff (A) hereof, or in the case of consumers in outlying areas or in small or sparsely populated areas or in the case of farmers' supply schemes or in any other circumstances provided for in section *twenty-six* of the Act, the licensee may vary the prices prescribed by this Schedule or increase the above minimum charges or both in accordance with the Act.

16432—23–30

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land under mining title on the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, for the purpose of overhead electric power lines with underground electric cables and compressed air pipe line with underground cables.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 56.
(*b*) Crusher station and sorting house, Surface Right Permit No. A26/21.
(*c*) Engine room and boiler house, Surface Right Permit No. A26/21.
(*d*) Siding, Surface Right Permit No A29/21.
(*e*) Overhead power line, Surface Right Permit No. A29/21.
(*f*) Native compound, Surface Right Permit No. 3/06.
(*g*) Sewer pipe, Surface Right Permit No. A29/21.
(*h*) Rising main, Surface Right Permit No. A29/21.
(*h*1) Fencing, Surface Right Permit No. 42/14.
(*a*) to (*h*1) held by Crown Mines, Limited.
(*i*) Underground electric cable, Surface Right Permit No. A/528 held by By-Products, Limited.
(*j*) S.A.R. Mineral Line, South African Railways and Harbours Administration.
(*k*) Treu Road—City Council of Johannesburg.
Freehold owner: Crown Mines, Limited.

Full particulars of the rights may be obtained from plan R.M.T. No. 1472 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Government Building (Room 609, Sixth Floor), corner Rissik and Frederick Streets, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Third Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 10th day of January, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 17th day of January, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 15th day of November, 1955.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 15734—9-15-23

M.C.A. 35/5666.
DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JULES AUGUST CHARLES BURRUS, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Rietfontein No. 8, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an underground electric cable and an overhead electric power line.

The right applied for will affect the following rights:—

(1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 9302, held by West Springs, Limited.
(2) Overhead power line, held under Surface Right Permit No. A.94/37 and shown as Reference No. 133 in Schedule A of General Surface Rights Plan R.M.T. No. 109K, held by Springs Mines, Limited.
(3) Overhead electric power distribution line, defined by Plan R.M.T. No. 724 and held under Surface Right Permit No. A.42/34 by Electricity Supply Commission.
(4) An area for Owner's Reservation defined by Diagram R.M.T. No. 52 and held under Certificate of Owner's Reservation No. 14 by Rand Selection Corporation, Ltd.

(*Freehold Owner:* Rand Selection Corporation, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1550 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Hall, Springs, on or before the 17th day of January, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 24th day of January, 1956, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 24th day of November, 1955.—Mining Commissioner, Johannesburg. (No. 199.)

M.C.A. 35/5666.
DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat JULES AUGUST CHARLES BURRUS, handelende vir en namens die STADSRAAD VAN SPRINGS, kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte te gebruik van geproklameerde grond wat gehou word kragtens myntitel op die plaas Rietfontein No. 8, distrik Springs, myndistrik Johannesburg, vir die oogmerk van 'n ondergrondse elektriese kabel en 'n bogrondse elektriese kraglyn.

Die reg waarom aansoek gedoen word, sal die volgende regte raak:—

(1) Kleims soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 9302 wat gehou word deur West Springs, Limited.
(2) Bogrondse kraglyn wat gehou word kragtens oppervlakregpermit No. A. 94/37 en aangedui word as Verwysingsnommer 133 in Bylae A van Algemene Oppervlakregte Plan R.M.T. No. 109K wat gehou word deur Springs Mines, Limited.
(3) Bogrondse elektriese kraglyn vir distribusie soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 724 en wat gehou word kragtens Oppervlakregpermit No. A.42/34 deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie.
(4) 'n Gebied vir Eienaar se Reservasie soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 52 en wat gehou word kragtens 'n sertifikaat van Eienaar se Reservasie No. 14 deur die Rand Selection Corporation, Limited.

(*Vryerfpag-eienaar:* Rand Selection Corporation, Limited.)

Volledige besonderhede van die reg waarom aansoek gedoen word, kan verkry word uit Plan R.M.T. No. 1550, wat op my kantoor ter insae is.

Persone wat rede het om beswaar teen die toekenning van hierdie aansoek te maak moet besonderhede van hulle beswaar skriftelik by my indien op my kantoor, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en 'n afskrif van die beswaarbrief voor of op die 17de dag van Januarie 1956 dien op die applikant by die Stadhuis, Springs.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal op die 24ste dag van Januarie 1956, om 10.15 vm., deur my op my kantoor behandel word.

Gedateer te Johannesburg hierdie 24ste dag van November 1955.—Mynkommissaris, Johannesburg. (No. 199.)

16185—15-23-30

DEPARTMENT OF MINES.

Notice is hereby given that INTERMINE SERVICES O.F.S. (PROPRIETARY), LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE by Act No. 13 of 1936, for the right to use the surface of land deemed to be proclaimed land on the farm Witpan No. 62, District Welkom, Mining District of the Orange Free State, for the purposes of (1) a stores yard for mining material with fencing and (2) a water pipe line.

The right applied for will affect the following rights:—

(1) Joint Mining Area, as defined by Diagram R.M.T. No. 5, held under mining lease by President Steyn Gold Mining Company, Limited;
(2) Owner's Reservation (cultivated land), as defined by plan R.M.T. No. 76, determined in favour of Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited.

Freehold Owner: Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited.

Full particulars of the right may be obtained from plan R.M.T. No. 187, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the right applied for are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Room 101, Volkskas Building, Aliwal Street, Bloemfontein, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 10th day of January, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on 25th January, 1956, at 10.30 a.m. Dated at Bloemfontein, this 16th day of November, 1955.—C. P. Joubert, Mining Commissioner, O.F.S. 15763-9-15-23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HYMIE LEVEIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for commission to transfer the butchery at present conducted at 48 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, to other premises situated at 52 Wanderers Street, Wanderers View, Johannesburg.

Any person who has any objections against the purposed transfer may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Family Butchery. H. Levein.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, HYMIE LEVEIN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagterssaak wat tans gedryf word te De Kortestraat 48, Braamfontein, Johannesburg, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Wandererssstraat 52, Wandererssview, Johannesburg.

Enige iemand wat enige beswaar het teen die voorgestelde verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—Family Butchery. H. Levein.

16757—23

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the
Mining Commissioner, O.F.S.,
Bloemfontein.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that PETRUS COENRAAD VAN DER VYVER acting for and on behalf of THE TOWN COUNCIL OF ODENDAALSRUS, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the Orange Free State by Act No. 13 of 1936, for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on Subdivision 2 of the farm Kalkkuil No. 153, District Odendaalsrus, Mining District and Province of the Orange Free State, for the purpose of an overhead electric power line.

The right applied for will affect the following:—

1. Mining Lease Area as defined by Diagram M.L.A. 3.
2. Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 72.
   Items (1) and (2) are registered in the name of Freddies Consolidated Mines, Ltd.
3. An area which forms the subject of an application for a road reserve by the Orange Free State Provincial Administration.

Freehold Owner: Odeldaalsrus Gold, General Investment & Extensions, Ltd.

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 191, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the Applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Aliwal and Maitland Street, Bloemfontein, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Municipal Offices, Odendaalsrus, on or before the 16th day of January, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 8th day of February, 1956, at 11 a.m. Dated at Bloemfontein this 22nd day of November, 1955.—C. P. Joubert, Mining Commissioner, O.F.S.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die
Mynkommissaris, O.V.S.,
Bloemfontein.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Hiermee word kennis gegee dat PETRUS COENRAAD VAN DER VYFER namens die MUNISIPALITEIT VAN ODENDAALSRUS, ingevolge die bepalings van Artikel 74 van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), soos op die Oranje-Vrystaat van toepassing gemaak by Wet No. 13 van 1936, aansoek gedoen het om die oppervlakte van geproklameerde grond kragtens mynbrief gehou en geleë op Onderverdeling No. 2 van die plaas Kalkkuil No. 153, Distrik Odendaalsrus, Myndistrik en Provinsie Oranje-Vrystaat; vir die doel van bogrondse elektriese kraglyn te gebruik.

Die reg waarom aansoek gedoen word sal die volgende regte raak:—

(*a*) Gesamentlike Mynterrein (Mynverhuring No. 501), soos aangetoon op Kaart R.M.T. No. 3 (M.L.A.) en geregistreer op naam van Freddies Consolidated Mines, Ltd.

(*b*) Kleims soos aangedui op Kaart R.M.T. No. 72, geregistreer op naam van Freddies Consolidated Mines, Ltd.

(*c*) Grond onder aansoek om die uithou vir paddoeleindes op die plaas Kalkkuil No. 153, Provinsiale Administrasie van die Oranje-Vrystaat.

(*d*) Vrye-eiendomsreg geregistreer op naam van Odendaalsrus Gold, General Investment & Extensions, Ltd.

Volledige besonderhede van die reg waarom die aansoek gaan, kan verkry word van 'n Plan R.M.T. No. 191 wat in my kantoor te Bloemfontein besigtig kan word.

Iedereen wat rede het om beswaar daarteen te opper dat die bedoelde oppervlakte-reg aan die aansoeker toegestaan word, moet op of voor die 16de Januarie 1956 besonderhede van die besware by my op my kantoor te Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Bloemfontein, indien en op of voor gemelde datum 'n afskrif van die besware op die Aansoeker te Munisipale Kantore, Odendaalsrus, dien.

Hierdie aansoek en enige besware daarteen sal deur my op my kantoor te Bloemfontein, om 11 uur vm. op die 8ste dag van Februarie 1956, oorweeg word. Gedateer te Bloemfontein op die 22ste dag van November 1955.—C. P. Joubert, Mynkommissaris, O.V.S. 15742—9-15-23

It is hereby notified that ARON GLASS intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which he proposes to conduct at Hekpoort Farm, District Krugersdorp.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of publication of this notice.—MacRobert, De Villiers and Hitge, Attorneys for Applicant, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria. 16445—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SOLOMON PADI, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Eerste Straat 212, Eastwood, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Mitchellstraat 131, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 16546—23

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of DUVAN BUILDING SUPPLIES (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6068).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Complete stock building supplies, paints, fixtures and fittings and office equipment.

Sale takes place in our Mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 11th January, 1956, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets (Telephones 22-7858/9), Johannesburg. 16683—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

NOTICE OF APPLICATION FOR SLAUGHTER QUOTA AND REGISTRATION AS BUTCHER.

It is hereby notified that I, DANIEL FRANCOIS BROODRYK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and the quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 2, situated on the Rustenburg-Witfontein Main Road, Northam.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of publication of this notice.—D. F. Broodryk, P.O. Northam. 16667—23

MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, C. A. R. MOTSEPE, E. S. MAHLANGU, J. MORE, G. SEREHOANE, C. D. M. RABOTHO, M. PETA and J. KEHANE, as the Directors of the VLAKFONTEIN BANTU CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Vlakfontein Location, Pretoria.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of publication of this notice. 16478—23

It is hereby notified that I, JEPHRENCE KUMALO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 2, Adam Road, Eastonville, District Vereeniging.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of publication of this notice.

Full particulars: No. 12 Wildebeesfontein Farm, Stand No. 2, Adam Road, Eastonville, District Vereeniging.—Jephrence Kumalo (Applicant), c/o M. C. Makunga, P.O. Box 40, Wilberforce. 16670—23

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the trustee in the Insolvent Estate KLEOPAS PAPODOPOULOS (No. 24451), trading as SCHOOL TEA ROOM, at 98 Northdene Avenue, Brakpan, we sell by public auction and without reserve at the above address on Wednesday, the 28th December, 1955, at 10 a.m. the entire stock-in-trade, comprising of groceries, sweets, fridge, counter and other counters, scales, shop fittings, etc.—A. D. des Fountain & Sons, J. J. van Rooyen, Auctioneer, 473 Voortrekker Road, Brakpan. Phone 55—1677. 16493—23

SANNIESHOFSE KOÖPERATIEWE HANDELSHUIS, BEPERK (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae vanaf 19 Desember 1955, in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Uniegebou, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Lichtenburg.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekening wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 7 Januarie 1956 nie.—F. A. Jonker, Likwidateur, Lichtenburg, 10 Desember 1955.

16488—23

CHANGE OF NAME.

Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.

Notice is hereby given that THE EXECUTIVE COUNCIL OF THE FULL GOSPEL CHURCH OF GOD IN SOUTHERN AFRICA has notified me that it has changed its name from THE FULL GOSPEL CHURCH to THE FULL GOSPEL CHURCH OF GOD IN SOUTHERN AFRICA and that it has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of Deed of Transfer No. 37910/1947, dated 29th November, 1947.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pretoria within one week after the last publication of this notice.—Registrar of Deeds. Dated at Pretoria this 15th day of December, 1955. Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Applicant, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 16591—23

TENDER.

In the matter of CUTSOLES (S.A.) (PTY.), LIMITED (under Liquidation) (Reference C.A. 5898).

Tenders are invited for the purchase of the Company's Assets which consist of the undermentioned:—

(1) Stock-in-trade.
(2) Fixtures and fittings.
(3) Plant and machinery.
(4) Light delivery van.

Tenders may be submitted for all or any one of the above-mentioned assets.

Tenders should be lodged, in triplicate, with the Master of the Supreme Court, Somerset House, Pretoria, in sealed envelopes inscribed "Estate Cutsoles (S.A.) (Pty.), Ltd.—(under Liquidation) (Reference C.A. 5898)", to arrive not later than 12 noon on the 31st December, 1955.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Details concerning the assets of the Company may be obtained upon application with the undersigned.—C. F. Simmons, Liquidator, 304 Cambridge, corner of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg. Telephone 33-9067. 16473—23

CAPE.—KAAP.

MUNICIPALITY OF PAARL.

SLUMS NOTICE.

Whereas a period of 10 days has elapsed since the declaration hereinafter mentioned by the Town Council of the Municipality of Paarl and whereas no appeal has been noted.

Now therefore notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the said Council acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, has declared the premises in the undermentioned Schedule to be slums.

In terms of Section 5 (1) (*b*) of the said Act, the Town Council has directed the owner of the premises to demolish and complete the demolition of the structures concerned within three months as from the 1st December, 1955, and to commence such demolition not later than a period of seven days as from the 1st February, 1956. Dated at Paarl this 7th day of December, 1955.—D. S. Sales, Acting Town Clerk.

SCHEDULE.

Properties of Miss. A. Becker (Mrs. A. Weinstein), situated on the corner of Hof and Kortom Streets, occupied by Rosie Petersen, Maria Philander, Katrina Hermans, A. Philander, J. Theunissen, F. van Breda, Mannie Petersen, Maria Petersen, J. Petersen, K. Petersen, R. van Schoor.

MUNISIPALITEIT PAARL.

KENNISGEWING INSAKE AGTERBUURTEWET.

Aangesien 'n tydperk van 10 dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Stadsraad van die Munisipaliteit van Paarl en aangesien geen appèl aangeteken is nie, word hierby kennis gegee ingevolge die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat gemelde Stadsraad op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van genoemde Wet, die persele in die ondergemelde Bylaag uiteengesit, tot agterbuurtes verklaar het.

Kragtens Artikel 5 (1) (*b*) van genoemde Wet, het die Stadsraad die eienaar van genoemde persele gelas om al die geboue binne 'n periode van drie maande vanaf 1 Desember 1955, te sloop en om die werk in aanvang te neem nie later dan 'n periode van sewe dae vanaf 1 Februarie 1956 nie. Gedateer te Paarl hierdie 7de dag van Desember 1955.—D. S. Sales, Waarnemende Stadsklerk.

BYLAE.

Eiendom van mej. A. Becker (mev. A. Weinstein), geleë te hoek van Hof- en Kortomstraat, bewoon deur Rosie Petersen, Maria Philander, Katrina Hermans, A. Philander, J. Theunissen, F. van Breda, Mannie Petersen, Maria, Petersen, J. Petersen, K. Petersen, R. van Schoor. 16635—23

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

It is hereby notified that the subjoined new Regulations framed by the Council of the Law Society of the Cape of Good Hope were agreed to unanimously by the Members present or represented at the Annual General Meeting of the Society held at Paarl on 9th and 10th November, 1955, and have in terms of Section 49 of Act No. 20 of 1916, been approved by the Judge-President and the Judges of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.—J. J. Theron, President, Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town.

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

MISCELLANEOUS.

1. That Regulation 55 of the Second Schedule to Act No. 20 of 1916, be repealed and the following substituted therefor:—

"Each Ordinary Member of the Society shall pay an annual subscription of four pounds four shillings payable on the first day of July in each year in advance."

2. That Regulation 58 (2) be cancelled and the following new Regulation 58 (2) be substituted therefor:—

"58. (2) (*a*) All attorneys practising in the area of each Circle shall be Members of that Circle.

(*b*) The affairs of each Circle shall be conducted by a Circle Committee which shall consist of three attorneys practising in each Circle or such greater number as the Council shall determine.

(*c*) The functions of the Circle Committee shall be—

(i) to consider and deal with such domestic matters as exclusively affect the attorneys practising in its area and are not matters which in the opinion of the Council should properly be dealt with by the Council;

(ii) to discuss and report on matters referred to it by the Council and deal with and dispose of such matters when so required by the Council;

(iii) to consider, and make representations to the Council upon, any matter affecting the profession either in its area or as a whole or affecting the Society;

(iv) to assist where possible in the friendly settlement of disputes between its Members;

(v) such other functions as the Council may from time to time decide.

(*d*) Where the whole area of a Circle is served by a Side Bar Association whose constitution has been approved by the Council—

(i) the Committee of such Side Bar Association shall, if the Council so decides constitute the Circle Committee for such Circle, or alternatively;

(ii) the Council may suspend the operation of the whole or any part of this Regulation for as long as it shall think fit, in relation to that Circle. 16450—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR SLAUGHTER QUOTA AND REGISTRATION AS BUTCHER.

It is hereby notified that I, AHMED OMAR PARKER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at corner of Richmond Street and Marshall Road, Richmond Estate, Elsies River, Cape.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board at Maitland, Cape, within 14 days of the first publication of this notice.—A. O. Parker, c/o Frank, Bernadt & Joffe, 85 St. George's Street, Cape Town. 16548—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANCIS CARR SIEBERHAGEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 412, Paul Street, Richmond, C.P.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 16609—23

VERSKUIWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 43 van die Drankwet (soos gewysig), dat aansoek gedoen sal word by die Magistraat van Laingsburg op die 3de dag van Februarie 1956, om 10-uur vm., om magtiging vir die verskuiwing van die drankwinkellisensie van PETRUS JACOBUS ESTERHUYSE in sy hoedanigheid as werknemer van LAINGSBURG KO-OPERATIEF, BEPERK, van die huidige persele, geleë op Erf No. 463, Laingsburg, in Swartbergstraat, Laingsburg, na nuwe persele op dieselfde erf maar geleë in Van Riebeekstraat, Laingsburg, en enigeen wat besware wil indien teen sodanige voorgestelde verskuiwing word versoek om sulke besware skriftelik, met redes van beswaar, in te dien by die Magistraat van Laingsburg nie later as Maandag, die 30ste Januarie 1956 nie. Geteken te Laingsburg hede die 23ste dag van Desember 1955.—S. P. Heese, Prokureur van Lisensiehouer, Posbus 31, Laingsburg, K.P. 16604—23

CHANGE OF NAME.

Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.

Notice is hereby given that THE EXECUTIVE COUNCIL OF THE FULL GOSPEL CHURCH OF GOD IN SOUTHERN AFRICA has notified me that it has changed its name from THE FULL GOSPEL CHURCH to THE FULL GOSPEL CHURCH OF GOD IN SOUTHERN AFRICA and that it has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of Deed of Transfer No. 37910/1947, dated 29th November, 1947.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pretoria within one week after the last publication of this notice.—Registrar of Deeds. Dated at Pretoria this 15th day of December, 1955. Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Applicant, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 16591—23

TENDER.

In the matter of CUTSOLES (S.A.) (PTY.), LIMITED (under Liquidation) (Reference C.A. 5898).

Tenders are invited for the purchase of the Company's Assets which consist of the undermentioned:—

(1) Stock-in-trade.
(2) Fixtures and fittings.
(3) Plant and machinery.
(4) Light delivery van.

Tenders may be submitted for all or any one of the above-mentioned assets.

Tenders should be lodged, in triplicate, with the Master of the Supreme Court, Somerset House, Pretoria, in sealed envelopes inscribed "Estate Cutsoles (S.A.) (Pty.), Ltd.—(under Liquidation) (Reference C.A. 5898)", to arrive not later than 12 noon on the 31st December, 1955.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Details concerning the assets of the Company may be obtained upon application with the undersigned.—C. F. Simmons, Liquidator, 304 Cambridge, corner of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg. Telephone 33-9067. 16473—23

CAPE.—KAAP.

MUNICIPALITY OF PAARL.

SLUMS NOTICE.

Whereas a period of 10 days has elapsed since the declaration hereinafter mentioned by the Town Council of the Municipality of Paarl and whereas no appeal has been noted.

Now therefore notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the said Council acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, has declared the premises in the undermentioned Schedule to be slums.

In terms of Section 5 (1) (*b*) of the said Act, the Town Council has directed the owner of the premises to demolish and complete the demolition of the structures concerned within three months as from the 1st December, 1955, and to commence such demolition not later than a period of seven days as from the 1st February, 1956. Dated at Paarl this 7th day of December, 1955.—D. S. Sales, Acting Town Clerk.

SCHEDULE.

Properties of Miss. A. Becker (Mrs. A. Weinstein), situated on the corner of Hof and Kortom Streets, occupied by Rosie Petersen, Maria Philander, Katrina Hermans, A. Philander, J. Theunissen, F. van Breda, Mannie Petersen, Maria Petersen, J. Petersen, K. Petersen, R. van Schoor.

MUNISIPALITEIT PAARL.

KENNISGEWING INSAKE AGTERBUURTEWET.

Aangesien 'n tydperk van 10 dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Stadsraad van die Munisipaliteit van Paarl en aangesien geen appèl aangeteken is nie, word hierby kennis gegee ingevolge die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat gemelde Stadsraad op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van genoemde Wet, die persele in die ondergemelde Bylaag uiteengesit, tot agterbuurtes verklaar het.

Kragtens Artikel 5 (1) (*b*) van genoemde Wet, het die Stadsraad die eienaar van genoemde persele gelas om al die geboue binne 'n periode van drie maande vanaf 1 Desember 1955, te sloop en om die werk in aanvang te neem nie later dan 'n periode van sewe dae vanaf 1 Februarie 1956 nie. Gedateer te Paarl hierdie 7de dag van Desember 1955.—D. S. Sales, Waarnemende Stadsklerk.

BYLAE.

Eiendom van mej. A. Becker (mev. A. Weinstein), geleë te hoek van Hof- en Kortomstraat, bewoon deur Rosie Petersen, Maria Philander, Katrina Hermans, A. Philander, J. Theunissen, F. van Breda, Mannie Petersen, Maria, Petersen, J. Petersen, K. Petersen, R. van Schoor. 16635—23

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

It is hereby notified that the subjoined new Regulations framed by the Council of the Law Society of the Cape of Good Hope were agreed to unanimously by the Members present or represented at the Annual General Meeting of the Society held at Paarl on 9th and 10th November, 1955, and have in terms of Section 49 of Act No. 20 of 1916, been approved by the Judge-President and the Judges of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.—J. J. Theron, President, Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town.

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

MISCELLANEOUS.

1. That Regulation 55 of the Second Schedule to Act No. 20 of 1916, be repealed and the following substituted therefor:—

"Each Ordinary Member of the Society shall pay an annual subscription of four pounds four shillings payable on the first day of July in each year in advance."

2. That Regulation 58 (2) be cancelled and the following new Regulation 58 (2) be substituted therefor:—

"58. (2) (*a*) All attorneys practising in the area of each Circle shall be Members of that Circle.

(*b*) The affairs of each Circle shall be conducted by a Circle Committee which shall consist of three attorneys practising in each Circle or such greater number as the Council shall determine.

(*c*) The functions of the Circle Committee shall be—

(i) to consider and deal with such domestic matters as exclusively affect the attorneys practising in its area and are not matters which in the opinion of the Council should properly be dealt with by the Council;

(ii) to discuss and report on matters referred to it by the Council and deal with and dispose of such matters when so required by the Council;

(iii) to consider, and make representations to the Council upon, any matter affecting the profession either in its area or as a whole or affecting the Society;

(iv) to assist where possible in the friendly settlement of disputes between its Members;

(v) such other functions as the Council may from time to time decide.

(*d*) Where the whole area of a Circle is served by a Side Bar Association whose constitution has been approved by the Council—

(i) the Committee of such Side Bar Association shall, if the Council so decides constitute the Circle Committee for such Circle, or alternatively;

(ii) the Council may suspend the operation of the whole or any part of this Regulation for as long as it shall think fit, in relation to that Circle. 16450—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR SLAUGHTER QUOTA AND REGISTRATION AS BUTCHER.

It is hereby notified that I, AHMED OMAR PARKER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at corner of Richmond Street and Marshall Road, Richmond Estate, Elsies River, Cape.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board at Maitland, Cape, within 14 days of the first publication of this notice.—A. O. Parker, c/o Frank, Bernadt & Joffe, 85 St. George's Street, Cape Town. 16548—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANCIS CARR SIEBERHAGEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 412, Paul Street, Richmond, C.P.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 16609—23

VERSKUIWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 43 van die Drankwet (soos gewysig), dat aansoek gedoen sal word by die Magistraat van Laingsburg op die 3de dag van Februarie 1956, om 10-uur vm., om magtiging vir die verskuiwing van die drankwinkellisensie van PETRUS JACOBUS ESTERHUYSE in sy hoedanigheid as werknemer van LAINGSBURG KO-OPERATIEF, BEPERK, van die huidige persele, geleë op Erf No. 463, Laingsburg, in Swartbergstraat, Laingsburg, na nuwe persele op dieselfde erf maar geleë in Van Riebeekstraat, Laingsburg, en enigeen wat besware wil indien teen sodanige voorgestelde verskuiwing word versoek om sulke besware skriftelik, met redes van beswaar, in te dien by die Magistraat van Laingsburg nie later as Maandag, die 30ste Januarie 1956 nie. Geteken te Laingsburg hede die 23ste dag van Desember 1955.—S. P. Heese, Prokureur van Lisensiehouer, Posbus 31, Laingsburg, K.P. 16604—23

It is hereby notified that I, DANIEL LUCAS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butchery business which I propose to conduct at Maduna Road, McNaughton Village, Uitenhage.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 28 days of the first publication of this notice.—Daniel Lucas, c/o Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage. 16649—23

NOTICE OF REMOVAL OF BOTTLE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made in terms of Section 43 of the Liquor Act of 1928, as amended, on Saturday 28th January, 1956, at 10 a.m., to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Court for the District of Vryburg, on behalf of CECIL ALEXANDER BUCKLE for the necessary authority to remove the bottle liquor licence held by him in respect of the bottle store, situate on the remaining extent of Erf No. 6, Block G, Voortrekker Street, Reivilo, District Vryburg, to the bottle store forming part of the HOTEL CECIL, situate on Portion 1 of Erf No. No. 6, Block G, Voortrekker Street, Reivilo, consisting of two rooms with an entrance on to Voortrekker Street, Reivilo, and constructed of brick with iron roof.

Any person desiring to oppose the removal of the said licence, is hereby called upon to lodge his objection stating his reasons therefor, in writing, with the Magistrate at Vryburg, on or before 27th January, 1956. Dated at Vryburg this 13th day of December, 1955.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Applicant, de Kock Street, Vryburg. 16562—23

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HARRINGTON MDABE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher business which I propose to conduct at Stall No. 4, Umlazi Township, P.O. Reunion.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. 16648—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SHAZI HULUMENI ZINDELA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stall No. 6, Umlazi Township, P.O. Reunion.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. 16642—23

NOTICE.

Messrs. Lowis & Nel acting on instructions from the Trustee in the Insolvent Estate T. C. D. TORGIUS, trading as VILLAGE CASH STORE, will sell by public auction, on Wednesday, 11th January, 1956, at 10 a.m., in the Mart, 175 Church Street, Maritzburg, the following assets:—

Glass top desk, Addo adding machine, desk, wall safe, electric clip stand, 3 dryers, Geyden urn, 2 net spreads, tables, chairs, blankets, copper coal scuttle, clothes boiler, quantity of groceries.

16550—23

Notice is hereby given that I, the undersigned, have taken possession of all the assets hypothecated to me under Notarial Bond No. 1952/1954, registered on the 16th March, 1954, and passed by CARL ARVID EMIL VON FRIEDENFELDT, carrying on business at Windsor Road, Pinetown, under the style of PINETOWN GARDENS. Dated at Pinetown this 5th day of December, 1955.—Ethel May Lancett, Flat 32, Kingsway House, West Street, Durban. 16606—23

O.F.S.—O.V.S.

M.C.O. 20/1/336.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Bloemfontein.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that WILLIAM GUY THOMAS BROWN acting for and on behalf of FREE STATE GEDULD MINES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the Province of the Orange Free State by Act No. 13 of 1936, for the right to use the surface of proclaimed land on the farms Meribah No. 16, Friedesheim No. 51 and Erfdeel No. 18, District Welkom, Mining District of the Orange Free State, for the purpose of a mine water drain.

The right applied for will affect the following rights:—

(1) Mining Lease Area as defined by Diagram R.M.T. No. 8 held by Western Holdings, Limited.
(2) Lease claims registered in the name of Western Holdings Limited as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 161, 151 and 146.
(3) Area for Native Village applied for by Western Holdings Limited.
(4) Area for slimes dam with fencing, held under Surface Right Permit No. 0.21/53, as defined by Plan R.M.T. No. 45, by Western Holdings Limited.
(5) Overhead electric power lines and underground electric cables, held under Surface Right Permit No. 25/53, as defined by Plan R.M.T. No. 25, by the Electricity Supply Commission.
(6) Water main of the Irrigation Department.

Freehold Owner: Orange Free State Land and Estate Company (Pty.), Ltd.

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 217 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein and serve a copy of the letter of objection on the applicant at 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 14th day of January, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 25th day of January, 1956, at 11 a.m. Dated at Bloemfontein, this 23rd day of November, 1955.—C.P. Joubert, Mining Commissioner, O.F.S. 16132—15-23-30

KENNISGEWING.

In die Insolvente Boedel van WILLEM JACOBUS VAN DEN BERG, No. X.6243, van Angra Pequena, Distrik Bothaville (Skoolbus-eienaar).

Hierby word bekendgemaak dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekening in die bogemelde boedel vir alle persone wat daarby belang het, op die kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, en die Magistraat, Bothaville, ter insage sal lê, vir 'n periode van een-en-twintig dae, gereken vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing.—Petrus Jacobus Schreuder Fourie, Trustee, p/a Coetzer & Fourie, Posbus 11, Bothaville.

16421—23

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap die Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goede Hoop.
R. POUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
6168/55	Glennie, Morrison William, clerk...	30/10/55, King William's Town	10/1/56, 10 a.m., King William's Town	Executor Dative.
6537/55	Jansen, Alfred, invalid.....	15/9/55, Port Elizabeth.....	30/12/55, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
4235/55	Keevy, Katharina Wilhelmina, farmer	12/7/55, Alington, District of Elliot	10/1/56, 10 a.m., Elliot.....	Executor Dative.
6691/55	de Jager, Andries Lodewicus, rustende boer	30/11/55, Riversdal.....	20/1/56, 10 vm., Riversdal.....	Eksekuteur Datief.
*6648/55	Gouws, Stephanus Gideon, masjinis	19/11/55, Somerset-Oos.....	20/1/56, 2 nm., Port Elizabeth.	Eksekuteur Datief.
6558/55	Blignaut, Wilhelmina Petronella, huisvrou	25/9/55, Jansenville.....	4/1/56, 10 vm., Jansenville.....	Eksekuteur Datief.
4571/55	Brown, William Alphonsus.....	21/8/55, Knysna.....	10/1/56, 10 a.m., Knysna.....	Executor Dative.
6085/55	Deurloo, Jacob, sweiser.....	27/10/55, Kaapstad.....	10/1/56, 10 vm., Bellville.....	Eksekuteur Datief.
6182/55	Borreman, Juliette, housewife.....	26/3/55, Cannes, France.....	10/1/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative..
497/55	Peters, Paul James, mason.....	13/10/55, Kimberley.....	4/1/56, 10 a.m., Kimberley....	Executor Dative.
493/55	Neethling, Johannes Christoffel, rangeerder	25/10/55, Kimberley.....	4/1/56, 10 v.m., Kimberley....	Eksekuteur Datief.
6617/55	Rademeyer, Cornelius Johannes, boer	24/10/55, Uniondale.....	9/1/56, 10 vm., Uniondale.....	Eksekuteur Datief.
6738/55	McGregor, Marion, housewife.....	23/10/55, Kimberley.....	6/1/56, 10 a.m., George.....	Executor Dative.
6255/55	Retief, Violet, mental patient.....	20/10/55, Queenstown.....	10/1/56, 10 a'm., Cape Town..	Executor Dative.
6156/55	Weerts, Arnold Jacob Frans, pensioner	23/9/55, Pinelands.....	12/1/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
6703/55	Williams, Cyril Morgen, klerk.....	26/11/55, Kaapstad.....	12/1/56, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur Datief.
6771/55	Taljaard, Johannes Jacobus, werkloos	29/11/55, Springbok.....	16/1/56, 10 vm., Bredasdorp...	Eksekuteur Datief.
6782/55	Nel, Gert Johannes Jacobus, boer	18/10/55, Fraserburg.....	16/1/56, 10 vm., Fraserburg....	Eksekuteur Datief.
6783/55	Nieuwoudt, Jan Hendrik Marthinus, boer	1/12/55, Namakwaland.....	18/1/56, 10 vm., Springbok....	Eksekuteur Datief.
6624/55	Vorster, Abraham Jacobus, klerk..	31/10/55, Cradock.....	20/1/56, 10 vm., Cradock.....	Eksekuteur Datief.
6529/55	Shipman, Alice Bertha, housewife...	11/11/55, Kenilworth.....	12/1/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
6677/55	Sheldon, Edward, bricklayer.....	18/3/54, Milnerton.....	12/1/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
6699/55	Smit, Frans Albertus, pensionaris...	4/9/55, Fraserburg.....	9/1/56, 10 vm., Fraserburg.....	Eksekuteur.
6692/55	Lush, Frank Douglas, retired shipwright	18/11/55, Port Elizabeth.....	13/1/56, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor.
6736/55	Lombard, Jan Casparus, slagters-werksman	14/11/55, Tulbagh.....	12/1/56, 10 vm., Tulbagh.....	Eksekuteur.
6811/55	Pachovick, Lawrence Daniel, carpenter	24/11/55, East London.....	11/1/56, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
6766/55	Pelser, John Harm, clerk, Roads Department	6/11/55, Cape Town.....	13/1/56, 10 a.m., Port St. Johns	Executor Dative.
6727/55	Claassen, Cornelius Johannes, boer	29/10/55, Oudtshoorn.....	11/1/56, 10 vm., Oudtshoorn...	Eksekuteur Datief.

NATAL.

2976/55	Moore, Ernest, retailer.....	3/11/55, Durban.....	29/12/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2990/55	Subbamma, housewife.....	20/7/55, Durban.....	29/12/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2978/55	Maduray, housewife.....	3/11/55, Durban.....	29/12/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
443/55	Fourie, Rosina Elizabeth, huisvrou, boer	9/4/55, Fouriesburg.....	3/1/56, 10 vm., Fouriesburg....	Eksekuteur Datief.
803/55	Erasmus, Johannes Christoffel, boer	3/7/55, Ladybrand.....	12/1/56, 10 vm., Ladybrand....	Eksekuteur Datief.
1563/55	Kelly, Patrick, retired.....	23/4/30, Bloemfontein.....	6/1/56, 11 a.m., Bloemfontein..	Executor Dative.
1477/55	Johannsen, Carl Jacob, pensioner...	11/11/55, Bloemfontein.....	6/1/56, 11 a.m., Bloemfontein..	Executor Dative.
1433/55	Röhm, Ernst Frederick, pensionaris	31/10/55, Kroonstad.....	Woens., 28/12/55, 10 vm., Koppies, O.V.S.	Eksekuteur Datief.
777/55	Moolman (gebore van Deventer), Maria Sophia, huisvrou	10/6/55, Bloemfontein.....	Don., 29/12/55, 10 vm., Ficksburg	Eksekuteur Datief.
1590/55	Naude, Michael Casparus, afgetree	10/11/55, Parys.....	28/12/55, 10 vm., Parys.....	Eksekuteur Datief.
1539/55	Cilliers, Cornelia Louisa (gebore Brill), huisvrou, boer	27/10/55, Heilbron.....	2/1/56, 10 vm., Sasolburg.....	Eksekuteur Datief.
1553/55	Rice, Dermot Maurice, pensioner..	1/11/55, Welkom.....	29/12/55, 11 a.m., Welkom....	Executor Dative.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein, for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5216/54/495	Nel, Margaretha Alberta, bestuurderes van privaat hotel, (gebore Fourie) van Eikelaan 6, Tuine, Kaapstad; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
3825/55	Hurter, Gertrude Susan Frederica, pensioenarisse, van Kerkstraat 5, Uitenhage, K.P.; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Uitenhage....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
2660/55	Barrow, Isabel (also known as Isabella or Isabelle), receptionist, of Ocean View Hotel, Sea Point, Cape Town; Amended First and Final	23/12/55	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, Cape Town, Agent for Executor Dative.
4764/55	Otzen, Johanna Friederika Wilhelmina, widow, of 37 Bishopscourt Road, Claremont; First and Final	23/12/55	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.
4329/55	Monk, Elizabeth Margaretha Rachel Johanna, retired storekeeper, and surviving spouse, Thomas Newlands Monk, of Plettenberg Bay, Cape; First and Final	23/12/55	Cape Town	Knysna.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative
3691/55	Arnold, Lydia Sarah, housewife, of "Allways", Ferguson Street, Plumstead, and surviving spouse, Frederick Arnold; First and Final	23/12/55	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department), P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4897/55	Hill, George Alexander, pensioner, and surviving spouse, Maria Christina Wilhelmina Hill (born Vergonette); First and Final	23/12/55	Cape Town	Wynberg.....	M. C. W. Hill, Executrix Testamentary, c/o D. P. de Klerk & Van Gend, P.O. Box 1857, Cape Town.
2487/55	Engelbrecht, Abraham Josef, boer; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Vredendal....	Van Wyk & Van Wyk, Voortrekkerstraat, Vredendal.
2012/55	van Zyl, Johanna Jacoba, huisvrou; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Calvinia.....	Van Wyk & Van Wyk, Posbus 12, Vredendal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1282/55/521	Brown, David Ebenezer, director of companies; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
972/55/838	Jordaan, Martha Louisa, a farmer, of Groenvlei, Elliot; First and Final	23/12/55	Cape Town	Elliot.....	Dampier & Matthis, Attorneys for Executor, Elliot.
3798/50	van Deventer, Alwyn Louis Vorster, boer, van Rodenek, Wodehouse; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Dordrecht...	R. P. Oelofse, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 30, Dordrecht.
373/55	Loftus, Helen Joyce, housewife; First and Final	23/12/55	Kimberley.	—	W. K. B. Loftus, P.O. Box 616, Kimberley.
1178/55/11	Stevens, Mabel Francis (gebore Swemmer), huisvrou; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	George.....	Hurter & Schutte, Sanlam-gebou, Yorkstraat, Posbus 69, George.
5085/55	Oates, Tennyson Percy, a retired medical practitioner, of Port Elizabeth; First and Final	28/12/55	Cape Town	Port Elizabeth	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.
2577/55/939	Malan, Maria Jacoba (born van Rooyen), and surviving spouse, Jacobus Marthinus Petrus Malan, farmer, of Koedoeskloof, Division of Carnarvon; First and Final	23/12/55	Cape Town	Carnarvon...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executor.
6202/55	Stander, Gideon Stephanus, boer, en nagelate eggenote Anna Sophia Stander (gebore Blignault); Eerste en Finale.	23/12/55	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
5519/54/45	Louw, Machiel Pieter Izak, farmer, of Maltahohe, South West Africa; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
3570/55	Swann, Kathleen (born Hamill), divorcée, farmer, of Hemelsdaele, Addo; Supplementary	23/12/55	Cape Town	Uitenhage....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth. Agents for Executor Testamentary.
3064/55/	Matthee, Alida Maria (gebore Odendaal), huisvrou; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Swellendam..	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat 33A Swellendam.
429/54/755	Visser, Willem Christoffel, boer, van Kongoedvlakte, Namakwaland; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Springbok...	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, vir Eksekutrise Testamentêr.
3773/55/841	Levin, Jacob, general dealer; First and Final..	23/12/55	Cape Town	Malmesbury..	Pieter Le Fras Mouton, Executor Dative.
3651/55/339	Oosthuizen, Gert Gerhardus, boer, en nablywende eggenote Emmerencia Frederika Jacoba Oosthuizen (gebore Vivier), van Rietvlei, Albertinia, afdeling Riversdal; Eerste en Laaste	23/12/55	Kaapstad..	Riversdal....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Bus 5, Albertina, K.P.
3090/54/1136	Stephenson, Thomas Robert Wright, retired farmer, of Noordhoek, Cape, who died on the 20th May, 1954; First and Final	23/12/55	Cape Town	Simonstown..	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
870/54/406	Greeves, Francis Bliss Paton (born Landrey) a widow, housewife, of 31 Dawson Road, East London; First and Final	23/12/55	Cape Town	East London	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
6853/53	Kruger, Stefanus Jacobus (also known as Stephanus Jacobus Kruger), hotel manager of Uitenhage	23/12/55	Cape Town	Uitenhage....	Luntz & Lifson, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
51/55	Coetzee, Abraham Paulus Jacobus, an agriculturist, and surviving spouse, Aletta Catharina Johanna Jacoba Coetzee (born Swiegers), of Bucklands, District of Herbert	23/12/55	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, Attorneys for Executors Testamentary, Sarel Cilliers Street, Douglas.
2764/54/203	Weber, Erich Adolf, general dealer, who died at East London on the 22nd May, 1954; Second	23/12/55	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
3056/54	van der Vyver, Willem Johannes, farmer, of Kommandagga in the District of Somerset East; First and Final	23/12/55	Cape Town	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Estate.
1363/55/793	Addison, Margaret, spinster, retired; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
5523/53/1066	Laubscher, Jacobus Johannes, voorman, van Houtbaai, Afdeling Wellington; Geamendeerde Eerste en Laaste	24/12/55	Kaapstad..	Wellington...	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekutrise Datief.
3968/55/264	Burger, Maria Johanna Hendrika, ongetroude jongedogter, huisvrou, van Waterkantstraat, Porterville; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Piketberg....	Dennis V. Loubser, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat 23, Posbus 12, Porterville.
300/54	Hassan, Mohamed (also known as Bapoo Sahib), retired general dealer; First and Final	23/12/55	Kimberley.	—	Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executors Testamentary, 20 Stockdale Street, P.O. Box 310, Kimberley.
6865/54/1	Mason, Henrietta Frances (born White), widow, of Weltevreden, Swellendam, Cape; First and Final	23/12/55	Cape Town	Swellendam...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
3280/55/280	Davies, Harry Cawood Thorpe, retired bank official, of Plumstead, Cape; First and Final	23/12/55	Cape Town	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
2854/55/671	Wyngaard, Bertha (gebore Swart), huisvrou, van Nuwestraat, Elim, en nablywende eggenoot Petrus Wyngaard; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Bredasdorp..	C. C. de V. George, P.O. Box 7, Bredasdorp.
14/20/54/228	Erasmus, Maria Elizabeth (born Hechter), and surviving spouse, Francois Erasmus, of Mount Ayliff; First and Final	23/12/55	Cape Town	Mount Ayliff	H. N. Holmes, Attorney for Executor, P.O. Box 4, Tabankulu.
3997/55	de Lange, Philippus Rudolph, farmer, of Maties Farm, Cathcart, who died at Queenstown, on 22nd July, 1955, and who was unmarried; First and Final	24/12/55	Cape Town	Cathcart.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, Cape Province.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Ekskeuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5783/55	Wagener, Adam Johannes, smid, en nagelate eggenote Johanna Francina Wagener (gebore Strydom); Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3842/55	Adshade, Johanna Judith, ongetroud, onderwyseres, van Hoofstraat, Paarl; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Paarl.....	M. Siebrits, Bestuurder, A.M. Trust Maatskappy, Bpk., Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4136/47/995	Harraway, Harry James, retired merchant; First	23/12/55	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., Agents for Executors Testamentary, 18-20 Main Street, Port Elizabeth.
763/55/125	Bartman, William (also known as William Baartman), native pensioner, of Molteno, who died on 27th February, 1955; First and Final	23/12/55	Cape Town	Molteno.....	Elliot & Knopp, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Molteno.
3692/54/224	Howcroft, Winifred (born Goskar, formerly Neilson), of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 7th July, 1954; First and Final	23/12/55	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
6435/54/115	Wessels, Jacobus Johannes, boer, en nablywende eggenote Margaretha Aletta Wessels (gebore van Zyl), van Karsrivier, Bredasdorp; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
490/53/99	Eksteen, Esther Margaretha (gebore Barker), weduwee, van Joubertstraat 8, Wellington; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Wellington...	J. W. Mulder, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington Tak, Posbus 20, Wellington, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
3938/55/861	Field, Cecely Matilda (born Hendricks), widow, retired midwife; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
443/55/108	Stanley, Edith Louisa, spinster, housewife; First and Final	23/12/55	Cape Town	Somerset West	Jaffer & Askew, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Burg Street, Cape Town.
4628/54/38	de Jager, Philippus Rudolphus, M. J./seun, boer, en nagelate eggenote Albertha Hendrika de Jager (gebore Oosthuizen), van Platbosch, Afdeling Riversdal; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Kaapprovinsie, Agent vir Boedel.
6947/53	Vos, Anna Johanna (born Roos), van Rosebank, Cape; First and Final	23/12/55	Cape Town	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
1403/55	Barry, Richard Vincent Merriman, of Johannesburg; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
2464/54	Vadas, Rose (born Bashforth), of " Harmony ", Kloof Road, Clifton, Cape, who died on the 14th April, 1954, and surviving spouse, Lewis Paul Vadas; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executors Testamentary.
369/55	Edgley, Isabella Margaret (born Corlett), and surviving spouse, Stephen Albert Edgley, blacksmith, of Uitenhage, who died at Uitenhage, on 21st February, 1952; First and Final	23/12/55	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.
5499/55	Smuts, Jacomina Dorothea, huisvrou, van Newtownstraat 67, Port Elizabeth; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Port Elizabeth	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
1626/55/483	Olivier, Hendrik Albert, rustende fabriekwerker, en nagelate eggenote Magdalena Hendrika Olivier; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Somerset Wes	S. D. N. Venter, Sekretaris, Hottentots Hollandse Trust Maatskappy, Bpk., namens Eksekuteur Testamentêr.
4659/55/368	le Roux, Daniel Japie Beukes, verkoopsagent; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Somerset-Wes	I. S. Cronjé, Eksekuteur Datief.
2542/55/189	Gray, Archie, railway pensioner, and surviving spouse, Amy Louise Gray (born Roth), of 1 Rio Court, 23 Longfellow Street, East London; First and Final	23/12/55	Cape Town	East London	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
5312/55	Glenday, Laura Beatrice, housewife, of Elmdon, Kew Road, Mowbray, Cape; First and Final	23/12/55	Cape Town	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
117/55	Serrurier, Brian Desire, clerk, of 15 Richmond Road, Mowbray, Cape; First and Final	23/12/55	Cape Town	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
7063/54/1124	Smuts, Anna Francina (gebore Redelinghuys), weduwee, huisvrou, van Bergzichtstraat, Malmesbury; Eerste	24/12/55	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr.
96/52	van Wyk, Hester Elizabeth (gebore Venter), en nagelate eggenoot Marthinus Wessel van Wyk, boer; Verbeterde Eerste en Finale	23/12/55	Kimberley.	Warrenton...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5548/54/1188	van der Poll, Gert Johannes, myner, van Nababeep, Namakwaland; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Springbok...	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
2042/55	Labuschagne, Jan Dirk Johannes, R.M.T. driver, in his lifetime of 9 Laurel Street, Stoney Drift, East London, Cape Province, and surviving spouse, Winnie Margaret Pauline Labuschagne; First and Final	26/12/55	Cape Town	East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Agent Executor Dative.
1456/55/412	van der Merwe, Carel, rustende boer, en nablywende eggenote Christina Johanna Jacoba van der Merwe (gebore du Preez); Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Prieska.....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
187/55	Anthony, Daniel Petrus, and surviving spouse, Martha Anthony (born O'Reilly), of George; First and Final	23/12/55	Cape Town	George.....	Raubenheimer & Hartnady, P.O. Box 21, George.
1633/53/149	Broadley, Herbert William, retired, of Frere Dell, Wodehouse; First and Final	23/12/55	Cape Town	Dordrecht...	R. P. Oelofse, Grey Street, P.O. Box 30, Dordrecht, Attorney for the Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4251/55	Clark, Augusta Charlotte Ellen, vrygesellin, van Provinsiale Hospitaal, Port Elizabeth; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Port Elizabeth	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
3533/54/696	Smith, Ebenezer (born Venter), divorcée, cashier, of 3 Barkly Street, Epping Garden Village; First and Final and Supplementary	23/12/55	Cape Town	Bellville.....	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town.
2343/55	Ferreira, Mary Ann, van "Somersets Gift", Pk. Nuweplaas, en nablywende eggenoot Stephanus Cornelius Ferreira, boer; Eerste en Laaste	23/12/55	Kaapstad..	Uniondale...	Barclays Bank D.C.O., Trustafdeling Posbus 1109, Port Elizabeth, Ekseku teur Testamentêr.
234/55	van Niekerk, Petrus Jacobus Kock, boer, en nagelate eggenote Anna Jacoba Maria van Niekerk (gebore Claassen); Eerste en Finale	23/12/55	Kimberley.	—	(Mev.) A. J. M. van Niekerk, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Posbus 626, Kimberley, Eksekutrise Testamentêr.
4891/54/252	Filmer, Lily Matilda, retired; First and Final	23/12/55	Cape Town	Queenstown...	Queenstown Loan, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown.
435/55/989	van Niekerk, Pieter Christiaan, in lewe boer, van Rondekop, Namakwaland; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Springbok...	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4595/54/23	Greyling, Barend Johannes Christoffel, garage proprietor, and surviving spouse, Hester Isabella Johanna Greyling; First and Final	24/12/55	Cape Town	Alexandria...	De Ridder & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 36, Alexandria.
6712/54	Rich, Catherine Elizabeth, widow, housewife, of 26 Voortrekker Street, Oudtshoorn; First and Final	23/12/55	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Basiley, Attorneys for the Executor Tetamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
5600/54/859	de Jager, Pieter Daniel, jonkman, boer, van Buffelsdrift, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	28/12/55	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
6388/52/423	Jordaan, Wentzel Christoffel Coetzer; First and Final	23/12/55	Cape Town	Burgersdorp	Groch & Co., 32 Taylor Street, P.O. Box 40, Burgersdorp, Attorneys for the Executrix Testamentary...
4107/55/288	Mathee, Susara Johanna Magdalena Hendrika (born Mathee), housewife	23/12/55	Cape Town	Uitenhage....	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
400/55	Scholtz, Andries Stephanus, railway inspector, and surviving spouse, Helena Elizabeth Scholtz (born Vorster), of Kimberley; First	23/12/55	Kimberley.	—	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
350/52	Blamey, Annie Jane (born Peters), widow, of 64 Warren Street, Kimberley; Amended First and Final	23/12/55	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative.
238/55	Tredrea, Thomas Bond; Supplementary....	23/12/55	Kimberley.	—	T. A. Tredrea and D. de Witt, Secretary, G. W. Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 334, Kimberley.
3189/55	Jansen van Rensburg, Joachim Hendrik, klerk, en nablywende eggenote Anna Maria Magdalena Jansen van Rensburg (gebore Strydom), wie met mekaar in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Laaste	23/12/55	Kaapstad..	Steynsburg...	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Steynsburg, Kaapprovinsie.
5636/54/838	Sharples, William Gratton, retired clerk in Holy Orders; First and Final	28/12/55	Cape Town	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Street, P.O. Box 47, Knysna, Cape Province.
2987/54/648	Morris, Theodore Archibald Merlin, widower, pensioner; First and Final	23/12/55	Cape Town	Port Elizabeth	S. J. Annear, Attorney for Executor Testamentary, 301 Sanlam Building, Strand Street, P.O. Box 758, Port Elizabeth.
2172/55/69	Beukman, Gideon Willem, boer, van Boesmansdrift, Bonnievale; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Swellendam...	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam, Gemagtigde Agent.
6637/54/472	Raath, Anna Maria Catharina (gebore Human), en nagelate eggenoot Willem Jacobus Wynand Raath, karweier, van Britstown; Eerste en Finale	26/12/55	Kaapstad..	Britstown....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.
6831/54/513	Stander, Susanna Adrina (born Abrie), housewife, and surviving spouse, Frederick Wilhelm Stander, to whom deceased was married in community of property, during her lifetime; First and Final	23/12/55	Cape Town	George.....	McGregor & Co., P.O. Box 91, George.
6812/54/894	Gunkel, Catherine, widow; First and Final	23/12/55	Cape Town	Port St. Johns	Harold H. Birkett, Westgate Street, Port St. Johns.
4945/55/237	McNab, Emma Josephine, and surviving spouse, John McNab; First and Final	23/12/55	Cape Town	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
3201/55/841	Johnson, Lena (gebore Gordon), en nablywende eggenoot Jan Johnson, vragmotorbestuurder, van Rosakistraat 14, Paarl; Eerste en Laaste	28/12/55	Kaapstad..	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 15, Hoopstraat, Paarl.
6625/53	Kleviansky, Hirsel, of Cape Town; First and Final.	23/12/55	Cape Town	—	Prisman & Rubik, Attorneys for Executors Testamentary, 5 Hout Street, Cape Town.
4692/55/263	Springer, Julius, retired farmer, of Private Bag, Meisie's Halt, via East London, who died at East London, on the 20th August, 1955; First and Final	23/12/55	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
4455/55/764	Frame, Kate McDougal (born Barlas), housewife, of 24 Gordon Road, East London, who died at East London, on the 8th August, 1955; First and Final	23/12/55	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrste. *Magistraat.*	
5304/53	Lyons, Anna Philipina Elizabeth (gebore Deyzel), en nagelate eggenoot John Thomas Lyons, van Hoogstraat, Steytlerville; Eerste en Laaste	23/12/55	Kaapstad..	Steytlerville..	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Kaap, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
3893/54/604	Greyling, Helena Paulina, huisvrou.....	23/12/55	Kaapstad..	Cradock.....	Dirk Arnoldus Greyling, Spoorweghuis 39, Cradock.
2876/55/131	Bezuidenhout, Thomas Ruben, boer, van Geheeltevrede, Distrik Elliot, en langslewende eggenote Susanna Cornelia Bezuidenhout (gebore Oosthuysen); Eerste en Laaste	23/12/55	Kaapstad..	Elliot.....	N. J. Kotze, Mede-Eksekuteur, Posbus 77, Elliot.
4304/55	Spondo, Sarah Ann (born Nelson), who died at Peddie, on the 24th September, 1952, and surviving spouse, George Spondo, Shoemaker, of Peddie; First and Final	24/12/55	Cape Town	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Dative.
2580/55/711	Walsh, Margaret Jane, widow, of Knightswood Hotel, Sea Point; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
336/55	Martin, Catherine Otillie, housewife; First and Final	23/12/55	Kimberley.	—	(Mrs.) G. E. Ott, 2 Main Road, Beaconsfield, Kimberley.
5605/55/257	Watters, Cecil Robert, foreman, S.A.R., of 417 Tenby Flats, East London, who died at Johannesburg, on the 21st September, 1955; First and Final	23/12/55	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
3726/55/255	Weyers, Martha Johanna, of Breeleegte, District of Beaufort West; First and Final	23/12/55	Cape Town	Beaufort West	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town.
3727/55/785	Weyers, Christian Petrus Hendrik Alheit, of Breeleegte, District of Beaufort West; First and Final	23/12/55	Cape Town	Beaufort West	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town.
3681/55	Risler, Julie Christiane Johanna, spinster, retired, of Cape Town; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4688/55	Newman, Catherine Nightingale (born Kain), housewife, of Pinelands, Cape; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5634/54	van Rensburg, Wessel Wynand Jacobus, farmer; First and Final	23/12/55	Cape Town	George.....	McGregor & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 118 York Street, George.
3001/55/415	Kapdey, Essop Dawood (also known as Isuf Dawood Kapadi), sailor, of Kondiware Sangameshwar, India; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town.
2980/55/53	Boswell, Walter John, military pensioner, married in community of property to, and surviving spouse, Ellen Dora Boswell (born Watson), of Lansdowne, Cape; First and Final	23/12/55	Cape Town	Wynberg.....	A. Askew, Attorney for Executrix Testamentary, Station Road, Claremont, Cape.
2930/54/442	Feitelson, Bernard, company director, of Beach Road, Sea Point; First and Final	28/12/55	Cape Town	—	Alex. Thal., Agent for Executors, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
3815/55/907	Taylor, Jeanie (formerly Wilson, born Dunlop), housewife; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
1921/54/338	Wolman, Morris, garage proprietor; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
2613/55	Viljoen, Maria Magdalena (born Raats), and surviving spouse, Pieter Gerhardus Viljoen of 7 Grave Street, Oudtshoorn; First and Final	28/12/55	Cape Town	Oudtshoorn..	W. M. Luscombe, Attorney for the Executor Testamentary, Oudtshoorn.
5921/54	du Plessis, Gerbrecht Elizabeth (gebore van der Walt), weduwee, huisvrou, van Petrusville, Kaapprovinsie, oorlede op 19 Julie 1954; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Philipstown..	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
107/55	Krieg, Hester Susanna (born de Villiers), widow; First and Final	23/12/55	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
341/52	Brink, Isabella Elizabeth (born Smock), widow; First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution	23/12/55	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
631/54/979	Pieterse, Alwyn Johannes Stephanus, rustende boer, en nablywende eggenote Elizabeth Sophia Christina Pieterse (gebore Carstens), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van De Witte Vlakte, Calvinia; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Calvinia.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 33, Calvinia.
2854/54	Myhill, Barbara Edna (born Wiblin), of Tunbridge Wells District, Makoni, Southern Rhodesia; First and Final	27/12/55	Cape Town	—	Nell & Jacobson, Attorneys for the Executors Testamentary, 141 Longmarket Street, Cape Town.
6890/53	McDonald, Margaret Mary, of "The Croft", Somerset West; First and Final	23/12/55	Cape Town	Somerset West	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors Testamentary, Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.
672/55	Masters, Francis Alfred, of Launceston, Tasmania; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors Dative, Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.
3310/55/424	Goodfellow, Annie Nance (born Nichols), widow, of Kommetjie; First and Final	27/12/55	Cape Town	Simonstown..	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
5296/54/841	Mason, Sydney, of Claremont; First and Final	23/12/55	Cape Town	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors, Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4874/53/658	Goosen, Coenraad Hendrik, of Kraaifontein, Cape; First and Final	23/12/55	Cape Town	Bellville.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
1251/55	Hull, Mary Sophia Bourhill, of Newlands; First and Final	23/12/55	Cape Town	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlan, Attorneys for the Executrix Dative, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
3327/54/400	Biggs, Kandas Wilhelmina (born Samodi), widow, housewife of Tenth Avenue, Kensington, Maitland, Cape; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	G. H. Brand, Attorney for Executor Testamentary, 58 Barry Street, Cape Town.
3950/55/345	le Roux, Roelof Erasmus, rustende boer; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Tulbagh.....	J. R. Grimbeek, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr.
5846/55/203	Holmes, Robert William, Railway pensioner, of First Avenue, Claremont; First and Final	24/12/55	Cape Town	Wynberg.....	Harry Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, 165 Main Road, Claremont, Cape Town.
1770/55/368	Biden, Norman, member Union Defence Force; First and Final	23/12/55	Cape Town	—	Adams & Adams, Fourth Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.
6873/54	Bothma, Alida Maria Cecilia (voorheen Swanepoel, gebore Strumpher), oorlede op 3 Desember 1954, van die plaas Kaffirskraal, Distrik Beaufort-Wes; Eerste en Finale	23/12/55	Kaapstad..	Beaufort-Wes	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Kerkstraat, Prins Albert.

TRANSVAAL.

402/55	Wild, Joseph, retired; First and Final.....	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
7554/54	Davis, Willemina Adriana (formerly Rodrigues, born Malga), housewife; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
5351/54/17	Kirton, Lima Elnora (born Theron), housewife, of Pietersburg; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Pietersburg...	Slabbert, Roos & Chaitow, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 155, Pietersburg.
4837/54/14	Cromhout, Johanna Stoffelina Catharina (gebore Krog), en nagelate eggenoot Andries Petrus Johannes Cromhout, boer, van die plaas Strydpan, Distrik Delmas; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
4689/55/32	McMorran, Elizabeth (born Shannon), housewife; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Jessie Colqumoun Currie (born McMorran), 147 Johnston Street, Sunnyside, Pretoria.
599/55	Fyfe-Blair, Robert John, retired, formerly of 44 Radio City, Benoni and Gatooma, Southern Rhodesia; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni.
2578/54	Fyfe-Blair, Helen Blanche (born Archibald), housewife, late of 44 Radio City, Cranbourne Avenue, Benoni; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni.
3466/53	Jacobs, Hendrik Marthinus, retired farmer; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Boksburg....	Botha & Massyn, Attorneys for Executors, P.O. Box 53, Kempton Park.
1505/55/13	Honiball, James Edward, boer; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Heidelberg...	P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour.
1168/55/12	George, Robert Seater, clerk; First and Final	1 month	Pretoria...	Johannesburg	Wertheim, Becker & Levenson, P.O. Box 1847, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1871/55/33	Montgomery, Herbert Stanley Maxwell, paymaster; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Bronkhorstspruit	Bryan R. Savory, Attorney for the Executrix Testamentary, 17 Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
3464/51	Levy, Edmond Raoul, retired, of 117 Market Street, Jeppestown, Johannesburg; Second	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1511/55/33	Roberts, James Noble, electrical engineer, of 85 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
642/54	Rudolph, Paul (Paulus), Lodewyk, lorry driver; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	May Rudolph, Executor Testamentary, 23 Twenty-fifth Street, Malvern, Johannesburg.
434/55	Rosewarne, Mary Louisa (born Olds); First and Final	23/12/55	Pretoria...	Brakpan.....	J. F. G. Pope, Executor Dative, P.O. Box 536, Benoni.
5554/54/3	Conacher, Peter, pensioner; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
324/46/3	Jones, Edward, retired builder; Second and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	B. McEvilly, P.O. Box 2924, Johannesburg, Executor Dative.
3242/55/7	Harrison, Pauline Carline, widow, of Lydenburg, Transvaal; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Lydenburg...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4404/55/6	Dhana Rama (also known as Pema Jairam), merchant; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	D. U. Mistry, Attorney for Executor Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.
4763/55	Wilkinson, George Arthur, pensioner, of Pretoria; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Ekskeuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4022/50/35	Smidt, Johann Frederik, afgetrede boer, en nagelate eggenote Martha Magdalena Aletta Maria Smidt, van Pretoria; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria, Prokureurs vir Ekskutrise Testamentêr.
537/55/15	Heunes, Hermanus Johannes, boer, van Uitkyk No. 17, Distrik Nigel;	23/12/55	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van der Heever, Posbus 99, Nigel.
3127/55/37	Walthers, Amy Clarice; First and Final....	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4875/55/35	Strangman, Edward Ernest, lecturer; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
5423/54/37	van der Walt, Frans Jooste; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Roodepoort..	Singer, Horwitz & Baker, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3499/55/17	Blackmore, Lilian (born Williams), and surviving spouse, James Gairdner Blackmore; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3370, Johannesburg.
4124/54/14	van der Berg, Anna Margaretha, widow;.... Administration and Distribution	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executrix Testamentary, Sauers Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
305/55	Oberholzer, Carel Kruger, plaasboer; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Louis Trichardt	Die Standard Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2669/55	Tanner, George Harry, retired baker; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executor Dative.
4563/55/14	Lewis, John Charles, retired, of Flat 14, Maryanas, Paul Kruger Street, Pretoria; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P O. Box 802, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
2683/55	Robertson, Frederick Ewart, retired civil servant, of Somerset, England; First and Final	23/2/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2579/55	de Bruyn, Jan Jonathan, myner, en nagelate eggenote Violet de Bruyn (gebore Adams); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Nigel.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
2024/55	Cohen, David, tailor; First and Final.....	23/12/55	Pretoria...	Zeerust.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary.
5653/55/16	Boshoff, Jacobus Nicolaas, pensionaris, van Rayton Distrik, Bronkhorstspruit, en van sy nagelate eggenote Elizabeth Alida Helena Boshoff, voorheen de Beer (gebore Malan); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.
4197/54	Benson, Ethel Mary, housewife; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Reginald Arthur Farquharson, Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
3545/55/1	Mostert, Sybrand Jacobus, retired attorney; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executors, P.O. Box 1317, Pretoria.
3818/55/35	van der Walt, Andries Godlieb, masjinis in Departement van Bosbou, en nagelate eggenote Levina Catharina van der Walt (gebore van Staden); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	—	Reitz & Joubert, Prokureurs, ens., Posbus 83, Pretoria.
2675/55	van Niekerk, Anne Katriena (gebore Lombard), en nagelate eggenoot Hendrik Johannes van Niekerk; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	De Beer, Eybers & Naude, Prokureurs vir Eksekuteur, Tudorgebou 53, Kerkstraat, Pretoria.
5974/55/13	Herbst, Paul Gerhard Adolf, ingenieur; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	—	Ross & Jacobs, Posbus 46, Pretoria.
4049/55	van der Merwe, Martha Magdelena, housewife, and surviving spouse, Pieter Willem Adriaan van der Merwe; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
5695/53/33	Moodley, Maruthai, housewife; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Morris Levy & Rogaly, P.O. Box 563, Pretoria.
6773/54/7	Ankiewicz, Elizabeth Margaret (born Wheeler), housewife, of 325 Retief Street, Pretoria; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2583/55/35	Teulon, Mary (born Hambly), housewife, if 425 Reitz Street, Sunnyside, Pretoria, and surviving spouse, Ebenezer Philip Teulon; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial Bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7255/54/5	Dittberner, Johanna Augusta Wilhelmina (born Dettman), housewife, of Putfontein, District of Benoni, Transvaal; Re-Distribution	23/12/55	Pretoria...	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with is which amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria
797/55/24	Smith, Oswald Fryer, a solicitor, of 2 Alpass Road, St. Michaels, Liverpool 17, England; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4741/55/14	Finsen, John Valgard, retired draughtsman, of Lynwood Nursing Home, Pretoria; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Mr. W. S. Finsen and Mrs. B. E. Beatty, c/o Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrste *Magistraat.*	
7249/54/35	van Wyngaard, Jan Frederik, boer, van Frischgewaagd, Trichardt, Transvaal, en nagelate eggenote Jacomina Christina van Wyngaard (gebore Potgieter); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Bethal.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1873/55/37	Olivier, Elizabeth Carolina (gebore Goosen), weduwee, van Pk. Bloemhof, Transvaal; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Bloemhof....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4120/55/35	Wessels, Maria Francina (gebore Streicher), weduwee, van Vyfdelaan 108, Georginia, Distrik Roodepoort; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
7451/53	Kuhn, Gerhardus Christoffel, boer, van Kafferskraal, Pk. Makokskraal, Distrik Ventersdorp, en nagelate eggenote Susara Gertruida Maria Kuhn (gebore van der Merwe); Verbeterde Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Ventersdorp..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4750/54/32	du Toit, Stefanus Francois, boer en pensionaris, van Klaarstroom, Distrik Marico; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Zeerust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
7314/54/7	Bell, John Henry, retired chemist, of Magaliesberg, Transvaal; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Krugersdorp.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2936/55/14	Hunter, Eileen Doris (formerly Butler, born Dicks), housewife, of Germiston; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Germiston...	M. A. Mosselson, Attorney for Executrix Dative, 114 Rutland Place, President Street, Germiston.
7062/54	Parker, Marmaduke Charles, farmer; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Standerton..	Petrus Johannes De Beer, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Standerton.
4233/55	Carthew, William John, fitter, of 21 Sixth Street, Maraisburg and surviving spouse, Jane Carthew (born Watson); First and Final	23/12/55	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
793/55	Latham, Charles Kingsley, farmer; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Stegmann, Oosthuizen and Jackson, P.O. Box 344, Pretoria.
3264/52	Powell, George William, landlord; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Stegmann, Oosthuizen and Jackson, P.O. Box 344, Pretoria.
5067/51/35	Scheppel, Johannes Cornelius, pensionaris, en nagelate eggenote, Sophia Scheppel van Parklandslaan Nr. 124, Alberton; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Germiston...	Hans J. Moolman, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Derdelaan 65A, Posbus 7, Alberton.
4090/55/15	Keen, Frederick Sampson, boer, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Keen (gebore van der Walt); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Middelburg Transvaal	G. Stoltz, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Carolina.
3837/55/37	de Wet, Aletta Sophia, huisvrou, en nagelate eggenoot Andries de Wet, van Vierdelaan 37, Alberton; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Germiston....	Hans J. Moolman, Prokureur vir Ekseku teur Testamentêr, Derdelaan 65A, Posbus 7, Alberton.
2511/54	Joseph, Nazera, housewife; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Belfast.....	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Box 37, Machadodorp.
4967/54/16	Loots, Gerhardus Petrus, pumpman, and surviving spouse, Maria Johanna Loots; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Germiston...	Abe Dinner, Attorney for Executor's Testamentary, 108 Rutland Place, cor. President and Market Streets, Germiston.
5870/51/6	de Beer, Barend Izak Jacobus, in lewe 'n boer, van Doorndraai No. 1011, Distrik Waterberg, en nagelate eggenote Catharina Maria de Beer (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom.
3635/55	de Graaff, Gerrit, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Robartina Margaretha de Graaff; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	—	Nimrod, Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.
3564/55	Dove, Olga, housewife, and surviving spouse, Victor Dove; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Krugersdorp.	Victor Dove, Executor Dative, c/o Wolk & Uran, 63 Rustenburg Road, P.O. Box 4, West Krugersdorp.
3894/55	Goddard, Frans Carel, clerk; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Roodepoort..	(Mrs.) M. Coetzee, 50 Second Avenue, Roodepoort North.
3495/55/6	van den Bergh, Jozef Erasmus, boer, van Amritzar, Distrik Koster; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Rustenburg..	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteurs, 19 Sauers' gebou, Lovedaystraat, Johannesburg.
6698/55	Barker, Helen, librarian; First and Final..	23/12/55	Pretoria...	—	R. Barker, 510 Lawley Street, Hatfield, Pretoria, Executor Dative.
4576/55/35	Way, Alice, widow, of 62 Sunbury Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Standard Bank of S.A., Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
214/55/13	Kloppers, Willebrord (Willebrord or Willebrordus) Martin (Matinus), building contractor, and surviving spouse, Alida Johanna Kloppers; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	G. W. Kloppers, Executor Testamentary, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg.
5032/52/12	Gerber, Otto Adolph Theodore, retired; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	John Murray Playfair, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
1426/51/6	East, Charles Eduard, labourer, and surviving spouse, Rachel Catherine East (born Crawford; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loese, 506 ABC Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4067/55/14	Davies, Pearl Margaret Maud, housewife, and surviving spouse, Sidney Davies; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
2746/55/14	Clapham, Ethel Louise, nursing sister; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
3517/55/36	Robertson, Elizabeth (born Urguhart), housewife; Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executrix Testamentary, Surrey House, Fifth Floor, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
4704/53/13	Brigham, William Raymond, fitter; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.
2172/55/24	Stride, Gertrude May, widow, of 3 Frank Street, Lambton, Germiston; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Germiston...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Testamentary.
7193/53/21	Miller, Jakob; First and Final.....	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Philip Bersohn, Attorney for Executrix Testamentary, 511–513 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
3383/55/1	Curtin, Cornelius Carthanac, retired, of South Roodepoort, Main Reef Areas, Ltd., Roodepoort; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Roodepoort..	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
3306/55/13	Kamp, Martha Maria (born Holtzhausen), widow; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Roodepoort..	Foster Stoker, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 29, Roodepoort.
2678/54/32	Thornley, Robert, skiff and basket maker, of Bolton, England; First and Fianl	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201–218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
2211/54	Helmbold, Gottlob Ludwig Johannes, café proprietor, of 32 Twickenham Avenue, Auckland Park, Johannesburg; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbul & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2140/55/7	Clark, William Henry, retired engineer; First and Fianl	23/12/55	Pretoria...	—	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, 201–218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
5379/55	Davis, Violet Lilian, housewife, and surviving spouse, Charles Nuna Davis; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
4543/54/14	Dummer, Kate Rhoda, divorcee, nurse, of Johannesburg; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
2641/55/13	Doig, Peter Cathcart, blacksmith; First and Final	23/17/55	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Dative, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
3868/55/32	MacArthur, Jessie; First and Final.....	23/12/55	Pretoria...	—	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
2941/55/7	Kidwell, Johanna, widow, housewife, of Shabani, Southern Rhodesia; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3356/55/12	Clarke, Reginald Joseph Ernest, retired; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
4002/55	Ferguson, John Charles, electrical engineer, and surviving spouse, Margaret Ferguson; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executrix Testamentary, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
7542/54/32	Rainier, Leslie Alfred, mining engineer; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	E. & C. M. Rainier, 19 Dudley Road, Parkwood, Johannesburg, Executors Testamentary.
3109/54/4	Craggs, Nora, widow, housewife, of Johannesburg; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3386/55/14	Baker, Percy Joseph, retired; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
363/55/5	Devitt, Deneys Christian, doctor; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Roodepoort..	Bell, Dewar & Hall, Box 4284, Johannesburg.
4527/55	Adams, Nellie, retired; First and Final.....	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3535/55/14	Hill, Edward Bone, telephone electrician, of 23 Twelfth Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5680/54/53	Smit, Maria Elizabeth Francina (born Smit), housewife, and Jan Leopold Cornelius Smit, of Vrededorp, Johannesburg;	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	P. A. Steyn, 51 Fourth Street, Vrededorp, Johannesburg.
3901/53/32	Nixon, Margaret Aitken (born Jackson); First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3468/55	Schmidt, Jakobus Johannes (bachelor), sheet-metal worker; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Felix Von Zwiklitz, Executor Dative, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor of Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
7227/54	Devenish, G. M., retired; First and Final....	23/12/55	Pretoria...	Louis Trichardt	J. A. Devenish, 89 Seventh Street, Parkhurst, Johannesburg, Executor Testamentary.
4203/55	Meents, Jonas; First and Final.....	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executrix Testamentary, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
4100/54/36	Roomer, Rebecca Rachael, and surviving spouse, Barney Roomer; First and Final	23/11/55	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Attorneys for Executor Dative, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
4556/55/32	Ruck, Adeline Esmee; First and Final.....	23/12/55	Pretoria...	—	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3042/55	Moreby, Henry; First and Final.....	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 302 Netherlands Bank Buildings, Fox Street Johannesburg.
6014/50/36	Wulfse, Jacob Sim, unknown; Supplementary to First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg.
5802/55	Barry, Ellen (born McHale), widow; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Witbank.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary.
4146/54	Venter, Sarel Jacob, onderwyser; Aanvulling tot Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Heidelberg Transvaal	Standard Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Eksekuteur Datief.
4445/55	Thornton, Alice Mary; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
5467/55	Roberts, Alec Oswald Markey, electrical research engineer, of Lancashire, England; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3576/55	Rooney, Irene Florence, widow, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
2063/55	Burgess, Constance May (born Healey), widow, First and Final	23/12/55	Pretoria...	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary.
4832/55/14	Endacott, John Ernest, plasterer, and surviving spouse, Jean Lennie Endacott; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
1856/55	Hutton, John Ernest, retired; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix, St. Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.
5671/55	Jankes, Jennie, housewife; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executive Testamentary, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
3745/52/36	Simpson, Annie Kathleen; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Germiston and Alberton	T. Simpson, Executor Testamentary, 68 Pieter Uys Avenue, Alberton.
1026/55/17	Forbes, James, and surviving spouse Eleanor Jane Forbes; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
4458/50/22	Wise, Elsie Elizabeth (born Fick), wife, and surviving spouse, Ernest Wise, Intestate Estate; Amended First and Final	23/12/55	Pretoria...	Randfontein..	P. L. Maynier, Executor Dative, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 1, Randfontein.
5844/50/1708	Wise, Ernest, retired building contractor, Intestate Estate; Amended First and Final	23/12/55	Pretoria...	Randfontein..	P. L. Maynier, Executor Dative, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 1, Randfontein.
5534/51	Kock, James Barry Munnik Hertzog, offisier van die Unie-verdedigingsmag; Eerste en Laaste	23/12/55	Pretoria...	—	J. J. C. Kock, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 38, Edenburg.
1582/55/14	van den Heever, Jacomina Hendrina, jongedogter; Eerste en Finale	6/1/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Posbus 59, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
2933/55	Gärtner, Therese (gebore Huchberger), weduwee, huisvrou, van Mitchellstraat 48, Berea, Johannesburg; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5714/54	Crowley, Helena Margareta Maria (born Marsmeyer), housewife, widow, of Pretoria; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
1752/54/6	Cummings, Edith (formerly McGrath, born Bradley), housewife, who during her lifetime resided at Pietersburg and who died at Louis Trichard on the 8th February, 1954; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Pietersburg...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
5498/55/37	Pieterse, Daniel Sarel, boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Pieterse (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45, Posbus 71, Rustenburg.
5161/54	Wessels, Joseph Ferdinand Willem, mynwerker, en nagelate eggenote Barbara Margaretha Wessels (gebore Griesel), van Wallisstraat 1, Primrose, Germiston; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Germiston...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1928/55/16	Knoetze, Catharina Jacoba (born Kriel), widow, of 60 Fortuna Street, Mayfair West, Johannesburg; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	J. D. Krige, 20 Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg, Attorney for Executor Dative.
3525/55	van Vuuren, Sarel Nicolaas; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
2569/55	de Lange, A. C., housewife; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
237/55/26	Wellesley, William Oswald, civil servant, of 3B Torent Court, 44 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Messrs. Metelerkamp, Ritson & Metelerksmp, Attorneys for Executrices Testamentary, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
2978/55/14	Hammond, William George, storeman, and surviving spouse Grace Lydia Hammond; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Henry Nankin, Attorney for Executor Testamentary, 204–208 Poynton's Buildings, Church Street, Pretoria.
4674/55/37	Wiid, Frederick Sievert, pensioner; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Adams and Adams, Fourth Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
2221/55	Stoltz, Daniel Stephanus Johannes, elektrisiën, en nagelate eggenote Johannes Hendrik Stoltz (gebore Mulder); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	—	Viljoen & Van Niekerk, Koedoegebou 21, Pretoriusstraat, Pretoria.
5355/55/26	Swart, Susanna Catharina Levina, housewife, and surviving spouse Petrus Johannes Jacobus Swart; First and Final	30 days	Pretoria...	Germiston...	F. A. Hull & Co., (Pty.), Ltd., 233 President Street, Germiston.
7486/54/32	Nel, Mary Mathilda, huisvrou, en nagelate eggenoot Benjamin Nel, van Elstonlaan 37A, Benoni; Eerste en Laaste	23/12/55	Pretoria...	Benoni.....	I. W. Van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
2165/55	Botha, Theodorus Ernst, skagtimmerman, en nagelate eggenote Anna Sophia Botha (gebore Coetzee); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Randfontein..	Chris, J. Jacobs en Theron, Hoofweg 91, Posbus 140, Randfontein.
3814/55	Louw, Jeremias William Auret, amptenaar, en nagelate eggenote Maria Magdalena Louw (gebore Petzer); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Lydenburg...	G. C. O. Lategan, Kantoorstraat, Posbus 137, Lydenburg, Gemagtigd Agent.
2639/55	Britz, Gert Daniel Jacobus, boer, en nagelate eggenote Isabella Johanna Britz, van Dikbastlaagte, Pk. Soetdoorns; Eerste en Finale	23/9/55	Pretoria...	Pietersburg...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
288/52	Liebenberg, Emmerentia Aletta, huisvrou (gebore Kritzinger)	23/12/55	Pretoria...	Rustenburg..	D. E. E. Mare, Brinkstraat, Posbus 1, Koster.
572/55/21	Wessels, Dirk Cornelius, skrynwerker, en nagelate eggenote Anna Sophia Wessels (voorheen Waldick, gebore Nell), van Vierdelaan 15A, Westdene, Johannesburg; Verbeterde Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
5026/53/32	van Zyl, Tertius Trebonius, mynwerker; Verbeterde Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Ermelo.....	M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 114, Ermelo.
5054/55	de Jager, Martha Johanna, huisvrou (gebore Breedt), en nagelate eggenoot Carolus Johannes Petrus de Jager, van Veertiendelaan 287, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
4598/55	Bennett, George Goldsberry, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Susanna Magdalena Bennett (gebore Gibson), van Droogefontein, Pk. Elof, distrik Delmas; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Delmas.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
6598/54	Bailie, Frank Powrie (christened Francuis Franciskus Powrie Bailie), miner, and surviving spouse, Sophia Helena Bailie (born van der Westhuyzen); First and Final	23/12/55	Pretoria...	Roodepoort..	Melville & De Kock, Beare Street, P.O. Box 27, Kuruman, Attorneys for Executrix.
3967/54/13	Dash, Eileen, housewife, of Benoni; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Benoni.....	Gilchrist and Reid, P.O. Box, 356 Benoni.
5849/55/37	Rademeyer Lourens Theodorus, skilder, en nagelate eggenote Paulina Johanna Rademeyer (gebore Coetzee); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	—	Vorster and Prinsloo, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Posbus 1167, Pretoria.
1103/53/32	Maloney, Andrew John Patrick, factory policeman, of Modderfontein; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Germiston...	Philip E. Medalie, Attorney for Executor Testamentary, 78 van Riebeeck Avenue Edenvale, Transvaal
6403/54	Bruno, Rowan Wronsley, of Pretoria, who died at Pretoria on the 29th July, 1954; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Hazelhurst, Galgut & Courtis, Attorneys for the Executor Dative, 36 Bureau Lane, Pretoria.
824/55/14	van Dyk, Marthinus Johannes, en nagelate eggenote Fransina Roelofina Petronella van Dyk (gebore Bezuidenhout), van Pretoria; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	—	Odendaal en Van Eeden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Tudorgebou 52, Kerkstraat, Pretoria.
6350/53/16	Lindenberg, Beatrice Mary Sarah (born Maybery), and surviving spouse, Gustav Joseph Alfred Lindenberg; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Testamentary, 251 Pretorius Street, Pretoria.
813/55/12	Levin (Levine), Rose (born Lemchen), housewife; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morriss & Ettlinger, Attorneys for the Executors, Aegis Buildings, Loveday Street, Box 4800, Johannesburg.
1489/53/26	Pienaar, Johannes Frederick, sakeman, en nagelate eggenote Emma Julia Pienaar (gebore Franck)	23/12/55	Pretoria...	Lydenburg...	Slade & Viljoen, Pretoria, Prokureurs van Eksekuteur.
4817/55/37	Ries, Wessel Hendrik, boer; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Ermelo.....	Bekker, Brink & Brink, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, van Joubertstraat 18, Ermelo.
6227/52/32	Pascoe, Henry St. Mark, retired mine secretary, and surviving spouse, Anna Petronella Budgeon (formerly Pascoe, born Klinck); First and Final	23/12/55	Pretoria...	Germiston...	John Howarth Wilson and Stanley Wilson, Executors Testamentary, Wilson's Building, 46 President Street, Germiston.
1208/54/33	Mndaweni (Madaweni), Meshack, delivery boy	30 days	Pretoria...	Johannesburg	J. Sasto, Executor Dative, c/o Sasto & Louis, 90 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5412/55/32	Reed, Charles Henry, boarding-house proprietor, and surviving spouse, Elizabeth Catherina Susanna Reed (born Dieperink); First and Final	23/12/55	Pretoria...	Carolina.....	G. Stoltz, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Carolina.
3115/55	Greyling, Barend Christiaan, afgetrede boer, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth Greyling (gebore de Jager), van Leydstraat, Standerton; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Standerton...	Kichenbrand & Van Heerden, Prolureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton.
2538/51/3	Gianoutsos, Harry (Haralambos), business man; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Boksburg....	W. F. Van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Fifth Floor, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
3252/54/13	Goodman, Jetta (born Tanowitz), housewife; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	H. S. Marks, Suite 108, Bank Chambers, cor. Main and Betty Streets, Johannesburg, Attorney for Executor Dative.
1128/55/12	Locker, William Jervis, H. M. army officer; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Agents for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoira.
10/53	Greeff, Willem Hendrik Jacobus, motorwerktuigkundige; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Middelburg..	Van Wondenberg and Swemmer, Middelburg, Transvaal.
4841/52	Erasmus, Philippus Matthys, en nagelate eggenote Albertina Magdalena Erasmus (gebore Opperman); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Middelburg..	Van Wondenberg and Swemmer, Middelburg, Transvaal.
4687/55	Levene, David, clerk; First and Final.....	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Harry Stanley Cohen, Executor Testamentary, c/o John Cohen and Shapiro, P.O. Box 7337, Johannseburg.
2610/55/36	Stemmet, Gertruida Johanna (born Prins), and surviving spouse, Johan Frederick Stemmet, mine employee; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Springs.....	B. G. Bennett, Attorney for Executor Testamentary, 8 Evelyn Mnasions, Third Street, P.O. Box 668, Springs.
2210/55	Bierman, Jan Jonathan, farmer, of the farm Kromfontein, P.O. Coalville, district Witbank; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Witbank.....	I. Schech, 4B Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank.
2808/55/23	Smit, Zirkia Jacoba Adriana (gebore Pretorius), huisvrou; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Benoni.....	P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Fosbus 33, Balfour, Transvaal.
6191/55	Pretorius, Willem Lodewikus (Lodewickus), boer, en nagelate eggenoot Anna Elizabeth Magdalena Pretorius (gebore Badenhorst), van Patriotsfontein, Vereeniging; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Vereeniging..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
982/55/7	Grobler, Marthinus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Anna Catharina Grobler (gebore Grobler), van Kouwfontein, Pk. Loubad; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Nylstroom...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578 Pretoria.
3857/55/23	van Staden, Susara Johanna (gebore van Vuuren), en nagelate eggenoot Gerhardus Stephanus (Stefanus), van Staden, boer, van Houtkop, Randfontein; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Randfontein..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 587, Pretoria.
3806/55/37	du Plessis, Janetta Fredericka (born van Zyl), housewife, of Doornkop No. 15, and surviving spouse, Willem Hendrik du Plessis; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Roodepoort..	Israel & During & Kossuth, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 84, Roodepoort.
1036/55/14	Beer, James, old age pensioner; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Germiston...	Mrs. R. E. Johnstone, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
2842/55	van Jaarsveld, Anna Cecilia Maria, weduwee; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	—	C. D. van Jaarsveld, Posbus 6905, Johannesburg.
2911/55/35	van der Merwe, Phillippus Jacobus Christoffel, boer, van Schoonlaagte Pk. Legkraal, en van sy nagelate eggenote Cecilia Anna van der Merwe (gebore du Toit); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Pietersburg...	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
3165/52/3	Harris, Johanna Francina [voorheen Wheeler, gebore Sheppard, ook bekend as Johanna Fransina (Fransena) Harris en wie haar as Johanna Francina Wheeler voorgegee het], weduwee, huisvrou en grondbesitter van Lakelaan 39, Krugersdorp; Tweede en Finale	23/12/55	Pretoria...	Krugersdorp.	R. J. Johnston, Eksekteur Testamentêr Posbus 406, Krugersdorp, Transvaal.
2713/55	Scheepers, Renier Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Elsie Johanna Scheepers (gebore du Plessis), van Kafferskraal, Klerksdorp; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Klerksdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trust afdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
7385/54	J. P. Bredell, pensionaris; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Potchefstroom	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom.
295/55/14	Korf, Abraham Johannes, boer, van Windhoek, distrik Belfast; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Belfast.....	H. J. Low, Prokureur van die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom.
1251/51/12	Dekker, Kathleen Ann (born Crawford), during her lifetime a housewife, of 6 Plumer Street, Witbank, and surviving spouse, Gordon Alexander Dekker, presently of Wankie, Southern Rhodesia; Supplementary	23/12/55	Pretoria...	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 61, Witbank.
1882/55/36	van Niekerk, Gerhardus Johannes Wilhelmus en nagelate eggenote Sara Johanna Josina van Niekerk, (gebore Geldenhuys); Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 12, Volksrust.
5617/49/22	Roux, Margaretha Beatrix (born Kriel), housewife; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Executors, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, P.O. Box 276, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naan en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1974/55/36	Muller, Cornelius Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Engela Cornelia Petronella Muller (gebore Blomkamp), van Klerksdorp; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Couzynsgeboue, Andersonstraat, Posbus 59, Klerksdorp, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
5361/55	White, Joseph Hendrik Pieter, skoolbus kontrakteur, en nagelate eggenote Gezina Catharina White (gebore van Zyl), van Perseel 419, Rietkol Pk. Sundra; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
6980/54/35	Viljoen, Maria Johanna Magdelana, weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Germiston...	G. H. Van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pylongebou 202, Humanstraat, Posbus 385, Germiston.
2485/55/32	Williams, Gertruida Johanna (gebore Du Toit, voorheen Buitendag), huisvrou, en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes Williams; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Brakpan.....	P. J. Du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Apex-gebou, Brakpan.
1502/55	Coetzee, Elizabeth Johanna (gebore Burger), huisvrou, en nagelate eggenoot Frans Jacobus Coetzee; Eerste en Laaste	23/12/55	Pretoria...	Germiston...	F. J. Coetzee, p/a Posbus 67, Kempton Park, Eksekuteur Testamentêr.
1512/55	Swart, Gabriel Erasmus, gepensioneerde spoorweg werker, van Vlakfontein, Pk. Brentwood Park, Benoni; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
811/55	Jordaan, Dina Johanna Mathilda (gebore du Toit), weduwee; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	Louw & Rowan Posbus 2811, De Villiersstraat 15, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2158/55/23	Visagie, Hester Petronella (gebore Viljoen), huisvrou; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Lichtenburg..	John P. De Klerk, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 10, Coligny.
4936/55/17	Carstens, Gideon Machiel Andries, myner, en nagelate eggenote Anna Maria Petronella Carstens van Gardenerlaan 140, Brakpan; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Springs,.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5163/53	Muller, Maria Elizabeth (gebore Hartzenberg), weduwee; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Prokureurs vir Eksekuteur, Krugerstraat, Wolmaransstad.
2952/54	Lewis, Zamel, agent, of 18 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Johannesburg	H. Davidoff & Herman, 2 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston, Attorneys for Executors Testamentary.
4365/55	Martin, Henry William, retired; First and Final	23/12/55	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria, Attorneys for the Executor.
7467/54/35	Pretorius, Anna Wilhelmina Cathrina (born van der Merwe, described in will as Anna Wilhemina Catrina), housewife, and surviving spouse, Francois Johannes Pretorius, formerly of 28 Milner Avenue, Petersfield, Springs; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Springs.....	George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, Prospect Buildings, 38 Third Street, P.O. Box 170, Springs.
5010/55	Jacobson, Annie (formerly Nestadt, born Kaminsky), housewife; First and Final	23/12/55	Pretoria...	Benoni.....	Alfred J. Levy, Attorney for Executor Testamentary, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni.
2963/55/35	Potgieter, Johanna Magdalena (gebore Robberts), huisvrou, en oorlewende eggenoot Jacobus Christoffel Potgieter, van die plaas Twyfelhoek, Nr. 338, Distrik Wakkerstroom; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Amersfoort	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Amersfoort.
7603/54/12	Joubert, Emberensie Jacoba Hendrina (gebore Oosthuizen), weduwee, van Rooikuil Distrik, Klerksdorp; Eerste en Finlae	30/12/55	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Posbus 59, Klerksdorp, Prokireurs vir Eksekuteur Testamentêr.
613/54/14	Bester, Anna Magdalena Elizabeth Maria (gebore Ackerman), huisvrou, en langslewende eggenoot Frans Johannes Bester van Charl Cilliersiaan 24, Alberton; Eerste en Finale	23/12/55	Pretoria...	Germiston...	Hans J. Moolman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Derdelaan 65A, Posbus 7, Alberton.

NATAL.

177/54	Conco, Dick, of Plain Hill, Incalu, Ixopo, District, Natal; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Ixopo.....	G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo, Attorney for Executor Testamentary.
2319/53	Malinga, Johannes, of Ncakunam, Ixopo District Natal; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Ixopo.....	G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo, Solicitor for Executor.
534/55	Ramsewak; First and Final.....	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 6–12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, P.O. Box 1986, Durban.
1077/55/1821	Fouché, Sophia Amalia (voorheen Hofmeyr, voorheen Nel, gebore Scheuer); Eerste en Finale	23/12/55	Pietermaritzburg	Greytown....	Van Rooyen & Forder, Pinestraat, Greytown, Natal, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
713/55/922	van Drimmelen, Nicolaas, retired; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford, Fellows-Smith & Chaplin, Attorneys for Executor Testamentary, Realty House, Smith Street, Durban.
869/55/670	Thomas, Clifford Llewellyn (Llewellen), Railway station master, of Bothaville, Orange Free State; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Bothaville....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1353/55	Banks, Pearl Jane (born Horne), housewife; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	—	I. V. A. Trotter, Executrix Testamentary.
455/637/52	Parak, Rasool; First and Final.....	23/12/55	Pietermaritzburg	—	S. A. Parak, 203 Retief Street, Pietermaritzburg, Natal.
2172/55	Johns, Ethel Magdalene (formerly Watkins and formerly Clark, born Kelly), housewife; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford, Fellows-Smith & Chaplin, Realty House, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1622/54	Squire, Aubrey Clarence, fitter, S.A.R. & H.; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	—	Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Attorneys to Executor Dative.
1343/55/908	Telfer, David, bank official, of Umzinto, Natal; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Umzinto.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executrix Testamentary.
280/55	Fisher, Christina May, spinster; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban.
2097/55/677	Urquhart, Alice Mary, of Durban; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 6–12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
1126/55/909	Meets, Susan Elizabeth, and surviving spouse, Joseph Meets; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1867/55/635	Pretorius, Andries Lodewicus, boer, van Stillerus, Vryheid, Natal; Eerste en Finale	23/12/55	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling Posbus 578, Pretoria.
656/49/3329	Naidoo, Lutchmiah, garage proprietor, and surviving spouse, Lutchmy; Amended First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
1645/55	Shackleton, Edmund, retired, of Pietermaritzburg; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1745/55/880	Smart, Amos Arthur, retired branch manager, of 44 Fairfield Road, Hillary, Natal; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
385/54/903	Labuschagne, Susara Christina (gebore Nel); Verbeterde Eerste en Laaste	23/12/55	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris. S. Cadle & Kie., *q.q.*, Posbus 44, Vryheid, Natal.
864/55/905	Savage, John William, retired farmer, and hotel proprietor, of 17 Pinewood Gardens, Harrietwood, Durban; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2800/55	van Blommestein, Christian, sergeant, S.A. Air Force; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Helena Evylen van Blommestein, Executrix Testamentary, 267 Wellfreer Road, Bluff, Durban.
1733/55	Morris, Edgar, station master, and surviving spouse, Adelaide Blanche Morris; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Umzinto.....	R. Tomlinson, Francis & Co., Attorneys to Executrix Testamentary, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
1906/55/1331	Andersen, Bernt Elias, pensioner, S.A. Railways, of 51 Palmer Street, Durban; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1832/55/799	Robertson, Henry Kisch, pensioner, S.A. Railways, of 22 Cobham Grove, Durban; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2145/55/848	Shadwell, Maria Katrina (born Williams), of 33 Kent Road, Durban, and surviving spouse, Albert Edward Shadwell, steam hammer driver; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
941/50/1474	Walsh, Jessie Louisa, widow, of 94 Chelsea Drive, of Durban North, Durban; Supplementary	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1629/55	Rajunni, C. B. I. W., No. 57089/8182/9551, widow, of Sea View, Natal, Testate; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Ramsaroop, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, Box 3, Isipingo.
137/55/1878	Davidson, Peter, pensioner, of 28 Blythswood Road, Durban; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay and Sullivan, 15 Britannia Buildings, West Street, Durban.
2608/54	Dhanakoti, C. B. I. W. No. 34073/23339, housewife, and subsequently deceased spouse, Chinnien C. B. I. No. –/1685/5379 (also known as Irisen Chinnien), of Clairwood, Natal, Intestate; First and Final	21/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Subramoney, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, Box 3, Isipingo.
2615/54	Chinnien, C. B. I. No. 772/1685/5379 (also known as Irisen Chinnien), retired, of Clairwood, Natal, Testate; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Subramoney, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, Box 3, Isipingo.
2105/55/1818	Aayi, Indian immigrant No. 50041, widow, retired; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell, Marshall and Stride, 58 Field Street, Durban.
2757/54	Sukoo, C. B. I. No. 55386/51860 (also known as S. Rooplal and Sukoo Sin Saran), retired bus-owner, and surviving spouse, Basmathi C. B. I. woman No. 40697/passenger/19456; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Marriott and Brodie, P.O. Box 207, Durban.
1845/55	Muthan, Indian immigrant No. 106357 (also known as Subben), carpenter, of Magazine Barracks, Durban, in the Province of Natal; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, Baker Street, Durban.
704/55	Raju, Mudaly, I. I. No. 133505, retired sugar employee; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg.	Durban.....	Marriott and Brodie, P.O. Box 207, Durban.
1697/54/3057	Hooper, Vernon Edward, retired; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar and Kimber, 24–27 Club Arcade, Smith Street, Durban.
1550/55	Maritz, Ella Margaretha Catharina (born Fouche), of 14 Government Village, Wentworth, and surviving spouse, Andries Zacheus Maritz; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	S.A. Savings and Credit Bank, Ltd., SASBANK, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 578, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1678/55/1976	Klingenstein, Christian Ernest, pensioner; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar and Kimber, 24–27 Club Arcade, Smith Street, Durban.
261/55	Rubino, Adam Eddie, bookmaker; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executrix Testamentary, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
2224/55	Fayers, Hendrina Elizabetha (born Swart), housewife, and surviving spouse, Herbert Wheeler Fayers; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Attorneys for Estate, Gladstone Street 62A, Dundee.
1546/55/746	Verburg, Martha Maria, widow; First and Final	30/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
2559/49/993	Vermaak, Johannes Stephanus, ingenieur-voorman, en nagelate eggenote Isabella Cornelia Vermaak; Eerste en Laaste	23/12/55	Pietermaritzburg	—	C. C. C. Raulstone & Kie., Changelaan, Posbus 536, Pietermaritzburg.
2639/54/1904	Bick, Claire Eldon (formerly Morris and born Edwards); First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Greytown....	Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.
543/55	Mylrea, Ada Alice (born Shimmin), widow; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	F. R. Mylrea, 40 Monteith Place, Durban North.
989/55/2389	McCann, John William, pensioner; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Elizabeth McCann, Executrix Testamentary, Agents Strachan & Dowling, P.O. Box 2826, Durban.
1751/55	Ridgway, Mary Eleanor, retired; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney Ford Fellows-Smith & Chaplin, 373 Smith Street, Durban.
1193/55	Scheepers, Alida Elizabeth, housewife; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Louwsburg....	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2473/55	Hackland, James, retired; First and Final....	23/12/55	Pietermaritzburg	—	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1318/53	Marziale, Tesio, construction foreman; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Mooi River..	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Attorneys for Executrix Dative.
1477/55/1509	French, Harry Andrew, retired engineer; First and Final	23/12/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
820/55/1025	Torlage, Cecil John Henry, plaasvoorman, of Cedara Kollege, Pk. Cedara, Natal; Eerste en Finale	23/12/55	Pietermaritzburg	Howick.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

72/55	Janse van Rensburg, Jacobus Hercules, clerk; First and Final	23/12/55	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Wepener.
754/55	Claassen, Hendrik Jacob Diederichs, klerk, en nagelate eggenote Hester Susanna Maria Claassen (gebore Badenhorst); Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Wepener.
410/54	Cronje, Hendrik Stephanus, mynwerker; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Welkom.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
761/54	Bester, Pieter Daniel de Villiers, pensionaris, en nagelate eggenote Salomina Maria Bester (gebore Grove)	23/12/55	Bloemfontein	—	Chris de Wet & Seun, Posbus 237, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1420/54	Oliphant, Thomas, arbeider; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Kroonstad...	Martha Oliphant, p/a, Posbus 123, Kroonstad, Eksekutrise Datief.
863/55	van Heerden, Frederik Andries Jacobus, afgetree	23/12/55	Bloemfontein	Marquard....	P. W. Nel, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 160, Marquard.
577/55	Botha, Jan David, tydhouer, S.A. Spoorweë, van Buitenkantstraat 20, Kroonstad; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Kroonstad...	G. P. Botha & Kie., Posbus 51, Kroonstad.
790/55	Maree, Gertruida Catharina (gebore Bornman), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Brandfort....	Van de Wall, Lemberge & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
858/55	Steyn, Johannes Marthinus, boer; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	—	Van de Wall, Lemberge & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
154/54	de Beer, Frans Jacob, winkelier; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	—	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Posbus 384, Kimberley.
638/55	Steenkamp, Casper Jeremiah, boer, en nagelate eggenote Johanna Susanna Steenkamp (gebore Crous), van Petruswil, Viljoenskroon; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Viljoenskroon	Venter, Havemann & Maré, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 2, Viljoenskroon.
1119/55	du Toit, Anna Maria (gebore Jacobs), en nagelate eggenoot Johannes Stefanus du Toit, van Dankbaar, Distrik Bultfontein	23/12/55	Bloemfontein	Bultfontein...	J. A. Beukes, Posbus 15, Bultfontein, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1191/54	Fouche, Jacomina Anna Johanna (gebore de Bruyn), huisvrou, en nagelate eggenoot Louis Joachim Fouche, van Voortrekkerstraat, Springfontein, Distrik Bethulie; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Springfontein.	J. E. Cockcroft & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
874/54	Brown, Alice Sarah (born Brown), widow, retired farmer, of Dewetsdorp; First and Final	23/12/55	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. C. Fivaz, Kerk Street, P.O. Box 6, Dewetsdorp, Attorney for the Executor.
1223/54	Ortlepp, David Justus Godfrey, inspekteur van Bantoe-onderwys; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Bethlehem...	H. H. Erasmus, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 194, Bethlehem, Oranje-Vrystaat.
258/54/537	Joubert, Eugene Cloete, boer; Ferste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Winburg.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
933/53	Richter, Gideon Jacobus, boer, en nagelate eggenote Martha Margaretha Richter (gebore Schutte), van Bergkraal, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 367, Bloemfontein.
460/55	Mentz, Anna Maria (gebore Conradie), en nagelate eggenoot Hendrik Mentz, boer van Voortrekkerstraat, Dewetsdorp; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
157/55	van Eeden, Hendrik Jacobus Albertus, munisipale amptenaar, van Hennenman, Distrik Ventersburg; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Hennenman..	Grunow, Grunow & Maree, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 123, Virginia.
340/55	Wray, Walter Peter, guard, S.A.R., and surviving spouse, Louisa Annie Wray (born McAlister), of 55 Philip Street, Kroonstad; First and Final	23/12/55	Bloemfontein	Kroonstad...	H. W. van der Merwe, *q.q.*, P.O. Box 266, Kroonstad.
226/54	du Plessis, Johanna Christina Magdalena (gebore Paulsen), 'n weduwee, van Ooskloof, Jagersfontein; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Jagersfontein.	H. P. van der Post & Joubert, Brandstraat 7A, Jagersfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr
1011/54	Venter, Pieter Johannes, kontrakteur, en nagelate eggenote Susanna Catharina Venter (gebore Pretorius), van Mullerstraat, Hobhouse, Distrik Ladybrand; Eerste en Laaste	23/12/55	Bloemfontein	Ladybrand...	J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sasbankgebou, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein.
1516/54	Meyer, William Marchand, 'n boer, en nagelate eggenote Adriana Josina Meyer (gebore van Huyssteen), van Vlakspruit, Senekal; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Senekal.....	Pieter Joubert & De Wet, Posbus 54, Senekal.
1061/51/1244A	Mitchell, Herbert Frederick, in lifetime an Attorney of Ficksburg; Fourth and Final	24/12/55	Bloemfontein	Ficksburg....	W. P. Beck, Executor Testamentary, P.O. Box 11, Ficksburg.
673/55	Lombard, Antonie Jacobus, in lewe 'n boer, van Manchester, Pk. Villiers; Eerste en Finale	24/12/55	Bloemfontein	Villiers.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
527/54	Ackerman, Johannes Marthinus Albertus, rustende, en nagelate eggenote Elizabetha Aletta Jacoba Ackerman (gebore Cloete); Eerste en Laaste	23/12/55	Bloemfontein	Edenburg....	J. J. C. Kock, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 38, Edenburg.
176/55	Smith, Martha Louisa, boer, van Mierdam, Distrik Dealesville, O.V.S.; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Boshof.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
367/55	Baird, William Peter Weeber, bank official, of Thaba Nchu, O.F.S.; First and Final	23/12/55	Bloemfontein	Thaba Nchu.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1140/53	Stein, Robert, of Ladybrand who was married out of community of property to Emily Stein (born Lomnitz); First and Final	24/12/55	Bloemfontein	Ladybrand...	L. Du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.
1340/54	Ziady, Zafer (born Araman), a widow, housewife; First and Final	23/12/55	Bloemfontein	—	Kalil & Sorour, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 777, Bloemfontein.
1333/54	Heaven, Johanna Susanna (born Rabie), photographer's assistant, and her surviving spouse, Lawrence George Heaven, of 3 Brompton Court, Brompton Road, Bloemfontein; First and Final	23/12/55	Bloemfontein	—	T. S. Kalil, P.O. Box 777, Bloemfontein.
1334/54	Heaven, Lawrence George, draughtsman, of 3 Brompton Court, Brompton Road, Bloemfontein; First and Final	23/12/55	Bloemfontein	—	T. S. Kalil, P.O. Box 777, Bloemfontein.
300/55	Bothma, Cornelius Abraham, en oorblywende eggenote Martha Maria Bothma (gebore Eagar), van Crimea, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Ladybrand...	L. Du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
877/55	Le Roux, Maria Gertruida Johanna (gebore Lourens), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Christiaan Le Roux (ook sedert oorlede), van Markstraat, Vrede; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureur vir Eksekutrise Datief.
635/55	Marais, Anna Maria Elizabeth (gebore Kok), en nagelate eggenoot Theunis Koen Marais, boer, van Lekkerlê, Distrik Boshof; Eerste en Finale	23/12/55	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
6462/55	van Heerden, Roelof Johannes, tuinier, en nagelate eggenote Hermina Catharina van Heerden (gebore Nortje), van Bellstraat, Aberdeen	30 dae....	J. W. Williams, Posbus 90, Aberdeen, K.P., Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
6464/55	de Jager, Carel Petrus Johannes, teruggetrokke, van Cathcartstraat, Aberdeen	30 dae....	J. W. Williams, Posbus 90, Aberdeen, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
6413/55	Wakefield, Herbert Garrett, retired compound manager, of Cape Town	30 days...	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.....	Cape.
5819/55	Rheeder, Ockert Petrus Jacobus, boer, van Armoed-Noord, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Pocock & Bailey, Prokureur vir Eksekuteurs Datief, 117 Kerkstraat, Posbus 58, Oudtshoorn	Kaap.
6223/55	de Klerk, Alida Johanna (gebore Burger), weduwee, huisvrou, van Citrusdal, Distrik Clanwilliam	30 dae....	J. F. Coetzee, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Citrusdal	Kaap.
6339/55	Cowen, Abraham, widower, dental surgeon, of 6 Fifth Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth	30 days...	Walter Solomon, Attorney for Executors Testamentary, 501–504 N.B.S. Building, 18–20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6377/55	Meyers, Charles, junior, town clerk, of Meintjes Street, Middelburg, C.P.	30 days...	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, C.P., Attorneys for Exector Testamentary	Cape.
494/55	Botha, Frederick Johannes, pensioner, of „ Die Erwe ", Douglas	30 days...	Neethling & Abbott, Douglas.....	Cape.
479/55	Freel, Elizabeth Florence (formerly Foreman, born Bartlett), widow, of 47 Transvaal Road, Kimberley	30 days...	Lezard, Robins & Edmeades, for Executor Testamentary, 20 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
6127/55	Dempers, Cornelius Nicolaas, wewenaar, gepensioneerde, van Joubertstraat, Ceres	30 dae....	A. W. Dempers, Trichardtstraat, Ceres.....	Kaap.
3335/55	Dramat, Louisa (born Petersen), of Somerset West	30 days...	I. Lehr & Company, Attorneys for Executors Testamentary, National Mutual Buildings, 17 Church Square, Cape Town	Cape.
4279/55	Brown, Joseph Lewis, of Hawthorne Hotel, Berea, Johannesburg	30 days...	N. Miller & Company, Attorneys for Executor Dative, 88/90 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6161/55	Brown, Alfred William, and surviving spouse, Maude Cornelia Brown (born Edwards), of 33 Regent Street, Woodstock	30 days...	A. & H. Lazarus & Melamet, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	Cape.
5842/55	Ede, Reginald William, process engraver, 1 Chudleigh Court Flats, Carstens Street, Tamboerskloof	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
4266/53	Bernard, Johannes Hendrik, S.A. spoorwegamptenaar, oorlede op 2 Julie 1953, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Bernard (gebore Bosch), van S.A.S. en H., Port Elizabeth	30 dae....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Kerkstraat, Adelaide	Kaap.
4722/55	Philpot, Johanna Aleta (born Burger, formerly Kinnersley), housewife, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 25th July, 1955	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6625/55	van Zyl, Facqulyn Petrus Andries, boer, van Skuinskraal, Distrik Garies, K.P., en nablywende eggenote Aletta Catharina van Zyl (gebore van Wyk)	30 dae....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
6264/55	Fletcher, Alice Martha, spinster, retired music teacher, of Hill Street, Grahamstown	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorney for Executrix Testamentary.	Cape.
6475/55	Maspero, Ellen Julia, spinster, artist, of Cradock, who died on the 17th November, 1955	30 days...	Metcalf & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock, C.P.	Cape.
6345/55	Griffiths, Cornelia Elizabeth Johanna (born du Toit), housewife, and surviving spouse, Philip Edward Griffiths	21 days...	Philip Edward Griffiths, Executor Testamentary, 17 Polo Road, Observatory	Cape.
6465/55	Mann, Kenneth McLaren, and surviving spouse, Agnes Doris Mann, of Fish Hoek, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
4228/55	Wilson, Charles, and surviving spouse, Maria Wilson (born Fredericks), of 50 Twenty-fourth Avenue, Elsies River	30 days...	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executrix Testamentary, 386 Albert Road, Salt River	Cape.
4506/55	van der Merwe, Francois Johannes, van Rileystraat, 63, Tiervlei	30 dae....	Bekker & Vos, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 22, Parow	Kaap.
460/55	Human, C., and surviving spouse, Johanna Christina Human	30 days...	Daniel de Witt, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., P.O. Box 334, Kimberley, Executor Dative	Cape.
3223/55	Kerchhoff, William George, of Mowbray.....	30 days...	C. D Barrish, Executor Dative, Exchange Buildings, 28 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5645/54	Aproskie, Hermina Petronella Helena (born van Zyl), of Bellville, Cape	30 days...	N. Miller & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5596/54	Groenewald, Louis Christian, and subsequently deceased spouse, Cathrine Groenewald (born Henkoms), of 178 Cook Street, Vasco	30 days...	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
4140/55	Felix, James Henry, pensioner and surviving spouse, Christina Felix (born Petersen), of 44 Holland Street, Goodwood	30 days...	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood, Cape	Cape.
5595/54	Groenewald, Catherine (born Henkoms), widow, of 178 Cook Street, Vasco	30 days...	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood, Cape	Cape.
5647/55	Wobbe, Ernst August, secretary, of Observatory, Cape, and surviving spouse, Sybil Catherine Marie Wobbe	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Dative, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
4581/55	Head, Vernon Leslie, shipping clerk, of Mombasa, Kenya	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors Dative, P.O. Box 76, Cape Town	Cape.
4986/55	Potts, John, of 34 Ninth Avenue, Walmer, Eastern Province and formerly of "Monterey", Columbine Road, Rondebosch, Cape	30 days...	Ward & Boyes, Attorneys for the Executor Testamentary, 29 Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Cape Town	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5671/55	Jones, Maud Margaret (formerly Lemmetjes, born Smith), and surviving spouse, Frederick Jones, of Station Road, Heathfield	30 days...	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.	Cape.
5610/55	van Zyl, Willem Johannes, rustende boer, van Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
5695/55	Gertenbach, Deborrah, Mageretha (born Marais), housewife, of Bridgebank, Somerset West	30 days...	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 32, The Strand	Cape.
3506/55	Bester, Johanna Stoffelena Christina (born Els), housewife, and surviving spouse, Petrus Lourens Bester, to whom deceased was married in community of property	30 days...	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 44, King William's Town	Cape.
5413/55	Serra, Rafella Clara (born Tallie), housewife, of 30 Dublin Street, Woodstock, Cape Town	30 days...	Swemmer & Levin, Attorneys for Executor P.O. Box 23, Vredenburg	Cape.
6525/55	Marx, Elizabeth Helena (gebore van Zyl), huisvrou, van Boomplaas, Distrik Molteno, Kaapprovinsie	30 dae....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 31, Molteno, Kaapprovinsie	Kaap.
5659/55	Cordingley, Amy Grace (born Hutchings), housewife	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executor Dative, Prudential Buildings, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London	Cape.
6457/55	Blignault, Andries Petrus, onderwyser, in gemeenskap van goedere getroud met Anna Julienne Blignault (gebore du Plessis), van Klipdrif, Pk. Geelhout, Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp	Kaap.
3540/55	Andrews, Wilhelmina Christina (born Williams), and surviving spouse, Robert John Frederick Andrews, of 67 Queens Road, Woodstock	30 days...	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.
6409/55	Russell, Robert, retired, of 2 Dover Flats, High Level Road, Sea Point, and surviving spouse, Beatrice Russell	30 days...	Beatrice Russell, 2 Dover Flats, High Level Road, Sea Point	Cape.
6434/55	Behardien, Hadjie Abbas, plasterer.....	30 days...	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town	Cape.
498/55	Rawson, Herbert George Foster, retired, and surviving spouse, Eileen Annie Rawson (born Rodger), of Tobacco Research Station, Trelawney, Southern Rhodesia	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
380/55	Smeeton, Samuel William, retired, of 11 Dalham Road, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
6414/55	de Wet, Elizabeth (gebore Steyn), weduwee, boervrou, van Gevonden, Afdeling Caledon	30 dae....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6350/55	Matthews, Johanna Louisa (born Stevens), widow, housewife, of 115 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 30th October, 1955	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
4415/55	Zeilsman, Jacob Frederick, boer, van Boomkloof, Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Humanstraat, Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel	Kaap.
5280/55	du Plessis, Isaac David, klerk, van Sydneystraat 16, Groenpunt, Kaapstad	30 dae....	(Mev.) C. le Grange, 3 Trianonwoonstelle, Woodsideweg, Tamboerskloof, Kaapstad	Kaap.
5759/55	Kent, Mavis, housewife, of "Hoggs Back", District of Peddie	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary	Cape.
5514/55	Smith, Karel Andries, boer, van Hoekklip, Koekenaap	30 dae....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Bpk., Vredendal-tak ('n geregistreerde depositonemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekutrise Datief	Kaap.
6389/55	Venter, Charl Jacob, wewenaar, rustende boer, van Kalkfontein, Philipstown, Kaap	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
5600/55	Venter, Abraham Louis Unie, superintendent	30 dae....	Die Sekretaris, Middelburg Finansiële en Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 48, Middelburg, Kaap, Agente vir Eksekutrise Datief	Kaap.
6516/55	Cohen, Annie (or Hannah) (born Abel), housewife, of 8 Scholtz Road, Green Point	30 days...	Harry Baker, Lazarus & Co., 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town, Agents for Executors Testamentary	Cape.
6568/55	Vermeulen, Christoffel Johannes, rustende boer, van Breestraat, Philipstown, Kaapprovinsie	30 dae....	Elsie Magdalena Vermeulen (gebore du Plessis), p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Philipstown, Kaapprovinsie	Kaap.
6214/55	Cyriacus, Friederick Wilhelm Albrecht (also known as Fredrick William Albert Cyriacus), retired bricklayer, and surviving spouse, Martha Johanna Cyriacus (born Smith), of 36 Orange Street, Gardens	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Dative, 14-18 Darling Street, Cape Town	Cape.
6340/55	Damonse, Constance (formerly Prins, born Hartogh), housewife, of 21 Barron Street, Woodstock, and surviving spouse, Carolus Damonse	30 days from 9/12/55	Michael I. Shorkend & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Scotts Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
485/55	Coombes, Mabel Catherine (born Hodgson), housewife, and surviving spouse, Herbert Coombes, of 26 Roper Street, Kimberley	30 days...	Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
—	Collier, Arthur Charles, business manager, of Plumstead, Cape, and surviving spouse Barbara Louise Collier (born Perridge)	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3279/55	Campbell, George Alexander, builder and contractor, of Que Que Township, Gwelo, Southern Rhodesia, and surviving spouse Mary Campbell	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative	Cape.
6312/55	Vlok, Abraham, afgetrede boer, van Primrosestraat, Sutherland, en nagelate eggenote Anna Johanna Vlok (gebore Burger)	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, K.P.....	Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel vam wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
467/55	Fonternel, Theodorus Ernst, boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Jacoba Fonternel, (gebore Underhay), van Perseel 4 E 2, Distrik Warrenton	30 dae....	G. J. Lubbe, Posbus 4, Pokwani, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
4011/54	du Preez, Martha Maria (gebore Swart), in lewe 'n huisvrou van Kerkstraat, George, en nablywende eggenoot Jacobus Dominicus du Preez, met wie sy binne gemeenskap van goedere gehuud was	30 dae....	F. J. du Preez, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Markstraat 85, Posbus 260, George	Kaap.
615/55	Geldenhuys, Sybrand Johannes, van Wynberg..	30 dae....	Ben J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Huis Maynard, Maynardstraat, Wynberg	Kaap.
5810/55	Swart, Jurie Johannes Zacharias, retired, of Hermanus, and surviving spouse, Susara Johanna Swart (formerly Fourie, born Otto)	30 days...	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Dative, Hermanus	Cape.
6298/55	Marais, Emmarentia Christina (gebore Fourie), van Robertson	30 dae....	Carel Swart & Beneke, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 78, Robertson	Kaap.
6444/55	Lindfield, Frederick Thomas, pensioner, of 5 Kirkwood Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Anna Catharina Lindfield (born van der Walt)	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6089/55	Lomnitz, Helena Maria (born Lombard), housewife, of 26 Cleveland Street, Boston Estate, Bellville, Cape Province	3 weeks...	Ernst Lomnitz, Executor Testamentary, 26 Cleveland Street, Boston Estate, Bellville, Cape Province	Cape.
5856/55	Reid, Katherine Alice, housewife.....	30 days...	George A. Reid, "Karkloof", Morpeth Road, Plumstead, Cape Province	Cape.
6796/54	Nell, John George, retired.....	21 days...	Wylde Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Dragon Street or P.O. Box 11, Stutterheim	Cape.
6076/55	Wiggin, Lizzie (born Snushall), housewife, and surviving spouse, Charles Ernest Wiggin, 6 Prince Alfred Street, Grahamstown	30 days...	Charles Ernest Wiggin, 6 Prince Alfred Street, Grahamstown	Cape.
6458/55	Bouwer, Maria Magdalena (gebore Tesnaar), 'n weduwee, huisvrou, van Albertinia, Kaapprovinsie	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3803/55	Truter, Adriana Jacomina (gebore Kotze), huisvrou, van Soetendal, Wellington	30 dae....	A. D. Schoeman, Bestuurder, Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransiemaatskappy, Beperk, Malmesbury Tak (geregistreerde Deposito-nemende Instelling), Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6275/55	Smith, Ernest Sidney, retired bank official, of 6 Jameson Street, East London	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
6073/55	Toerien, Pieter Eduard, boer, van Geluk, Porterville, Kaapprovinsie	30 dae....	Dennis V. Loubser, Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 23, Posbus 12, Porterville	Kaap.
5153/55	Hattam, Margaretta, spinster, pensioner, of 13 Seventh Avenue, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	S. J. Annear, 301 Sanlam Building, Strand Street, P.O. Box 758, Port Elizabeth, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
2938/55	Berndt, Charles Edward, pensioner, of 17 Trafalgar Road, East London	30 days...	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Dative, 24 Gladstone Street, East London	Cape.
5660/55	Davids, Peter George (also known as Peter Fredericks Davids), second engineer, and surviving spouse, Magdalene Mary Davids (born Van der Berg)	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5891/55	von Molendorff, Cornelius Jacobus, Jnr., winkelier, en nagelate eggenote Catherina Elizabeth von Molendorff (gebore Wentzel), van Platbosch, Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Kaapprovinsie, Agent vir Boedel	Kaap.
6135/55	Tonkin, Benjamin Theodore, who died at Rosebank, Cape, on the 4th November, 1955	30 days...	Arnold Hugh Tonkin and Thomas Hardie, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
4886/55	Cooper, William Valentine, who died at Johannesburg, on the 2nd September, 1955	30 days...	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
1403/55	Barry, Richard Vintcent (Vincent) Merriman, who died at Drakensberg, Natal, on the 29th January, 1938	30 days...	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Dative	Cape.
6638/55	Wilson, John Edward, barman, of 94 Second Avenue, Crawford, Cape, who died on the 19th November, 1955, and surviving spouse, Lizzie Johanna Wilson (born Burger)	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
5672/55	Keeling, Sir Edward Herbert, of City of Westminster, England	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
6286/54	Mostert, Izak Andries, boer, van Schaaprivier, Pk. Springbok	30 dae....	Aletta Susanna Mostert, Springbok.....	Kaap.
6329/55	Pansegrouw, Emma Sophia Gray (born Maartens), housewife, of Elliot, Cape Province	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
6480/55	Ruthven-Hall, Ellen Louise (formerly Biggs, born Baker), widow, housewife, of 38 Pearce Street, Berea, East London	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agents for Executor Testamentary	Cape.
6160/55	Badenhorst, Susanna Louisa (gebore de Klerk)..	30 dae....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam, Gemagtigde Agent	Kaap.
5821/55	Scholtz, Maria Magdalena (gebore van Eyk), housewife	30 days...	Johannes Bernardus Nel, Secretary for the time being of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
376/55	Janse van Rensburg, Matheus Johannes, leerling-werktuigkundige, van Stellastraat, Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, De Kockstraat, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Kaap.
6429/55	Molony, Grace Charity (born van Blommestein), and surviving spouse, Robert William Molony, farmer, of Belvoir, District of Queenstown	30 days...	Peter & Rose, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
—	Stander, Gideon Stephanus, boer, en nagelate eggenote Anna Sophia Stander (gebore Blignault), van Silwerbome, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
3950/53	Enselbrecht, Josias Andreas, rustende boer, van Soutfontein, Namakwaland	30 dae....	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Kaap.
4582/55	Human, Maria (born Assant), housewife, married in community of property to Cornelis Human, of Kleinskool, District of Port Elizabeth	30 days...	J. H. Spilkin, Executor Testamentary, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
5876/55	Boall, Miller (also known as Michel Boall and Meilech Boall), retired, and surviving spouse, Rachel Boall (born Seligman), of 26 Hazelhurst Drive, Port Elizabeth	30 days...	Julius Lax & Noach, Attorneys for Executor Testamentary, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6346/55	Hamburger, Otto, manufacturer's representative, and surviving spouse, Theresa Hamburger (born Weisz), of 24 Turvey Street, Port Elizabeth	30 days...	Julius Lax & Noach, Attorneys for Executrix Testamentary, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5379/55	Theron, William Jacobus, direkteur van maatskappye, van Joubertstraat 11, Port Elizabeth	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
6252/55	Klerck, Jan Cornelius, postal official, of Hermanus, Cape, and surviving spouse, Dorothy Elizabeth Ann Klerck (born Crawford)	30 days...	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
5297/55	Allan, Frederick Alexander Ferguson, retired, of Park Hotel, Mossel Bay	30 days...	Miller & Moodie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 83, 30 Cuff Street, Mossel Bay	Cape.
149/50	Potgieter, Petrus Dirk, skofbaas, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Potgieter (gebore van der Merwe), van Pk. Ulco, oor Kimberley	30 dae....	Thiel & Theron, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir die Eksekuteur	Kaap.
6441/55	Keys, Arthur Lionel, South African Police, and Antionette Dorathea Keys (born van Straaten), of 20 Young Street, Aliwal North	30 days...	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Somerset Street, Aliwal North, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4957/55	van Wyk, Pieter Johannes, leierrangeerder, spoorwegamptenaar, van Protealaan 19, Roux Park, Worcester	30 dae....	Catherina Sophia van Wyk, Protealaan 19, Roux Park, Worcester	Kaap.
687/55	Clarke, Leonard Eddystone, departmental manager, of 42 Grey Street, Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
336/55	Martin, Catherine Otillie, housewife.....	21 days...	(Mrs.) G. E. Ott, 2 Main Road, Beaconsfield, Kimberley	Cape.
6548/55	Goosen, Maria Elizabeth (born Moorcroft), housewife, and surviving spouse Petrus James Benjamin Goosen, of Cradock, C.P., who died on the 20th November, 1955	30 days...	Metcalf & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Cradock	Cape.
6461/55	Hammond, Anna Johanna Enslin (gebore Burger), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Hendrik Hammond, van Paul Krugerstraat, Robertson	30 dae....	H. G. Wolfaardt, Alberstraat, Robertson, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6581/55	Noland, Alexander, retired fireman, and surviving spouse, Rachael Noland (born Noland), of Woodlands House, Woodlands Road, Woodstock	30 days...	J. J. Glick & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town	Cape.
6008/55	Watts, Harry, retired builder and contractor, of George (who died at Rondebosch, Cape, on 26th October, 1955)	30 days...	Robert James Jobson, P.O. Box 88, 91 Hibernia Street, George, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
3649/55	Majiedt, of Gansmond, Kenhardt.....	30 days...	C. B. Schultz & Co., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 7, Kendardt	Cape.

TRANSVAAL.

5142/55	Scheepers, Adriaan Stephanus, boer, van Schuinsdrift, Pk. Skuinsdrif, Transvaal, en nagelate eggenote, Louisa Johanna Scheepers (gebore Swart)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4219/55	Coetzee, Dirk Arnoldus, pensionaris, van Driekant, Delareyville, en nagelate eggenote, Elizabeth Louisa Botha	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
7093/55	Adendorff, John Fritzsois, storekeeper proprietor, and surviving spouse, Daphne Mount Adendorff, of 41A Piet Retief Street, Standerton	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
7199/55	Ambrose, Joseph, bookmaker, of 251 Loveday Street, Muckleneuk, Pretoria and surviving spouse, Mary Evelyn Ambrose (born Wyer)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
7046/55	Cumming, Athol Gifford, farmer, of Glen Athol Estates, P.O. Schagen	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6948/55	McNeill, James Alfred, retired printer, of 47 Estcourt Buildings, Pritchard Street, Johannesburg	30 days...	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
7061/55	Harrison, Effie Constance (born Jacobi), and surviving spouse, Archie Harrison, upholsterer	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
6257/55	Waterworth, Thomas, retired carpenter.....	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
5626/55	Sassen, Peter Habib, retired, of 37 West Street, Johannesburg	30 days...	James Lebos, Attorney for the Executor Testamentary, 215 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
6486/54	Smith, Abram.....	30 days...	Teeger & Godfrey Rabin, Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6063/55	Carpenter, Alfred Vernon, retired electrician, of 10 Sherwood Road, Forest Town, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
7050/55	Knoetze, Gert Johannes Casparus, workshop manager, of 57 Die Ou Pad, Florida Extension, Transvaal, and surviving spouse, Susarah Wilhelmina Knoetze	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1416/55	Hardy, Ada Elsie (born Caistor), widow, housewife, of 5 Hugo Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1004/55	Hoffmann, John Philip, clerk.....	30 days...	F. B. Williamson, Executor Testamentary, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
7174/55	Smit, Jacobus Petrus Johannes, pensioner, and surviving spouse, Doris Harriet Smit	30 days...	Messrs. E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
6689/55	Bowling, Charles, retired building contractor, of 16 Pelion Road, Hill Extension, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Fourth Floor, St. Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
7126/55	Hamman, Johanna Susanna (born Marais), housewife	30 days...	Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2900/55	Chew, Margaret (born Grayson), widow, of 14 Mount Joy, Wanderers View, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
7066/55	Smith, William Johannes, Inspector non-European Affairs Department	30 days...	Jacqueline Agatha Smith, c/o Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6330/55	Woolard, Thomas John, printer's reader.....	30 days...	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
2323/55	Born, Grace Mary, housewife, of 137 Woburn Avenue, Benoni	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
3565/55	Gray, Peter Michael, boilermaker, and surviving spouse, Barendina Petronella Gray (born Celliers)	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
6565/55	Shevill, William Edward, retired fitter and turner, S.A. Railways, of 98 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5657/55	van den Berg, Stefanus Johannes, klerk.....	30 dae....	Martha Johanna van den Berg (gebore van Zyl)	Transvaal.
5009/55	Hanger, Frederick Alfred, shaft timberman, of Lewisham Hotel, Lewisham, Transvaal, and surviving spouse, Ellen Johanna Hanger	21 days...	Mrs. E. J. Hanger, c/o Messrs. Sheffield, Hutton & Co., 201–7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6897/55	Stehr, Franz.....	30 days...	Benno Tennet, Executor Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
6385/55	Farrell, Elizabeth Josephine (formerly Munnik, born Marchesi), housewife, and surviving spouse, John Melville Farrell, of 102 Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
4223/54	Simler, Iris (born Pillemer), housewife.....	30 days...	Averbuch, Simler & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, 43/45 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6947/55	Manne, Berel (also known as Bertram Manne, also known as Bert Manne), and surviving spouse, Ethel Manne (born Cohen)	30 days...	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executrix Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
6980/55	van Aswegen, Isak Gerhardus, mine worker, of 8 Seventh Street, Maraisburg	30 days...	(Mrs.) G. C. van Aswegen, c/o 26 Married Quarters, Cons. Main Reef G.M., Maraisburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
5654/55	Barry, Richard van Reenen, despatch manager, Crystal Confectionery Co., Ltd., of 7 Eleventh Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Beatrice May Barry (born McFarland)	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6209/55	Roos, Elizabeth Ahmednager (born Rabe), widow, housewife, of Elandsfontein, Lawley Lands, District Roodepoort	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6344/55	Victor, Joachim Jan Hendrik.....	30 days...	Henry Tucker, Executor Dative, Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
7003/55	Jackson, Henry James, manager, City Safe Deposit, of 40 Beeleerts Street, Troyeville, Johannesburg	30 days...	Isaac Katz, Attorney for Executrix Testamentary, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
6095/55	Feustel, Robert Eduard, merchant, of Lengenfeld/Vgtl., Germany	30 days...	Louis de Jager, Attorney for Executor Dative, 401/2 His Majesty's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 7642, Johannesburg	Transvaal.
6540/55	McGregor, Lilian Emma, widow, housewife....	30 days...	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executor Testamentary, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6896/55	Spies, Philippus Hendrik, retired, of Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executrix Testamentary, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
6808/55	Britnell, Marie (also known as Marie Adele Britnell), widow, housewife, of 34 Married Quarters, C.M.R., Maraisburg	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, P.O. Box 2273, Johannesburg	Transvaal.
5948/55	Treu, Joram, scholar, of 121 Abessynian Road, Jerusalem, Israel	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Dative, 818 Permanent Building, Commissioner Street, P.O. Box 2273, Johannesburg	Transvaal.
6084/54	Berkal, Gene, housewife.....	30 days...	A. H. Salovy, P.O. Box 7988, Johannesburg, Attorney for Executor Dative	Transvaal.
6906/55	Webber, Francis Douglas, electrical engineer, of 46 The Valley Road, Westcliffe, Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
5099/55	Stanley, William Thomas, retired carpenter, of 37 Biccard Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
6516/55	Candler, James Hardie, district officer, of Fort Hall, Kenya	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
6917/55	Day, John William, retired railway official, of 4 Arethusa Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6819/55	Hammill, Lilian, retired housewife, of 28 McInerney Avenue, Florida Park, Transvaal	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4719/55	Strauss, Sophia Catherina (gebore Phillips), huisvrou, en nagelate eggenote Andries Wilhelmus Jacobus Pretorius Strauss, van Agt-en-twintigste Laan 652, Villieria, Pretoria	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6935/55	Wolff, Basil Norman, farmer, of Mahale, P.O. Letsitele, District Letaba	30 days...	Joubert & May, Yamorna Street, P.O. Box 35, Tzaneen	Transvaal.
7001/55	Van Hielten, Maria Francina (formerly van der Merwe, born Vyver), a housewife, of Johannesburg	30 days...	Geo. Isserow, Attorney for Executor Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.	Transvaal.
5646/55	Smit, Diederik Arnoldus, apprentice plumber, of 28 Coronation Drive, Symhurst, Germiston	30 days...	Peter Ford, Attorney for Executor Dative, Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston	Transvaal.
6934/55	Wills, Frank, retired construction foreman, of 37 Jones Avenue, Brakpan	30 days...	Trollop Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Pan Areas Building, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
5963/54	Davey, James Henry, pensionaris, en nagelate eggenote Margaret Nora Andendorff, van Caroline Court 607, Carolinestraat, Hillbrow, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
3273/55	Pretorius, Sarel Jacob, mynwerker, en nagelate eggenote Gladys Christina Pretorius (gebore Bester), van Jonesstraat 26, Freemanville, Klerksdorp	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volksgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
4461/55	McNeill, Matilda, retired nursing sister.....	21 days...	E. Phillips, 1–3 Joubert's Arcade, White River..	Transvaal.
5357/55	Smith, Joseph, pensioner, of 101A Oak Avenue, Primrose East, District Germiston	30 days...	Botha & Massyn, Ebena Building, 35 West Street, P.O. Box 53, Kempton Park	Transvaal.
6957/55	Brits, Gideon Andries, wewenaar, munisipale werknemer, van Andries Pretoriusstraat 21, Alberton	30 dae....	Hans J. Moolman, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Derdelaan 65A, Posbus 7, Alberton	Transvaal.
1837/55	Goolab, Gosai, storekeeper, married to Nami Goolab, according to Hindu rites, of Lady Selborne, Pretoria	30 days...	W. L. van Eck & Co., Attorneys for Executor Dative, 128 Volkskas Building, P.O. Box 478, Pretoria	Transvaal.
5759/55	Zeeman, Gabriel Hermanus, wewenaar, afgetree, Boshoffstraat, South Crest, Distrik Germiston	30 dae....	G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pylongebou, Humanstraat (Posbus 385), Germiston	Transvaal.
5890/55	Mitchell, Louis Jacobus, pensionaris, van Gusstraat 6B, Jeppe, Johannesburg	30 dae....	G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pylongebou, Humanstraat (Posbus 385), Germiston	Transvaal.
6771/55	Brits, Jacob Jacobus Willem, kondukteur, en nagelate eggenote Cornelia Petronella Brits (gebore Taljaard), van Modderfontein, Balfour, Distrik Heidelberg, Transvaal	30 dae....	A. B. Lanser, Posbus 29, Balfour, Transvaal....	Transvaal.
6769/55	Bantjes, Maxwell Christian, gesondheidsinspekteur, en nagelate eggenote Elizabeth Bantjes (gebore Wessels), van 83 Voortrekkerstraat, Balfour, Transvaal	30 dae....	A. B. Lanser, Posbus 29, Balfour, Transvaal....	Transvaal.
7138/55	Benade, Sarah Johanna (gebore du Rand), en nagelate eggenoot Johannes Tobias Benade, konstabel, S.A. Polisie, van Posbus 440, Rustenburg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6400/55	Lategan, Johannes Hendrik Schoeman, vragmotorbestuurder, Generaal Hertzogweg 61, Peacehaven, Vereeniging	30 dae....	Johanna Susanna Aletta Lategan, van Generaal Hertzogweg 61, Peacehaven Vereeniging, Eksekutrise Datief	Transvaal.
6224/55	Venter, Jane Cameron (divorced), typist, of Flat 1, 248 Hill Street, Arcadia, Pretoria	30 days...	Raymond Victor Wiid, Executor Dative, P.O. Box 1182, Pretoria	Transvaal.
5965/55	Lötter, Willem Adriaan, grofsmid, van Belfast, Transvaal	30 dae....	L. Visser, Eksekuteur Datief, Milnerstraat 6, Waterkloof, Pretoria	Transvaal.
5904/55	Lötter, Susanna Charlotte, huisvrou, van Belfast, Transvaal	30 dae....	L. Visser, Eksekuteur Datief, Milnerstraat 6, Waterkloof, Pretoria	Transvaal.
4852/53	Olivier, Cornelius Johannes, 'n bloklies-lêer, en oorlewende eggenote Petronella Cecilia Olivier, van Milnerlaan 167, Mountain View	30 dae....	Peens & Smit, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Transvaliagebou 420, Sentraalstraat, Pretoria	Transvaal.
7169/55	Mackenzie, Donald, pensioner, and surviving spouse Alice (Ann) Mackenzie (born Taylor), (described in the Will as Alice Mackenzie), of 3 Small Street, Germiston	30 days...	M. A. Mosselson, Attorney for Executrix Testamentary, 114 Rutland Place, President Street, Germiston	Transvaal.
6061/55	Barker, Florence (born Coward), widow, retired, of Swan Hotel, Ockerse Street, Krugersdorp	30 days...	Meyer Wolfe Maltz, Executor Testamentary, Sterling Buildings, P.O. Box 168, Krugersdorp	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
6623/55	Nel, Patrick Michael, senior clerk, of 5 Heroult Street, Vanderbijlpark	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
7118/55	Brits, Johannes Christian, clerk on South African Railways and Harbours, of 288 Rose Road, Primrose, Germiston, and surviving spouse Johanna Susanna Brits (born van den Berg)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
7049/55	Jacobs, Christiaan Johannes, winding engine driver, of 38 Moore Road, Orkney, Transvaal, and surviving spouse Anna Johanna Hendrina Jacobs (born Swanepoel)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6713/55	Isaacman, Julius Mark, businessman.....	30 days...	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executrix Dative, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6927/55	Palace, James Alfred, manager, of 16 Steffan Court, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Isaac Katz, Attorney for Executrix Testamentary, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
6744/55	Snyman, Jacob Petrus, director of companies, of 17 Sinclair Road, Lambton, Germiston	30 days...	Isaac Katz, Attorney for Executor Dative, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
245/55	Blake, Andries Christoffel van der Byl, skrynwerker, van Larkspurweg 17, Primrose, Germiston	30 dae....	J. C. de Wet, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 448, Germiston	Transvaal.
6748/55	Viljoen, Andrina Wilhelmina (gebore Brink), weduwee, onderwyseres, van Klooflaan 2, Waterkloof, Pretoria	30 dae....	W. P. Viljoen, p/a Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
7564/54	Sekukuba, Jacob, butcher, of Wallmansthal, Pretoria District	1 month...	Morris Levy & Rogaly, P.O. Box 563, Pretoria	Transvaal.
6651/54	Kelly, Susan, housewife, of 542 Ella Street, Gezina, Pretoria	30 days...	P. Kelly, 542 Ella Street, Gezina, Pretoria....	Transvaal.
79/55	Peach, Maria Jacoba (gebore Prinsloo, voorheen Wolmarans), weduwee, huisvrou	30 dae....	De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur, Velrahuis, Bureaulaan, Pretoria	Transvaal.
6909/55	Brown, Thomas, retired printer, and surviving spouse, Christina Emslie Brown	31 days...	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executors Testamentary, 222A Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3588/55	Odendaal, Gerhardus Christiaan de Wet, staatsamptenaar	30 dae....	Ben Boshoff, Swanevelder & Van Zyl, Tudorgebou 49, Kerkstraat, Posbus 2077, Pretoria	Transvaal.
6458/55	Lambrechts, Jacobus Ludovicus Guiliemus (also known as Jacques Louis Willem Lambrechts), diamond-cutter, of 85 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg, and of his surviving spouse, Joanna Maria Lambrechts (born Van Thillo)	30 days...	J. G. Kempff, P.O. Box 417, Pretoria.....	Transvaal.
6200/55	Watt, Annie Mary Ellen (born Ryan), widow, housewife	30 days...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
6448/55	Alberts, Nicolaas Frans, boer, en nagelate eggenote Susara Johanna Dorothea Alberts (gebore Nel), „ Doornhoek," Greylingstad	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
6914/55	Schoeman, Johannes Stephanus, boer, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Schoeman, van Mamagalieskraal, Distrik Brits	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregistreer as 'n handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
4984/55	Newett, Robert Saint Patrick, retired, of 23 Morecambe Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited, (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executors Testamentary	Transvaal.
6787/55	van Ryneveld, Philippus (Philip) Rudolphus, sekretaris, en nagelate eggenote Aletta Margaretha van Ryneveld (gebore Basson), Platina Myn, Rustenburg	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
6176/55	Wheat, Eleanor Mary, widow, of 6 Sluiter Street, Ermelo	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
7165/55	Donachie, Isaac Ernest, shiftboss, of 80 Married Quarters, P.O. Millsite, and surviving spouse Hilda Donachie (born Watson)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for the Executrix Testamentary	Transvaal.
4718/55	Broekhuisen, Gerrit Cornelis, electrician, of Ndola, Northern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Dative	Transvaal.
7132/55	Scott, Edith Mary, major spinster, housewife....	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
1555/54	Fick, Philip Rudolf Botha, spoorwegarbeider, van Jonesstraat 90, Wes-Krugersdorp	30 dae....	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 245, Sanlamgeboue, Ockersestraat, Krugersdorp	Transvaal.
1540/54	Cook, Magrietha Aletta (gebore Geyser), van Wes-Krugersdorp, en nagelate eggenoot William George Raven Cook, 'n messelaar	30 dae....	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 245, Sanlamgeboue, Ockersestraat, Krugersdorp	Transvaal.
7179/55	Pillay, Govindasamy Madcamuthoo (Madramuthoo), merchant	30 days...	Friedland, Hart & Cooper, Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
6111/54	Marshall, Mary Ann (formerly Penhale, born Terhoven), housewife, and surviving spouse, Charles Sydney Marshall, of 56 Second Avenue, Geduld, Springs	30 days...	Kenneth H. Stoloff, 9, 10 and 14 Court Chambers, Second Street, P.O. Box 184, Springs, Attorney for Executor Dative	Transvaal.
4220/55	Coetzer, Aletta Cecilia (gebore Muller), weduwee, huisvrou	30 dae....	Theo. Rood & Kie., Posbus 79, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
6788/55	Wolvaardt, Hermanus Stephanus, farmer, and surviving spouse, Anna Magdalena Wolvaardt (born Bosman), of Elandsfontein, P.O. Fochville, District of Potchefstroom	30 days...	Alec Oshry, Attorney for Executrix Testamentary, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5849/55	Rademeyer, Lourens Theodorus, skilder, en nagelate eggenote Paulina Johanna Rademeyer (gebore Coetzee), van Schoemanstraat 3, Pretoria	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Van der Stelgebou, Posbus 1167, Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
1163/55	du Toit, Elsie Rosina (gebore Bothma), huisvrou, en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes du Toit, van die plaas Lemoenfontein, Distrik Pietersburg	30 dae....	Mathews & Snyman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 25, Louis Trichardt	Transvaal.
4086/55	Griffiths, Maud Mary, widow, housewife, of Pilgrim's Rest	30 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston	Transvaal.
4770/55	Walker, Abraham, retired, of 36 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, 601 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg	Transvaal.
6868/55	Brodkin, Sam, tailor, of 44 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg	30 days...	Maurice Isaacs & Rabinowitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 411 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	Transvaal.
6476/55	Adshade, Christina Johanna Frederika, retired nurse, of Nurses' War Memorial Home, Northcliffe, Johannesburg	30 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston	Transvaal.
6654/55	Wilson, Jessie Frances, housewife, of 7 Riviera Road, Houghton, Johannesburg	30 days...	John Douglas Wilson and William Douglas Wilson, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Executors Testamentary	Transvaal.
6009/55	Dai, Lo, widow, housewife, of 18 Commissioner Street, Johannesburg	30 days...	Alec Oshry, Attorney for Executor Dative, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7054/55	du Plessis, Gert Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Jacoba Susara Magrietha du Plessis (gebore van den Berg), van Kaalplaas, Pk. Taaiboschspruit, Distrik Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 120, Posbus 71, Potchefstroom	Transvaal.
7019/55	Oosthuizen, Barend Jacobus Burger, pensionaris, en nagelate eggenote Sophia Maria Oosthuizen (gebore Kruger), van Vyftiendestraat 53, Vrededorp	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5564/53	Trichardt, Petrus Frederick, pensionaris, van Leydsstraat, Rustenburg	30 dae....	E. M. Trichardt, Pk. Manhaarrand, en J. L. C. Trichardt, A.J.O.-gebou 201, Visagiestraat 235, Pretoria	Transvaal.
7228/55	Rubin, Samuel, general dealer, of 29 Nigel Road, Selection Park, Springs	30 days...	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executors Testamentary, 9. 10 and 14 Court Chambers, Second Street, P.O. Box 184, Springs	Transvaal.
6881/55	Kamfer, Solomon (also known as Stofel Solomon Kamfer), labourer, and surviving spouse, Wilhelmina Maria Kamfer	30 days...	A. S. Fine, Executor Testamentary, 203 Chequer House, Queen Street, Pretoria	Transvaal.
6913/55	McInroy, Katrina Cornelia, housewife, and surviving spouse, Alexander McLeod McInroy, of Pretoria	30 days...	Adams & Adams, Fourth Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
6662/55	Masilo (Masilu), Petrus, farmer, and surviving spouse, Katherina Masilo (born More), of Cyferfontein, District of Pretoria	30 days...	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, 48 Tudor Chambers, Pretoria	Transvaal.
6747/55	Venter, Philippus Petrus, afgetrede staatsamptenaar, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth Venter (gebore Swart), van Prague, Distrik Potgietersrus, en voorheen van Viljoenstraat 30, Krugersdorp	30 dae....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron	Transvaal.
6601/55	Schoonraad, Christina Wilhelmina, huisvrou, en nagelate eggenoot Joseph Charles Schoonraad, van Plot No. 47, Lamontpark, Pk. Vanderbijlpark	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6866/55	van den Berg, Jacobus Dirk, mynwerker, van Gladstonestraat 98, Brakpan, en nagelate eggenote Petronella Aletta van den Berg (gebore van der Linde)	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
3987/55	de Vries, Jan, pensionaris, en nagelate eggenote Lysje de Vries (gebore Pet)	30 dae....	Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
2197/55	Bradley, Arthur Charles Rorke, reduction worker, of Single Quarters, Durban Deep Mine, Roodepoort, and surviving spouse, Joy Bradley	30 days...	Van Jaarsveld & Vickers, 6A Burger Street, Roodepoort, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
6900/55	Swanepoel, Willem Andries Jacobus, transportryer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Swanepoel (gebore Swart), van Plot No. 12, Sundra, Distrik Delmas	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Vander Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5572/55	Reid, Mildred Marian, major spinster.....	30 days...	D. L. McGillewie & Co., Attorneys for Executor Dative, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Transvaal.
7104/55	le Roux, Jacobus Cornelius Welgemoed motorwerktuigkundige, en nagelate eggenote Katharina Susanna le Roux (gebore Peens), van Louis Trichardtstraat 15A, Alberton, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6923/55	Huyser, Frederick Johannes, klerk, van Transvaalstraat, Lichtenburg	30 dae....	Bosman & Bosman, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise	Transvaal.
6756/55	Woodhouse, Elizabeth (born Thompson), widow, housewife, of 3 Allenby Street, Witbank	30 days...	I. Schech, 4B Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
6998/55	Grobler, Johanna Magaritha (gebore Greyling), huisvrou, van Ansellweg 28, Rewlatch, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4328/55	Fordred, John Herbert, retired, and surviving spouse, Georgina Mary Fordred (born Russell), of Vlakfontein, P.O. Roodepoort	30 days...	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executrix Testamentary, 6A Burger Street, Roodepoort	Transvaal.
2718/55	Fogarty, Johanna Sophia (gebore Janeke), weduwee, huisvrou	30 dae....	M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 114, Ermelo	Transvaal.
7166/55	Engelbrecht, Francois Petrus, 'n arbeider, en nagelate eggenote Hester Catharina Engelbrecht (gebore Jansen van Vuuren), van Markuslaan 56, East Lynne, Distrik Pretoria	30 dae....	De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 209, Pretoria	Transvaal.
6946/55	Laubscher, Aletta Johanna (gebore Botha), huisvrou, en nagelate eggenoot Lukas Cornelis Laubscher	30 dae....	Theo Rood & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Lesliestraat 18, Vereeniging	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
6626/55	Reid, James, retired mineworker.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
7067/55	Snyman, Benjamin Thomas, rustende spoorweg-amptenaar, en nagelate eggenote Maria Jacoba Johannes Snyman (gebore Pietersen), van Noordrandweg 52, Kempton Park	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6055/55	Jones, David Gareth, bachelor clerk, of Springbok Colliery, P.O. Van Dyksdrift, District of Witbank	30 days...	I. Schech, 48 Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
6777/55	Geldenhuys, Sarel Johannes, wewenaar, rustende boer, van Rustfontein, Distrik Heidelberg	30 dae....	H. R. Rood & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 389, Springs	Transvaal.
6865/55	Badenhorst, Susarah Fredrika (gebore Marais), huisvrou	30 dae....	P. S. McDonald & Kie., Posbus 555, Glass & Leo Gebou, Pietersburg	Transvaal.
6112/55	van Straten, Jacob Francois, retired handyman, and surviving spouse Maria Susanna Elizabeth van Straten (born Potgieter), of 94 Third Avenue, Geduld Township, Springs	30 days...	C. E. Rood, Executor Testamentary, P.O. Box 582, Springs	Transvaal.
6040/55	Saade, Katherine (born Manser), also known as Katherine Karam (born Lahoud)	30 days...	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executors Testamentary, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 1746, Johannesburg	Transvaal.
6362/55	Venter, Jasper Lodewyk, and surviving spouse, Christina Maria Graatsia Venter (born Louw)	30 days...	Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for Executor Testamentary, 525 Beresford House, 86 Main Street, P.O. Box 7350, Johannesburg	Transvaal.
6012/55	Emery, Theresa Ellen (born Pieret), housewife	30 days...	Percy C. Bredell, Attorney for the Executrix Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
6321/55	Gay, Antonio (also known as Anthony Gay), retired factory owner, of 66 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6437/55	Gordon, Bernard, general dealer, of 17 King's Langley, East Avenue, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	William Aronsohn, Attorney for Executor Dative, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
337/51/24	Smith, Maryna Getruida Maria (born Henning), housewife	30 days...	Christian Smith, Executor Testamentary, 15 Geldenhuis Quarters, Germiston	Transvaal.

NATAL.

3017/55	Hollander, Felix Charles, jeweller, of 606 Musgrave Road, Durban	30 days...	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 152, Durban	Natal.
—	Dorasamy, Indian immigrant, No. 133907, of Kings Rest, Natal; Intestate Estate	30 days...	N. T. Naicker & Company, Attorneys for Executor Dative	Natal.
2142/55	Nicholson, Caroline, housewife, c/o Mrs. Williams, 48 Kitchener Road, Pietermaritzburg	14 days...	Charles Yare Nicholson, Executor Testamentary, 201 Bona Vista, Bellevue Road, Durban	Natal.
2909/55	Straub, Frances Ann, and surviving spouse, Albert George Straub, of Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
747/55	Cooke, Emily, widow, of 85 Park Lodge Gardens, Berea Road, Durban	14 days...	C. M. Cooke, P.O. Box 1850, Durban	Natal.
2969/55	Duncan, George, manager, of 268 Essenwood Road, Durban	30 days...	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executrix Testamentary, Old Well Court, Durban	Natal.
253/55	Kumalo, Simon, evangelist.....	30 days...	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle	Natal.
2472/55	Brokensha, Samuel Owen, clerk.....	30 days...	R. R. Drummond, Attorney for Executrix, P.O. Box 43, Estcourt	Natal.
2774/55	Alkin, Violet Forbes (born Crawford), widow, saleswoman, of Ladysmith	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith	Natal.
2818/55	Samuel, Albert, labourer, of Malvern, Natal..	30 days...	J. W. Godfrey, 437 Smith Street, Durban.....	Natal.
1664/55	Butler, Earnest Phillip, bricklayer, of 3 Holmes Road, Umbilo	14 days...	C. F. Westoby, 7 Gilford Place, Durban North, Executor Dative	Natal.
1669/55	Combrink, Thomas Joseph Stoor, pensioner, of Aylsbury Flats, Amanzimtoti	14 days...	(Mrs.) Gladys Bonthuys, 447 Smith Street, Durban, Executrix Testamentary	Natal.
2292/55	McQuade, Edith (born McHugh), housewife, and surviving spouse, James George McQuade, of Hotel Roosevelt, Musgrave Road, Durban	30 days...	Alex. Aiken & Carter, P.O. Box 1496, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
2285/55	Budhia, Indian immigrant woman, No. 76501, widow, of Isipingo, Natal	30 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2722/55	Vadachalam, colonial-born Indian, No. Dead/43362, labourer, and surviving spouse, Lutchmi, No. 39078/39079	30 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorney for Executrix Testamentary	Natal.
913/55	Ncube, Frank, shoe-repairer, of P.O. Box 20, Umkomaas, Natal	21 days...	R. I. Arenstein, 2 Temple Chambers, Beach Grove, Durban, Natal	Natal.
2988/55	Saville, Laura Sarah, home duties.....	30 days...	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2922/55	Ayob, Moosa, merchant, of 40 Gladstone Street, Dundee	30 days...	Executor Testamentary, Acutt & Worthington, 62A Gladstone Street, Dundee	Natal.
2993/55	Boettiger, Emilio Carlos Maria, farmer.....	30 days...	P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt....	Natal.
2927/55	Clark, George Keir, pensioner, of Amanzimtoti.	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith	Natal.
2425/55	Malherbe, Annie Margaret, clerk, of 60 Dammann Street, Kenton Park, Glencoe	30 days...	Philippus Lodewicus Malherbe, 60 Dammann Street, Kenton Park, Glencoe, c/o P.O. Box 61, Glencoe	Natal.
1680/55	Stebbing, John Richard, pensioner.....	30 days...	Rosina Stebbing.....	Natal.
2062/55	Simpson, Harold, electrician, of 119 Edgeley Road, Red Hill, Durban	30 days...	D. F. L. Thompson & Laroque, Attorneys for Executor Dative, Phoenix House, 376 Smith Street, Durban	Natal.
2874/55	King, Cecil Henry, bricklayer, of 68 Hillside Road, Sea View, Durban	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2306/55	Couchman, Charles Edward, lorry driver, of 3 Chamberlain Drive, Overport, Durban, and surviving spouse, Nell Couchman (born Sloan)	30 days...	D. F. L. Thompson & Laroque, Attorneys for Executor Dative, Phoenix House, 376 Smith Street, Durban	Natal.
2201/53	Hammond, John William.....	30 days...	E. R. Browne, Bonamour & De Souza, United Buildings, 242 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorney for Executor Dative	Natal.
2704/55	Arumugam, Indian immigrant, No. 80498, widower, labourer, of 23 Tomango Road, Merebank, Durban	14 days...	A. C. Stead, Asst. Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
3020/55	Mitchell, Eveline, caretaker, of 4 Hartswood, Goble Road, Durban	30 days...	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
2637/55	Munsami, colonial-born Indian, No. 124020/124021, labourer, and surviving spouse, Ayamah, colonial-born, No. 69008/43691/43692, of 244 Smithfield Road, Kenville, Durban	14 days...	A. C. Stead, Asst. Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2699/55	Stanley, Archibald Samuel.....	21 days...	A. J. Stanley, 34 Panther Street, Kensington, Johannesburg	Natal.
1861/55	Velu, Indian immigrant, No. 102777, of Umhlali, Lower Tugela, who died on the 15th June, 1955	30 days...	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executor Dative, 44/46 Jackson Street, Stanger	Natal.
1591/55	van Tonder, Johannes Chrisparus, afgetredene, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Tonder (gebore Pieterse), van Withernsea Grove, 23 Wentworth, Natal	14 dae....	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise, Sanlamgebou, Smithstraat 419, Durban	Natal.
2961/55	Burger, Annie Shiels (born Sinclair), widow, home duties, of 609 Buckingham Court, Smith Street, Durban	30 days...	Donald, Murray & Co., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, Orange Free State	Natal.
2697/55	Squair, Olive Cecelia (born Amos), widow, boarding-house proprietress, of 22 Prains Avenue, Berea, Durban	30 days...	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
2891/55	Firminger, Frederick Teesdale John, private tutor, of 4 Jocelyn, 230 Montpelier Road, Durban	30 days...	Marcus, Lewis & Son, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
3013/55	Bhagania, colonial-born Indian woman (Birth Register No. 365/1881), widow, domestic duties	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Agent for Executor Testamentary	Natal.
3004/55	Erlank, Johan Jacobus, boer, van Conference, Pk. Mahlangasi, oor Magudu	30 dae....	Chris. S. Cadle & Kie., *q.q.*, Posbus 44, Vryheid	Natal.
2451/55	Annama, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 117/1894 (also known as Anamah), widow, of Clairwood, Natal; Intestate Estate	30 days...	V. Gounden, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
2188/55	Odayan, Kali, Indian immigrant, No. 152147, labourer, and surviving spouse, Kaliamma, colonial-born Indian woman, No. 102729/102890, of Sydenham, Natal; Intestate Estate	30 days...	Loganadhan, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
2603/55	Torgius, Sarah (formerly Waddington, born Storey), housewife, of Grand Hotel, Gillespie Street, Durban	30 days...	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban	Natal.
2974/55	Lattimer George Ewart Markes, pensioner, of 54 "Ark Royal", Point Road, Durban	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 39 Field Street, Durban	Natal.
2930/55	Harley, Elizabeth (born Morton), housewife	21 days...	H. E. Mattinson & Partners, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
2766/55	MacKinlay, Clara (born Bell), widow, of Essendene, 7 Poynton Place, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
2778/55	Densham, Ernest Henry, farmer.....	30 days...	Masson, Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg, Attorneys to Executors Testamentary	Natal.
2758/55	Sebastian, Noreen Yvonne, minor, of 25 Leathern Road, Durban	30 days...	Byron & Long, 81–82 Yorkshire House, Field Street, Durban	Natal.
2476/55	Cruickshank, Myrtle Agnes (born Watkins), of widow, of "Pencarrow" Compensation, Natal	14 days...	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executrix Dative	Natal.
2908/55	Munro, Arthur Seymour, retired, of Botha's Hill, Natal	14 days...	Donald Marquiss Munro, c/o Brett & Wills, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
2553/55	M'Crystal, Clement Whitehead, clerk.....	30 days...	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, 331 Smith Street, Durban	Natal.
2763/55	Worrall, Norah Leslie Douglas, widow, of 40 Birkenhead Road, Durban	30 days...	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executor Testamentary	Natal.
2707/55	Smith, Alice Mary, housewife, of 174 Florida Road, Durban	30 days...	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, cor. Smith and Broad Streets, Durban, Attorneys for Executrix Dative	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1558/55	Kruger, Jan Adriaan, afgetreë, en sy nagelate eggenote Martha Sophia Kruger, van Percystraat 71, Harrismith	30 dae....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.....	Oranje-Vrystaat.
1575/55	van der Walt, Tjaart Nicolaas, rustende boer, en nagelate eggenote Stoffelina Jacomina van der Walt (gebore Pienaar)	30 dae....	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1565/55	Marais, Helena Susanna (gebore Meyer), weduwee, huisvrou, van Van der Lingenstraat 11, Kroonstad	30 dae....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
1550/55	Genis, Anna Maria Francina (gebore van Zyl), huisvrou, en oorblywende eggenoot Michiel Christiaan Genis, van Mullerstraat, Hoopstad, Distrik Hoopstad	30 dae....	Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Van Zylstraat, Hoopstad	Oranje-Vrystaat.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1551/55	Badenhorst, Anna Aletta (gebore Joubert), weduwee, huisvrou, van Schietkoppies, Distrik Harrismith	30 dae....	B. C. Papenfus & Van Assen, Posbus 23, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1421/55	Bruwer, Aletta Catharina (gebore Pietersè), weduwee, huisvrou, van Pleinstraat 45, Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem..	Oranje-Vrystaat.
1519/55	Havenga, George Jones, pensionaris, en nagelate eggenote Jacobus Johannes Havenga (gebore Botha), van Eerstelaan 5, Bethlehem	30 dae....	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr, Alphagebou, Boshoffstraat 22B, Posbus 459, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
1566/55	Wilson, Hendrina Cecillia, en oorblywende eggenoot Jabez Henry Carey Wilson, boer, van plaas Triangle, Distrik Bloemfontein: Gesamentlike Boedel	30 dae....	Donald Murray & Kie, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein	Oranje- Vrystaat.
1461/55	de Wet, Christiaan Rudolph, boer, en nagelate eggenote Maria Louisa Cornelia de Wet (gebore Grobbelaar), van Klein Mespa, Distrik Bethlehem	30 dae....	F. S. Smuts, Louwstraat 28A, Posbus 19, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
1338/55	Janse van Rensburg, Hendrik, Weë Departement, en nagelate eggenote Emmerentia Isabella Janse van Rensburg, van Thomstraat 10, Bloemfontein	14 dae....	W. M. Venter, Eksekuteur Datief, p/a Venter & Rafferty, Kamer 118, Eerste Vloer, African Life-gebou, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1467/55	Herholdt, Anna Susanna (gebore Smith), huisvrou, getroud in gemeenskap van goedere met Wynand Johannes Herholdt	21 dae....	Wynand Johannes Herholdt, van Vaalkop, Pk. Koffiefontein	Oranje-Vrystaat.
1359/55	Scerri, Helene Emma Marie (also known as Sherry), housewife, married according to the Laws of England, to Joseph Scerri (also known as Sherry), of Bloemfontein	30 days...	Davidson & Marais, S.A. Mutual Building, Bloemfontein	Orange Free State.
1311/55	Oosthuizen, Jacobus Johannes, boer, en nagelate eggenote Esther Anna Oosthuizen (gebore le Roux), van Overeenkomst, Wepener	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
1333/55	van den Berg, Jan Dirk Johannes, rustende boer, van Hertzogville	30 dae....	D. J. Louw, Posbus 5, Hertzogville.....	Oranje-Vrystaat.
1296/55	Taljaard, Tobias Jacobus, boer, en nagelate eggenote Jacomina Christina Taljaard (gebore Landman), van Jakhalskop, Pk. Cornelia	30 dae....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
1521/55	Meyburgh, Jan Frederik, vervoerkontrakteur, van Dewetsdorp, wat getroud was in gemeenskap van goedere met Louisa Cecilia Meyburgh (gebore Badenhorst), nagelate eggenote	30 dae....	C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekutriese	Oranje-Vrystaat.
1514/55	Rosen, Morris, general dealer, of 28 Dan Pienaar Drive, Bloemfontein, and surviving spouse, Sarah Rosen (born Ezrachowitch)	30 days...	Cecil Meltz, 105–107 Forum Buildings, 20 Aliwal Street, Bloemfontein, Attorney for Executrix Testamentary	Orange Free State.
1361/55	Cronje, George Frederik Johannes, motorwerktuigkundige, van Hoopstraat, Reitz, O.V.S., en oorblywende eggenote Aletta Catharina Cronje (gebore Venter)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust Departement, Posbus 513, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1464/55	Barry, Michael Remo Henry, F.C.U. representative, of Soutkop, District Ficksburg	30 days...	Grunow & Frost, Attorneys for Executors Testamentary, cor. of Reitz and Robertson Streets, P.O. Box 1, Fouriesburg	Orange Free State.
1497/55	de Lange, Catharina Maria (gebore Louwrens), weduwee, huisvrou, van Hope Royal, Distrik Vrede	21 dae....	Pretorius & Bosman, vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede	Oranje-Vrystaat.
1427/55	Steytler, Johan George, afgetrede boer, van Riversdal, Petrus Steyn, Distrik Lindley	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust Departement, Posbus 513, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1529/55	van Niekerk, Johanna Dorothea (gebore Pretorius), gepensioneerde, en nagelate eggenoot Gert Petrus van Niekerk, van Frankfort, wie met mekaar in gemeenskap van goed getroud was	30 dae....	T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1475/55	Lind, Hugh John, and surviving spouse, Dorothy Mary Lind, of Riet River, District of Jacobsdal	30 days...	Harry Walker Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley, q.q. Executors Testamentary	Orange Free State.
589/55	du Plooy, Simon Johannes, afgetrede arbeider, van Elizabethstraat 12, Bloemfontein, en nagelate eggenote Heila Magdalena du Plooy (gebore Aucamp); Gesamentlike Boedel	30 dae....	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Eksekutrise, Elizabethstraat 26, Posbus 681, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1217/55	Botha, Zacharias Wilhelmus, spoorwegwerker, en oorblywende eggenote Anna Catharina Botha (gebore Fourie)	30 dae....	Walter Lange, Eksekuteur Datief, Posbus 3, Steynsrus	Oranje-Vrystaat.
1530/55	Stegmann, Albert Alexander, clerk, S.A.R. & H., of 27 Hoffee Street, Kroonstad	30 days...	J. A. Scheepers, P.O. Box 188, Kroonstad, Agent for Testamentary Executrix	Orange Free State.
1579/55	Botes, Johan Andries Prinsloo, begrafnis ondernemer, en oorblywende eggenote Maria Jacoba Botes (gebore Eksteen), van Pietersestraat, Hoopstad	30 dae....	J. N. Coetzer, Van Zylstraat, Posbus 1, Hoopstad	Oranje-Vrystaat.
1581/55	Steyn, Nicolaas Johannes, algemene handelaar, en nagelate eggenote Jacoba Francina Steyn (gebore Nel, voorheen Luwes), van De Villiersstraat 73, Ficksburg	30 dae....	Ben Gorvy, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1540/55	van Straaten, Matthys Johannes, Bode van die Hof, en langslewende eggenote Maria Elizabeth van Straaten (gebore Snyman), van Parklaan 3, Bethulie	30 dae....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
1394/55	Stahmer, Priscilla Maria (gebore Bakkes), huisvrou, van Krugerstraat, Ventersburg	21 dae....	James Benjamin Thom, Voortrekkerstraat, Posbus 34, Ventersburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1576/55	Gill, Ethel Winifred (born Austin), widow, housewife, of Clocolan, Orange Free State	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1527/55	Holland, Evelyn Catesby, farmer, of Shottermill, P.O. Box 17, Petrusburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
1542/55	Botha, Jacobus Petrus Johannes, boer, van Albertsrust, Pk. Hertzogville, en nagelate eggenote Petronella Jacoba Botha (gebore Brandt)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Invegolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
4386	Limbada, Goolam Mahomed Ismail.....	29/11/55, Natal Provincial.....	Goolam Hoosen Moola.
4388	Moodley, Moonusawmy Coomarasawmy.....	5/12/55, Durban and Coast Local	Stuart Jones and David Anderson, Limited.
C. 24568	Neuhoff, Herman Gerhardt, of 82 Michael Street, Linmeyer, Johannesburg	6/12/55, Witwatersrand Local....	W. R. Boustred, Ltd.
C. 24573	Webb, Maurice, of 28 Berkeley Street, London W.I., England	6/12/55, Witwatersrand Local....	Soller & Selesnick (Pty.), Ltd.
C. 24571	Sahib, Goolam Hoosain, trading as Ahmed Sahib, at 192 Market Street, Johannesburg	6/12/55, Witwatersrand Local....	L.J.S. Property Investments (Pty.), Ltd.
C. 24574	Warren, Helen, married out of community of property to Sidney Warren, of 15 Northwold Drive, Saxonwold, Johannesburg	6/12/55, Witwatersrand Local....	L.J.S. Property Investments (Pty.), Ltd.
C. 24572	Tsouros, Nick, trading as Emmarentia Fish and Chips, at 38 Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg	6/12/55, Witwatersrand Local....	Afrikaner Behuisings (Pty.), Ltd.
C. 24570	F. Nass, of 23 Branksome Towers, Wanderers Street, Johannesburg	6/12/55, Witwatersrand Local....	Julius Odmond Woodward.
C. 24569	Morton, Gwendoline Dorothy, trading as Mortons Stores, at 102 Howard Avenue, Benoni	6/12/55, Witwatersrand Local....	Randles Brother and Hudson, Ltd.
X. 6384	Smit, Gideon Francois, trading as Cornelia Handelshuis, at Cornelia, Orange Free State	8/12/55, Orange Free State Provincial	Maurice Meyer.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
4373	Higgins, Terrence Randolph, c/o Messrs. Woolfsons, 521 West Street, Durban	14/11/55, Durban and Coast Local	Thurs., 5/1/56, 9 a.m., Durban.
C. 24487	Human, J. P., a dairyman, trading as Voorspoed Melkery, at Elsburg, District of Germiston	6/12/55, Witwatersrand Local..	Fri., 6/1/56, 9.30 a.m., Germiston.
C. 24544	Grivas, Costas Efstahios, of Glenwood Café, Bok Street, Joubert Park, Johannesburg	22/11/55, Witwatersrand Local.	Wed., 4/1/56, Johannesburg.
C. 24520	Uhlman, Heinz, of 16 Lapworth Road, Cresswold, Johannesburg	6/12/55, Witwatersrand Local..	Wed., 11/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24541	Lowe (Mrs.) N. F. H., trading as Hygienic Dairy, of 35 Ockerse Street, Krugersdorp	6/12/55, Witwatersrand Local.	Fri., 4/1/56. 9.30 a.m., Krugersdorp.
X. 6382	van Zyl, Abraham, verkoopassistent, van Sonop, Beperk, Maitlandstraat, Bloemfontein	8/12/55, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Woens., 4/1/56, 11 vm., Bloemfontein.
X. 6385	Brewis, William Lofty, a motor garage proprietor, residing at and carrying on business under the style and firm of Lofty's Garage, at Voortrekker Street, Edenburg, Orange Free State	8/12/55, Orange Free State Provincial	Wed., 4/1/56, 11 a.m., Edenburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande By'ae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In' n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 3.—VORM NO. 3.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
9966	Kaufman, M., carrying on business as a retail confectioner and tobacconist, under the style or firm of Bon-Bons, at Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	—	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 6/1/56, 10 a.m., Cape Town.	Forthwith.
C. 23870	Kader, Eata Jamiah Abdool, a general dealer, trading as Napier Hardware Store Evaton	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 4/1/56, 9.30 a.m., Evaton	Forthwith.
9978	Hugo, Pieter Francois Theron, a farmer, residing at "Playmore", Halesowen, in the District of Cradock	Sequestrated	Keith Trevor Cremer, P.O. Box 64, 11 Beeren Street, Cradock	—	Forthwith.
4066	Chetty, Rangiah Kistan (also known as Kistan Rangiah Chetty), a farm produce distributor and general Dealer, of 66A Prince Edward Street, Durban	Sequestrated	C. A. Milne, 401–409 Realty House, 375 Smith Street, Durban	Thurs., 5/1/56, 9 a.m., Durban.	Forthwith.
X. 6324	Massyn, Johannes, a garage owner, formerly trading as Massyn's Tractor Works, of Senekal	—	P. Joubert & De Wet, P.O. Box 54, Senekal	Thurs., 19/1/56, 10 a.m., Senekal	21 days.
C. 24518	Jordaan, N. J., and D. H. Jordaan, trading in co-partnership as Brandboontjie Saw Mills, and Brandboontjie Cash Store, at Duiwelskloof	—	David Johannes Malan Joubert, P.O. Box 35, Yamorna Street, Tzaneen	Thurs., 19/1/56, 9.30 a.m., Tzaneen	Forthwith.
C. 24254	Hurwitz, M.....	Sequestrated	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg	Wed., 11/1/56, Johannesburg	Forthwith.
C.A. 5980	W. B. Ulyate (Proprietary), Limited	Sequestrated	Peter Murray Cross, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg	Sat., 24/12/55, 10 a.m., Pietersburg	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 24067	Waja, Essack Mahomed, a general dealer, trading under the style of Essack's Stores, at 115 Main Road, Brits, Transvaal	—	Wed., 11/1/56, 9.30 a.m., Brits..	Further proof of claims.
9791	Clarke, Joseph Thomas, who traded as Border Bakery, Fort Beaufort, Cape Province	—	Tues., 10/1/56, 2.30 p.m., Fort Beaufort	For further proof of claims.
C.A. 5910	M. & W. Clothing (Pty.), Limited.....	—	Wed., 4/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
9898	Maree, Damon Abraham, of Melbourne Road, Woodstock, Cape, who runs the business of a taxi service and is also a trader	—	Fri., 6/1/56, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
C. 1449	Bressa Fishing Company (Pty.), Ltd...	—	Fri., 6/1/56, 10 a.m., Cape Town.	For proof of claims.
9950	Sher, Solly, married without community of property to Gertie Sher, trading under the style of Church Street Outfitters, of Wynberg, Cape Province	—	Fri., 6/1/56, 10 a.m., Cape Town.	For proof of claims.
C. 1395	Table Bay Shipwrights and Boat Building Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 6/1/56, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
9888	de Klerk, Abraham Johannes (Senior), and Abraham Johannes de Klerk (Junior), trading in partnership as general dealers under the style or firm of Vredelus Stores, at Bellville, Cape, and De Klerk's Self-help, at Bellville, Cape	—	Fri., 6/1/56, 10 a.m., Cape Town.	Proof of claims.
C.A. 6049	Glassdale Farms (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 4/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Special meeting for proof of claims.
C.A. 5328	Linden Hardeware en Algemene Handelaars (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	—	Wed., 4/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Special meeting for proof of claims and for passing resolutions.
C. 23633	Moosa, E. J.....	Sequestrated	Wed., 4/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Reconstituted second meeting to receive trustee's report.
C. 24246	Mayet, Hassen Ebrahim, trading in co-partnership with Moosa Ebrahim Mayet, under the style or firm of Ebrahim Essop & Son, and as E. E. Mayet, general dealers, at Kendal, Transvaal	Sequestrated	Thurs., 12/1/56, 10 a.m., Witbank	Proof of further claims and examination of insolvent and others.
C.A. 5932	S. & H. Shopfitters (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 6/1/56, 10 a.m., Pretoria....	Proof of debt.
C. 24307	Potgieter, Ferdinand Wilhelm, a teacher, of 2 Pretoria Road, Rynfield, Benoni	—	Tues., 3/1/56, 9.30 a.m., Lydenburg	Proof of debt.
C. 24328	Darsot, Ebrahim Ismail, trading as Darsot Bros.	—	Fri., 20/1/56, 9.30 a.m., Vereeniging	Further proof of claims.
C. 24165	Ogassia, Ismail Hassen (also known as Ismail Hassen Sibda)	—	Wed., 18/1/56, 10 a.m., Witbank	Further proof of claim.
4265	Strauss, Morris Hyman, trading as Robina Stores	Sequestrated	Thurs., 5/1/56, 9 a.m., Durban...	Further proof of claims.
4310	Safco Trading Co., the individual partners whereof are Mahomed Dawjee, Hawe Bebe and Ebrahim Mahomed, trading at Jan Smuts Highway, Mayville, Durban	Sequestrated	Thurs., 12/1/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4288	Baksh, Hussein, a manufacturing upholsterer, at 21 Carlisle Street, Durban	Sequestrated	Thurs., 12/1/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
C.A. 863	Umbilo Tea Room (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Thurs., 12/1/56, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4234	S. P. Vather & Son, the individual partners whereof are Damjee Somchand Vather and Mansookhlal Damjee Vather of 641 Church Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	Fri., 20/1/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Examination of insolvents and other persons.
4035	Parekh, M. R., carrying on business in partnership with Girdharlal Mohanlal, under the firm of Benares Sarrie House, at 141 Grey Street, Durban	Sequestrated	Thurs., 5/1/56, 9 a.m., Durban...	Further proof of claims.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 24363	Martin, Cecil de Garis, residing at 3 Renate Court, Bezuidenhout Street, Bellevue, Johannesburg	—	Wed., 11/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C. 24342	Josselowitz, Morris, trading as Jossies Milk Bar, at 37B Loveday Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 4/1/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C. 24303	Gora, Mahomed Essack, and Moosa Mahomed Gora (partnership Estate), trading together in co-partnership under the style or firm of M. E. Gora & Son, general dealers, of 27 Hendrik Potgieter Street, Ventersdorp	Sequestrated	Wed., 11/1/56, 10 a.m., Ventersdorp	(3) See footnote.

(1) To confirm the trustees' action in disposing of certain Erf No. 1, situate in the Township of Northcliff, District of Johannesburg, by private treaty to the United Building Society for the amount of £6,500.

(2) Further proof of claims and to consider, and if deemed fit, to authorize trustees to accept offer made by Mrs. V. Josselowitz to purchase the assets of the estate for the sum of £2,000, payable as to £500 on acceptance and the balance at the rate of £50 per month.

(3) To consider amended offer of compromise made by insolvent as set out hereunder:—

27 Hendrik Potgieter Street,
Ventersdorp,
Transvaal,
20th October, 1955.

G. W. Lampert, Esq.,
Trustee, Insolvent Estate M. E. Gora and M. M. Gora,
trading as M. E. Gora & Son, at Ventersdorp,
141 Annan House,
Commissioner Street,
Johannesburg.

Dear Sir, *re*: Our Insolvent Estate.

We, the undersigned, Mahomed Essak Gora and Moosa Mahomed Gora, trading in co-partnership as M. E. Gora & Son, at 27 Hendrik Potgieter Street, Ventersdorp, do hereby make the following offer of composition to our creditors, which we would ask you to be good enough to submit to them for consideration:—

(1) We offer to pay secured and preferent creditors in full.
(2) We offer to pay all concurrent creditors a sum equivalent to 7s. 6d. (seven shilling and sixpence) in the £1 on their claims.
(3) We offer to pay costs of sequestration and costs of liquidation and administration in full.
(4) Payment of the items under (3) above are to be made within sixty days from the date of acceptance of the offer. The balance is to be paid in nine equal monthly instalments commencing ninety days after acceptance of the offer.
(5) This offer of composition will be secured jointly and severally by:—

(*a*) Hawa Amodjee, general dealer, of Carmichael Street, Ventersdorp. Enquiries about his financial position may be had from Barclays Bank, Ventersdorp.

(*b*) Ahmed Ebrahim Motara, general dealer, of P.O. Ventersdorp, reference to his financial position may be had from Barclays Bank, Ventersdorp.

(*c*) Mohamed Moosa, trading as Gora & Company, general dealer, Carmichael Street, Ventersdorp, reference to his financial position may be had from Barclays Bank, Ventersdorp.

(*d*) Ismail Rajah, trading as Ventersdorp Supply Store, general dealer, corner of Hendrik Potgieter and Carmichael Street, Ventersdorp, reference to his financial position may be had from the Standard Bank, Ventersdorp.

(*e*) Cassim Rajah, trading as Ventersdorp General Dealer, reference to his financial position can be had from Standard Bank, Ventersdorp.

We are obtaining a joint and several deed of suretyship from these gentlemen in anticipation of the offer being favourably considered, and this will be handed to you immediately the creditors indicate that they are prepared to accept.

The above offer of composition is made subject to the condition that immediately upon acceptance thereof by the creditors and the furnishing of the deed of suretyship mentioned above, signed by the above-named sureties, we are forthwith to be revested with the assets in our insolvent estate.

Yours faithfully,
(Sgd.) M. E. Gora,
(Sgd.) M. M. Gora.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
9840	Erasmus, Daniel Jacobus, a general dealer, of Mount Ayliff	Frederick Wallace Zietsman, 12/7/55	12/1/56	Six Months, Master, Cape Town.
X. 6320	du Plessis, Pietie, formerly a building contractor, of Bloemfontein	Vincent August Rosendorff, 26/2/55	26/8/55	Nine months, Master, Bloemfontein.
9871	Noble, Eric Vincent, trading as Noble's Hardware, Sports Goods and Cycles, and Walmer Gardens Service Station	H. R. Finnemore, 20/6/55.....	20/12/55	Six months, Master, Cape Town.
C.A. 766	Socabel Hosiery Mills (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Henry Palmer Strachan, 13/8/53	19/7/55	Eight months, Master, Pietermaritzburg.
4051	Bullens, J. L. H. L.....	H. P. Strachan.....	19/7/55	Eight months, Master, Pietermaritzburg
C.A. 5919	Weno Industries (Proprietary), Limited,	Nathan Golach, 28/5/55.....	28/11/55	Six months, Master, Pretoria.
X. 6340	Swanepoel, Samuel Stephanus, trading as Sampies Garage, at Tweespruit, District of Thaba Nchu, presently of Wepener	William Nicholls Parkinson, 25/5/55	25/11/55	Six months, Master, Bloemfontein.
9671	Louw, Lucas Johannes, a general dealer, with farming interests of Creighton, Natal, formerly of Matatiele	B. A. van Niekerk and C. S. Batteson, 24/6/54	24/12/55	Six months, Master, Cape Town.
C. 1442	Noel Moore (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Leopold Harry Bass and Laurence Maister, 11/5/55	11/11/55	Six months, Master, Cape Town.
4134	Boodhoo, Puran, a partner in the firm of Boodhoo & Sons, of Pomeroy	C. A. Milne, 29/6/54.....	29/12/54	Fifteen months, Master, Pietermaritzburg.
4133	Boodhoo, Rambalay, a partner in the firm of Boodhoo & Son, of Pomeroy	C. A. Milne, 29/6/54.....	29/12/54	Fifteen months, master, Pietermaritzburg.
4132	Boodhoo, Herman, a partner in the firm of Boodhoo & Sons, of Pomeroy	C. A. Milne, 29/6/54.....	29/12/54	Fifteen months, Master, Pietermaritzburg.
4131	Boodhoo & Sons, the individual partners of which firm are Herman Boodhoo, Rambalay Boodhoo and Puran Boodhoo, a firm trading as general dealers, at 7 Polkinghorne Street, Pomeroy, Natal	C. A. Milne, 13/5/54.....	13/11/54	Fifteen months, Master, Pietermaritzburg.
C.A. 753	Kelvinside Electrical Co. (Pty.), Ltd.....	C. A. Milne, 10/6/54.....	10/12/54	Fifteen months, Master, Pietermaritzburg.
C.A. 758	Selective Timbers (Pty.), Ltd.....	C. A. Milne, 22/9/53.....	22/9/55	Six months, Master, Pietermaritzburg.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedel genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
3715/805E	Groenewald, W. H., trading as Elliot Stores, at Hilton Road	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 23/12/55.....	—
C.A. 5527	Hubertus Elstermann Import and Export (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, 23/12/55.....	—
C.A. 5147	Pilot Coachwork (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/12/55.	—
C. 1429/126A	Salware (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 28/12/55.....	—
C. 1415/663A	Harrod's Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 28/12/55.....	—
C. 23963	Delport, Theunis Snyman, a building contractor, of 543 Thirty-third Avenue, Villieria, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 24/12/55.....	—

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
9648	Conquest, Fay, divorcée, a dress manufacturer, of Hawthorne Road, Claremont	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 23/12/55.....	—
3938/3161A	Limbada, Goolam Mahomed Ismail, of Pomeroy, Natal	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dundee.....	—
X. 6281	Pypers, Johannes Hermanus Rautenbach, a building contractor, of 103 National Houses, Welkom, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.....	—
C. 23564	Yannitsaros, A. I., trading as Tennis Stores and Tea Room, at 64 Kingsway Avenue, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 23/12/55.....	—
C. 23945	Muthambi, Josiah.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Louis Trichardt.....	—
C.A. 185	Hennenman Motors, Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Hennenman, 23/12/55	—
C.A. 190	Hennenman Electrical Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Hennenman, 23/12/55	—
X. 6270	Borer, Imie, a general dealer, of Theunissen	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Theunissen, 23/12/55	—
9766	van der Merwe, Johannes Hendrik, of 10 Joubert Court, Joubert Street, Three Anchor Bay, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 23/12/55.....	—
9604	Khalpey, Ebrahim Allie, a general dealer, trading at 35 Loader Street, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 23/12/55.....	—
C.A. 6000	First Milhil Trust (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/12/55	—
C.A. 6024	Second Milhil Trust (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 30/12/55.	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd en dertien*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 7.—VORM NO. 7.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C.A. 705/3068A	R. G. Faulkner (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	7/12/55	Dividend being paid	H. Palmer Strachan, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
X. 6191	Bosch, Willem Adriaan.....	7/12/55	Dividend being paid and contribution being collected	E. W. Grunow, P.O. Box 23, Hennenman.
C.A. 5137	Relco Soap and Chemical Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	1/12/55	Dividend being paid	J. M. Power, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 5482	The General Travel Association (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	1/12/55	Dividends being paid	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 23668	Brookstone, Cecil, a stockbroker, of Johannesburg	28/11/55	An award is being made to preferent creditors only	Claude William Tasmer, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, and Albert Ruskin, Empire Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
9541/52/A	Chung, Ying Woon, a general dealer, carrying on business at 160 Klipfontein Road, Elsies River, Cape	2/12/55	Dividend being paid	Kenneth White, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 5886	Deacon & Marais (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/12/55	Dividend being paid	A. J. Meintjes, 104 Volkskas Building, Pretoria.
C.A. 5452	Roland Meile & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/9/55	Contribution being levied	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
K.I. 7/54	Faber, John Cornelis Jacobus, a farmer, of Portion No. 15, Vallus Estate, District of Herbert	7/12/55	Dividend being paid	J. Gallagher, P.O. Box 9, Douglas.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C.A. 5017	Wes Randse Voorsieners (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	1/12/55	Derde en Finale dividend word betaal	J. H. Meiring, P.O. Box 7206, Johannesburg.
C.A. 5728	Revolf Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/12/55	Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C. 23977	Zoutendyk, V. M.....	13/12/55	Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C.A. 762/3482B	Eshowe Trading Stores (Pty.), Limited.....	3/12/55	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C. 24069	Badat, Mahomed Ahmed.....	30/11/55	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg.
X. 6164	le Roux, Hermanus Francois, an electrical contractor, of 31 Cambridge Street, Bethlehem	12/12/55	Dividend being paid	Albert Ruskin, 101/5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23843	Conte, Hugh, trading as a plastering contractor, at 80 Silwood Road, Bramley, Johannesburg	12/12/55	Dividend on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
X. 6142	Schmidt, Delina Johanna.....	13/12/55	Dividende uitgekeer	Harold Cuthbert Pratt, Posbus 5, Smithfield.
9703	Omar, Sharfoodien, carrying on business as a general dealer, under his own name, at Sand Street, Newtown, under the name of Omar's Bargain Store, at Main Road, Newtown, District of Wellington, and under the name of S.O. Bazaar, at 53 School Street, Paarl, in the Cape Province	8/12/55	Dividend being paid	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
3840	Armoogan, Vythie, of 112/114 Umgeni Road, Durban, carrying on business as Victory Wagon Works and Furniture Makers	6/12/55	Dividend being paid	Herbert Cecil Langham, Thirteenth Floor, Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
9693/91A	Phillipson, John Herman, trading as Ons Goedkoop Winkel, at Wellington Street, George	5/12/55	Dividend paid.....	M. J. Harris, 82 Marsh Street, Mossel Bay.
C.A. 4737	Burglary Protection Corporation, Limited (in Voluntary Liquidation)	12/12/55	Dividend being paid	Patrick Charles Hewitt, 900–908 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
9598	Biggs, John James, formerly a butcher, of Cedarville, District of Matatiele, but now a mechanic, of Hawthorn Street, Kokstad	21/8/53	Wed., 18/1/56, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Certificate obtained in terms of section 119 (7) of Act No. 24 of 1936.
C. 23065	Joubert, Gideon, a labour Supply Officer, of Department of Native Affairs, Magistrate's Court, Bethal	21/10/51	Thurs., 9/2/56, 10 a.m., Transvaal Proivncial	Account confirmed on 29/11/52
C. 23550	McCauley, James, a salesman, of Metropolitan Heights, Twist Street, Berea, Johannesburg	14/4/52	Tues., 7/2/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936.
C. 21347 and C. 22193	Lewis, Lawton, unemployed, of Flat 1, Skyways, 16 Pope Street, Troyeville, Johannesburg, formerly carrying on business as a boardinghouse keeper, at Main Street, Belgravia, Johannesburg.	16/11/42 and 6/7/49	Tues., 21/2/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*c*).

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to section *sixty-two* (2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1926, as amended, and section *one hundred and twenty-four* (5) of the Companies Act, No. 46 of 1936, as amended.

Notice is hereby given that meetings of creditors (and contributories in companies in liquidation) will be held in the undermentioned insolvent estates and companies in liquidation on the dates and at the places mentioned for the election of trustees in the insolvent estates and for the purpose of determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators in the case of companies in liquidation, in the place of Jechiel Noah Benjamin, who has been removed from the office of trustee or liquidator in the undermentioned matters by Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 9th June, 1955, and 7th July, 1955.

MEESTER SE KENNISGEWING.

Ingevolge artikel *twee-en-sestig* (2) van die Insolvensie Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, en artikel *honderd-vier-en-twintig*)5) van die Maatskappy Wet No. 46 van 1926, soos gewysig.

Kennis geskied hiermee dat byeenkomste van skuldeisers (en kontribuante in maatskappye in likwidasie) gehou sal word in ondergemelde insolvente boedels en maatskappye in likwidasie op die datums, ure en plekke wat gemeld word vir die verkiesing van kuratore in die insolvente boedels en om te beslis wie voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateure in die geval van maatskappye in likwidasie, in die plek van Jechiel Noah Benjamin, wie op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinxiale Afdeling), op 9 Junie 1955 en 7 Julie 1955 ontslaan is uit sy betrekking in die ondergemelde aangeleenthede.

No. of Estate or Company. *No. van Boedel of Maatskappy.*	Name and Description of Estate or Company. *Naam en Beskrywing van Boedel of Maatskappy.*	Day, Date and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Byeenkoms.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*
C. 21702	Hansrod, Ebrahim Essop.....	Wed., 11/1/56.....	Johannesburg.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Becker, Freda Mary.....	General Dealer/*Algemene Handelaar*.....	13 Clovelly Road/*-weg*, Greenside Extension/*-uitbreiding*, Johannesburg, Transvaal.
Fördelmann, Werner Heinrich...	Artist/*Skilder*.....	3 Naude Street/*-straat*, Graaff-Reinet, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop.*
Klok, Grietje.....	Housewife/*Huisvrou*.....	De Goedehoop, District of/*Distrik* Ermelo, Transvaal.
Lantsoght, Raymond Eugene Gustave	Civil Engineer/*Siviele Ingenieur*.....	5 Trichardt Street/*-straat*, Welkom, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.*
Burger, Edeltraut.....	Housewife/*Huisvrou*.....	7 Delta Flats/*-woonstelle*, Main Street/*-straat*, Paarl, Cape/*Kaap.*
Van Dijken, Jan Bruin.....	Engineer/*Ingenieur*.....	Saldanha (Cape/*Kaap*), c/o/*p/a.* Southern Sea Fishing Enterprises (Pty.), Ltd., Cape/*Kaap.*
Engelhardt, Ludwig.....	Missionary/*Sendeling*.....	Foxhills, Belfast, Transvaal.
Freier, Elias Mansour.....	General Dealer and Labour Agent/*Algemene Handelaar en Arbeidsagent*	Libode, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop.*
Leuffgen, Johann (Hans) Ernst Karl	Engineer/*Ingenieur*.....	Berg Street/*-straat*, P.O. Box/*Posbus* 1488, Windhoek, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Milewska, Maria Ludwika.....	Housewife/*Huisvrou*.....	128 Muller Street/*-straat*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Poslinsky, Maier Szolim.....	Painter/*Verwer*.....	37 Sixteenth Street/*Sestiendestraat*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Ricciardi, Pasquale.....	Carpenter/*Skrynwerker*.....	7 Hay Paddock, Pietermaritzburg, Natal.
Rienderhoff, Gerrit.....	S.A.R. Nursereyman/*S.A.S. Tuinman*.....	Third Avenue/*Derdelaan*, Strandfontein Road/*-weg*, Ottery, Cape/*Kaap.*
Schneider, Louis.....	Glazier/*Glasmaker*.....	105 Saratoga Gardens, 11 Saratoga Avenue/*-laan*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Vingrin, Celia Dora.....	Housewife/*Huisvrou*.....	2 Rhodes Court, 22 Terrace Road/*-weg*, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Voronoff, Abe.....	Tailor/*Kleremaker*.....	45 Fifth Avenue/*Vyfdelaan*, Bezuidenhouts Valley/*-vallei*, Johannesburg, Transvaal.
Wawelberg, Jan Kazimierz Edward	Bachelor of Science (Architecture).....	703 Church Street East/*Kerkstraat-Oos*, Pretoria, Transvaal.

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate